MICROFILMED BY **BYU**

AT: **COPTIC MUSEUM, OLD CAIRO**

OPERATOR	REDUCTION X
STEVE BALDRIDGE	24
DATE FILMED	LIGHT METER SETTING
14 JUN 1987	22
FILM EMULSION NUMBER	FILM UNIT SER. NO.
A86360365	HRP 51568
PROJECT NUMBER	ROLL NUMBER
EGPT 002A	14

CALL NO. 410 LIT.

TITLE OF RECORD

MUSEUM REGISTER

NEW NO. 333

OLD NO. 4091

ITEM **8**

١٤٧ ورقة

مخطوطات المتحف العلمي
نو: ٢٤٢

Colored Paper

Whole Volume

Bleed Through

[illegible]
٢٢٧
رقم:

ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ·	بي اجالوس
ϫⲉ ϣⲁⲓⲁ ⲕⲁϧⲁ	جاشايا كاخا
ⲣⲓⲧⲟⲙⲉⲛⲏ ·	ري دوماني
ⲟ̀ⲩⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲁⲥⲥⲱ̀	اوكيريوس ماداس صو
ⲉⲥⲛⲉϥ ϩⲟⲭⲁⲣⲓⲧⲉ	زان ذي هو كاري
ⲙⲉⲛⲓ ·	بان ماتي

تم وكملت

تداكية يوم الجمعة بتلاد

من الرب امين يوم الاربعا

دخول السيد الى ارض مصر

رابع عشرين بشنس

طالب

قوبلت على نسختين قبطي وعربي

ابصاليه

ⲟⲩⲧ ⲙⲉⲧ ·	اودي مادي
ϧⲉⲛⲛⲓⲣⲱⲙⲓ	خاني رومي
ϫⲉ ⲁϥⲃⲱⲗ	جاف وول
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓ	غاراوول ابي
ϫⲓⲛⲓϭⲟⲛⲥ	جين ايي اتماذي
ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ	اف خوداب
ϧⲉⲛⲟⲩϫⲱⲕ ·	خانو جووك
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ	ان دا ذي ماد
ϫⲁϫⲓ	جاجي
ⲁϥⲫⲱϩ ⲛ̀	اف فوخ ام
ⲡⲓⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ϫⲓϫ	ني اسخاي ان جيج
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ	انداذي ماد
ⲃⲟⲩⲕ ⲛ̀ⲧⲉ	ووك اندا
ⲁⲇⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲉⲩⲁ	ادام نام اووا
ⲉϥⲁⲓⲧⲟⲩⲱⲓ	الفها يطوان
ⲣⲉⲙϩⲉ ·	لامهاب

ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩ	ان جاني اطاو
ⲙⲁⲥϥ ⲛⲁⲛ ⁘	ماشف نان
ϧⲉⲛ ⲑⲃⲁⲕⲓ	خان تواكي
ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⁘ ⲛ̀ⲧⲉ	ان ضابويض
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲓ	كاظا انصاجا امر
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	بي انجالوش بان
ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⁘	صوتير ايسوش •
ⲁϥϣⲁⲓ ⁘	
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲫ̅ϯ̅	اوويني بابنودي
ⲉϥϣⲟⲡ ϧⲉⲛ	اف شوب خان
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⁘	بي اوويني
ϩⲁⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	هان انجالوش
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⁘ ⲉϥ	ان اوويني اف
ⲉⲣϩⲩⲙⲛⲟⲥ ⲉⲣⲟϥ	ارهيمنوش اروف
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ	ا اوويني شاي
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙ̅ⲁ̅	اوول خان ماريا

ⲉ̀

ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲙⲓⲥⲓ ⲙⲟⲥ	اليشاوات ميشي
ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟⲇⲣⲟ	امبي ابرودروموش
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑ̅ⲩ̅ ⁘	انتي ابنوما اتواب
ⲛⲁϩⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ	ناهيتس خان
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⁘ ϫⲉ	ضاويض جا
ⲧⲱⲛⲕ ⲉ̀ⲣⲓ ⲡⲥⲁ	طونك اري
ⲗⲡⲓⲅⲝ ⁘ ϫⲉ ⲁⲡⲓⲟ	ابصاليبث جا ابي
ⲩⲱⲓⲛⲓ ϣⲁⲓ ⁘	اوويني شاي •
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ	اف طونف انجا
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲓϩⲩⲙ	ضاويض بي هيم
ⲛⲱⲇⲟⲥ ⲉⲑ̅ⲩ̅ ⁘	نوظوش اتواب
ⲁϥϣⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥ	افشي • ايناف
ⲕⲩⲑⲁⲣⲁ ⁘ ⲁⲙ	كيطارا • ام
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲧⲓⲕⲱⲛ ⁘	ابنوما ديكون •
ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ϯ	اف هول ادي
ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⁘ ⲡⲁⲓⲏⲓ	اك اكليسيا باي

ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	اندانى انجالوش
ⲁϥϩⲱⲥ ⲁϥ	اف هوش اف
ⲉⲣϩⲩⲙⲛⲟⲥ ⁘	ارهيمو نوش
ⲉ̀ϯⲧⲣⲓⲁⲥ ⲉⲑⲟⲩ ⁘	ادي اترياش ابواب
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲟⲩ	جا خان باك او
ⲱⲓⲛⲓ ⁘ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲛ	وويني اشوشوان
ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⁘	انا وااوويني
ⲙⲁⲣⲉϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ	ماراف اي انجا
ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⁘ ⲛ̀ⲛⲏ	باك ناي انني
ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ	ادصوون اموك
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ	بي اوويني اندا
ⲫⲙⲏⲓ ⁘ ⲫⲏ	ابماي بيلي
ⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ	اداروويني
ⲉ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⁘	اروي نيوات
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓ	اطناو ابي
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⁘	كوش موش

ⲁⲕⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥ	اك اي ابي كوش
ⲙⲟⲥ ⁘ ϩⲓⲧⲉⲛ	موش هيداك
ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲙⲁⲓ	داك مادماي
ⲣⲱⲙⲓ ⁘ ⲁ̀ⲕϯ ⲕ	رومي ادي اك
ⲧⲏⲥⲓⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⁘	دي سيس دريش
ⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲁⲡⲉⲕ	تا لال خاباك
ϫⲓⲛⲓ ⁘	جين ابي
ⲁⲕⲥⲱϯ ⲛ̀ⲁ̀ⲇⲁⲙ	اك صودي ازادام
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ	اوول خان دي
ⲁ̀ⲡⲁⲧⲏ ⁘ ⲁⲕⲉⲣ	ابادي اك ار
ⲉⲩⲁ̀ⲛⲓⲣⲉⲙϩⲉ ⁘	اوالا انرامهاء
ϧⲉⲛⲛⲓⲛⲁ̀ⲕϩⲓ	خانني ناكهي
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲙⲟⲩ ⁘	اندا امو
ⲁⲕϯ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓ	اك دي نان امبي
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⁘ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ	ابنوما انداد ي
ⲙⲉⲧϣⲏⲣⲓ ⁘	مادشيري

ⲉⲛϩⲱⲥ ⲉⲣⲟϥ ⲥ̀	ان هوش ان
ⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ ⲛⲉⲙ	اسمو ماروك نام
ⲛⲉⲕ ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	ناك انجالوش
ⲁϥϣⲁⲓ ⲥⲱⲙⲁ ⁘	اف شاي صوماه
ⲗⲱⲃϣ	
Ⲡⲁⲗⲁⲥ	بالاصغاز
ⲉⲧϫⲱϫⲉⲃ ⁘	اجوجابه
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣ	اووه انراف
ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲁⲥϣ	ارنوبي نا اش
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ	جام جوم ان
ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲡⲉ	اصاجي ابا
ⲡ̀ⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⁘	ضايوما ماريا
Ⲁⲇⲁⲙ ⲡⲉⲛ	ادام غاربان
ⲓⲱⲧ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ	يود نبي شورب
ⲛ̀ⲧⲁⲙⲓⲟ ⁘	ان طاميوا
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ	خان نان جيج

ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲁ̀ⲡⲓ	ام انودي ني
ⲇⲏⲙⲓⲟⲩⲣⲅⲟⲥ ⁘	دي مي ورغوشه
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲟϭ	هي دان ابصوش
ⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲛⲧⲉ	ني ان اولدان
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁϥ ⁘	شورب ام ماو
ⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ	اف اووم ان
Ⲁⲇⲁⲙ ⁘ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	ادام اوول
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ	خان بوطاه
ⲙ̀ⲡⲓϣϣⲏⲛ ⁘	امبي اش شان
ⲁϥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲛ	اف اي هيجان نان
ⲅⲉⲛⲟⲥ ⁘ ⲁⲛⲟⲛ	جانوش نام
ϯⲕⲧⲏⲥⲓⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⁘	دي اكديبيس
ⲁⲩϫⲉⲙ ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ	درش انجابي ارشي
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ	شي انلا ابو نام
ⲛ̀ⲧⲁϫⲟ ⁘	ابطا كوا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	اوول هيلان

ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲉⲟ	ماريا دي ثاو
ⲇⲟⲕⲟⲥ ⲁⲩ	طوكوس او
ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ⲁⲇⲁⲙ	طاسطوان ادام
ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲁⲣⲭⲏ	اظاف ارشي ان
ⲛ̀ϫⲉⲥⲟⲡ	كاصوب
Ⲥⲛⲛⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧ	بين في اوروواد
ⲁⲟⲥⲓ ⲇⲁⲩⲓⲇ	شوشي داويد
ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ	نام صولومون
ⲉⲩⲉⲣϩⲩⲙⲛⲟⲥ	او ارهيمنوس
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉⲩϯⲧⲁⲓⲟ̀	اروس اودي
ⲛⲁⲥ	طايو ناس
Ⲁ ⲁⲩⲓ ⲁⲡⲓⲡⲣⲟ	داويد بي ابرو
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲥⲁ	فيداس صاجي
ϫⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲁⲓⲟ̀	ابا ضا يوو
ⲉϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀	اف مودي اروس
ⲣⲟⲥ ϫⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ	جادي واكي

ⲛⲧⲉ ⲫϯ	انذا ابنودي
Ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲛⲁϥ	صولومون داوث
ⲟⲛ ⲁϥⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟ	بي اك اكليسيا
ⲥⲓⲁ ⲧⲏⲥ ⲫⲏⲉⲧ	داس خان
ⲡⲓϫⲱⲛ ϯⲉⲛ	بي جو انذابي
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲁⲓ	جو امبابي
ⲣⲏϯ ⲉϥϫⲱ	رادي اف جو
ⲙ̀ⲙⲟⲥ	امموس
Ⲁⲉ ⲧⲁⲥⲱⲛⲧⲁ	جا ظاصوني ظا
ϣⲉ ⲫⲉⲣⲓ ⲁⲛⲉ	اشاري تي اد
ϫⲏⲗⲉⲃⲟⲗ	جاك اوول
ⲡⲓⲥⲃⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ	بي اسطوي انذا
ϧⲃⲱⲥ ⲟⲩⲁⲣⲱ	نا اموس او
ⲙⲁⲧⲁⲡⲉ	ارو ماظابا
Ⲛⲓⲡⲁⲣⲑⲏⲛⲟⲥ	بي بارتانوس داروش
ⲙⲉⲛ ⲡⲉⲛⲡⲉⲑⲃⲟ	ما نزا بي طووو

ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲑⲉⲟ	ماريا دي ثاو
ⲇⲟⲕⲟⲥ ⲉⲧ	طوكوس او
ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ⲁⲇⲁⲙ	ظاسطوان ادام
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉⲣⲡⲭⲏ	اطاف ارشي ان
ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ	كاصوب
Ⲥⲛⲟⲩⲣⲱⲙⲓ̀ⲟⲩⲉⲧ	بين في اوروواد
ϣⲟϣⲓ ⲇⲁⲩⲓⲇ	شوشي داويد
ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ	نام صولومون
ⲉⲩⲉⲣϩⲩⲙⲛⲟⲥ	او ارهيمنوس
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉⲩϯ ⲧⲁⲓⲟ̀	اروس اودي
ⲛⲁⲥ	ظايوناس
Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲓⲡⲣⲟ	داويد بي ابرو
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲥⲁ	فيداس صاجي
ϫⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲁⲓⲟ̀	ابا ضا يووا
ⲉϥϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉ̀	افمودي اروس
ⲣⲟⲥ ϫⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ	جادي واكي

ⲛⲁⲥ ⲫ̀ϯ	اندا ابنودي
Ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲇⲉ	صولومون داون
ⲟⲛ ⲁϥⲙⲉⲥⲗⲏ	بي اك اكليسيا
ⲥⲓⲁ ⲑⲏⲥ ⲫⲉⲛ	داشخان
ⲡⲓϫⲱⲛⲧ ⲉⲛ	بي جواندابي
ϫⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲓ	جو امباي
ⲫⲏ ⲉϥϫⲱ	رادي اف جو
ⲙ̀ⲙⲟⲥ	اموس
ϫⲉ ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ ⲧⲁ	جا ظاصوني ظا
ϣⲫⲉⲣⲓ ⲛⲉⲙ	اشاري تي اد
ϫⲏⲙⲉ ⲃⲟⲗ	جاك اوولش
ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ	بي اسطوي اندا
ⲉⲃⲱⲗ ⲟⲩⲉ̀ⲣⲱ	نا اموس او
ⲙⲁⲧⲁⲡⲉ	اروما ظاباه
Ⲥⲛⲁⲡⲉⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ	ني بارتانوس دارو
ⲛⲓ̀ⲡⲉⲛⲧⲁⲃⲟ	مانزا بي طووو

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲉⲛ	هينا انلادان
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣ	شوني انشيري
ⲓ ⲛ̀ⲑⲏⲉⲑⲙⲁⲣⲓⲁ:	انتي اتواب ماريا
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	جا اواي اوول
ϩⲓⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	هي طوتش اب
ϫⲛⲟⲥ ⲛ̀ϫⲓⲛϩ	جانوش انجي
ⲟ̀ⲙⲙⲉⲭⲓ ⲙⲓϫⲓ	هيو مي خيمي
ⲟⲩⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲁ:	انو بارثينيا
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲙⲁⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ	امبا امطو اوول
ⲙ̀ⲡⲟⲥ:	ام ابشوش
ϩⲟⲥⲓ ϩⲱⲥⲧⲉⲛ	انون هون دان
ⲧⲱⲃϩ ⲉⲑⲣⲉ:	طوبه اتران

تم وكملت
تذاكية يوم الاثنين بسلام
الرب امين

ⲑⲉⲟⲧⲟⲕⲓⲁ ⲛ̀	تذاكية الثلاث
ⲛ̀ ⲡⲓⲃ ⲃⲱⲟⲩϩⲉⲙ	لحن ادام
ⲠⲒⲬⲖⲞⲘ	بي اكلوم
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲟ	انلاباز شو
ϣⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲡⲉⲣⲭ	شو بخطا بارشا
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧ	اميان صودي
ⲛ̀ⲧⲁϩⲉⲣⲟⲙ	ايضا جرواام
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩⲃ	بان ظووو
ⲡⲉⲙⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉ	باماريا دي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	بارتانوش
ⲑⲏⲉⲧⲁⲥⲙⲓⲥⲓ	تي اطاش ميسي
ⲛ̀ⲙⲡⲓ	نان امر ابنودي
ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ	بيلوغوش

ⲫⲏⲉⲧⲁϥ	بي اطاف ٠
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⁘	شوبي ان رومي
ⲉⲑⲃⲉⲡⲉⲛⲟⲩϫⲁⲓ	اتوا بان اوجاي ٠
ⲁϥⲉⲛⲉⲛⲉⲛⲥⲁⲣⲝ ⲁϥ	ما نال رسا اثراف
ⲉⲣⲣⲱⲙⲓ ⁘ ⲛ̀	ار رومي ٠ ان
ⲁⲟϥⲟⲛⲡⲉⲫ	طوف اوزنا ابنودي
ⲉⲑⲃⲉⲫⲁⲓ ⲁⲥ	اتوا بابي اش
ⲙⲁⲥϥ ⁘ ⲉⲥⲟⲓ	ماشف ٠ اش اوي
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⁘	امبارتانوش ٠
ⲁⲟⲥⲓⲛϫⲉϯ	اش شوشي اجادي
ϣⲉⲫⲏⲣⲓ ⁘ ⲛ̀	اشباري ٠ ان
ⲧⲉⲡⲉⲥϫⲓⲛ	دا باش جين
ⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲡⲉⲥ	اروكي باش
ϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓⲟⲛ ⁘	جين ميشي اوان
ⲟⲩⲁⲧⲥⲁϫⲓ	اوادصاجي ٠
ⲙ̀ⲙⲟⲥⲡⲉ ⁘	اموش با ٠

ϫⲉⲛⲑⲟϥ ⲡⲉ	جا انطوفجان
ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ϣⲁ	باف اووش
ⲛⲉⲙⲡⲓⲛⲁϩϯ	نام ابدي مادي
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲧⲁ	امباف يوود ٠
ⲛⲉⲙⲡⲓⲡⲛⲉⲉⲑ	نام لي ابنوما اثواب
ⲁϥⲓ ⲁϥⲥⲱϯ	ايفي افصودي اموك
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⁘	٠
Ⲟⲛⲓϣϯ ⲡⲉ	اونيشتي با
ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⁘ ⲛ̀ⲧⲉ	بوو ٠ ان دا
ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓ	دا بارتانيا ٠
ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲡⲁⲣ	ماريا دي بارتانوش
ⲑⲏⲉⲧⲁⲥϫⲫⲟ	تي ادجاك اول ٠
Ⲁⲣⲉϫⲉⲙ ⲡ̀ϩ	ارا جام اهمود ٠
ⲙⲟⲧ ⁘ ⲡⲱⲥ	ابشوش
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲉ ⁘	شوب ناما ٠
ⲛ̀ⲑⲟⲡⲉ ϯⲙⲁⲩ ⁘	انطوبا دي موكي

ⲉⲧⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ	اطا ياكوب
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲥ ∴	ناو اروش ه
ⲉⲥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ	اش طاجرود
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ	هيجان بي كاهي
ⲉⲥⲫⲟⲥⲓ ϣⲁⲉϩ	اششوسي شا ا
ⲣⲏⲓ ⲉⲧⲫⲉ ∴	اهراي اتبا
ⲉⲣⲉⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	اراني انجالوش
ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ	ناو اباشاد
ϩⲓⲱⲧⲥ ∴	هي يوودش
ⲛⲑⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲓϣ	انطوس باني
ϣⲏⲛ ∴ ⲉⲧⲁϥ	اششان اطاف
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲛϫⲉ	ناو اروف انجا
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ∴ ⲉϥ	موويسيس اف
ⲙⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓ	موه خان بي
ⲭⲣⲱⲙ ∴ ⲟⲩⲟϩ	اكروم اووه
ⲛⲁϥⲣⲱⲕϩ ⲁⲛ	ناف روكه ان

ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁⲓⲡⲉ	ادا باي با
ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲙⲫϯ	ابشيري ام ابنودي
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲁϥ	اطاف اي اف
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ	شوبي خان
ⲧⲉⲛⲉϫⲓϫ ∴ ⲙ	دانا جي ام
ⲡⲉⲙⲡⲓⲭⲣⲱⲙ	باني اكروم
ⲛⲁⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲑ	انلادافماط
ⲛⲟⲩϯ ∴ ⲣⲱⲕϩ	نودي روكه
ⲙⲡⲉⲥⲱⲙⲁ ∴	امبا صوما
ⲛⲑⲟ ⲡⲉ ϯⲕⲟⲓ ∴	انطو بادي كوي
ⲙⲡⲟⲩϯ ⲉϫⲣⲟ	امبودي اجروج
ⲉⲣⲟⲥ ∴ ⲉⲣⲉⲧⲁ	اروش اراطا
ⲟⲩⲟⲉⲃⲟⲗ ∴ ϩⲓ	اوو اودك ان
ⲟⲩⲕⲁⲣⲡⲟⲥ ⲉϥ	اوكاربوش اف
ⲱⲛϧ ∴	اونخ
ⲛⲑⲟ ⲡⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟ ∴	انطو باني اهو

ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ	اطاف شوبي
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ	انجا يوسيف
ⲁϥϫⲉⲙ ⲡⲓ	اف جام. بي
ⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲓⲧⲏⲥ	مارتيري داس
ⲉϥϩⲏⲡ ϧⲉⲛ	اف هاب خان
ⲡⲉϥⲙⲏϯ.	داف مادي.
ⲁϥϫⲉⲙ ⲡⲉⲛ	اف جام. بان
ⲥⲱⲣ̅ ⲓⲏ̅ⲥ ϧⲉⲛ	صوتير ايسوس
ⲧⲉⲛⲉϫⲓ. ⲉ̀ⲣⲉ	خان دا ناجي.
ϫⲫⲟϥ ⲉ̀ⲙⲡⲓ	ارا اجبوفه ابي
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ϣⲁ	كوس موس. شا
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲱϯ	انداف صودي
ⲙ̀ⲙⲟⲛ. ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲁⲕ	امرون.
ⲭⲉⲣⲉ ϯⲙⲁⲥⲓⲟϯ	شارا دي ماص
ⲛ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ϩⲓⲧⲉ	نودي ابتالال
ⲛ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ.	انداني انجالوس

ⲭⲉⲣⲉ ϯⲥⲉⲙⲛⲏ	شارادي شامناه
ⲡⲓϩⲓⲱⲓϣ ϩⲓⲧⲉ	ابهي اويش
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	انداني ابروفيداس
ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲧⲁⲥ	شاراني اطاس
ϫⲉⲙ ϩⲙⲟⲧ.	جام اهمود.
ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ϣⲟⲡ ⲛⲉ	ابشوس شوب
ⲙⲉ. ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏ	ناما. شاراتي
ⲉⲧⲁⲥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ	اطاس شي امبي
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ. ⲙ̀	انجالوس ام
ⲫⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓ	ابراشي امبي كوس
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ.	موس.
ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲧⲁⲥ	شاراتي اطاس
ⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉϥ	ميسي. ام ابراف
ⲧⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉ	طاميو. امبي
ⲡⲧⲏⲣϥ. ⲭⲉ	اب دارف. شارا
ⲣⲉ ⲑⲏⲉⲧⲁⲥⲙ̀	تي اطاس. ام

ⲡⲓϣⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲩϯ	ابشا امودي
ⲉ̀ⲣⲟⲥ : ϫⲉ ⲑ̀ⲙⲁⲩ	اروش جا اتماو
ⲙ̀ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ :	ام بخرسطوس
ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥ	شار اثي اداس
ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱϯ	دي ام ابصودي
ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲇⲁⲙ ⲛⲉⲙ	ان الظام نام
ⲉⲩⲁ̀ : ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏ	اوا شار اثي
ⲉ̀ⲧⲁⲥϭⲓ : ⲙ̀	اطاس دي شي
ⲫⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ	ام ابراف شامشي
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ :	ان اوون نبان
ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ :	شار اثي اتواب
ⲑ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ	اتماو انني اد
ⲱⲛϧ ⲧⲏⲣⲟⲩ :	اونخ دارو
ⲛ̀ⲑⲟⲡⲉ ⲧⲉⲛ	انطوبا دان
ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ :	طوبه اموس
ⲉ̀ⲣⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲉⲩⲓⲛ	اري ابرشباوين
ⲉ̀ϫⲱⲛ	اجون

Ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ	ارشان اواي
ϯ ⲙⲏⲓ ⲉϥ	دي مين ادف
ⲙ̀ⲙⲟ : ⲟⲩⲟϩ ϯ	امو اودي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ : ⲟⲩⲟϩ	بارتانوس اتواب اوفه
ⲙ̀ⲙⲁⲥ ⲛⲟⲩϯ	امماص نوفي
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏ	نام بي ميستي
ⲣⲓⲟⲛ : ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀	ريون ادواي ان
ϣⲫⲏⲣⲓ : ⲉ̀	اشباري ا
ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ	طاف شوبي
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ : ⲉⲑⲃⲉ	انخادي اتوا
ⲡⲉⲛⲟⲩϫⲁⲓ :	بان اوجاي
ⲁϥⲛⲁⲭⲣⲱϥ	اف ناكا روف
ⲙⲉⲛ : ⲉⲑⲃⲉ ϯ	مان اتوادي
ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲁϫⲓ	ماداد صاجي
ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ⲁϥⲛⲁ	اموس افنا
ⲧⲟⲛⲟⲥ ⲧⲉⲛ	طو نوس دان

ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲟⲩ ⲙⲟⲥ	ابشوي اوجيي
ϫⲉ ⲁϥⲉⲣϩⲩⲙ	ارهيمونش
ⲉⲁⲃⲉⲧ ⲙⲉⲧ	اتواديماد
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲉ	نيشدي اندا
ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϣ	بي ادوي ان اش
ⲫⲏⲣⲓ ⲁⲛⲓⲣⲉⲙ	باري انراف
ⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ	ارباطنا ناف
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱ	ادوي انوظون
ⲛ̀ⲣⲏⲧ	انرادبي
ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ	بي لوغوس غاده
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲟ	اد اووخ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ	اندا ابنودي
ⲫⲓⲱⲧ ⲁⲩⲉⲗ	فيودش الطاف
ⲓⲉ ⲡⲉϥⲥⲏ ⲛ̀ⲧⲉ	اي اباشاده ادي
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ϩⲓⲧ	نوموش هيجان
ⲛ̀ⲧⲁⲩⲟ ⲛ̀ⲥⲓⲥⲧⲛⲓ	انطوف انشتينا

ⲁϥϩⲱⲡ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	اف هوبتن اندا
ⲥ ⲫ̀ⲉⲛⲥⲙⲏϯ	اباه ابي ظووف
ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲉⲙ	خانو اكراميدش
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲁⲗⲓ	ناموكاكي
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲓⲟⲩⲫ	ناموا غنوفوتش
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲉⲣⲁⲫⲏⲙ	ناموشاراتاو
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	اوول هيدان
ϯⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ	دي اشما اندا
ϩⲁⲛⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ	هانصال بيغ
ⲅⲟⲥ ⲛⲁϥϯ	غوش ناف دي
ⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲉⲛⲓⲟϯ	اشوو خانو
ϩⲟϯ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲏⲉⲧ	هودي ايني اد
ⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ	اومي اراظو
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁϥ	ان طوف اون
ⲓⲉ ⲡⲉϥⲥⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϫⲱ	اظاف اي اباشاد
ⲛⲁⲡⲓⲧⲱⲟⲩ	اجو خابي ظوو

ⲛ̀ⲗⲟⲅⲓⲕⲟⲛ :	ان لوجيكون :
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ	خان اوماد :
ⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲛⲉⲙ	رامراوش نام
ⲟⲩⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ	اوماد مايروي :
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲛ̀ⲛⲁⲓ	اووه اون امباي
ⲣⲏϯ ⲁϥϣⲓ ϣⲁ	رادي افشي شا
ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ	ركش انغادي نخانوا
ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓⲃϯ :	ماداد شيبدي :
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀	ال وشاركش
ⲗⲟⲅⲓⲕⲏ :	الوجيكا ●
ⲛ̀ ⲛ̀ⲟⲙⲟⲟⲩⲥⲓⲟⲥ ⲛ̀	ال اوموشيوش
ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲉϥϫⲏⲕ	نامان اف جاك
ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ⲉⲟⲩⲟⲛ	اوول اوون
ⲉⲧⲁϥⲥⲙⲁⲧ ⲛ̀	اداش ماوه ان
ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀	او ابشيكا ان
ⲛⲟⲉⲣⲁ :	لو ايرا ●

ⲁϥⲟϩⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀	اف وهي لفوي
ⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ	ان نودي خان
ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲟⲓ	بي انا افاوي
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ	ام موف اووه
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀	اف شوبي ان
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲗⲓⲟⲥ	رومي انداليوس ●
ϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲃⲱⲗ	همي تا انداف وول
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁ	اوول امبارا
ⲡ̀ⲧⲱⲙⲁ ⲛ̀	ابطوما ان
ⲁ̀ⲇⲁⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀	ادامه اووه ان
ⲧⲉϥⲥⲱϯ	داف صودي
ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ	امبي اطاف
ⲧⲁⲕⲟ :	ظاكو ●
ⲛ̀ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲓϥ ⲙ̀	انداف ايفه ام
ⲡⲟⲗⲓⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲉ̀ϩ	بوليداش ان
ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲏ	اهراي خاني

ⲫⲛⲟⲩϯ ⲁⲛⲓⲧⲉⲛ	فاني اظاف ٠
ⲧⲁⲥⲱⲟⲩ ϥⲉⲧⲉⲛⲁϥ	داش طوف اظاف ٠
ⲁⲣⲭⲏ ⲛⲥⲉⲕⲁⲧⲁ	ارشي كاظا ٠
ⲡⲉϥϩⲓⲏϣϯ ·	باف نشدي
ϩⲓϩⲓϭⲓ · ⲡⲭⲥ ϩⲓ	ان ناي ٠ جاه
ⲧⲁⲓⲟⲩϩⲓ ϯⲡⲁⲣ	انطابوانري بار
ⲟⲁⲧ ⲥⲁϫⲓⲙ	بانوش او ادصاجي
ⲙⲟⲩϥ ⲡⲉ · ⲡⲭⲥ	ام موف با جا
ⲁⲫ ϯ ⲟⲩⲱⲥ	البنودي اواشش
ⲁϥⲓⲁϥϣⲱⲡⲓ	اف اي اف شوبي
ϩⲓ ⲡⲙⲏⲧⲥ ·	ان خادش ٠
ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲛϩⲉ	بي دشوب خان
ⲡⲟⲩⲱⲓϩⲓ ·	بي اووبني
ϩⲓⲁⲧⲱϩⲓⲱⲓ	اناد اشخونه
ⲉⲣⲟϥ · ⲁϥⲓϥ	اروف فشوبي
ⲡⲓ ⲟ ⲉϩⲓⲧⲉ	خان ٠ دا

ⲧⲉϩⲓⲉ ϫⲓⲥ ⲙ	دا ناجي ام
ⲁϩⲓⲁⲃⲟⲧ ·	ابشيت ان اووده ٠
ⲡⲓⲁⲟⲩⲓⲁⲉⲣⲟϥ	بي طنا و اروف ٠
ⲡⲓⲁⲧ ϯ ⲑⲱϣ	بي اددي طوش
ⲉⲣⲟϥ · ⲁⲙⲁⲣⲓⲁ	اروف ٠ اماريا ٠
ⲙⲁⲥϥ · ⲉⲥⲟⲓ	ماسف اشاوي
ⲙⲡⲁⲣ ·	امبارثانوش ٠
ⲫⲁⲓ ϩⲁⲣ ⲡⲉⲧⲡ	باي غار بابي
ⲱϩⲓ · ⲫⲏⲁ	اوني بي ٠ اا ٠
ⲁⲁⲛⲓⲏⲗ ϫⲉ	دانيال ٠ ناو
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁϥⲱⲁⲧ ·	اروف ٠ او شادف
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲥ ·	اوول هيو ظووه ٠
ⲡⲉⲭⲓⲭ ϩⲓⲣ	امباجيج ان روي
ⲙⲓ · ⲁⲟⲗ ⲉⲣⲟϥ	شوه ٠ اروف ٠
ⲉⲡⲧⲏⲣϥ · ⲉ	اب دارف ٠
ⲧⲉ ⲫ ⲡⲉⲧⲡ	دا باي باه بي

ⲗⲟⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀	لوغوس نتي
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	اوول خان
ⲫ̀ⲓⲱⲧ :	فيود •
ⲁϥⲓ̀ ⲁϥϭⲓⲥⲁⲣⲝ	اف اي افشي سا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	ركش اوول خان
ϯⲡⲁⲣⲑ : ⲁϣⲉⲛⲁϥ	دي بارثانوس اش
ⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ :	ناه اشبارما انرومي
ϣⲁⲛⲧⲉϥⲥⲱ	شا انداف صودي
ϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ : ϫⲉ ⲛ̀	امون • جا
ⲁ̀ⲣⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩ	اراشوبي انو
ⲉⲕⲗⲁⲧⲟⲥ : ⲛ̀	اكلاطوس
ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲟⲩⲃⲟ	انداني طوو
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϫⲉⲙⲙⲉ	اووه انكي ميل
ⲗⲟⲛ : ⲛ̀ⲧⲉ	ليون اندا
ⲡⲓⲛⲁϩϯ :	بي ناهبي •
ⲛ̀ⲟⲣⲑⲟⲇⲟⲝⲟⲥ ::	ان اورطودوكسوس

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ	انداننان نودي
ⲉⲑⲟⲩ : ⲟⲩⲇⲉ ϯⲥⲉⲙ	اتواب اودي
ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲥ ⲛⲟⲩϯ	شامنا اماص نودي
ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ	اد طايوود ام
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲑ :	بارثانوس •
ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲙⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁϥ	جا ارا ميسي ناف
ⲙ̀ⲫϯ ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ	ام انودي بيلوغوس
ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ	بان صوتير •
ⲓⲏⲥ : ⲁϥⲓ̀ ⲁϥ	ايسوس اف اي
ⲥⲱϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ::	اف صودي اموك
ⲁⲣⲓ ⲃⲟⲩ :	
Ⲛ̀ⲑⲟ ⲁ̀ⲙⲁⲑⲙⲏⲓ	انطو اثماو امني
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ : ⲉⲧ	اوويني اد •
ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀	طايوود ام
ⲙⲁⲥ ⲛⲟⲩϯ : ⲁⲣⲉ	ماس نودي ارا
ϥⲁⲓ ϧⲁ ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ :	فاي خا بيلوغوس

ⲙ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲓⲥⲧⲟⲥ	امبي اخوريطوش
ϩ ⲉϥϯⲉϥϯⲥⲁⲁ̀ⲣⲉ	مانان شا اترا
ⲙⲁⲥϥ · ⲉ̀ⲣⲉⲟ	ماشف ، اراف
ϩⲓⲉ̀ⲣⲟⲓⲙ̀ⲡⲁ̀ⲣⲥ	هيروي امبارتانوش
ϩⲉϯϩⲁϯϣ	خان هان هوش
ϯⲉⲙϩⲁϯⲥⲙⲟ ·	نامهان اشو
ⲧⲉϯⲇⲓⲥⲓⲙⲙⲟ ·	دان شيشي اموه
ⲭⲉϯⲑⲟⲥ ⲫⲉϯ	جانطونه
2 ⲗⲱⲃϣ	
Ⲉ̀ⲣⲉⲁϣ	اراش
ϯⲗⲁⲥⲉϯⲥⲁⲣⲝ	انلاض انسارکش
ϯⲁϣⲉⲣⲡⲓϯⲣ	ناشارني نوين
ⲓϯⲙⲙⲟ · ϣⲧ	ام موه اودي
ⲡⲁ̀ⲣⲉⲑⲟⲩ · ⲟ̄ⲟϩ	بارتانوش اتواب
ⲙⲙⲁⲥⲉϯⲟ̄ⲧ	اوه اماص نودي
ⲭⲉ ⲁ̀ⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ	جارا شوني

ϯⲟⲩⲟ̀ⲣⲱϯⲟⲥ ·	انوا اثرونوش
ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲗⲉϯⲟ	اموا شيليكون
ⲛⲉⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩ	امبي اظو
ϥⲁⲓⲙ̀ⲙⲟϥ ·	فاي ام موف
ϩⲓϫⲉⲛϯϫ	هيجان بني شا
ⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ·	رويم
Ⲉ ϯⲁϣⲉⲣⲙⲁϯ	انا شارماكا
ⲡⲓⲧϯϯ · ⲙ̀ⲙⲟ	ريزين ام اموه
ϯⲁϣϯⲣⲏⲧ ·	ان اش انزادي
ⲭⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲇⲓⲥⲓⲉ̀ϯ	جارا شيتي اني
ⲫⲩⲥⲓⲥ · ⲱϯϯⲟ	فيشيش انو
ⲏⲣⲱϯⲉⲧⲥⲁⲡϣⲱⲓ	ابرونلدصا اشوتي
Ⲥⲉⲉⲣⲉ̀ⲫⲙⲉⲩⲓ	شاارا بماوي
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲁϯ · ϩⲉ	امبارانتخان
ϯⲉϯⲉ̀ⲁϯⲙⲃⲉϯ	جانا آ نيوان
ⲱⲛϯ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲡⲓ	اودي اشروميتي

ⲁⲑⲁⲛⲁⲥⲓⲟⲥ ⳾	اطناسوش
ⲟⲩⲟϩ ⲑ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀	اووه اتما و ام
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⳾	بخرستطوش
ⲛⲓⲟⲥ ϥ ⲙ̀ⲙⲟ	اويوف ام مو
ⲙⲁⲣⲓⲁ ... ⲃ̀ⲱⲛ	ماريا دي اوكي
ⲟⲩⲟϩ ... ⲙⲁⲣ...	اووه دي ماو
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧ	جابي اد
ⲑⲉⲛ ⲡⲉⲁ̀ⲙⲉⲣ	خان بابا مارث
ⲛⲓⲁ... ⲉⲗⲟⲥ	ني انجالوش شا
ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⳾	هوش اروف
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓ ϣⲉⲣⲟ	اووه ني شارو
ⲃⲓⲙⲥⲉⲟⲩ	بيمه شا او
ϣⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ	ووشد اموف
ⲁ̀ⲝⲓⲟⲥ ⲛⲉⲙ	اكسيوس نام
ⲛⲓⲥⲁⲣⲁϥ ⲫⲓⲙ	ني شارافيم
ⲑⲉⲛⲟⲩⲙⲉⲧ	خا نوماد

ⲁ̀ⲧⲙⲟⲛⲕ ⳾	ادمونك
ⲟⲩⲉⲣⲣⲓⲛⲉⲛ	اواربي ربي
ⲑⲉⲛⲟⲩⲇⲁⲛⲉ	خانو دانه
ϫⲉ ⲡⲉⲛ ⲡⲟⲩⲣⲟ	جاپاي بورو
ⲛ̀ⲧⲉⲡⲉⲛⲱⲟⲩ ⳾	انداپور
ⲫⲏⲉⲧⲱⲓⲁⲓⲛ	ني اداوي ام
ⲫⲛⲟⲃⲓⲙⲡⲓ	ابنوني امبي
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲓ	كوش موش ناي
ⲛⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕ	نان كاطاباك
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⳾	نيشدي ياتناي
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲧⲉⲛ	انون هون
ⲧⲱⲃϩ ⳾	داند طوبه

ثم وكملت

تداكيه يوم الثلثا

فوبلت صح بسلام من الرب امين

حل ... امنه

بسم الله
ثيؤطوكية يوم الاربعا
لحن واطس

ⲥⲩⲛ ⲑⲉⲱ
ⲑⲉⲟⲇⲟⲕⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲇ̅ ⲃⲁⲧⲟⲥ

ني طغما
داروا ندانتي
فاذني شتا
جو ان ناما
كاريسموس
جا انطو بادي
ماه اشنا ودي
امفلا دشوب
هيجان بي كامي
دي بيلا انذاني

ⲚⲒⲦⲀⲄⲘⲀ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲥⲉ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁ
ⲭⲁⲣⲓⲥⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ ⲡⲉ ⲧ
ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ

ايمان شاي ما ريام
دي بارثانوس
بي صاب شالات
اد ظوا ووت
انلا بي نيم فيوتين
ان كاطاروس
افيود جوشنا
اوول خانف
اتبا ماميا ف
جامزبي اد
اوني ام مواف
اوو زب امباف
مونو جانيس
اي اف شي ساركس
اوولد انغادي

ⲙⲁⲥⲩⲩⲗϫⲓⲛ ⲡ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲡⲓⲙⲁⲥⲓⲩⲉⲗ
ⲉⲧⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ
ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ
ⲃⲓⲟⲥ ⲛⲁⲃⲁ
ⲫⲓⲱⲧ ϧⲱⲥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ⲟⲛⲙⲁⲩⲟ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ
ⲓⲥ ϧⲓⲥⲁⲣⲝ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ

ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲛⲓ	اوصاجي ابهاك
ⲁ̀ⲧⲁⲓⲟ̀ⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	ظايوا تواديّ
ⲱ ⲡⲓⲁⲭⲓⲥⲓⲧⲉ	اودي واكي انلا
ⲙⲫⲏ ⲛ̀ϫⲉⲥⲓ	انودي جاك
ⲃⲟⲡⲉ ⲧⲉⲣⲉ ⲫ	طو بادار اب
ⲙⲉⲥⲓ ϣⲱⲡⲓ	مان شوني
ⲥⲓⲥⲓ ⲛⲉ ⲧⲱⲟⲩ ⲟⲓ	انني اظو نوف
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲛⲧ	داروا اغاديّ
ⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟ	ني ورو داروا
ⲥⲓⲥⲓⲉⲛⲥⲉϫⲉ	انرا ابكاهي
ⲥⲉⲙⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲉⲥⲓ	سامو شي خان
ⲡⲉⲟⲩⲱⲓⲥⲓ	با اووينجي
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲓ ⲛⲉⲃⲥⲓⲟ	اووه ني طنوش
ⲉⲥⲧⲛⲉⲥ ⲣⲡ	خانا بيري
ⲱⲙⲁⲣⲓⲁⲃⲙⲭ	اوماريا اتماو
ⲙⲉ	ام انوديّ

ⲥ̄

ⲥⲉⲉⲣⲙⲉⲩⲉⲣⲓ	تنا اربا كاذي
ⲁⲓⲥⲓⲙⲙⲟⲥⲓ	زنا امو وان
ⲭⲉⲥⲓ ⲥⲉⲥⲓⲉⲉ	جاني جانا ا
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲥⲓ	دارو دان
ⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲫⲏ	او وشت امبي
ⲉⲧ ⲉ̀ⲣⲓⲥⲉⲫⲟⲓ	اد اري اجبوف
ⲛⲉⲥⲓⲉⲣϩⲟⲩⲟ̀	دان ار هوو
ⲁⲓⲥⲓⲙⲙⲟⲓ	تشيشي ام موف
ⲁⲫⲓⲱⲧ	
ⲛⲃⲟⲡⲉ ⲧⲱⲛⲧ	انطو بادي شابي
ⲛⲉⲧⲁⲥⲓⲱⲟⲩⲧ	اد اسبوو
ⲑⲏⲉⲧⲁⲉⲣⲥⲧ	تي اظاو ارسيم
ⲙⲉⲥⲓⲥⲓⲥⲓⲥⲓ	ما نين نان
ⲁⲛⲓⲙⲙⲟⲥⲓϩⲱⲟ	امبي مون هوو
ⲥⲓⲧⲉⲧ ⲡⲁⲣⲟⲧ	انلا دي بارو
ⲥⲓⲉⲥⲓⲧⲉⲙⲙⲓ	تنيبا انلا ني مو

ⲛⲟⲩⲧⲉⲛⲧⲏⲥⲛⲓⲥⲓⲟ	نوجانيش انوودي
Ⲁⲫⲓⲱⲧ ⲉⲣ	افيود ٠٠ار
ⲧⲉⲭⲛⲓⲧⲏⲥ	داخنيداش
ⲉⲣⲟ · ⲁⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅	اروه ابي انوما
ⲉⲑⲩ̅ ⲓ ⲉϫⲱ ·	انواب اي اجوه
ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲧⲉ	اوجوم ان دا٠
ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ·	بي ادشوشي ٠
ⲉⲑⲛⲁⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ·	اطناارخايبي
ⲉⲣⲟ ⲙⲁⲣⲓⲁ ·	اروه ماريا ٠
Ϫⲉ ⲁⲣⲉϫⲫⲟ	جا اري اجفو
ⲙⲡⲓⲁⲗⲏⲑⲓⲛⲟⲥ	ابي اليطينوش
ⲛⲗⲟⲅⲟⲥ ⲛϣⲏ	ان لوغوش ان
ⲣⲓ ⲛⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ ·	شيري انداافيود
ⲉⲑⲙⲏⲛ ⲉⲃⲟⲗ	اثمان ٠ ابول
ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲁϥ	شا اناه ٠ اف
ⲓ ⲁϥⲥⲟⲧ ⲧⲉⲛ	اي اف صوودان

Ϧⲉⲛϩⲉⲛϩⲉⲛϩⲓⲟ	خان بان نوتي
— ⲁⲫⲓⲱⲧ	٥
Ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲅⲁⲣ	اونيشدي غار
ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲙⲏⲓ	دادي ديمي
ⲉⲧⲁⲕⲙⲡϣⲁ	اطاك ٠ ام ابشا
ⲙⲙⲟⲥ ⲱ ⲡⲁⲅⲁ	ام موش ٠ اوغاب
ⲣⲓⲛⲁ · ⲙⲡⲁϩⲏⲉ	ريبال ٠ بي اجا
ⲗⲟⲥ ⲙⲫⲁⲓ ϣⲁⲛϩ	لوش ٠ امفاي شان
ϩⲓⲟⲩⲉϥⲓ · ⲉⲣⲉ	نوبي ٠ ارا باك
ⲡⲉⲕϩⲟ ϣⲟⲩⲟ	هو ٠ شو ٠ و ٠
ⲣⲁϣⲓ ⲉⲃⲟⲗ	راشي ٠ اوول ٠
Ⲁ ⲡⲉⲣⲧⲩⲙⲙⲉⲛ	اك ارسيم ماين
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ	نان ٠ امي اج
ⲫⲟⲩⲓⲛⲧⲉ	بو ٠ انندا ٠
ⲫⲏⲉⲧⲁϥ	ابنودي اظاف
ⲓϣⲁⲣⲟϥ ϩⲁⲛ	ايشارون ٠ اك

ϩⲓⲱϣ ⲉⲛⲛⲁⲕ ⲧ	مي شان نوفي
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ⁘ ⲧ	ام ماريا دتي
ⲡⲓⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲛ̀	بارثنوس ان
ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ⁘	أدطولاب •
ⲁⲉⲭⲉⲣⲉⲥⲃⲏⲛ ⲉⲃ	جاشاراتي ات
ⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ	ما انا همود ش
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϣⲟⲡ	اووه ابشويس شوب
ⲛⲉⲙⲉ ⲭⲉⲣⲉ	• نامانا ارا
ⲁⲙⲙⲓ ⲛⲧⲁⲣⲓ	جيجي غار ان
ⲟ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛⲟⲩ	او اهمود داو
ⲛⲓⲓⲁⲉⲕϣⲟⲁⲃ	ابنوما افواب
ⲉⲃⲛⲓⲛⲟⲉⲭⲱ⁘	اطنا واجو •
ⲛⲭⲟⲙⲛⲓⲧⲉ	او جموا انا
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲥⲓ⁘	بي اد شوسي
ⲉⲃⲛⲓⲁⲉⲣϭⲏⲓ	اطنا ارخاي
ⲃⲛⲉⲣⲟⲙⲁⲣⲓⲁ⁘	وي اروماريا

ⲧⲉⲣ

ⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀	دارا ميسي
ⲫⲏⲉⲑⲩ ⁘ ⲡⲓ	امزني تواب
ⲥⲱⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲩⲟⲥ	ابصو تيرو امبي
ⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ⁘	كوتن بوشو ارف
ⲁⲫⲓⲱⲧ⁘ ⲉ	•
ϣⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲁ	اوشاي امبيا رتا
ⲙⲙⲁⲭⲟⲙⲛⲉⲧ	نيكون اد
ⲑⲱϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉ	طوهام امبان
ⲭⲉⲥⲙⲉ ⲫⲟⲟⲩ	لاص امر فوو
ⲉⲃⲣⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲫ	اتران ارا وفو
ⲙⲛⲓⲁⲓ ⲧⲑⲉⲟ	مينه اندي تاو
ⲇⲟⲭⲟⲥ ⲙⲁⲣⲓⲁ⁘	طوكوش مارياه
ⲁⲃⲉⲫ ⲛⲉⲧⲉ	انوا بي اظا و
ⲙⲁⲥϥ ⲛⲓⲁⲓ⁘	ماشف نات
ϭⲉⲛⲓⲁⲃⲁⲗ	خان اتوالي •
ⲛⲭⲁⲣⲓⲁ⁘	ان داو يب

ⲡⲉⲛⲥⲱⲣ ⲓⲏⲥ ⁘	بانصوتير ابشوش
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲭⲥ ⲡⲛⲟⲥ ⁘	اووه بخرسطوس ابشويس
ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ	امويني نيلاوص
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⁘ ⲁⲛⲧⲉⲛ	داروا انثات
ⲉⲣⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲍⲓⲛ	ارماكاريزين
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⁘ ϫⲉ ⲁⲥ	امموس جاس
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲥ	شوبي اماس
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲑⲉ	اووه امبارثا
ⲛⲟⲥ ⲉⲩⲥⲟⲡ ⁘	نوس اوصوب
ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲉ ⲱ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	شارانا اودي بارثا
ⲑⲏⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ	نوس ثي ادطوا
ⲟⲩⲧ ⲧⲁϫⲣⲟ ⁘	وود ازا دظاكو
ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ	ادابلوغوس
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⁘	اندا فيود
ⲓ̀ ⲁϥϭⲓⲥⲁⲣⲝ ⲉ̀	اي افشي ساركس
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⁘	ابول انخادي

cc

ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲭⲣⲏⲙⲏⲗ	شاربي كيميل
ⲗⲓⲟⲛ ⁘ ⲛ̀ⲧⲁϥ	ليون انداد
ϫⲫⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧ	اشفي اووه اد
ⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉ	صودب انداد
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲁ ⲙ̀	دابارثانيا ام
ⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧ	ماي اووه اد
ϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⁘	جاك اول
ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓ	شاربي بارادي
ⲥⲟⲥ ⁘ ⲛ̀ⲗⲟⲅⲓⲕⲟⲛ	صوس انلوجيكون
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭⲥ ⁘	اندا خرسطوس
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ	بي اطاف شوبي
ⲙ̀ⲙⲁϩⲃ ⲛ̀	امماه اسناوان
ⲁ̀ⲇⲁⲙ ⁘ ⲉⲑⲃⲉ	اداماه اثوال
ⲁ̀ⲇⲁⲙ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ	اداماه بي شورب
ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⁘	ان رومي
ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲉⲣⲅⲁⲥ	شاربي ارغاش

ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀	د برلون . ان
ⲧⲉϥϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ	دادي ماد اواي
ϩⲓⲧⲁⲧϥ ⲫⲱⲣϫ	اناد فورج
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ⲫⲩⲥⲓ	انابي فسيس
ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉⲩⲙⲁ	اظاو ابي اوماه
ⲉⲩⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ	اوصوب خان
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧ	اوماد . اد
ⲙⲟⲩϫⲧ	موجد
ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲓⲱⲟⲩ	شار ابي مان
ⲗⲏⲧ ⲧⲟⲩⲉϥⲧⲥⲉⲗ	شالاد . ادصال
ⲥⲱⲗ ⲉⲥⲓⲱⲟⲩ	صول خانو
ϩⲟⲥⲓ ⲫⲏⲧ ϩⲓ	طو انز ادي
ⲧⲉⲙⲡⲓⲥⲙⲟⲩⲙⲃ	انابي نيم فيوش
ⲟⲥⲙⲙⲏⲓ ⲉ̀	ام ماي
ⲧⲁⲣⲱⲙⲡ	اطاف هودب
ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲣⲱⲙⲓ	ادي ماد رومي

ⲭⲉ

ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ϯ	شار ابي البي
ⲭⲟⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲁ ⲃⲁⲗⲟⲥ	خون امواظوس
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲩⲥⲓ	اناد ي فيسيس
ϩⲓⲧⲉⲙⲡⲉⲧⲉⲛ	انا امبا نيج
ⲭⲣⲱⲙ ⲉⲧⲉ	اكروم انا
ⲧⲉϥⲙⲉⲃⲓⲟ	داف مات نودي
ⲣⲱⲙⲉ ϩⲓϫⲉⲛ	روكه انا هلي
ⲧⲁⲥ	انداس
ⲭⲉⲣⲉ ϯⲃⲱⲕⲓ	شار ادي اوكي
ⲟⲩⲟϩ ϯⲙⲁⲩ	اوو دي ماو
ϯⲡⲁⲣⲟⲩⲟϩ	دي بارتا نوش اووه
ⲫⲉ ⲫⲟⲛⲉ ⲧⲁⲥ	اتبا بي تا ظاش
ⲙⲓⲥⲱⲙⲁⲗⲓⲭⲟ	فاي صوما ديكوش
ⲫⲏⲉⲧ	خابي . اد
ϩⲓⲭⲉⲛ ⲭⲉ	هيجان بي شا
ⲣⲟⲩⲃⲓⲙ	روبيه

Ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲉⲛ	خان ناي دان
ⲣⲁϣⲓ ⲧⲉⲛⲉⲣ	راشي دان ار
ⲯⲁⲗⲓⲛ · ⲛⲉⲙ	ابصالين نامو
ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑ	بي اجالوس اتواب
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ	خان اوتا لال
ⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·	ان جوا موس
ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲱ ϧⲉⲛ	جا او و خان
ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲙ̀	بي اد شوسي ام
ⲫϯ ·	ابنودي •
ⲍ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ	نام اوهيريني
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ	هيجان بي كاهي
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϯⲙⲁϯ	نام اودي مادي
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ	خان بي رومي
ϫⲉ ⲁϥϯⲙⲁϯ	جا اف دي مادي
ⲅⲁⲣⲁⲛ ϧⲏⲧ ·	غاران خادي
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ	انجابي اذا •

ⲫⲱ

ⲫⲱϥ ⲡⲉ ⲡⲓ	ابوف بابي اوو
ⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ·	شا اناه •
ⲁ̀ⲫⲓⲱⲧ ·	افيوط
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ·	اونيشتي با
ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ	ابطايو ام ماريا
ⲡⲁⲣⲁ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩ	بارا ني اتواب
ⲧⲏⲣⲟⲩ · ϫⲉ	دارو جا
ⲁⲥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀	اس ام ابشا ان
ϣⲟⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲥ · ⲙ̀	شوب اروس ام
ⲫϯ ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ	ابنودي بيلوغوس
ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲉ ⲛⲓⲁⲅ	بي ادا ام ابي اج
ⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲣ	جالوس اوار
ϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥ	هودي خاداف
ϩⲏ · ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯ	ها ا ماريا دي
ⲡⲁⲣⲑ · ⲁⲥϥⲁⲓ ϧⲁ	بارتانوس فاي خا
ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥ	روف خان داس
ⲛⲉϫⲓ ·	ناجي •

ⲱⲟⲥⲓⲉ̀ⲛⲓⲭⲉ	اتش شوتي اني
ⲣⲟⲩⲃⲓⲙⲁⲥⲧⲁ	شاروبيره اسطاي
ⲙⲟⲩⲧⲉ̀ⲛⲓⲥⲉ̀ⲣ	يوود اني شارا
ⲫⲓⲙ ⲁϫⲉⲕⲥ	فيره جاش
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣ	شوني انوار
ⲫⲉⲓⲙ ⲁⲡⲓⲟϫⲓ	بايه امبي اواي
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛⲧ	اوول خان
ⲉ̀ⲣⲓⲁⲥ	دي اتر ياش
ⲁⲧⲉⲓ ⲁ̀ⲗⲏⲙ	طاي دا ايلوشاليم
ⲓ̀ⲛⲟⲗⲓⲥ ⲁⲡⲉ	ادبولتيس امبان
ⲛⲟⲩ ⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲉ	لودي دارا
ⲡⲟⲛⲓⲟⲩ ⲛⲧⲉ	بونوف انداتي
ⲛⲓⲙⲉⲑⲛⲟⲩⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ	ني تواب دارو
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ	شوني ان اغراي
ⲛϧⲏⲧⲥ	ان خادش
ⲁϥⲓⲱⲧ	الثود

ⲧⲉⲛⲁϫⲓ ⲉ̀ⲛⲧⲉ	دي غابيلا انا
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲥⲟⲗⲥⲉⲗ	ني اتنوش ني
ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓⲧⲉ	ادهامشني خان
ⲛⲟⲩ ⲁⲭⲓ ⲛⲉⲙ	ابكاكي نام
ϧⲏⲃⲓ	ادخاي دي ام
ⲫⲙⲟⲩ ⲟ̀ⲛⲓ	ابموها ونيشدي
ⲛ̀ⲟⲩϣⲓⲛⲓ	ان لوويني اف
ϣⲁⲓⲛⲓϣⲟⲩ	شاي لووه
ⲫⲏⲉⲑⲙⲟ	ابنودي ني اتو
ⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲩ	دان امر موف
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲉⲑⲛⲓ	خان مني اتواب
ⲧⲁⲓ ⲁⲕⲓ	انلاف اف شي
ⲥⲁⲣⲝ ϧⲉⲛⲧ	صاركش خاندي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	بارتانوش اتواه
ⲉⲧⲉ ⲫⲱⲛⲛⲓ	بي اداڤون
ⲟⲩϫⲁⲓ	انوجاي

ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ	اموويني اناو
ⲉⲣⲉⲛ ⲫⲏⲣⲓ ⸫	اراشاري ؛
ⲱⲥ ⲑⲉⲗⲏⲗ	هوس ثالال
ϧⲉⲛⲟⲩϣⲗⲏⲗ	خانو اشلالوتي
ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲁⲓ	هيجان باي ؞
ⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⸫	ميستيريون ؛
ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ	اظاف اوونه ؞
ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⸫	نان اوول ؞
ϫⲉ ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ ⲁϥⲉⲣⲥⲁⲣⲝ	أ بي ادساركس
ⲁϥϭⲓⲥⲁⲣⲝ ⸫	افشي شاركس
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ	اووه بيلوغوس
ⲁϥϧⲱⲗ ⲉ̀ⲫⲏ	اف خطاي ؞
ⲁⲧⲁⲣⲭⲏⲉϥ	بي ادارشي اف
ⲉⲣⲉⲩⲥ ⲡⲓⲁⲧ	ارهيفس بي
ϣⲁⲩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ	ادشاو افشوبي
ϧⲁⲣⲟⲛ ⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ	خاووا خرفوس ؞

ⲡⲓⲁⲧϣⲧⲁϩⲟϥ	بي اداشطاهوف
ⲁⲩϫⲉⲙϫⲟⲙ ⸫	اوجام جومف
ⲡⲓⲁⲧⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ	بي اطنا وواروف
ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⸫	شانا و اروف ؞
ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ	ابشيري ام ابيوت ؞
ⲉⲧⲟⲛϧ ⲁϥ	ادا اونخ ؞ اف
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ	شوبي انشيري
ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ	ان رومي خان
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⸫	اوماثماي ؞
ⲓⲏⲥ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲥⲁϧ	ايسوس خرسطوس
ⲛⲉⲙ ⲫⲛⲟⲩϯ ⸫	انصاف نام نوفي ؞
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛ̀ⲑⲟϥ	انطوف انطوف
ⲡⲉϥϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⸫	باشا انا ه ؞
ϧⲉⲛⲟⲩϩⲩⲡⲟⲥ	خان او هي بوس
ⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⸫	طاسيس انوود ؞
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ	دان اووشت ؞

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲉⲛ	ام موف دان
ϯⲱⲟⲩⲛϩ ⲛⲁϥ	دي اوو ناف
ⲁ̀ⲫⲓⲱⲧ	افيود

ⲓⲉⲍⲉⲕⲓⲏⲗ	**يا زاكيال**
ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	بي ابروفيداس
ϣⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	ووش اوول
ⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ	افوي ام ماترا
ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ	جا اي ناو او
ⲡⲩⲗⲏ ⲉⲥⲁⲛ	بيلا انصاني
ⲙⲁⲛϣⲁⲓ ⲉⲥ	مان شاي
ⲧⲟⲃ ϧⲉⲛ	استوب خان
ⲟⲩⲧⲉⲃⲥ ⲛ̀ϣ	اوداس ان
ⲫⲏⲣⲓ	اشاري
ⲡⲉϩⲗⲓϣⲉ ⲉ̀	ابا اهلي شا

ⲑⲟⲩⲏⲣⲟⲥ	احون اروس
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲥⲛ	اوال البشوس
ⲧⲉⲛ ⲛⲓϫⲟⲙ	ابداني جوم
ϫⲉ ϥϣⲁϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اف شا اخون
ϫⲉ ϥⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	اف ايي اوول
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲥⲱⲧⲉⲙ	اس اوهي اس شودام
ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣⲏⲧ	امباس رادي
ϯⲡⲩⲗⲏ ⲥⲁⲣⲡ	دي بلاغاز با
ϯⲡⲁⲣ ·:· ⲑⲏⲉ	دي بارثانوس
ⲧⲁⲥⲙⲏⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩ	تي اطاس ميسي ام
ⲡⲉⲛⲥⲱⲣ ·:· ⲛ̀ⲧⲟ	بان صوتير اوو
ⲟⲛ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ	اون امانان سا
ⲑⲣⲉⲙⲙⲁⲥϥ	انترا ماسف
ⲉⲥⲟⲓ ⲟⲛ ⲛⲉⲥⲟⲓ	اس اوهي اون اس
ⲙ̀ⲡⲁⲣ	اوي ام بارثانوس
ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	فيسما رووت

ϩⲩϫⲉⲛⲛⲉϩⲗⲁⲣ	ان جلو باكار
ⲡⲟⲥ ⳾ ⲱⲃⲏⲉ	بوش اوتي
ⲧⲁⲥϫⲉⲛⲫⲉⲫ	اطاش اجبا ابنودي
ϩⲓⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲉϩⲟⲥ	نان ابي كوش
ⲙⲟⲥ ϣⲁϩⲓⲧⲉϥ	موش شاا انداف
ⲥⲟϯ ⲉϩⲓ ⲱ̀ⲉ	صوه دان خان
ϩⲩⲉϩⲓϫⲓϫ	نان جيج ٠٠ امر
ⲛⲓⲧⲁ̀ⲫⲁϩⲓⲟⲥϩⲓ	بي اضرا نوش وان
ⲁⲃⲉⲓⲁⲓ ⳾	اطناي •
ⲥⲙⲁϩⲙⲁⲧⲉⲧ	دنش ما ماده اد
ϫⲏⲛ ϩⲉ ⲃⲟϫ	جاك اوول
ⲃⲏⲉ ⲧⲁⲥ ϫⲉⲙ	اوتي اطاش جام
ϫⲣⲓⲥⲙⲁϩⲓⲃⲉ	خار بيتيما بيوان
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲃⲟ	امبا امطوه امر
ⲡⲟⲩⲣⲟϩⲓ ⲧⲉ	بوروه انداء
ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϩⲓ	بوو ٠٠ بان

ϧ

ϩⲁⲛⲏⲃⲏϩⲟⲥ ϩⲩ	البيتي لوش اك
ϩⲟⲩ ⲧ	لودي •
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲧϣⲁϩⲓ	ار ام ابشاان
ⲧⲁⲓⲟϩⲓⲛ ⲃⲉϩⲓ	ظايوا نيوان
ⲛⲓϩⲣⲁⲟⲩⲟϩⲓϩⲓ	بارا اوون نيوان
ⲃⲉϩⲓⲉⲧϩⲓϫⲉ	ادهيجان •
ⲛⲓϩⲁϩⲓ ϫⲉ	بي كاهي جا
ⲉ̀ⲧⲛⲁⲟϩⲟⲥϩⲓ	ايي لوغوش اندا
ⲧⲉⲫⲓⲱⲧ	قبود شاي
ⲓⲉϥⲁⲓⲥⲣⲟⲩⲉ	اف شي ناركش
ⲃⲟϫϩⲓⲃⲏⲧ	اوون رخادي
ⲟⲩⲟϩⲉϥⲙⲟⲩ	اووه اف موشي
ϩⲩⲉⲙϩⲓⲡⲱⲙⲓ	نامروني رومي
ⲁⲱⲥⲙϩⲓⲡⲱⲙⲓ	هوش ماي رومي
ϩⲓⲣⲉⲥϥⲱⲉϩⲓⲥⲏ	ان راف شان هاد
ϣⲁϩⲓ ⲧⲉϥⲥⲱ	شاا نداف صوكه •

ⲥ̀ⲛⲓⲉⲥⲓ ⲉ̀ⲡϣⲓⲕⲏ	اننان ابشيكا
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉϥ	هيدان داف
ⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ ⲉⲑ︦ⲩ︦	باروسيا انواب
ⲉⲥⲓ ⲧϩⲟ ⲁ̀ⲣⲡⲓⲙⲉⲥⲓ	دان ديهو

ⲑⲉⲟⲧⲟⲕⲓⲁ ⲛ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ︦: ⲃⲁⲧⲟⲥ	ثواكية يوم الخميس بلحن واطس
Ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ	بي واطوس
ⲉⲧⲁ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ	أدا موسيس
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ	ناو اروف دول
ⲡⲓϣⲁϥⲉ	هي اشافه
ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲭ︦ⲣⲱⲙ	ارا ابخروم
ⲙⲟϩ ϧⲏⲧϥ	موه انخادف
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩ	أودا امبو
ⲣⲱⲕϩ ⲛ̀ⲛⲉ	روكه ان جا
ⲛⲉϥⲥ̀ϫⲁⲗⲁⲩⲟⲥ	ناف اكلاطوس
ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲧⲩⲡⲟⲥ	اف اوي امبتوس

ⲛ̀ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⸫ ϯ	ام ماريا ه دي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲁⲧⲑⲱ	بارثانوس ان اد
ⲗⲉⲃ ⸫ ⲉⲧⲁⲡⲓ	طولاب ادابي
ⲗⲟⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	لوغوس انتا
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⸫ ⲓ̀ ⲁϥ	فيودا اي اف
ϣⲓⲥⲁⲣⲝ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	شي سارکس
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⸫	اوول انخادي
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲡ̀ⲁⲭⲣⲱⲙ	امبا بي اكروم
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲑ	انثا دافمات
ⲛⲟⲩϯ ⸫ ⲣⲱⲙⲓ	نودي روكه
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲧⲉ ⲁⲥϫⲓ ⲛ̀ϯ	ان انتاجي اندي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⸫ ⲟⲩⲟϩ ⲟ	بارثانوس اووه ون
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉⲥ	مانانسا اتراس
ⲙⲁⲥϥ ⸫ ⲁⲥⲟ ϩⲓ	ماسف اسراوهي
ⲟⲩⲉⲥⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲑⲉ	اون اسوي امبارثا
ⲛⲟⲥ ⲉⲧⲁϥⲭⲏⲛⲁⲧ	نوس اطاف كين

ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⸫	ان اوي انودي
ⲁϥⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ	اف اي افشوبي
ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⸫	انشيري انرومي
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ	للاه انطوف با
ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⸫	ابنودي امامي
ⲁϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ	افاي اووه اف
ⲥⲱϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⸫	صودي امون
Ⲡ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛ̀	ابشوشو ان
ⲛⲓⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ	ني بارثانوس دارو
ⲡⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯ	با ماريا ه دي
ⲙⲁⲥ ⲛⲟⲩϯ ⸫	ماس نودي
ⲉⲑⲃⲏⲧⲥ ⲟⲩⲛ	اتوادس اون
ⲁϥⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⸫	اف وول اووك
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̀ϩⲟⲩⲓ̀	انجابي صاهوتي
ⲛ̀ⲁⲣⲭⲉⲟⲥ ⸫	ان ارشاوس
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓϩⲓ	بي اطاف ايهي

ϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲛ̀ⲧⲉ	جان بان جا
ⲛⲟⲥ· ϩⲓⲧⲉⲛ	نوتي هيدان
ϯⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲁⲥⲓⲥ	دي ابرا اسبيس
ⲉⲧⲁ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ	ادادي اسهيمي
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ	شوبي انخادس
ⲁⲥⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اسووم اوول
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ	خان بوطاه ·
ⲙ̀ⲡⲓϣ̀ϣⲏⲛ·	امبي اشش شان
ⲁⲃⲉⲉⲧⲁⲗⲙⲁϣ	انثوا اوا اوماش
ⲑⲁⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲟ·	طام ام ابروا
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓ	اندا بي بارا دي
ⲥⲟⲥ· ϩⲓⲧⲉⲛ	سوس هيدان ·
ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲡⲁⲣ̅ⲑ̅ⲥ̅	ماريا دي بارثانوس
ⲁⲩⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ	او وون نام موف
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ	نانن كا صوب ·
ⲛ̀ⲉⲣⲡⲉⲙⲡ̀ϣⲁ	ان ارباام ابشا

ⲙ̀ⲡⲓϣ̀ϣⲏⲛ	امبي اش شان ·
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ	اندا بونخ ·
ⲉⲧⲁⲛⲟⲩⲱⲙ	اتران اووم ·
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ	اوول انخادف ·
ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ	اذا باي با ·
ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅	ابصوما ام ابنودي ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲥⲛⲟϥ	نام بافا صنوف ·
ⲛ̀ⲁⲗⲏⲑⲓⲛⲟⲛ	ان ليثي نون ·
ⲙⲁⲣⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ	ما ران اووشت
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ	امبان صوتير ·
ⲡⲓⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ	بي ماي رومي ·
ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ	ان اغاطوس ·
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥ	جا انطوف اف
ϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁ	شان هات خا ·
ⲣⲱⲛ ⲁϥⲓ ⲟⲩⲟϩ	روث اي اووه ·
ⲁϥⲥⲱϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ	افصودي امون

Ⲁϣⲁⲛⲛⲟⲩⲥ ⲓⲉ	اشان نوس يا
ⲁϣⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⸓	اشان صاجي
ⲓⲉ ϫⲓⲛ ⲥⲱⲧⲉⲙ	ياجين صود امو
ⲉⲑⲛⲁϣϥⲁⲓ ϧⲁ	اطناش فاي خا
ⲡⲓⲡⲉⲗⲟⲅⲟⲥ ⸓	بي يالاغوش
ⲛ̀ⲧⲁⲧⲥⲁϫⲓ ⲙ̀	انا دصاجي ام
ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲕ	موف انداذاك
ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ	مادنماي رومي
ⲉ̀ⲫϯ ⸓ ⲡⲉϥ	ابنودي ●
Ⲡ ⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ	بي اواي اماو
ⲛ̀ⲗⲟⲅⲟⲥ ⸓ ⲉⲧⲁϥ	اتف انلوغوش
ϫ̀ⲫⲟϥ ⸓	اطاو اجبوف
ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓ	خاجان بي
ⲉ̀ⲱⲛ ⸓ ⲕⲁⲧⲁ	اوون كاظا
ϯⲙⲉⲑⲛⲟⲩϯ	دي ماطنودي
ⲁ̀ϣⲛⲉ ⲥⲱⲙⲁ ⸓	اشنا صوما

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ	اوول خان بي
ⲟⲩⲁⲓ ⲫⲓⲱⲧ ⸓	اواي فيود ●
ⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ	اووه باي اون
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⸓	ام ماواتف
ⲁϥϫ̀ⲫⲟϥ	اواجبوف
ⲥⲱⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲥ ⸓	صوماديكوش
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧ	خانو ماد اد
ϣⲓⲃϯ ⸓ ⲛⲉⲙ	شبدي .. نام
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧ	اوماد اد
ⲫⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	فوونه اوول
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ	خان داف ماو
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ⸓	ام ماواتس ●
ⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲛ ⲙⲉⲛⲉⲛ	اووه اون مانان
ⲥⲁ ⲑⲣⲉⲥⲙⲁⲥϥ	صا اتراسماسف
ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲗ	امباف وول
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉⲥ	اوول انداس

ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲁ ⳾
ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲟⲩⲑⲉⲟⲇⲟ
ⲝⲟⲥ ⲡⲉ ⳾
ⲟⲩⲡ̀ϣⲱⲗϫ ⲛ̀ⲧ
ⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⳾
ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲟⲫⲓⲁ ⳾
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ϫⲉ
ϯⲛⲉϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁ
ϩⲓⲧⲥⲉⲛ ⲡⲉϩⲁⲡ
ⲁⲥϫⲫⲟ ⲛ̀
ϩⲁⲛ ϣⲏⲣⲓ ⲫ̀
ⲟⲩⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀
ϩⲏⲧ ⳾
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟ

بارثانيا
خان باي اف
اوونهش اووك
جا او ثاوظو
كوش دا
او ابشوك اندي
ماد راماو
اندي صوفيا
اندي ابنودي
جادي ناجي اطاو
هيدش ابهابث
اش اجبو ان
هان شبري
خانو امكاه اك
هاد
اش شوبي انو

ⲙ̀ⲫⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲟ
ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩ
ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁⲛ
ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ
ⲁⲥⲉⲥⲡⲉⲣⲙⲁ
ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁϥ
ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ⲛ̀ⲧⲁϫⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ⲅⲉⲛⲟⲥ ⳾
ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲉⲛⲱϣ
ⲟⲩⲃⲏϥ ⲉⲛϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡ
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲁ
ϣⲧⲁϩⲟϥ ⳾
ⲡⲓⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⳾ ⲉ̀ⲫ

موبي انداو
ماد ادموو
اش ميسي نان
ام مانوال
اشنا اسبارما
ان رومي اف
وول اوول
انطاكو امبان
جانوش
باي مار انلوش
او واف انجو
ام موش جابي
اوونالي اد
اش اطاهوف
بي ماي رومي
ان اغاطوش

ⲣⲉϥⲥⲱϯ ⲛⲏⲓ ⲛⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲱⲥ ⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱϯ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⁘

ⲉ̀ⲧⲁϩⲉϥ ⁘

ⲟⲩⲧⲓⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯϫⲓⲛⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⁘
ⲛ̀ⲧⲉ ϯ ⲛⲉϫⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲕⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲉⲟⲇⲟ
ⲕⲟⲥ ⲟⲩⲁⲧϫ
ⲣⲟϫ ⲡⲉ ⁘ ⲁϥ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲁⲓ ⲣⲱⲙⲓ ⲉϫⲟⲥ ⁘
ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲉⲓⲱⲥⲏⲫ ⁘
ⲉϥ

راف صودي
انان زما بسنيكا ،
افاي اووه اف
صودي امون ۞

اودي ما انذا
دي جين اراوكي
انذا دي ناجي
امبار وتانيكا ،
اووه انتا اوظو
كوش او اذاج
روج . دا . اف
ابنا ترا ا انجا
تي اجا كوش ۞
اظاف اوونهف
ابوشاب ..

ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ϫⲉ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲛⲁⲙⲁⲥϥ
ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ
ⲡⲉ ⁘
ⲁϥϯ ⲇⲉ ϫⲉⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϭⲓ ⲥⲁⲣⲝ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧ
ϣⲓⲃϯ ⲉⲥⲭⲏ
ⲁⲥⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲧⲟⲛϩⲟⲩ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉϥ

اف جوام موش
ناف امبار ادي
جابي غار
اظاش ناما شف
او اوول خان ،
او ابنوما اف
واب با ۞
اف دي داجان
ابي لوغوش انذا
فيوده اظاف
شي شاركش اوول
ان خادش خان
اوماد ا د
شبيدي الش
ما شف اف ظوهو
امباي كاد اف

ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·	جو امموش
ϫⲉ ⲥⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	جا اسّ اسمّي
ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲧⲙⲟⲩϯ	انوشيري اندمو
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ	دي اباف رانّ
ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ·	جا ام مانوالك
ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ	ادا اباي با
ϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ	شاو واه ماف
ϫⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲛⲉⲙⲁⲛ	جا ابنودي نامان
(٢) ⲟⲩⲟϩ ⲟⲛ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ	اووه اون او
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ	امودي اباف ران
ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ·	جا ايسّوش انطوف
ⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀	اتنا نوهام ام
ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	باف لاوص اووك
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ	خان نوا انو
ⲙⲏⲛ·	منا
ϫⲉϫⲉⲁ̀ⲥⲱⲡⲓ·	لبش جاكا انون

ⲡⲉ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ·	بابافلاوص
ⲉϥⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀	اف نوهام ام
ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ	مون خان او
ⲙⲉⲧϫⲱⲣⲓ·	ماد جوري
ⲉϥⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اف كو اوول
ⲛ̀ⲛⲉⲛⲛⲟⲩⲙⲏⲓ·	ان نان انوميه
ⲙⲁⲣⲉⲛⲥⲟⲩⲱⲛϥ	ماران صوونق
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ·	خان اوطاجروه
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ	جا انطوف با
ⲫ︦ϯ︦ ϧⲉⲛ	ابنودي خان
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ	اومات ماي
ⲉⲣⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ	اف ارومي خان
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧ	اوماده ات د
ϣⲓⲃϯ ⲁ̀ⲣⲉ	شيبدي ار
ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲉⲣⲡ︦ⲣⲉ︦	ني اوو اير بري
ⲛⲁϥ ⁘ ⲓ︦ⲥ︦	تاف بيش

ϫⲉⲛ ⲧⲉⲛⲛⲟⲩ
ⲛⲉⲙϣⲁⲉⲛⲉϩ
[illegible]
ⲛⲛⲓⲛⲓⲛⲁⲭⲉⲓⲛⲓ
ⲛⲟⲩϯ ⲛⲟⲩⲟϩ
ⲛⲉϣⲟⲩⲉⲣ
ⲫⲏⲣⲓⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲧⲉ ϯ ⲃⲉⲟⲩ
ϫⲟⲥ ⲙⲙⲟⲣⲓⲥ
ⲉⲧⲟⲓ ⲙⲡⲁⲣ
ⲛⲉⲭⲏⲟⲩⲛⲓ ⲃⲉⲛ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉⲃⲟⲗ
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲁⲩ
ⲓⲉϯϩⲉⲩⲥⲟⲡ
ⲛⲓϫⲉⲟⲩⲡⲁⲣ
ⲑⲉⲛⲛⲁ ⲛⲉⲁⲧ

جان دي نو
نام شا انا ه
اوني ناكيهي أن
نودي شاوه
ان شوار اش
باري ام موه
اندا دي تا اوظو
كوش مار يا
ادا وي امبار تانو
اشاو نتوآن ●
ناي دا اوول
ام موو اوايي
اوبا اوصوب
أن جا وتيار
نا نيا ان اد

ⲑⲱⲗⲉⲃ ⲛⲛⲉ
ⲟⲩϫⲓⲛⲙⲙⲓⲥⲓ
ⲙⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲙⲡϣⲁ
ⲛⲉⲙⲟⲥ ⲉⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲉⲙⲡϫⲓ
ⲙⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲡⲉⲙⲡϫⲓⲛⲙⲓ
ⲙⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲃⲱⲗ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲁ
ⲫⲏⲛⲉⲣⲉⲡⲉⲧⲁⲩ
ⲙⲁⲥϥϩⲱⲥ
ⲛⲟⲩϯ ⲁⲡⲁⲥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫⲓⲱⲧ ⲟⲩⲁⲧ

طولاب نام
اوجين ميسي
ام ماي ●
اوغار امبشا او
غاموش اار
شورب ابي جين
ميسي اوداو
امباني جين
ميسي وول
اوول انداش
بارتانيا ●
ني غار اظاو
ماسف هوس
نودي اباتاش
اوول خان
فيود او

ⲙⲁⲥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧ	ماشف اون كاظا
ⲥⲁⲣⲝ ⳾ ⲁ̀ⲡⲁⲧⲁϣ	سارکس اباتاش
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ	اوول خان دي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⳾	بارتانوس ⳾
ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	اواي با اوول خان
ⲃ̅ ⳾ ⲟ̀ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϯ	اشناو ⳾ اوما تنودي
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧ	نام اوما د
ⲣⲱⲙⲓ ⳾ ϧⲉⲛ	رومي خان
ⲫⲁⲓ ⲥⲉⲟⲩⲱϣⲧ	باي سا اوشت
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ	ام موف انجا
ⲛⲓⲙⲁⲅⲟⲥ ⳾	ني ماغوس ⳾
ⲉⲩⲭⲱ ⲛ̀ⲣⲱⲟⲩ	او كوان رو
ⲉⲩⲉⲣⲑⲉⲟⲗⲟⲅⲓⲛ	اف ارتا اولوغين
ⲉⲩⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲛⲟⲩ	او ايني ناف انو
ⲗⲓⲃⲁⲛⲟⲥ ϩⲱⲥ	ليوانوس هوس
ⲛⲟⲩϯ ⳾ ⲛⲉⲙ	نودي ⳾ نام

ⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ϩⲱⲥ	او نوبي هوس
ⲟⲩⲣⲟ ⳾ ⲛⲉⲙⲟⲩ	او رو ⳾ نامو
ϣⲁⲗ ⳾ ⲫϯ ⲙ̀ⲙⲏⲓ	شال ⳾ فدي ماني
ⲉ̀ⲡⲉϥϫⲓⲛⲙⲟⲩ	اباف جين مو
ⲛ̀ⲣⲉϥⲧⲁⲛϧⲟ ⳾	انراف طانخو ⳾
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡ	باي طاف شوبف
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲉ	اروف تواداف
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩ	خان ⳾ بافو
ⲱϣ ⲙ̀ⲙⲓⲛ	اووش ام مين
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⳾ ⲛ̀ϫⲉ	ام موف ⳾ ان جا
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ	ني اواي ⳾ ام ماو
ⲛ̀ⲧⲉϥ ⳾ ⲙ̀ⲙⲁⲓ	انتف ⳾ ام ماي
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ	رومي ⳾ ان اغاطوس
ⲫ̀ⲣⲉϥⲥⲱϯ ⳾	ابراف صودي ⳾
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲯⲩⲭⲏ	ان نان ابسيكا ⳾
ⲁϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ	اف يا ووه اف

ⲥⲱⲧⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀	صودي امون
ⲑⲉⲧⲁϥ	
Ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲙⲉϣⲧ ⲥⲓ	اودي نيشدري
ϣⲉ ⲫⲏⲣⲓ	ال اشباري
ⲑⲏⲉⲧⲁⲥⲁⲓⲉ	تي اطاس شي
ϫⲱⲱⲥ ⲉⲛ ⲧⲃⲏⲥ	اجوس اندي واده
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲓⲛⲥ	اوول خان بيس
ⲫⲓⲣⲓ ⲁ̀ϧⲁⲗⲉⲩ	فيراز ادام
ϣⲁⲛⲧⲟⲩⲉⲣⲡ	شا انطو ايه
ϫⲉ ϩⲓⲛⲓⲙⲙⲟⲥ	ابلازين امروش
ⲉⲩⲥϩⲓⲙⲓ	او اشهيمي
Ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲱⲉⲗⲓ ⲧⲏⲣϥ	بي او وشام دارف
ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲧ	اندادي ماده
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲧⲏⲓ	روبي اس داينه
Ϭⲉⲛⲟⲩϫⲱⲕ	خان اوجوك
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲉ ⲫⲏ	اوولث ابنودي

ⲡⲓⲁⲧⲙⲟⲣⲫⲟⲛ	بي دي مورغوس
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲓⲗⲟⲅⲟⲥ	اووه أن لوغوس
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ	اندا فيود
Ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ	باي اطاف شي
ⲥⲁⲣⲝ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ	شاركس اوول
Ϭⲉⲛ ⲧⲥⲁⲃⲉ	انخادس خان
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓⲃϯ	او ماداد شيبد
ⲉⲥⲙⲁⲥ ⲉϥⲱϣ	الس ماسف هوش
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲩⲙⲟⲩϯ	روبي او مودي
ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ	اباف ران
ϫⲉ Ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ	جا ام مانوال
Ⲑⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲙⲁⲣⲉⲛ	طاي اون ماران
ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	طوبه امموس
ϩⲱⲥ ⲑⲉⲟⲧⲟⲕⲟⲥ	هوس تا اوطوكوس
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ	انشا او نيوان
ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣⲡⲣⲉⲥ	اترافر اره ابراس

Ⲃⲉⲛⲓⲛⲓⲉϩⲣⲏⲓ	وادين اهراي
ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ: ⲛⲁϩⲣⲁϥ	اجون ناهراه
ⲣⲉϥⲛⲁⲉⲗ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ	باش شيري
ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ:	ام مان ريه
ϫⲉ ⲉⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓⲛⲟⲩϯ	جا اشظا بوود
ϯϩⲣⲉ̀ⲙⲙⲁⲩϣⲱⲟⲩ	غارا ماشوو
ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩϩⲓϫⲓⲏ	ان طوطوانني
ⲉⲃⲟⲗϧⲉⲛⲡⲓⲣⲟ̀ⲟⲩ	اتواب دارو
ϩⲓⲧⲉⲛⲧⲣⲓⲁⲥ	ني بادري ار
ϫⲏⲥ ϫⲉϩⲁⲥⲓϩⲓ	شاش جا اش ابني
ϩⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉ ⲙ̀ⲫⲏ	نوو امبي
ⲉ̀ⲧⲟⲩ ϫⲟⲩϣⲧ	اظوجوشد
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛϫⲓⲥⲓ	اوول خاجوف
ϩ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲛⲡⲓⲣⲟ ⲫⲏ	نام ني ابرنيدانن
ⲧⲏⲥ ⲇⲉⲟⲥⲓⲟ̀	داون او
ⲙⲱⲓⲱⲥ ⲛⲉⲙ ⲫⲏ	مويوش امبي

ⲉ̀

ⲉ̀ⲧⲟⲩⲉⲣⲡ̀ⲣⲟ	اطو ارابروفا
ⲫⲏⲉⲧⲉⲩⲓⲛⲉⲃ	داوين ات
ⲃⲏⲧϥ ⲁ̀ ⲥⲉⲛ	وادف خان
ⲟⲩⲃⲟⲥϩⲓⲣⲏⲧ	اوطوان رادي
ϩⲓⲉⲙⲟⲩ ⲙⲏⲛϣ	نام اوماش
ϩⲓⲥⲙⲟⲧⲧⲟⲩϫⲉ	ان اشمودة جا
ϥⲛⲁϩⲓϩⲓⲧⲉϥ	افنا ابي انداف
ⲥⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲥⲓ.	صودي ام مون
ϩ ⲉⲙϩⲓⲁⲧⲡⲟⲥ	نام ني ابوش
ⲧⲟⲭⲟⲥ ⲉⲩⲥⲟⲡ	طولوش اوصوب
ϫⲉϩⲓⲃⲟⲥ ⲡⲉ	جا انطوش بادي
ⲣⲉⲥϫⲉ ⲫⲉ	راف اجباه
ⲙⲉ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ	امبي اظو
ⲉⲣⲩⲧⲣⲓⲡⲓϩⲓ	ادني ري زين
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ	ام موف خان
ⲧⲟⲓⲩⲟⲙⲉϩⲓⲛ	دي اوي كوماني
ⲧⲏⲣⲥ	درش

ϩ ⲓⲁⲱⲭ ⲧⲏⲥ ⲙⲓ	بي اطليدا شن ام
ⲫⲁ ⲓ ⲓϫⲉⲁϥ ⲉ	ماردي روش جاف
ⲓⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛ	اي اول اغا دش
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲟⲗⲥ ⲱ	ان جابي انغو
ϩⲓⲟⲑⲏ ⲧⲏⲥ ⲙⲓ	نوبي داش ام
ⲙⲙⲏⲓ ⲛ ⲛⲉⲛⲛⲉϩⲓ	ام ماي بابان شوش
ⲟⲥ ⲧⲏⲥ ⲡⲭⲥ	ايسوش نخر شطوش
ⲫ ⲁⲙⲙⲁϩⲣⲉⲛ ϯ	باي مار اندي
ⲱⲛϩ ϯ ⲙⲉⲧ	اوو اندي ماد
ϩⲓⲙⲱ ϯ ϩⲓⲧⲉ	نشدي ده اندا
ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲣⲁ	داف ماد با
ⲙⲁⲑⲉⲧ ⲟⲩⲱ	ماوه اد اوش
ϩⲓⲉⲙⲧⲉϥⲥⲟ	ام داف صوفيا
ⲫ ⲓϩⲓⲁⲧⲁⲩ	ان اد او
ⲣⲏϫⲉⲥⲉⲛⲉϩⲓⲉⲣ	راجش ان ان
ⲉⲧϩⲓⲙⲙⲉ ϥ	ادين امباف

ϩⲓⲙⲱ ϯ ϩⲓϩⲁⲓ	نيشدي اناي
ⲧⲁϥ	
ϥⲱⲣϫⲓϫⲉ	افاورك انجا
ⲡⲟⲥ ϩⲓ ⲁⲭⲱ	ابشوش ان داويد
ⲉϩⲓⲟⲩⲙⲉⲑ	خان او مات
ⲙⲛⲓⲟⲩⲟϩ ϩⲓ	ماي اووه ان
ϩⲓⲉϥⲭⲟⲭ ϥ	ناف جولف
ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉⲉⲃⲟⲗ	اول نجا اول
ⲉϩⲓⲛⲟⲩⲧⲉ	خان بوطاه
ϩⲓⲧⲉⲧⲉⲭⲓⲉⲭ	اندا داك انجي
ϯ ϩⲓⲁⲭⲱ	دي ناكو هجي
ϫⲉϩⲓⲛⲉⲭⲁⲣⲟ	جان باك اترو
ϩⲓⲟⲥ	نوش
ⲑⲏϩⲓⲉⲧⲁϥ	اوثان اطاف
ⲑⲱⲧ ϩⲓϩⲏⲧ	طوده انهاده
ϩⲓϫⲉⲛⲛⲉⲙⲏ	ان جابي انماية

ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ	جاوول اموفه
ⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙ ⲫⲟⲙ	شانا اجلوه ام
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁ	خرسطوش كاظا
ⲣⲝ⁘ ⲁϥϫⲱⲕ	شاركس افكودي
ⲁⲕⲣⲓⲃⲱⲥ⁘	اكري بوش
ϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲙⲁⲛ	اجيمي انومان
ϣⲱⲡⲓ⁘ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	شونبي هام اشوش
ⲫ̅ϯ̅ ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ⁘	ابنودي بيلوغوس
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲁϥ	اووه باي اف
ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ⁘	جوكف اوول
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ	خانو نيشدي
ⲛ̀ϣⲫⲏⲣⲓ⁘	ان اشفيري
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ	اووه صادوتف
ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ⁘	ف اوش اوول
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅	خان بي ابنوما
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	افجوام موس

ϫⲉ

ϫⲉ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ⁘	جا ان سوتام
ϧⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲑⲁ⁘	خان افراطا
ⲉ̀ⲧⲉ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲃⲏ	ادا طاي دا
ⲑⲗⲉⲉⲙ ⲧⲉ⁘	وات لام داه
ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ	بي ما اظافر
ⲕⲁⲧⲁⲝⲓⲟⲓⲛ	كاظا اكسيوين
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ	ام اموف انجا
Ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ	امانوال
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ⁘	بان نودي
ⲉⲑⲣⲟⲩϫⲫⲟϥ	اترو اجبوف
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲕⲁ	انخادف كاظا
ⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ⲉⲑⲟ	شاركس اتواه
ⲃⲉⲣⲫⲏⲉⲧⲉ	بي ادا فون
ⲫⲱⲛ ⲛⲓⲟ̀ϫⲁⲓ⁘	انوجاي
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ	كاظا ابرادي
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ⁘	اظاف جوس

ⲁⲛϫⲉⲙⲓϫⲉⲟⲥ	ان جاميجاوش
ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	ني ابروفيداش
ϫⲉⲛⲁⲙⲉⲛⲧⲱⲟ	جا نام . انطو
ϩⲱⲓ ⲃⲏⲁϫⲉⲙ	هوي واتلا امن
ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲣⲏ	ابكاهي ان افواتاه
ⲁⲩ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ	انطواو كوجي
ⲁⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	الذ وولث خان
ⲛⲓⲙⲁⲉⲧϩⲓⲣⲉ	ني مادهي جا
ⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲓⲟⲩ	مون آنذ . يود .
ⲇⲁⲩⲉⲥ ⲁϥⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲣ	اف ايي غان
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲏ	اوولث اخادي
ⲛ̀ϫⲉⲟⲩϩⲓⲧⲱ	ان جا اوهي غو
ⲙⲁⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲫⲏ	ما نوش بي
ⲉⲑⲛⲁⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ	اطنا اموجي
ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅	امبا لاوص ان ازرايل
ⲛⲓⲙⲛⲁⲓⲥⲉⲩⲙ	او نيم ناي شيم .

ⲫⲱ

ⲫⲱⲛⲏⲉ̀ⲛⲓ	فونيا ا اك
ⲇⲉⲛⲁⲓ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟ	داناي ابرو
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀	فيداش .
ⲁⲧⲉⲣⲡ̀ⲣⲟ	اظاو ان ابرو
ⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ	فاداوين .
ϧⲉⲛⲟⲩⲡ̀ⲛⲁ	خانوا . ابنوما
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲑⲃⲉ	انوود ا اتوالجين
ⲡⲓⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅	اي اميخرسطوش .
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲱⲟⲩ	باي ارابي اوو
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲉⲡⲓ ⲛⲁϥ	اراباي نانف
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ	نام باف يود .
ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙ	ان غاطوش .
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ	نام ني ابنوما اتواب
ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ	يش خان دي بنو
ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁⲙⲏⲛ	نام شا اناه .

ⲁⲙⲏⲛ

ⲓⲟⲩⲇⲉ ⲃⲙⲟϫⲉ	ني اواي اول خان
ϯⲁⲣⲓⲁⲥ ⲁⲙⲏⲛ	دي اتر ماش ني
ⲟⲩⲙⲟⲟⲩⲥⲓⲟⲥⲛⲉⲙ	او مو وسيو شن نام
ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲉⲧⲁϥ	فيوه اظاف
ⲛⲁⲩⲉⲛⲉⲛⲉⲛⲓⲁⲃⲓⲟ̀	ناو ابان تاوبو
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲙⲉϯ	نام دان ثماد
ⲃⲱⲗ ⲉⲥⲉⲛϣⲁ	اوك اش انشاشي
ϥⲣⲉϫⲛⲉ ⲫⲛ	اف راك ني فا
ⲟⲩⲓⲛⲓ ⲡⲉⲛ	قي ان دا ني
ⲫⲛⲟⲩϯ ⲙⲁϥ	فاقي اف اي
ⲓⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲡⲁⲛ	الت مادرا ان
ϯⲛⲁⲣⲁϣⲉⲡ	دي بارتا نوشن اف
ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛ	ارروبي امبان
ⲡⲏ ϯ ⲙⲁϣⲉⲛ	رادي شادان
ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲙ	ابنوتي ام
ⲙⲁϥⲧⲁϥ	ماوادف

ⲧⲁⲓ ⲙⲁⲥϥ	اظاو مانشف
ⲉⲛ ⲃⲙⲟϫⲉ	خان وات لام
ⲛⲉⲧⲁⲛⲉⲙⲏ	كاظاني اشماو
ⲛⲉⲧⲉⲛϯⲡⲟⲩ	اندلي ابرفي
ⲛⲏⲥ ⲁϥⲧⲟⲩ	داش اف ظتي
ϫⲟⲛ ⲁϥⲥⲱϯ	جون اف صودي
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁϫⲉ	امبون جا
ⲛ̀ⲛⲟⲛ ⲡⲉⲡⲉϥ	انون باباف
ϫⲟⲥ ⲉⲧⲁϥ	لاوص
ⲓⲛⲁⲩⲉ ⲟⲩⲙⲏⲛⲓⲛ	اينا والوماينى
ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ	اف اوونهف
ⲉⲛ ϯⲫⲉ	جان انب ا
ⲓⲉ ⲟⲩⲉϩⲓⲙⲓⲉⲥ	بشر وانهيجي اش
ϫⲟϫⲉⲛ ⲫⲡⲏ	جول ام ابرا
ⲛⲟⲥⲟⲛⲉⲣⲉⲡⲉⲛ	انطوشل وز راي
ⲓⲟϩ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ	بوه سابا شاده

ϩⲓⲧⲉⲥⲁⲉⲝⲉⲧⲭ ⳾	انناش شالاوج •
ⲫⲉⲑⲟⲩⲟϩⲓ ⲙ̀ⲃ	ارا اوون مات
ϩⲁⲣⲟϩⲓⲥⲓⲟⲩ ⳾	اثنا وغار انشيو
ⲟϩⲓ ⲭⲁ ⲟⲙⲉ	اوكي كلوم اجان
ϫⲉϩⲓⲧⲉⲥⲁⲉⲫ ⳾	دا اش ابا •
ⲉⲥⲟⲓ ⲙ̀ⲙ̀ⲃⲟⲝⲓ	اش اوكي ام بو كي
ⲉⲥ† ϩⲓⲧⲭⲉⲛ ⳾	اش دي نا كيهي
ⲉⲥϣⲱϣⲉ ⲃⲟⲗ	اشا وشا اوولك •
ⲉⲥϩⲓⲁⲙⲓⲥⲓ ⳾	اش نا ميشي •
ⲧⲉⲃⲁⲓ ⲧⲉⲙ	ادا اطاي • دا
ⲡⲓⲉ̀ⲥ † ⲫ ⲉ	ماريه • دني فا •
ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓⲉⲧⲉϩⲓ	امولدي ادهي
ϫⲉⲥⲓⲙⲙⲝⲁϩⲓ	جان بي كا مي •
ⲉⲧⲁⲙⲡⲣⲏϩⲓ	ادا بي راان
ⲧⲉ†ⲙⲉⲥⲃⲱⲛ	دادي مات ماي •
ϣⲁⲓϩⲓⲁϩⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ	شا • نان اوول •

ϩⲓⲟⲏⲧⲥ ⳾	ان خادش •
ⲡⲓⲣⲏϩⲓⲉϩⲣⲉⲥ	بي را • غار • اش
ⲭⲁⲉⲛⲟⲩⲙⲁ ⳾	جوله • ام موف •
ⲡⲉⲧⲉⲛⲉϩⲓⲱⲥ ⲓⲏⲥ	بابان شوش بنوس
ⲡⲭⲥ ⲟⲩⲟϩ	خرسطوس اوه •
ⲡⲛⲟϩⲉⲧ	بي يوه • ادخا •
ϩⲉⲥⲁⲉⲝⲉⲧⲭ	نايمن شالاوج •
ⲡⲉⲓⲱⲧ ⲡⲣⲉ	يا يوانش بيراف
†ⲱⲙⲥ ⳾	دي يوش •
ⲡⲓⲃ ⲉϩⲣⲉϩⲓⲥⲓ	بي مات • اشا وغار
ⲉⲧⲟⲓϩⲓ ⲭⲁ ⲥⲙⲟⲩ	انشيو اداوي • ان
ⲉ̀ⲝⲉⲥⲓⲧⲉⲥⲁⲉ	اكلوم اجان د اش
ⲡⲉⲙⲙⲓⲃϩⲓⲉ	اباه • بابي مات اشاف
ⲙⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⳾	ان بوسطولوش
ⲉⲩⲥⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲥ	اركودي اروش •
ⲉⲩ† ⲧⲁⲓϩⲓⲥ ⳾	اودي ظايو ناش

ⲉⲁⲃⲉⲣⲫⲁⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲙⲉⲣⲉϩⲓ ⲧ ⲱⲛ
ϩⲓ ⲧ ⲡⲉⲣ ⲛ ϫⲉ
ϩⲉⲙⲙⲓⲥⲓϩⲓⲁϩⲓⲙ
ⲫⲓ ⲧ ⲁⲉⲥ ⲧⲟⲃ
ϩⲓϫⲉ ⲧⲉⲥⲡⲉⲣ
ⲑⲉϩⲓⲛⲁⲩ ⲉ ⲧⲁϥ
ⲗⲱⲃϣ

ⲫⲓⲙⲁⲧ
ⲱϩⲓⲁϫⲉⲣⲟⲩ
ⲁϩⲁϣⲱⲡⲓ
ϩⲓⲉⲱϣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁϥⲉⲣ ⲡⲉⲙⲛ
ϣⲁⲓⲁϫⲉⲧⲉⲡⲉϥ

اتوا باي نيي
لاوص دار وش
مار ان ديوف
اندي نار تانوش
جا اش ميتي ناه
ام ابنودي تا اش
ظوب انجاداش
بار تانيا

ابنودي بي اد
اشا وازوف
خاجو انيي
اوون دارف
اف ازيا ام اب
شا انشاو اباف

ش

ⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲓ ϫⲉ
ⲙⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ϫⲉϩⲓ ⲡⲓ ϣⲱⲟⲩ
ⲁϥϩⲓⲁⲧ ϩⲓⲣⲉ
ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ
ⲉⲣⲉ ⲡⲓ ⲭⲣⲱⲙ
ⲙⲟϩ ϩⲓ ⲭⲏⲙ ϥ
ⲉⲧⲉⲙⲡⲟⲣϣ
ϩⲓϫⲉϩⲓⲉϥ ϩⲓⲭ
ⲧⲟⲥ ⲟⲩⲁⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϩⲓⲉϥ ϫⲱ
ⲃⲓⲧⲁⲭⲟ
ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ ⲙⲉ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲉⲣ ⲁⲙ
ⲡⲓϩⲓⲙ ⲉϩⲓ
ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ϩⲓ

اوووش ان جا
مو يناش بي
جان بي طووه
اف ناوغار
ابي وا طوش
ار ابي اكرومر
موه انغا دف
ادا امبوروكه
انجاناف اكلا
طوش اودا
امباه ناف جو
ظاكو
بي اكرومان
ناف ارلام بين
خان بي
ا طوتن ناف

ⲣⲱⲙⲓ ϩⲁⲓ ⳾	روكه ان
ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉ ⲫ̀ϯ	جا ارا ابنودي
ⲥⲁϫⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ	صاخون اموف
ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲑⲟ	اف صاجي انطوف
ⲟⲩⲉⲙⲛⲓ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟ	نامرني ابرو
ⲫⲏⲧⲏⲥ ·:·	فيداش
ϫⲉ ⲱ̀ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ	جا اوموسياش
ⲱ̀ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ·:·	اوموسياش
ⲱ̀ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲡⲉ	اوموسياش با
ⲫ̀ϯ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·:·	دي ماي اموف
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫ̀ϯ	انوك با ابنودي
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲓⲟϯ	انك ناك يودي
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ	ام مون كاواي
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ·:·	اوال اروي
ⲱ̀ [illegible]	وول ابيوطوتي
ⲓⲉⲃⲟⲗ [illegible] ⲫ̀ϯ	ادول ... ني

R

ⲉⲧⲟⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ ⲛⲁⲕ	ادا اوي ناك
ϣⲁⲗⲟⲩϫ ϫⲉ ⲙ̀ⲡ	شالوج شجابي
ⲙⲁⲉ̀ⲧⲁⲕⲟ̀ϩⲓ	ما اطاك اوهي
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ϩⲓϫⲱϥ ·:·	ارادك هيجوف
ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ	اوكاهي افواب
ⲡⲉ ⲱ̀ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟ	با اوني ابرو
ⲫⲏⲧⲏⲥ ·:·	فيداش
ⲁ̀ⲣⲓ ⲛⲟⲩⲓⲛ ⲛⲁⲕ	اري نوين ناك
ⲙ̀ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ·:·	امبي واطوش
ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ	ارابي اكروم
ⲙⲟϩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ·:·	موه انخادف
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲕ̀ⲗⲁ	ان جانافا اكلا
ⲧⲟⲥ ·:· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀	طوش اودلام
ⲡⲉ ⲛⲉϥϫⲟⲩⲃⲓ	با ناف جوبي
ⲧⲁⲕⲟ ·:·	طاكو
ⲁϥⲟⲩⲓⲛⲓ ⲧⲁⲡⲛⲟⲥ	اف اوي انيبوش

ⲙ̄ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲟⲩ †
ⲡⲁⲣⲥⲓⲁⲧⲟⲩ
ϫⲉ ⲃ̄ ⲉⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛⲉⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲛⲓⲁ
ⲉⲓⲥ ⲉⲣ ⲍⲉ ⲃⲟⲗ
ⲥⲓ ⲉⲛⲧⲥ
ⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲛ
ⲉⲣ ⲭⲱⲣⲉⲩ ⲉⲛ
ⲥⲓⲗⲓⲱⲥ ⲡⲓ
ⲡⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉⲥⲟⲃ
ⲥⲓϫⲉ ⲧⲁ ⲓⲱⲧⲉ
ϫⲉ ⲧⲁ ⲉⲛ ⲧⲁ
ⲥⲉϫⲟⲗ ⲥⲱⲙ
ϩⲓⲛ ⲃ̄
ⲧⲉⲛⲧ ⲧⲟⲣⲡⲓⲛⲁ

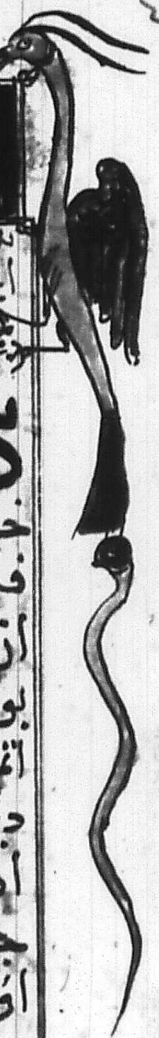
قوليلت

ام ماريا . دي .
بارتانوش ان اد
طولاب . ادايي
لوغوش . اندا
فيوذ . ايلف
شاركتس اوول
انخادش .
انواباي . دان
ارخوراوين .
نامريوانش . ني
بارتانوش . جا
شواب . انجاظاي
شالاده اظاو
شالذ صولش .
ابي هي باب .
دان ذيهوه

ⲑⲉⲟⲧⲟⲕⲟⲥ ⲙ̄
ⲉⲧⲟⲟⲛⲓ † ⲡⲁⲣⲉⲥ
ϫⲉⲓⲛ ⲃⲁⲧⲟⲥ

ⲧⲥⲓⲛⲁ ⲣⲟⲩⲱ
ⲃⲉⲛⲛⲓⲫⲓⲟⲩ
ⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲥⲓϫⲉ ⲛⲉⲥⲁⲣ
ⲡⲟⲥ ⲙⲙⲁⲣⲓ
ⲁⲙⲁⲩⲫ
ⲡⲁⲣⲥⲓⲁⲧ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲃ̄
ϫⲉ ⲁⲥϥⲓ ⲁⲓⲥⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲏⲧ †

ابركية يوم
الجمعه لحن
واطس .
شهارت
دبمار رو
خاني هيبوي
فسماروت
انجا باكار
بوش اوماريا
انما وام ابنودي
دي بارتانوش ان
اد طولاب .
جاف شاكنان
اوول انخادي



ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲣⲏⲥ ϩⲓ
ⲧⲉ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲁϫⲣⲟ
ⲭⲏ ⲃⲉⲥϩⲓⲉϥ
ⲧⲉⲥϩⲓ ϫⲉ ⳾ ϫⲉ
ϩⲓⲃⲟϥ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲡⲉϥϭⲁⲙⲁⲓⲟ ⳾
ⲃⲟϥ ⲁϥⲁϩⲓ
ⲥⲏⲛⲉ ⲧⲉⲥϩⲓⲟⲩⲥϩⲓ
ⲁⲩϯ ⲥⲓⲉⲥϩⲓⲥϩⲓ
ⲉ̀ⲧⲉⲥϩⲓⲟⲩϥ
ⲧⲉⲥϩⲓ ϧⲱⲥⲉⲣⲟ
ⲧⲉⲥϩⲓ ϩⲱⲥϩⲓⲁ
ⲧⲉⲥϩⲓⲉⲣϩⲟⲧⲟ
ⲁⲓⲥⲓⲣⲓⲙⲟϥ ϫⲉ

ان جا بيرا. ان
دادي مات ماي
ارا ني ظالشو.
كا. خا. ناف.
دانه . جا.
انطوف باني
راف طاميو.
انطوف افشي
انني ادا بنون.
اف دي نات انني
ادا. نوف.
دان هوش ارفه
دان جيوو ناف
دان ارهوو
شيشي ام موف.

ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲧⲉⲛ ⲫⲏ
ⲧⲉ ⲛⲁϩⲙⲟⲩⲧ
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲓ ⲭⲁϫⲓ
ⲧⲉⲥⲁⲧⲡⲉϣⲱⲓ
ⲙⲙⲉⲩϩⲓⲙⲃⲉⲛ
ⲥⲏⲙⲁ ⲡⲉⲑⲥϩⲓⲁⲩϣ
ⲥⲁⲡⲉⲉ̀ⲧⲉⲛⲧⲁⲓⲟ
ⲙⲟⲥⲓ ⲫⲛⲉⲧ
ϭⲱⲥϩⲓ ⲧⲉ̀ⲣⲟ
ⲱ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ
ⲡⲁⲣ ⲥⲏⲗⲁⲥ
ⲥⲉϫⲟⲥ ⲥⲉⲧⲁⲓⲟ
ⲙⲙⲟ ⲥⲏⲥⲁⲣⲁ
ⲫⲙⲁⲥⲉ ϣⲓ
ⲥⲏⲉ

دشمارووت
اهودا. اتبا.
دا ظايووت
اهودا. ابكامي
دا صاا بشونحي.
اماد ي نيوان
نيم باطنا. اش
صاجي ابا ظايو.
ام مون بي اد
طونه ارو.
اوماريا. دي
بارتا نوش ني
اجالوتن شا ظايو
ام مو ني صارا
خيم شادي.
اووو. نا

ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲫⲏⲉⲧϩⲓ	جا ابي ادهي
ϫⲉⲛ ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩ	جان ني شاروب
ⲃⲓⲙ : ⲁϥϭⲓ	بيم شاي افشي
ⲥⲁⲣⲝ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀	شاركس اوول
ϧⲏϯ : ⲱ ϣⲁ	انخادي يا شا
ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲱⲧ	انداف هود
ⲡⲉⲛⲉ̀ⲣⲟϥ :	بان اروف
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉϥ	هيدان داف
ⲙⲉⲧⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ :	مادا اغاطوس
——— ⲛ̀ϩⲏⲃⲟⲥ :	ه
Ⲡⲓⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀	دشماروت
ⲑⲟ Ⲙⲁⲣⲓⲁ̀ :	انطو ماريا
ϥⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	فشماروت
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲛⲕⲁⲣ	انجا باكار
ⲡⲟⲥ : ⲱ̀ Ⲙⲁⲣⲓ	بوس اوماريا
ⲁ̀ ⲑ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲩϯ :	اثماو ام ابنودي

ⲡⲓϣⲟⲩϣⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ	انشوشو اندا
ⲉ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛϩⲣⲁⲥⲓⲛ	دابارتانياه
ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲁ	بي ادشون خا
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲓⲛⲓⲛⲉ̀	جوور انني
ⲱⲛⲓ : ⲁϥϭⲓ	اووث افشي
ⲥⲁⲣⲝ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀	شاركس اوول
ϧⲏϯ : ⲛ̀ⲛⲓⲡⲁϣ	انخادي نيباش
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲉϩⲟⲟⲩ :	انداف اهوو
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	اف ابي اوول
ⲧⲉⲙⲏⲧⲣⲁ :	خان اثما دراه
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀	انطوف افشي ان
ⲧⲉⲛⲥⲁⲣⲝ :	دان شاركس
ⲁϥϯ ⲛⲁⲛ ⲙ̀	افدي نان ام
ⲡⲉϥⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ :	باف ابنوما انواب
ⲁϥⲁⲓⲧⲉⲛ ⲛ̀	افاي دان ان
ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ :	اواي ناماف

ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉϥ	هيدان داف
ⲙⲉⲧⲁⲅⲁⲑⲟⲥ	ماداغاطوس
ⲓⲁⲑⲟⲥ	
ⲧⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀	اوماش ان اتهيمي
ⲁⲣⲓⲧⲁⲓⲟ ⲉⲣⲉ	شي ظايو اا
ⲁⲓⲥⲓⲁⲑⲟⲥ ϩⲟⲓ	يشي شي انطوا هوا
ⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ	روو دارو
ⲭⲉⲣⲉⲃⲟⲛⲡⲉ ⲡ	جا انطو هو با
ϣⲟⲩϣⲟⲩⲓⲥⲓⲛ	ايشي شو انني
ⲡⲉⲣ ... ⲑⲉⲟ	باترثا نوس دي تا
ⲇⲟⲕⲟⲥ ⲙⲁⲣⲓⲁ	امدوكوس ماريا
ⲡⲟⲩⲭⲉⲗⲓ ...	دي بولس ام
ⲭⲟⲥⲓⲛ ⲉⲧ ⲁ	ايشيغوت دا
ⲫⲏⲉⲧ ⲁⲟⲥⲓ	بي اد شو شي
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ ⲁϩⲙ	شو لي اغا دس
ⲫⲏⲉⲧ ϩⲉⲙⲥⲓ	بي لد هامتري

ⲉ

ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ	الهراي اجان
ⲛⲓϩⲁⲣⲙⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	ايها دمتا انبي
ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ	شاروبيم
ⲛⲓⲥⲉⲣⲁⲫⲓⲙ	ني شارافيم
ⲥⲉ ... ⲱⲟⲩⲛⲁϥ	شادي اروناف
ⲉⲣⲉ ⲧⲁⲗⲟϥ	ارا ظالوف
ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲓⲭⲉⲣ	اجان ناجيوي
ⲫⲏⲉⲧ ...	بي اد دي اكرا
ⲥⲓⲥⲁⲣ ... ⲉⲥⲓ	ان شاركتن بوك
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉϥ	هيدان داف
ⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ	مادشان اهتاف
ⲁϥⲙⲟⲛⲓ ...	اف موني انا
ⲙⲙⲟⲛ ... ⲁⲣⲉⲧ	امودي ارادي
ⲉⲣⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	ارودي اخوك
ⲉⲣⲱϥ ...	اروف كاغان
ⲛⲁⲑⲟϥ ⲡⲉⲛⲧⲉⲥ	انطوف باهاك

ⲥⲓⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ	تودي اووه
ⲛⲉⲥⲱⲣϩⲓⲛⲉⲟ	ابصونين اندا
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	اوون نيوان ٭
ⲛⲑⲟϥ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ	انطوف باتشا
ⲙⲙⲟⲛⲓ ⲙⲙⲟⲩⲧ	اموني اموت
ϣⲁⲉⲛⲉϩ ⲛⲧⲉ	شا اناه اندا
ⲛⲉⲛⲉϩ ⲇⲉ	لي اناه دان
ϩⲱⲥ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ	هوش اروف دان
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲁϥ	ديوو نافا
ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟⲩⲟ	دان ارهووو
ϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛⲁϥ	شيشي اموف ٭
ⲛⲁϥ	
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲙⲁⲣⲓⲁ	دي بازبانوش ماريام
ⲧⲙⲁⲥⲛⲟⲩⲧ	دي ماصنودي
ⲥⲉⲃⲉ ⲛⲑⲏⲧ	انشا واهلي كي
ⲛⲟⲥ ⲛⲉⲛⲓⲛ	لوش اندابي

ⲑⲟⲓⲥⲓⲟⲩ ϥⲓ	انطوي لوني
ⲧⲙⲟⲙⲉⲑⲩⲥⲓ	دي موتي اتواب
ⲛⲉⲛⲙⲱⲟⲩ	انداني موو
ⲛⲱⲛϧ	ان ادوخ ٭
ⲛⲓⲭⲁⲣⲡⲟⲥ	اني كاربوش
ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲉϫⲓ	انداد انا جي
ⲓⲁϥⲥⲱⲧ	اي افصودني
ⲟⲓⲛⲟⲙⲉⲛ	انديا دي كوما
ⲁϥⲃⲏⲗ ⲧⲙⲉⲧ	بي اتوال دي
ϫⲁϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ	نماد جاجي اوولك
ϩⲁⲣⲟⲛ ⲛⲧⲉϥ	هارون انداف
ϣⲉⲙϣⲓ ⲛⲁⲛ	شاميني نان
ⲛⲧⲉϥϩⲓⲣⲏⲛⲏ	انداف هيرني ٭
ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ	اوول هيدان
ⲡⲉϥⲥⲧⲁⲩⲣⲟⲥ	باف اشد اوروش
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ	نام داف اناش ٭

ⲧⲁⲥⲓⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ::	طاشيسن اتواب
ⲁϥϥⲓ ⲧⲁⲥⲑⲟⲗⲓ	اف طاسطو
ⲙ̀ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ	امبي روملن
ⲥⲟⲛⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ	كاصوب اخوك
ⲉ̀ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ	ابي باراديسوش
ⲛ̀ⲑⲟϥ ::	
ⲡⲉⲣⲓ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ	دي بارثانوس ماريام
ⲑⲉⲟⲇⲟⲕⲟⲥ	دي ثاودوكوش
ⲉⲑⲟⲩ ⲡⲣⲟⲥ	اثواب دي ابروش
ⲧⲏⲥⲉ ⲛ̀ϫⲉ	طاداش دان
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲉⲓⲟⲥ	هودا انذا اجانوش
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲙ	انذا دي ماد
ⲣⲱⲙⲓ	رومي
ⲡⲓⲡⲉⲥ ⲃⲉⲛⲓ	اري ابراشواوين
ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ	الماري اجون
ⲛ̀ⲁϩⲣⲉⲛ ⲡⲭⲥ	ناهران نخرسطوش

ⲫⲏⲉⲧ ⲉ̀ⲣⲉⲥ	بي دارا اجوف
ⲫⲟⲣϣ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ	هو بوش
ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲉ̀ⲣⲉϥ	انداف اري امود
ⲛⲁϩⲓ ⲛ̀ ⲡⲓⲭⲥ	نان نيكو
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ	اوول انذانان
ⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ϫⲟⲙ	لوبي
ⲡⲉⲣⲓ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ	دي بارثانوش ماريام
ϣⲱⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اوش اوولغان
ⲡⲉⲣ ⲫⲉⲓ	بي رماي
ϫⲉ ⲛⲁϣⲉ ⲡⲁⲥ	جا باماش باش
ⲁⲛⲟⲕ ⲫⲧ	انوك ابنودي
ⲡⲉⲧⲉⲙⲙⲉⲣⲟϥ	باذاي اروف
ⲥⲱⲛⲧ ⲛ̀ϩⲣⲉ	دي صوون غاره
ⲛ̀ϩⲁⲓ ⲛ̀ⲉⲃⲟⲗ	ان اهلي افواول
ⲉⲧⲥⲙⲁⲙⲁⲧ ⲧⲉ	اداشماما انذا
ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	بي اجالوش

ⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲁϣⲓ
ⲉϥⲛⲁⲩ ⲛⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲏ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲗⲱⲃϣ

أف هي شان نوفي
ناي انوراشي
أف ناو ناي
اوول خان
اتباه انطوف

ⲒⲚⲀⲘⲞ

أي ناموى

ⲧⲉ̀ⲣⲟ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲙ
ⲱ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲁ̀
ⲙ̀ⲡⲉⲣ ⲑⲏⲉⲧϩⲓ
ϥⲁⲓ ϧⲁ ⲡⲓⲁⲧ
ⲁϣ ⲧⲁϩⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲭⲱⲣ
ⲧⲟⲥ ⲉⲩⲥⲱⲧⲡ
ⲉⲟⲩⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ϫⲉ

ارو جانيم
اودي بانا جيدام
بارتانوس تي اطاش
فاي خا بي اد
اش ظاهو فخ
اوه ان اخوري
طوتن اوصوبه
سا اوش غار انجا

ⲛ̀ⲛⲉ ⲉⲧⲉ ⲫⲟⲛ
ⲱ̀ⲃⲏⲉ ⲧⲥⲉⲗ
ⲥⲟⲫⲟⲥ ⲉⲑⲁⲓⲟ
ⲛ̀ⲛⲁϣⲉⲛ ⲉϫⲉ
ⲡⲉϥⲱⲛϣ ⲉⲛⲓⲟ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀
ⲧⲉϥϯ
ⲥⲓ ⲃⲟⲛⲉⲧϯϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲥⲓⲟⲛ ⲧⲉⲛϩⲉⲧ
ⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ⲛⲓϫ
ⲫⲏⲉⲧⲧⲁⲓⲟⲥ
ⲉⲥϯ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ϯϫⲓⲛ
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲛⲉⲧ
ⲉ̀ⲡⲓ ⲉⲥⲛⲏⲣⲉ
ⲧⲉⲥⲃⲱ

نا ماو فوميا
اوتي ادصال
صول خان ظابو
نيوان جا
اراشوني انو
مان شوني
اندي صوفيا
انرا ابنودي
انطو بادي اويكي
ان نوتي اداد
ظاهو انني اخ
ريتي يا نوش
ان انصاون امر
موو ادي جيني
اووشت انري
انرياش انراف
اخزه د

ⲃⲟⲛⲉ ⲧⲉⲣⲉϥ	انطو بادا رافاي
ⲑⲁⲙⲏⲥⲧ [illegible]	خابيش ديللوش
ⲉⲧⲁϥϩⲓⲁⲧⲉ ⲉ	اظاف ناوا روف
ⲣⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ	ان جا موي
ⲧⲥⲏⲥ · ⲉⲧⲉ ⲫ	شانش اداباي
ⲡⲉⲛϣⲏⲣⲓ	با اشبري ام
ⲫϯ · ⲉⲧⲁϥ	ابنو ديي اظاف
ⲓⲉϥϣⲱⲡⲓ :	اي ان شوني
ⲑⲉϩⲓⲧⲉⲛ [illegible]	خان دنا جي
ⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲟ	ارا شوني انو
ϧⲉⲛ ⲃⲱⲧⲟⲥ :	كيوا طوش
ⲛⲉⲫⲏⲉⲧⲁϥ	امبي اظاف
[illegible]	طاميو ان اتباه
ⲫⲉϩⲓⲉⲙⲓ [illegible]	نام ابكاهي
ⲁⲣⲉϥ [illegible]	ارا فاي خا
ⲣⲟϥ ⲑⲉϩⲓⲧⲉ	روف خان دا

ϩⲏⲉ [illegible]	ناجي ام اشيت
ϩⲓⲃⲟⲧⲡ ⲙ̄ⲙⲟⲛ	ان وودان ابي
ⲃⲟⲟϩ ⲡⲉⲥⲧ [illegible]	انطو اون با
ⲧⲉϩⲓϩⲟ ⲧⲥ :	اظاو داز هودك
ⲉϯ ⲟⲩⲉϣⲥⲓϩⲓ	ادي او اشي
ⲧⲟ ⲫⲉϩⲓⲉⲙⲓ	ان اتبا نام
ϩⲁϩⲓ : ⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ	ابكاهي ارا شوني
ϩⲓϩⲓϩⲓⲟ ⲭ ⲱⲓ [illegible]	نان انو لو بجي
ⲉⲙⲙⲁⲩ ⲙ̄ⲙⲟϥ	ابي ما ام موشي
ⲉⲛϣⲱⲓⲉⲧⲉ ⲫⲉ	ابشوي اتباه
ⲧⲉⲣⲟϣⲱⲓϩⲓⲉ ϩⲟ	دا روو بتي اهو
ⲧⲉ ⲫⲣⲏϩⲓⲟ	دا ابرا انطوبا
ⲡⲉⲛⲥⲁϩⲓ ϯ ⲁ	ابصا اندي انا
ϩⲓⲁⲧⲟⲭⲏ · ⲉⲣⲉ	ظولا ارائي
ϩⲓⲟⲗⲏⲓ [illegible]	اتماي جوشت
ⲉⲃⲟⲗ ⲑ [illegible]	اوول خاجوش

Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ ⁘
Ⲁⲩⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲝⲓⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲛⲓⲛⲁⲍⲉⲩⲁ ⁘
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲙⲓⲥⲓ
Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲕⲁϩ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟ
ϩⲱⲓ ⲉⲣⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲑ
ⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ ⁘
Ⲁⲣⲉⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⁘ ⲡ̀ϣ
ⲟⲩϣ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲕⲕⲗⲏ
ⲥⲓⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⁘
ⲁϥϯ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲧⲉⲛ Ϧⲉⲛⲟⲩⲛⲉ

خان اوو نوف
ناموتالال ⁘
اوار كاظا اكري
نين ازا وا ⁘
جادارا ميشي
خانو امكاه ⁘
انهاد ⁘ انطو
هوي اراصودام
جاشاراتي ات
ماه انا همود ⁘
اراميشي نان
امبورو ⁘ اب
شوش اندادي اك
دبشيش دارش ⁘
افاي اف صود
دان خان ان

بسم الله ⁘ ⲥⲩⲛ ⲑⲉⲱ

ابصاليه للعدري تنوي واطس على السبت

Ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⁘
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲕ
ⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⁘ ⲛ̀ⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲥⲟⲫⲓⲁ ⁘ ⲉⲧ
ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲁⲛⲁⲅⲓⲁ
ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⁘
Ⲁⲝⲓⲁⲓⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲣⲉ
ⲛ̀ⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲩϫⲱ

اي صوادام
اني صاخ
اندادي اك
اكليسيا انراف
وا وبي اندادي
صوفيا او
جوام ابطايو
اندي باناجيا
دي بارتانوس
اثوا بماريا
واستليوس ني
رامو انكادي اوجو

ⲛ̀ϩⲁϩⲓⲧ ⲧⲁⲓⲟ	ان همان ظايو
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ	تواديث جا
ⲁ̀ⲡⲁϩⲏⲧ ⲓⲟⲣⲉ̀	ابا هاد . يوراهو
ϧⲉⲛⲟⲩϩⲟϯ	خانو . هودي
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ	اتوا . بي اظاف
ϭⲓⲥⲁⲣⲝ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	شي . ساركش اول
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ	ان خادي
ⲅ̀ⲣⲓⲅⲟⲣⲓⲟⲥ ⲡⲓ	اغريغوريوس مي
ⲑⲉⲟ̀ⲗⲟⲅⲟⲥ	تاولوغوس
ⲅⲣⲓⲅⲟⲣⲓⲟⲥ ⲡⲓ	اغريغوريوس
ⲑⲁⲩⲙⲁⲧⲟⲩⲣⲅⲟⲥ	بي تاوماتورغوس
ⲅ̀ⲣⲓⲅⲟⲣⲓⲟⲥ	اغريغوريوس
ⲡⲓⲉⲣⲙⲉⲛⲓⲟⲥ	بي ارمانيوس
ⲉⲩϫⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲙ	اوجوان ناما
ⲭⲁⲣⲓⲥⲙⲟⲥ	كاريسموس
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ	ضاويض بورو

ⲡⲓϩⲩⲙⲛⲟⲇⲟⲥ	بي هيمنوظوس
ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲉ	بي نيشدي . ان تا
ⲟ̀ⲫⲟⲣⲟⲥ ⲉϥ	او فوروس . اف
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲥⲙⲏ	صاجي . اظاسماد
ⲗⲁⲙⲡⲣⲟⲥ	لامابروس
ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲙ	خان اخوو مانوا
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ	ني بصالموس
ⲉ̀ⲥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀	انس او هي اراداس
ϫⲉ ϯ ⲟⲩⲣⲱ	ان جادي اوروف
ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ	صا اويني نام امموك
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲁϥⲉⲣ	بورو . اف ار
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥ	ماترا . ان جاداش
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ	ماد . اورو
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ	ان اهراي خان
ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ	باي صاجي اروو
ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲛ̀ⲛⲁⲙⲉ̀	زاخارياس نام

ⲥⲓⲙⲉⲱⲛ ⲛⲉⲙ	شيماوون نام
ⲡⲓⲟⲩⲣⲟ ⲥⲟⲗⲟⲙ	بي اورو صولو
ⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ	مون نام بي
ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲫⲓ	ابوسطولوس
ⲗⲏⲙⲱⲛ ⳾ ⲟⲩ	فيليمون او
ϫⲱⲛⲛⲉⲥ ⲡⲓ	جو اناس مني
ⲑⲁⲥⲏ̀ⲙⲱⲛ ⳾	تاس ايمون •
ⲏ ⲉ̀ⲗⲓⲁⲥ ⲡⲓⲑⲉⲥⲃⲓ	ايلياس ني تاسن
ⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁ	ويداس نام
ⲉⲟⲥ ⲡⲉϥⲙⲁ	اليشاوس باف
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⳾ ⲛⲉⲙ	ماتيداس نام
ⲡⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	اخوروس اندا
ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	ني ابروفيداس
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟ ⲡⲉ ⲑ̀	جا انطو با ات
ⲙⲁⲩⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲥ	ماو ابي تاس
ⲡⲟⲩⲧⲉⲥ ⳾	بوداس •

ⲑ ⲱⲙⲁⲥ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥ	طوماس ني ابوس
ⲧⲟⲗⲟⲥ ⳾ ⲟⲩ	طولوس او
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ	مودي روف •
ⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ ⳾ ⲛ̀	جادي ديموس
ⲑⲟϥ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ	انطوف اف
ϧⲁⲣⲟⲥ ⳾ ⲙ̀ⲫ	ارماترا خاروس
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲱⲗ	ام اينا واطاس
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⳾	اولي اموس •
ⲓ ⲥⲉϩⲏⲡ ⲡⲉ ⲉⲙ	يس هاب با اما
ⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ ⲁϥ	نوال اف
ⲟⲩⲱⲣⲡ ϣⲁⲣⲟϥ	اورب شاروس
ⲛ̀ϫⲉ ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ	انجا غبريال
ⲡⲓⲁⲅ̀ⲅⲉⲗⲟⲥ ⳾	بي اجالوس
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲃⲉⲗϩⲏⲗ	انده ابتلالث
ⲡⲣⲉϥϣ̀ⲗⲏⲗ	بي رافشلي
ⲛⲉⲛϣⲗⲏⲗ ⳾	انناز اشلال •

Ⲭⲉⲅⲁⲣ ⲁϥϣⲉ	كا غار اف شا
ⲉϧⲟⲩⲛ ϣⲁⲣⲟⲥ	اخون شاروس
ⲁϥⲉⲣ ⲭⲉⲣⲉⲑⲏⲛ	اف ارشاراتي
ⲍⲓⲛⲛⲓⲙⲙⲟⲥ	زين ارموس
ⲙⲡⲓⲉϫⲫⲟⲩⲓ	امبي اجبو. ان
ⲧⲉⲛⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲫⲏ	دا انخرستوس ني
ⲉⲧⲁⲥⲙⲁⲥϥ ⲛⲉⲥ	اطاس ماسف اس
ⲟⲓⲙⲡⲁⲣⲑ̅	اوي ام بارثانوس
ⲗⲁⲥⲟⲩⲛ ⲃⲉⲟⲩ ⲟⲩⲉⲙ	لاص نيوان نام
ⲫⲓⲗⲁⲏⲥⲟⲩⲛ ⲃⲉⲟⲩ	فيلا نيوان
ⲟⲩⲉⲙⲡⲓⲥⲛⲏⲧ ⲧⲁⲭⲏ	نام ني ادكا
ϧⲉⲟⲩⲙⲁⲓⲥⲟⲩⲛⲃⲉ	خان ماي نيوان
ⲥⲉⲧⲱⲟⲩⲉⲛⲟⲩ	تسادي ا ووناخان
ⲟⲥⲙⲟⲩⲛⲃⲉⲟⲩ	او اشمو نيوان
ϩⲱⲥⲑⲉⲟⲇⲟ	هوس ثا اوظو
ⲕⲟⲥ ⲁⲛⲥⲟⲩⲛⲃⲉⲟⲩ	كوس انسا ونيوان

ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯϣⲉⲣⲓ	ماريا اتشاري
ⲛⲓⲱⲁⲕⲓⲙ	انيواكيم
ⲑⲏⲉⲧⲥⲁϣⲱⲓ	تي ادصا اشوي
ⲛⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩ	ان ني شارو
ⲃⲓⲙ ⲛⲏⲉⲙⲁⲧ	بيم نا ماب
ϩⲁⲣⲙⲁ ⲛⲛⲉⲛⲓⲥⲁ	هارما ان ني
ⲥⲁⲣⲁⲫⲓⲙ ϧⲉⲛ	صارا فيم خان
ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲓⲛ	او ما ما دو يان
ⲁⲧⲕⲓⲙ	ادكيم
ⲓⲥϧⲏⲡⲡⲉⲧ	ني صاخ انذادي
ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲥⲉ	اك كليسيا
ϧⲟⲩ ϧⲉⲧ	سخو ده خاد
ϧⲉⲛ ϯⲉⲕⲕ	خان دي اك
ⲡⲓⲃⲓⲁ ⲛⲉⲩϫⲱ	اكريويا اوجو
ⲙⲙⲓⲛⲁⲓⲟⲛ	ام ابنصا نوام
ⲙⲁⲣⲓⲁ ϧⲉⲛ	ماريا خان

ϧⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀	هان ماش ان
ⲉⲩⲫⲟⲣⲓⲁ̀ :	او فوريا :
ⲭⲁⲣⲓⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	الكاريطوس اندا
ⲛⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲟⲥ :	ني بنفمطوس :
ⲉⲩϯ ⲱ̀ⲟⲩⲛⲁⲥⲉ	اودي اووناش
ⲟ̀ϫⲱⲙⲙⲟⲥ :	اوجو امموش :
ϫⲉ ⲭⲉⲣⲉ ϯ	جا شارا دي
ⲁ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲑⲛⲁ	اشرومبي اطنا
ⲥⲟⲥ : ⲉ̀ⲑⲙⲁⲩ ⲙ̀	شوس : اثما وام
ⲫϯ ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ :	ابنودي بيلوغوس
ⲉⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩⲓ ⲛⲁⲙⲉ	او شوشو نامو
ⲟⲩⲙⲉⲧⲗⲁⲙ	اوماد لامراب
ⲗⲁⲙⲡⲣⲟⲥ :	ابروش :
ϧⲉⲛⲟⲩⲱⲟⲩ	خانووو :
ⲛⲉⲙⲟϩⲩⲙⲛⲟⲥ	نامو هيمنوش
ⲉⲩⲧⲟⲙⲓⲉ̀ ϯ	اوظوي ادي

ⲑⲉⲟⲇⲟⲝⲟⲥ :	ناو ظوكوس
ϯⲥ̀ⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲕⲁ	دكا اسكينا ان
ⲑⲁⲣⲟⲥ :	كاطاروس :
Ⲡⲉⲱ̀ⲟⲩ ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ	باراو صابشوي
ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ :	اني ناويي :
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ	ابكاهي داروف
ⲉⲩⲉⲥϧⲉⲃⲛⲟⲩⲓ	ان تان اهوابي
ⲧⲉⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ	دا صابشوي
ⲉⲩⲉ̀ⲣⲉ̀ⲉⲩⲉⲛⲓⲙⲉ	غارا ناني ماوتي
ⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⲭⲉⲗ	باراذ صول صال
ⲉⲩⲉϧ̀ⲃⲛⲟⲩⲓ :	اننا اهوابي :
Ⲣⲓⲧⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲛ	ري طوس انون
ⲧⲉⲛⲧⲱⲃϩ ⲙ̀	دان شيشي ام
ⲙⲟ : ⲙ̀ⲙⲟⲛ	مو : امنون
ⲫⲏⲉⲧⲟ̀ⲛⲓ	بي ادوني ام
ⲙ̀ⲙⲟ : ⲡⲓϣⲏⲣⲓ	مو : ابشيري

ⲫϯ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲁⲩⲑⲟⲥ ϥⲁϥ ⲥⲱ
ⲙ̀ⲙⲟ ⁘
Ⲥⲱⲧⲉⲙⲡ̀ⲧⲁⲓⲟ
ⲁⲩϯ ⲡⲉϥⲣⲟ ⁘ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏ
ⲁⲩϫⲉ ⲁⲩⲓ ⲭⲣⲟ
ⲁⲩⲟⲥ ⁘ ϫⲉ ⲁⲩⲑⲟ
ⲉⲥⲧⲱⲃϩ ⲉ̀
ϫⲉ ⲁⲩⲛⲉⲁⲩⲛϯⲉ
ⲁⲩⲟⲥ ⲩⲥ ⲁⲟⲓⲁⲩⲁ
ⲙ̀ⲡⲉⲑ̀ⲣⲟⲩⲟⲥ
ⲉⲁⲩⲟⲓⲥⲓⲙ̀ⲙⲟ
ⲁⲩⲉⲙⲁ̀ϫⲓⲥⲁⲃⲉⲧ
Ⲟⲉⲁⲩⲁⲉⲁⲩⲥ

ابنوذي صاخون
ام اموس اووه
الطوف اف.
صودي امون
صودا ام ابضايو
انذي يا رنا نوش
اوصاجي اتوادش
انجاي اخرو
نوش جا انطوف
اش طوبه.
اجان با زجا
نوش صاوتي نام
امبي اترونوش
دان ششي اموه
نام البصابات
خان نان اشفو

ⲧⲟⲩⲁⲉⲙⲁⲩⲉ
ϩⲏⲧ ⁘ ⲁ̀ⲣⲓⲡⲁ
ⲙⲉⲧⲓⲱⲡⲓⲁⲩⲁ
ⲏⲧ ⁘ ⲉⲁⲃⲉⲧⲉⲭ
ⲙⲁⲩⲁⲓⲱϫⲉⲭⲧ
ⲥⲁⲓⲧⲁⲁⲩⲙⲁ
ⲁⲩⲁⲡⲟⲣⲁⲛⲓⲟ
ⲁⲉⲙⲡⲭⲱⲣⲟ
ⲁⲩⲁⲁⲩⲉⲭⲗⲟ
ⲉⲩϩⲱⲥⲉⲣⲟⲙⲙ
ⲡⲁⲩⲁ ⲧⲓⲭⲟⲥⲓ
ⲱⲡⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲁⲩⲭⲟⲁⲩⲭⲟⲥⲓ
ⲫⲁⲭⲛⲏⲃⲉⲥⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲟⲥ
ⲁⲩⲁϩⲉⲓⲏⲥ

طونام نان.
هادا ازي با
ماوتي او بي
ناد ا نوادا ك
ماوان شالاته
بيش في طغنا.
ان ابورا نيون
نام اخوروشان
اجا ليكون.
اوهوش اروام
ابنوما ديكون
اوني اربابي
ان لوجيكون
فلا نيوان.
ام بيش طوش
اوناهدي ايشوش

ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⁘ ϧⲉⲛ	بخرسطوس خان
ϩⲁⲛϫⲁⲓⲟⲉⲩ	هانظايو : او
ϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⁘	شيشي ام موش
ⲉⲑⲃⲉⲥⲓⲉⲥⲙⲁ	انوا ناش ماكا
ⲣⲓⲥⲙⲟⲥ ⁘	ريس موش ٥
ⲉⲣⲉ ϯϣⲉⲗⲏⲧ	شاردي شالات
ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲑⲏⲉⲧ	ام ماي تي اد
ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲓ	صابشوي اني
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲁⲑⲙⲟⲩ	ارباي : اثما ف
ⲙ̀ⲫϯ ϧⲉⲛ	ام ابنودي خان
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⁘	اومات ماي
ⲉⲑⲃⲉⲡⲉⲥⲧⲟⲩ	انوا باش ظو
ⲃⲟ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⁘	وو ام ماي ٥
ϩⲓⲥⲓ ϯⲉⲥⲧⲁⲣ	ابصاي انداش
ⲁⲉⲥⲛⲓⲁ̀ ⲡⲉϥ	باتلنيا : باف
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اووناوول

ⲃⲉ

ϧⲉⲛ ϯⲉⲕⲉⲕ	خان داك اك
ⲕⲗⲏⲥⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اكليسيا : اوول
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲉⲥⲡ	هيدان ناش
ⲣⲉⲥⲃⲉⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥ	ابراشوياه دان
ⲛⲁϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟ	ناجيبي ان او
ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ̀ ⁘	بارتي تيا ٥
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛⲟⲥ ⲓⲏⲥ	او بان شوش ايتوش
ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⁘ ⲛⲉⲙⲁⲕ	خرسطوس نام
ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁⲗⲟ	داك ما و امبار تالو
ⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀	اري باماوي ام
ⲡⲓⲁ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ	بي الاشبشطوس
ⲱ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲱⲛ	او ب دان هون
ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲡⲉⲥ	نام ناك بيش
ⲧⲟⲥ ⁘	طوش ٥
ϣⲱⲡ ⲛ̀ϣⲁⲛ	اشوب ان شان
ⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⁘	ارابصالين ٥

ⲑⲉⲟⲇⲟⲕⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟ
ⲛ ⲛ̀ϩⲱⲥ ⲃⲁⲧⲟⲥ

تذاكية يوم
السبت المبارك
لحن واطس

Ϯⲁⲧⲑⲱ

ذي اتطو

ⲗⲉⲃ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲛ
Ⲫϯ ⲙⲉⲧⲧⲁ
ⲗⲟⲩⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛ̀ⲥⲉⲥ ϫⲉ ⲫⲟⲓ
Ⲥⲉⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲉ
ⲛ̀ⲥⲓϫⲉⲧ ϯ ⲯⲧⲏ ⲥⲓⲥ

لاب ان شابسا
اووه انواب خاك
هوب نيوات
تي اظاشن ايني
نان بودي اد
ظالاوود اجان
ناش اجبوي
شاراشي ناماه
ان جادي ك دي
تيص

ⲧⲏ

ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲁⲥϣⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
Ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲑⲙⲉϩ
ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ
ⲡⲟⲥ ϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲉ
Ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲑⲙⲉϩ
ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲁ ⲭⲉ
ⲣⲉ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥϫⲉ
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲭⲉⲣⲉ
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲁⲥ
Ⲡⲓⲭ̀ⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ⲟ̄ⲥ̄
ϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲉ
Ⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲁⲕⲁⲣⲓ
ⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟ ⲙⲉⲧ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ

دارثنه اشاوش
اوول اش جو
اموش جا
شاراني اتماه
ان اهمود اووه
اشوش شوب ناماه
شارابي اتماه
ان اهمود شاراه
تي اظاشن جام
اهمود شاراه
تي اظاشن ماش
خرسطوس اووه
اشوش شوب ناماه
دان رماكاري
زين امما د
نيشدي اود

ⲡⲉϥⲣϩⲓⲕⲁⲃⲉ·	بارتانوش انشاواه
ⲧⲉϩⲓϯϩⲓⲉⲙⲓ	دان دي نا ام
ⲡⲓⲭⲉⲣⲉⲧⲓⲥ	بي شارآد بيش
ⲙⲟⲥ ⳾ ϩⲓⲉⲙ	موش ١١ بنام
ϩⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲡⲓ	غبريال ني
ⲁ̀ϩⲓⲉⲗⲟⲥ ⳾	اجالوش ٠
ⲭⲉ ⲉⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ	جا اولك هيدان
ⲡⲉⲩⲭⲁⲣⲡⲟⲥ ⳾	باكاربوش
ⲁ̀ⲡⲟⲩⲭⲁⲓⲧⲁ	ابي اوجاي
ϩⲉⲛⲧⲉⲛϩⲓⲉⲛⲓⲟ̀ⲥ ⳾	ظاها بان جانوش
ⲁϥⲫⲓⲧϩⲱⲡ	ابنودي هودب
ⲉ̀ⲣⲟⲛϩⲓⲭⲉⲥⲟⲡ ⳾	اروان كاصوب
ϩⲓⲧⲉⲛⲧⲉⲩ	هيدان داف
ⲙⲉⲧⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⳾	مادا غاطوش ٠
ⲭⲉⲣⲉ ⳾	
ϩⲱⲥⲙⲁϩϣⲉⲭⲧ	هوش مان شالاد

ϩⲓⲁⲧ ⲧⲁϫⲟ·	ان اد ظاكو
ⲁ̀ϣⲡⲓⲡⲓϩⲓⲁⲉⲃⲟⲩ	ابي ابنوما اتواب
ⲓⲉ̀ⲭⲱ ⳾ ⲛ̀ⲑⲟⲙ	اي اجو اوجوم
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧ	الدابي اد شو
ⲁⲟⲥⲓ ⳾ ⲉⲃϩⲓⲁⲉⲣ	ني ات ناار
ⲉⲛⲓⲃⲓⲉ̀ⲣⲟ	خايوي ارو
ⲙⲁⲣⲓⲁ̀ ⳾	ماريا ٠
ⲭⲉ ⲉ̀ⲣⲉ ⲁ̀ⲫⲟ	جا ارا اجبو
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲗⲏⲑⲓⲛⲟⲥ ⳾	ام بي اليتي نوش
ϩⲓⲗⲟⲅⲟⲥ ϩⲓⲱⲙⲏ	ان لوغوش انشري
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ	اند انيود
ⲉⲃⲙⲏϩⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ	ات مان اولك
ϣⲁⲉ̀ϩⲓⲉϩ ⳾ ⲁϥ	شا اناه اناي
ⲓⲁϥ ⲥⲟⲧ ⲧⲉϩⲓ	اف صودان
ϩⲉϩⲓϩⲓⲉϩⲓϩⲓⲟ ⳾	خان نان بوي ٠
ⲭⲉⲣⲉ	

Ⲛⲑⲟⲩϩⲣ ⲡⲉⲛⲓ	انطوغار باني
ϯⲉⲩⲟⲥⲁⲩⲉⲙ	جانوش ، نام
ϯⲓⲟⲩⲓⲓⲓⲥⲓϯⲉ	ديلوني انداه
ⲍⲁⲓⲁⲱϩⲣⲉ	داووين ، اراه
ⲙⲓⲥⲓⲥⲓⲁⲥⲓⲍⲁ	ميتسي ثان كاظا
ⲧⲁⲥϩⲣⲉ ⲡⲉⲥⲓ	ساركشن ان صوتير
ⲥⲱⲣⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ	اليسوش نحرسطوش
Ⲡⲓⲙⲟⲥⲓⲟ ϯⲉⲥⲏ	بي مونو جانيش
ⲉ̀ⲃⲟⲗϭⲉⲥⲓ	اوول خان
ⲫⲓⲱϯ ϭⲉ	فيود ، خا
ϫⲱⲟⲩⲥⲓⲉⲱ	جوو ، انني اوون
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁϥ	دارو ، اف
ϣⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟ	شووف اوول
ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓⲙ̀ⲙⲟⲛ	ام مين ام موف
ⲁϥϣⲓⲥⲓⲟⲩⲙⲟⲣ	اف شي انو مور
ⲫⲏⲛ̀ⲃⲱⲕ	بي ام وورك ،

ⲥⲓϭⲏ ϯⲁⲥⲓⲉ	ان خادي ، نام
ⲉⲃⲉ ⲡⲉⲥⲓⲟⲩ	اتوابان او
ϫⲁⲓ ⲭⲉⲣⲉ	جاي ●
ⲁ̀ⲣⲉϣⲱⲡⲓⲥⲓⲟ	اراشوني انو
ⲙⲁϩⲃϯⲛ̀	ماه اسناودي
ⲫⲉⲛϩⲓϫⲉⲥⲓ	ام فاه هيجان
ⲡⲓⲭⲁϩⲓⲱ̀ϯ	بي كاهي اوودي
ⲙⲁⲥⲓⲟⲩϯⲁ	ماش نودي ، جا
ⲁϥϣⲁⲓⲥⲓⲁⲥⲓⲉ	افشاي ثان
ⲃⲟⲗⲥⲓⲫⲏϯ	اوول ، انخادي
ⲥⲓϫⲉ ⲡⲡⲏⲥⲓⲉ	انجاني راباندا
ϯⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ	دي ديكاوسيني
ⲁ̀ⲣⲓⲉϥⲫⲟⲩϩⲓ	اري اجبوف في
ⲧⲉⲥⲓⲡⲣⲟⲫⲏ	دان ابروني
ⲧⲓⲁ̀ϣⲁⲛⲉⲍ	ديلا ، اش ناج
ⲣⲟϫⲥⲓⲁϯⲁ	زوجح ان اطاو

ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲙⲓⲟⲣ ⲡⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ ⲗⲟⲅⲟⲥ ⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ :-	هوش ديتي اور غوش اووان لوغوش اندا نيوذ ●
ⲉⲣⲉ ⲥ̀ⲭⲩⲛⲏⲙⲁⲛⲉⲧ ⲟⲩⲙⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲁⲛⲉⲩ ϩⲓ ⲧⲉϩⲓⲏ ⲉⲑⲟⲩ :- ⲥ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧϩⲓ ⲡⲓⲱⲟ ϩⲓ ⲫϩⲏⲧⲥ :- ⲉⲥ ⲟⲩϣϫⲉ ϩⲓ ⲟⲩⲃⲁ ϩⲓⲥⲁϩⲥⲓⲙⲓ ⲃⲉⲛ Θ ⲛⲉ̀ⲣⲉ ⲥⲓⲛⲓ ⲛⲁ ϩⲓ ⲫϩⲏⲧⲥ :- ϩⲓ ⲭⲏ ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲉ̀ⲃⲏⲙ	دي اسكيناتي اطومودي ادوش جاتي انواب ان داني انواب ارادي كيوطوش انخادش اش اوشج از نوب انصاصنوان ● تي اراني ابلالس انخادشمان دادي دياتيكي

ϩⲏⲉⲙ ⲡⲓⲥ ⲧⲉⲙ ϩⲏⲟⲥ ϩⲓ ϩⲟⲩⲟⲩⲃ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲡⲓⲙⲁⲥϩⲓ ϩⲓ ϣⲏⲡⲓ ϩⲏⲧⲥ ⲉϥⲟⲓ ϩⲓ ⲫⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲫ̀ⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲥϥⲓ ⲁⲥϥⲱⲟⲩ ⲡⲓⲙⲏⲉⲥϩⲓ ⲙⲁⲥⲡⲓⲁ ⲧⲡⲉⲣⲥⲓ ⲁⲧ ⲃⲱϫⲉ ⲃ ⲉⲁϥ ⲁⲓⲥⲁⲣⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲫϩⲏⲧ :- ⲥⲁⲣ ⲫⲟⲩϣⲉⲙ ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ :- ϩⲉⲇ ⲟⲩⲙⲉ ⲧⲟⲩⲁⲓ ϩⲓ ⲁⲧⲉ ⲫⲱⲣϫ :-	نام ريتش طام نوش ان نوب اراني مان نا هاب انخادف ● افوي از ديبنوش انشيري ام ابنودي اظافاني اف شوني خاز مارله دي بارتا نوش ازاد طولاب اف شي شار لكسر اوول انخادي ● اتش اجبوف ابي كوش موش خان اوماد اوي ان ادفورج ∴

ⲁⲗⲗⲁⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ	اللانطوف، با
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ	بوروان دا،
ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲁϥⲓ ⲟⲩ	بوورو اني اوو
ⲟϩ ⲁϥⲥⲱϯ ⲙ̀	اف صودي
ⲙⲟⲛ :-	امون ●
ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ	بي باراديسوس
ⲉ̀ϣⲗⲏⲗⲟⲓ :-	اشلالوتي
ϫⲉ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ	جا اف ايي انجا
ⲡⲓϩⲏⲃ ⲁ̀ⲛⲗⲟ	بي هيباب ان
ⲅⲟⲥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ	لوغوس انشيري
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ	اندا فيوده ات
ⲉⲃⲗⲙⲏⲛⲧⲉ̀ⲃⲟⲗ	مان اوول
ϣⲁⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁϥ	شا انا هاف
ⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱϯ	ايي اف صود،
ⲧⲉⲛ ϧⲉⲛⲛⲉⲛ	دان خانان
ⲛⲟⲃⲓ :- ⲭⲉⲣⲉ	نوبي ●

ⲉ̀ⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟ	او مودي ارو
ϫⲉ ⲑⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅	جا اتماو ام ابنو دي
ⲡⲓⲟ̀ⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲏⲓ	با اورو اماي
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑ̀ⲣⲉ	ما نان صا اترا
ⲙⲁⲥϥ ⲁ̀ⲣⲉⲟϩⲓ	ماسفا را اوهي
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲑⲉ	اروي ام بارتانوس
ⲟⲩϩⲱⲃ ⲙ̀ⲡⲁⲣ	خانو هوب ام
ⲁⲇⲟⲝⲟⲛ :-	باراظوكصون ●
ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ	ام مانوالـ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲉ ⲭ	بي ادا راج
ⲫⲟϥ ⲉⲃⲃⲉ	نوف شا اتو،
ⲫⲁⲓ ⲁϥⲉ̀ⲣⲉϩ	باي اف راه،
ⲉ̀ⲣⲟ ⲛ̀ϩⲣⲉⲟⲩⲓⲁⲓ	ارو بارا اوي
ⲧⲁⲝⲟ ⲛⲉⲥⲧⲟⲃ	ازادظاكواش
ⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲥⲡⲁⲣ	ظوب انجاداش
ⲑⲉⲛⲓⲁ̀ :- ⲭⲉⲣⲉ :-	بارتانيا ● شارا

Ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ	ارادان طونتي
ⲉ̀ϯⲙⲟⲩϫⲓ ⲛ̀	ادي موكي . تي
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲓⲁⲕⲱⲃ	اطا ياكوب .
ⲛⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲥ ∴ ⲥ̀	ناو اروش . اش
ϭⲟⲥⲓ ϣⲁⲉ̀ϩⲣⲏⲓ	شوشي . شا اهراي
ⲉ̀ⲧⲫⲉ ∴ ⲉ̀ⲣⲉ	اتبا . ارا .
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓϫⲱⲥ	ابشويس هجوش
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ∴	خانو هودي .
Ⲭⲉⲣⲉⲛⲉⲉ̀ⲃⲟⲗ	شارا نا اول
ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ∴ ⲱ̀	مي دو . دان .
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲟⲡ	اوتي اطاش شوب
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲭ̅	اروش امبي اخو
ⲣⲓⲧⲟⲥ ∴ ϧⲉⲛ	ريطوش خان
ⲧⲉⲥⲙⲏⲧⲣⲁⲙ̀	داش ماد را ام
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲕⲏ ∴	بارطانيكا ت
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲧⲉⲙ	اووه اش شودام

ⲛ̀ⲥⲁⲥⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ∴	ان صاصا نيبان
Ⲁⲣⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ	ارا شوبي نان
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲣⲟⲥⲧⲁ	انو ابروسطا
ⲧⲏⲥ ∴ ⲛⲁϩⲣⲉⲛ	داش نامران
ⲫϯ ⲡⲉⲛⲣⲉϥ	ابنودي بان راف
ⲥⲱϯ ∴ ⲫⲏ	صودي . بي
ⲉⲧⲁϥϭⲓⲥⲁⲣⲝ	اطاف شي ساركش
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ ∴	اوول انخادي
ⲛⲉⲙⲉⲑⲃⲉⲧⲉⲛ	نام اتوا بان
ⲟⲩϫⲁⲓ ∴ Ⲭⲉⲣⲉ	اوجاي .
Ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲟ̅ⲥ̅	هاب باايس ابشويس
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀	افاي اوول ان
ϧⲏⲧ ∴ ⲱ ⲑⲏ	خادي . اوتي
ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	اداشما ما د .
ⲉⲧⲁϫⲛⲏⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀	اداجاك . اوول
ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲓ	ابنوهام . ابي

ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲧⲉⲛϥ	كوسموس اطاف
ⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⳾ ⲉⲑ	طاميوف اتوا
ⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲉⲧ	ناف ماد شان
ϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲉⲧ	هاد اد اوش
ⲟϣ ⳾	
ⲧⲉⲛϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ	دان هوس اروف
ⲧⲉⲛϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⳾	دان دي اوو ناف
ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟⲩⲟ̀	دان ار هووو
ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⳾	شيسي اموف
ϩⲱⲥ ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ	هوس اغاطوس
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲣⲱ̅ⲙⲓ	اووه امايرومي
ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ	ناي نان كاظا
ⲡⲉⲕⲛⲓϣϯ ⲛ̀	باك نيشدي ان
ⲛⲁⲓ ⳾	ناي
ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲑⲙⲉϩ	شاراتي اتماه ان
ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ	اهود

ⲡⲉ

ⲬⲈⲢⲈ ⲐⲎ	شاراتي
ⲉⲑⲙⲉϩ ⲛ̀ϩ̀	اتماه ان اهود
ⲙⲟⲧ ⳾ ϯⲡⲁⲣ̅	دي بارتانوس
ⲛ̀ⲁⲧⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳾	ان دطولاب
ⲡⲓⲕⲉⲙⲏⲗⲓⲟⲛ	بي كي ميليون
ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ⳾	اد صودب
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉ	انداذي اويكو
ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⳾	ماني دارس
ⲡⲓⲗⲁⲙⲡⲁⲥ ⲛ̀ⲁⲧ	بي لام باص ان اد
ϭⲉⲛⲟ ⳾ ⲡⲓϣⲟ	شانوه ابشوه
ϣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉ	شو انداه دا
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲁ ⳾	بارتانيا
ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣⲫⲉⲓ	اوني اربا ياي ان
ⲛ̀ⲁⲧⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟ	اد وول اوول
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϣ̀ⲃⲱⲧ	اووه بي اشوت
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⳾	انداني ناهدي

ⲙⲁⲧⲉϩⲟⲩⲙ̀ⲡϣⲁ	مادي هو امبي
ⲉⲧⲁⲣⲉⲙⲁⲥϥ	اذ اراماشف
ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ ⲛ̀ⲁ	بان صوتير ان
ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ	اغاطوش انداف
ⲱ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ	اولي ان ناي خيتشي
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲛ	اوول هارون
ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲉⲙⲛⲓ	انداف شامني
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ	نان ان داف
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ	هيريني ●
ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲑⲙⲉϩ	شاراتي اتماه
ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ · ⲱ ϯ	ان اهموت دي
ⲗⲁⲭⲛⲓⲁ ⲛ̀ⲕⲁ	لاخنيا انكا
ⲑⲁⲣⲟⲥ · ⲫⲏⲉⲧⲁⲥ	طاروش تي
ϥⲁⲓ ϧⲁ ⲡⲓⲗⲁⲙ	اظاتفاي خاه
ⲡⲁⲥ · ϯⲡⲓⲭⲣⲱⲙ	بي لام باص مبي
ⲛ̀ⲁⲧⲉϥ ⲙⲉⲧ	اكروم انلادي

ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ϯ ⲟⲩ	مادبودي ●
ⲭⲉⲣⲉ ⲧⲉϩⲗⲓⲥ ⲛ̀	شاراتي هاليش
ⲛ̀ⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀	ان اوجاي ان
ⲧⲉ ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ	دادي او يكوماني
ⲧⲏⲣⲥ ϯⲉⲑⲃⲏⲧ	دارشن انوادي
ⲁⲣⲓⲡⲉⲣⲉⲙⲉⲩⲓ	غار ان اررامها
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲡⲁⲥ	اوول ها بي صا
ϩⲟⲧⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲉⲩⲉ	هويي ان اواآ ●
ⲟⲃⲏϯ ⲟⲩⲣⲟⲥ	اتوادي اون اك
ⲉⲣⲙⲁⲓⲥⲱ	آمان شوني
ⲉⲛⲡⲓⲛⲁⲉⲃⲟⲩ	اني اينوما اتواب
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀	باني اظافي اا
ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱ	امراك جوق
ⲁϥⲉⲣⲁ ⲛⲓⲁⲧϫⲓ	اف ازاجيا
ⲙ̀ⲙⲟⲥ	زنزام مو ●
ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲧⲁ ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ	شاراتي ادغريال

ⲉⲣⲭⲉⲣⲉⲑⲏⲧⲓ	ارشاراتي زين
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⁘ ⲭⲉ	ام موس . جا
ⲭⲉⲣⲉⲑⲏⲉⲑⲙⲉ	شاراتي تماه
ϩ ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ	ان اموداوه
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲉ ⁘	اشوش شوب نما
Ⲁ ⲡⲓⲙⲁⲧⲟⲓ	اب دي مادي غار
ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ⁘	ام فيود
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ	شوبي خاك
ⲡⲉϫⲓⲛⲉⲣⲃⲟ	باجين اراوكي
ⲏⲓ ⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ	التبا روشيا
ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⁘	امبي شيري
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ	شوبي ان اهراي
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲙⲉⲧⲣ	خان دانا تراه
Ⲁ ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⁘	ابي ابنوما اتوابي
ⲙⲟϩ ⲙ̀ⲙⲁⲓ ⲛ	موه ام هاي ني
ⲃⲉⲛⲓⲛ ⲉⲑⲉⲛⲧⲉ	نيوان انداه

ⲟⲩⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲱⲛⲥⲉ	دا اوابشيكا نام
ⲡⲉⲥⲱⲙⲁ ⁘ ⲱ	باصوما . او
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲁ̀ⲙⲁⲩ	ماريا . اتماو
ⲙ̀ⲫ ⲧ ⁘	ام ابنودي
ⲉⲧⲁϥⲉⲣ ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲛ	اتوابابي دان
ⲉⲣϣⲁⲛ ϩⲱⲛ ⲧⲉⲛ	ارشاي هون
ⲭⲁⲛ ⲟⲩϣⲁⲓ	خابنوا شاي
ⲙ̀ⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲛ	ام ابنوما ديكوك
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏ	اووه ام ابروفي
ⲧⲓⲕⲟⲛ ⲉⲩⲥⲟⲡ ⲛ	ديكون اوصوت
ⲉⲛϣⲱⲗⲉⲃⲟⲗ	ان ووشاودوك
ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲣⲟ ⲇⲁⲩⲓⲇ	نامبورو داويد
Ⲡ ⲧⲱⲛⲕ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ	طوونك ابشوش
ⲡⲉⲕⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲁ	اباك ام طون
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲑ	ابطوك نام دي
ⲕⲓⲃⲱⲧⲟⲥ ⁘	كيوا طوش

ⲉ̀ⲧⲉⲙⲡϣⲁ ⲉⲑⲟⲩ	أداني ما اتواب
ⲥⲓⲧⲁⲝⲟ ⲉ̀ⲧⲉ	انطاك . ادا
ⲥⲓⲑⲟⲡⲉⲱⲙⲁⲣⲓ	انطوبا اوماريا .
ⲉⲥⲓ ϯϩⲟⲑⲣⲓⲙⲁ	دان ديهاري .
ⲙⲉⲩⲓⲙ	بان ماثية
ϫⲉⲣⲉⲑⲙⲉⲑⲙⲉ	شاراني اثماه ان
ⲥⲓϩⲙⲟⲩⲧ . ϯ	اهود . دي
ⲡⲁⲣ ⲥⲓⲧⲁⲧⲑⲱ	بارنا نوش . ازاد
ϫⲉ ⲃ . ϯ ⲉ̀ⲝⲩ	طولاب . دي
ⲥⲩⲏⲥⲓⲁⲧⲙⲟⲥⲓ	اشكينا . ازا دونك
ⲥⲓⲝⲓⲝⲁⲙⲡⲁ	ان حبج . بي اهو
ϩⲟⲥⲓⲧⲉ ϯ	اندا دي . مات
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	ماي .
ϫⲉⲣⲉ ϯⲁⲡⲟⲙⲡ	شار ادي اشروميبي
ⲉⲑⲥⲓⲁⲥⲟⲥ . ⲑⲏ	اطناشوش . بي
ⲉ̀ⲧⲁⲥϩⲓϣⲉⲥⲓ	اظاش وهي شان

ⲥⲩⲟϥⲓ ⲥⲓⲁⲍⲩ	نوني نان .
ⲥⲓⲧ ϩⲓⲣⲏⲛⲏ	اندي هيريي .
ⲥⲓⲧⲉⲣⲫ ϯ	اندا ابنودي .
ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ	بني اظاش شوني
ϣⲁⲥϯ ⲡⲱⲙⲓ	شاني رودي .
ϫⲉⲣⲉⲑⲙⲁⲍⲩ ⲙⲓ	شار اثماو . ام
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ	بي اظاف . ار
ⲡⲱⲙⲓ . ⲉⲥⲓ	رودي . خان
ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲙⲁ	بلف اووش . ام
ⲙⲓⲥⲓⲙⲙⲟⲩϥ	ميز امرموف .
ⲥⲏⲉⲙⲓⲥⲓⲧ ⲙⲁⲍⲧ	نام ابري مادي
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ	امباف تيود نام
ⲥⲏⲉⲙⲡⲓⲡⲓⲥⲓⲁⲉⲑ	بي ابنوما اتواب
ϫⲉⲣⲉ ⲡⲓⲥ ϯⲁⲙⲓⲟ	تشار ابي اسطانوش
ⲥⲩⲥⲓⲟⲃ . ⲉ̀ⲣⲉⲡⲓ	ان نوب اراني
ⲙⲁⲥⲓⲥⲓⲁϩⲏⲡⲓⲥⲓ	مان ناهاب ان

Ϧⲏⲧϥ· ⲛⲉⲙ	خادف، نام
ⲡⲓϣⲃⲱⲧ ⲛ̀	بي اشوودان
ϣⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩ ⲭⲉ	شاامباو. كي
ⲛⲟⲛ· ⲉⲧⲁⲙⲱⲓ	نون اطاموي
ⲛ̀ⲥⲏⲥ ⲙⲁϣϯ	سائن ماشدي
ⲡⲉⲧⲣⲁⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ	باتراب اخادف •
Ⲭⲉⲣⲉ ⲕⲉⲭⲁⲣⲓ	شارا كاخاري
ⲧⲱⲙⲉⲛⲏ· ⲱ	طوماني. او
ϯⲧ̀ⲣⲁⲡⲉⲍⲁ	دي اتراب بازاه
ⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲏ·	ابنوما ديكا،
ⲉⲧϯ ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ	اددي امبوخ.
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	انوون نيوان.
ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀	اطنا دوم •
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·	اوولاب اخادف
Ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲝⲩⲙⲓ	شارا بي كي ميلا
ⲗⲓⲟⲛ· ⲛ̀ⲛⲁⲁϥ	ليون. ان اف

ⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ	طاردطون انداه
ϯⲙⲉⲑⲛⲟⲩϯ	دي ماطنودي
ⲉⲧⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ	ادار فاخري.
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	انلوون نيوان
ⲉⲑⲛⲁⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اطنا صوا وولن
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·	انخادف •
Ⲁⲓⲛⲁⲉⲣϩⲏⲧⲥ	اي نا ارهيدش
ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓϣ	خانوشي اش
ϣⲱⲟⲩ· ⲁ̀ⲭⲉⲙ	شوش اكيم
ⲙ̀ⲡⲟⲣⲅⲁⲛⲟⲛ	امبورغانون
ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲁ	امبالاص انظا
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲓⲛⲧⲁⲓⲟ	جوامانيظانوا
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲑⲉ	انداظاي بازبانوش
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥⲛⲏϥ	نام ناشن شنيخ
ϧⲱⲙ ⲙⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩ	غومي اون
ⲥⲟⲡ·	اوصوب •

ⲭⲉ ⲥϩⲟⲟⲩⲧ ϩⲁⲣⲁⲡ	جا الطوش عا ا
ⲡⲉⲥϣⲱⲟⲩ ϣⲱⲟⲩ	با بان شوشو
ⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲉⲥϫⲉⲭ	نام دان هال
ⲡⲉⲥⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲡⲉⲥ	مَيِش نام بان
ⲧⲁⲝⲣⲟ ⲙⲉⲥ	ظاجرو خان
ⲛ̀ⲛⲁϩⲣⲟⲩⲥⲓⲁ	اتبا روشبا ام
ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲡⲉ	بان نوذري بان شوش
ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅	ايشوس بخرسطوس
ⲉⲥⲙⲟⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟ	دان شيشي ام مو
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲃ	خاذ او ام اشنه
ⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ	نام اليصاوات
ⲉⲥⲥⲉⲡⲥⲉⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	دا شجا نبيش
ϫⲉ ⲧⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	جا دشما روت
ⲛ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ	انطو خان بني هيومي
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	هيوبي فنشما
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ	رووت انجا

ⲡⲟⲩⲧⲁϩ

ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ	لوطاه انذا
ⲧⲉⲥⲛⲉϫⲓ	دانا جي
ⲉⲥⲧ ⲥⲉⲙⲡϣⲁ	دانذي نا امبي
ⲭⲉⲣⲉ ⲧⲓⲙⲁⲥ	شارا دبش موش
ⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲁ	نام غيربال
ⲛⲁⲥⲥⲉⲡ ⲭⲉ	بي جا الوش جا
ⲭⲉⲣⲉ ⲥⲉ ⲭⲁⲣⲓ	شارا كا خاري
ⲧⲱⲙⲉⲥⲓⲛ	طوما ني او
ⲟⲩⲥⲙⲁⲧⲉⲛ	كيريوش ميماداس صوه
ⲭⲉⲣⲉ ⲥⲉ ⲉⲡⲉ	شارا نا اودي
ⲱⲡⲉⲛ	اوبان شوش
ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅	ايشوس بخرسطوس
ⲫⲏⲉⲧⲁⲓⲛⲓ ⲟⲥ	بي ادوبي ام اب
ⲫⲛⲟⲃⲓⲙⲙⲓⲝ ⲙⲟⲥ	نوتي امبي كوش نوش

ⲱⲡⲓⲧⲉⲛⲉⲛϩⲱⲛ ⲃⲁ	اوب دال هون
ⲛⲉⲙⲛⲉⲛⲉⲭϩⲏ	نام ناك هياب
ⲛⲓⲁⲓⲉⲧ ⲥⲁⲟⲩⲓ̀	ناي لد صاوتي
ⲛⲉⲙⲁⲙⲙⲟⲭ ⳾	نام امر موك ⳾
ⲁⲭϣⲁⲛⲓ̀ϧⲉⲛ	اك شان ابي خان
ⲛ̀ⲧⲉⲭⲙⲉⲥ ⲃⲧ	داك اماه اصناود
ⲙ̀ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲥⲓⲁⲉⲧ	اميا روشيا اد
ⲟⲓⲛϩⲟⲧ ⳾ ⲙ̀ⲡⲉ̀ ⲛⲓ	اوي انهودي ابياك
ⲉ̀ⲣⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⳾	اتران صود امو
ⲫⲉⲛⲧⲁⲥⲙⲉⲡⲧⲉⲣ	خانوا اشتا ودات
ⲭⲉⲧⲥⲟⲩⲱⲛⲛⲙ	جادي صوون
ⲙⲱⲧⲉⲛⲛⲁⲛ ⳾	ام مودان ان ⳾
ⲁⲭⲭⲉⲙⲡⲉⲛⲉⲡ	اللا مار ان ار
ⲡⲉⲙⲡϣⲁⲛ	بامشا ان صو
ⲥⲱⲧⲉⲙⲫⲉⲧⲥ	دا ادا اشما ⳾
ⲙⲏⲉⲃⲙⲉϩⲛⲡⲁ ϣⲓ	اتماه ان راشي

ⲛⲓ

ⲛⲧⲉⲛⲉⲛⲉⲭⲙⲉⲧ	انرا ناك ماد
ϣⲁⲛϣⲁⲛⲉⲛ ϯ	شا ناه تاف
ⲉⲥϣⲱⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗⲭⲉⲥ	اتي ووش اودل
ⲭⲱⲙⲙⲟⲥ ⳾	اتحو ام مش ⳾
ⲧⲉ̀ⲛⲁⲙⲓϣⲛⲛⲓ ϩⲁ	جا موني ها
ⲣⲟⲓ ⳾ ⲛⲏⲉⲧⲥⲙ	روي بي اد اشما
ⲡ̀ⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛⲛⲧⲉⲛⲁ	روت انرا ها
ⲓⲱⲧ ⳾ ⲉ̀ⲣⲓⲛⲉ̀ⲭⲏ	يوت اري كالي رو
ⲡⲟⲛⲟⲩⲣⲁⲓⲛⲛⲙ̀ⲡ	نومين امبي ⳾
ⲱⲛⲛϩ ⳾ ⲉⲃⲟⲗ	يونخ اتمان
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁⲉ̀ⲛⲉϩ	اوولت شا اناه ⳾
ⲥⲉⲛⲁⲓⲛⲭⲉⲛⲛ	شا نا بي انجاني
ⲙⲡⲓ ⳾ ⲉⲩⲥⲁϩⲉ	مارديروش اوف
ⲟⲩⲃⲁⲥⲁⲛⲟⲥ ⳾	في خانو اصانا
ⲥⲉⲛⲁⲓⲛⲭⲉⲛ	شانا بي انجاني
ⲇⲓⲕⲉⲟⲥ ⳾ ⲉⲩⲉ	ديكاوس اوفاي

ⲑⲉⲛⲟⲩⲟⲛⲟϫⲏⲗ ⲓⲏ̅ⲥ̅	خانو نولاديا ه
ⲛⲁⲓ ⲛⲉϫⲉⲧⲓϣⲁⲛ	افنا بي انجا اب
ⲙⲫ︦ϯ︦ ⲫⲉⲛ	شيري ابنودي
ⲡⲉϥⲱⲱⲛⲉⲙ	خان نافا وفوناهو
ⲡⲁⲡⲉϥⲓⲱⲧ	بابا ف يووت
ϥⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲓ	افنا دي ابيت
ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ	اواي ني اواي
ϫⲉ ⲧⲁⲡⲉϥϧ	كاظا ناف
ⲃⲏⲟⲩⲓⲉ ⲧⲁϥ	اهوا بي اظاف
ⲛ̀ⲧⲟⲩ	ايظوو
Ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ	نخرسطوس بيلوغوس
ⲛⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ	اندا فيود بي
ⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ	مونوجانيس ان
ⲛⲛⲟⲩϯ ⲁϥϯ	نودي اك ادي
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲓ	نان انا ك
ⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲁϥ	هيريني كطاي

ⲙⲉϩ

ⲙⲉϩ ⲛ̀ⲣⲁϣⲓ	ابماه ان راشي
ⲛⲓⲃⲉⲛ	نيوان
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲣⲏϯ	كاظ ابرادي
ⲉⲧⲁϥϫⲏⲓⲥ	اطاك دا ايش
ⲛ̀ϫⲉⲡⲓⲁⲅⲓⲟⲥ	ان ناك اجيوش
ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ	ان ابوسطولوس
ϫⲉ ⲉⲡⲓϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ	اك اجوس نان
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲏϯ	امبورادي
ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲧⲉⲛⲧⲁⲓ	جا ظاهيريني دي
ϯⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱ	دي اموس نوداان
ⲁ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲁⲓ	ظاهيريني نوك
ⲑⲏⲉⲧⲁⲓⲧⲥ	تي اظاي شيدش
ϩⲓⲧⲉⲛϥⲙⲁϣⲓⲧ	هيدان يا بوود
ⲁⲛⲟⲕ ϯⲭⲱ	انوك دي كوام
ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ	موس ناموذان
ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ	يش جان دي نو

ⲥⲩⲉⲗⲓⲩϣⲥⲉⲥⲓⲉϩ	نام شا اناه •
ⲠⲒ ⲓⲁⲥ ⲥⲉⲭⲟⲥⲥⲩ	بي اجا لوشان
ⲧⲉⲛⲧⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ	دا باي اهو و ؞
ⲉⲧϩⲉⲭⲉⲛⲧⲁⲓⲥ	ادها ال ابشيشي
ⲙⲧⲁⲓϩⲩⲙⲥⲓⲟⲩ	ابباي هيمنوشن ؞
ⲉⲣⲓⲡⲉⲥⲓⲙⲉⲩⲓ	اري بان ناقي
ⲑⲁⲧϩⲏⲙⲧⲱⲥ	خادها ام ابشوش
ⲥⲛⲧⲉϥⲭⲉⲥⲓⲉ	انداف كانان ،
ⲥⲩⲟⲃⲓⲥⲓϩⲉⲃⲟⲗ	نوبي نان اوول •
ⲤⲨ ⲓⲉⲧϣⲱⲥⲓ	ني ادشوني ما
ⲙⲁⲧⲁϩⲟⲱⲟⲩ	ظا لشوو و ؞
ⲥⲩⲏⲉⲧϩⲉⲥⲩϩⲟ	ني ظا وان كود
ⲡⲟⲥⲙⲁϩⲓⲧⲟⲛ	ابشوش ما اظوك
ⲥⲩⲱⲟⲩ ⲥⲩⲉⲥⲓ	نو و، نان
ⲥⲩⲏⲟⲉⲧⲭⲁ	اشناو، ادكا،
ⲑⲉⲥⲓϩⲟⲭⲉ	خان هوج ماج

ⲥⲩⲓⲇⲉⲥⲓ ⲛⲧⲁϩⲟⲥ	بنوان ، باشوش ،
ⲉⲣⲓⲃⲟⲛⲑⲓⲥⲓⲉ	ازي او ايثيت ،
ⲡⲟⲥⲓⲥⲩⲉⲗⲓⲱⲟⲩ	اروبنا نو و •
ϥⲉⲉⲛⲙⲟⲉⲡⲟⲥⲓ	اف اشموا رون
ⲥⲩⲭⲉⲉⲫ	ان جا انوودي ؞
ⲧⲉⲥⲓⲥⲓϩⲉⲛⲓⲟⲩ	دان نا اشمو ،
ⲉⲡⲉϥⲡϩⲥⲓⲉⲃⲟⲗ	ابا فراال تواب ،
ⲥⲩⲉⲛⲟⲧⲥⲩⲓⲃⲉⲥⲓ	انشاو نيوان •
ⲉⲡⲉⲡⲉϥⲥⲙⲟⲩ	ارا باف اشمو
ⲥⲩϩϣⲱⲡⲉϥ	ناشوني اف
ⲙⲏⲥⲩⲉⲃⲟⲗϩⲉ	مان وول خان
ⲡⲱⲥⲓ	روي •
ϩⲉϥⲥⲙⲁⲡⲱⲟ	جا فشما روود ،
ⲥⲓⲭⲉⲫⲓⲱⲧ	ان جا فيوت ،
ⲥⲩⲉⲗⲓⲧⲓϣⲏⲡⲓ	نام ابشيري نام
ⲥⲩⲉⲗⲁⲡⲛⲧⲓⲥⲩϩⲉⲃ	بي ابنوما تواب

ⲧ̀ⲫⲣⲓ ϫⲉⲉⲥϫⲏⲙ	دي انرابايس واتس
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	جاك اوولهداف
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲙⲟ	اووشتامو كن
ⲧⲉⲛϯⲱⲟⲩ	دان دي اووو
ⲛⲁϥ	ناف
ⲁ̀ⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ	ⲁⲗ ⲁⲗ ⲁⲗ

ترحيب

التسعه تذاكيه والاربعة

هوشاات بسلام من الرياطين

يوم الاثنين تاسع عشرين بشنس

المبارك طالارد للشهدا

الموافق لغاية ربيع اول

سنة ١٥٥ هلاليه

قوملت سع نافليا وتل السيده برشوم ويونان وهذه

وهذه تقال في باكر كل يوم ترتيب
دير القديس انطونيوس اب الرهبان

ⲥⲩⲛⲑⲉ ⲱ̀ⲟⲓⲗⲭⲣⲟ	بسم الله القوي
ⲧⲉⲛⲟⲩ	داناف
ⲱϣⲧ ⲙ̀	ووشت ام
ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ	فيوت نام
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ	ابشيري نام
ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ	بي ابنوما اثواب
ⲭⲉⲣⲉ ϯⲉⲕⲕⲗⲏ	شاري دي اك
ⲥⲓⲁ ⲡ̀ⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅ	اكليسيا باي ان
ⲅⲉⲗⲟⲥ	داني انجالوس
ⲭⲉⲣⲉ ϯⲡⲁⲣ	شاري دي بارثانوس
ⲉⲧⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛ	اطاس ماض بان

ⲥⲱⲣ ⳾ ⲭⲉⲣⲉ	صوبير شارا
ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⳾ ⲉ̀	غبريال
ⲧⲁϥϩⲓϣⲉⲛ	اظاف هيشان
ⲛⲟⲩϥⲓⲛⲁⲥ ⳾	نوفي ناس
ⲭⲉⲣⲉ ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⳾	شارا ميخاييل
ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲁⲅ	بي ارشي اج
ⲅⲉⲗⲟⲥ ⳾ ⲭⲉⲣⲉ	اجالوس شارا
ⲡⲓϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲣⲉⲥ	بي كودافطو ام
ⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⳾	ابراسويداروس
ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩ	شارا ني شارو
ⲃⲓⲙ ⳾ ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲓ	بيم شارا ني
ⲥⲉⲣⲁⲫⲓⲙ ⳾	سارافيم
ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲓⲧⲁⲅⲙⲁ	شارا ني طغما
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲡⲟⲩ	دارو ان ابو
ⲣⲁⲛⲓⲟⲛ ⳾	رانيون
ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓϣⲁ ⳾ ⲛ̀ⲧⲉ	شارا بوانش بي

ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲟ	نيشدي ام ابرو
ⲇⲣⲟⲙⲟⲥ ⳾ ⲭⲉⲣⲉ	اضروموش شارا
ⲡⲓⲙⲁϩ ⲓ̄ⲃ̄ ⲛ̀ⲁⲡⲟ	بي ماداشناق
ⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⳾	انابوسطولوس
ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ	شارا بان يوت
ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⳾ ⲡⲓⲉ̀	ماركوس بياو
ⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲥⲧⲏⲥ ⳾	انجاليسداس
ⲡⲓⲣⲉϥϫⲱⲣ ⲉ̀	بي داف جور
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲓ	اوول ان دامني
ⲇⲱⲗⲟⲛ ⳾	ايطولون
ⲭⲉⲣⲉ ⲥⲧⲉⲫⲁⲛⲟⲥ	شارا استافانوس
ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ	بي شورب امارديروس
ⲭⲉⲣⲉ ⲅⲉⲱⲣⲅⲓⲟⲥ	شارا اجاوجيوس
ⲡⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧϩⲉ	بي شيوا انداهان
ⲛ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ ⳾	اطوعتي
ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⳾	شارا اخوروس

ⲧⲏⲣϥ ⁘ ⲛⲓⲧⲉ	دارف انداني
ⲛⲓⲫⲣⲁ ⁘ ⲭⲉⲣⲉ	ماردبروس شارا
ⲁⲃⲃⲁ ⲁⲛⲧⲱⲛⲓ ⁘	اوواانطوني
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣ̀ⲙⲧ ⲙ̀	نامبي شمت ام
ⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⁘	ماكاريوس
ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲭ̀ⲱⲣⲟⲥ	شار ابخوروس
ⲧⲏⲣϥ ⁘ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ	دارف انداني
ⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲫⲟⲣⲟⲥ ⁘	اشداورفوروس
ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩ	شار ابي اتواب
ⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⁘ ⲉ̀ⲧⲁⲩ	دارو اطاف
ⲣⲁⲛⲁϥ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⁘	راناف ابشوش
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉⲩ	هيدان نوا و
ⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛ	كامبخرسطوس بان
ⲟⲩⲣⲟ ⁘ ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲛⲁⲓ	اورو اري اوناي
ⲛⲉⲙⲁⲛ ⁘ ϧⲉⲛ	نامان خان
ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⁘	داك ماداوروه

ⲠⲒⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ	بي اووينيان
ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ⁘	ظا افمايي
ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲟⲩ	بي دابرو
ⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲙⲓ	ويني اروي
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⁘ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ	نيوان اتناف
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⁘	ابي كوسموس
ⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⁘	اك ابي كوسموس
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉ	هيدان داك
ⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⁘ ⲁ̀ⲕⲥⲱⲧ	ماذماي رومي
ⲉ̀ⲧⲕⲧⲏⲥⲓⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⁘	ادي اك ديسيس دارس
ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲉⲩ	نالال خاباك
ϫⲓⲛⲓ ⁘	جين ابي
ⲁⲕⲥⲱϯ ⲛ̀ⲁ̀ⲇⲁⲙ	اك صودي انادام
ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ϯ	ابول خان دي
ⲁ̀ⲡⲁⲧⲏ ⁘ ⲁⲕⲉⲣ	اباذي اك ار
ⲉⲩⲁ̀ϣⲓⲣⲉⲙⲙⲁϣⲉ ⁘	اوواه انرامهاش

ⲑⲉⲥⲩⲥⲩⲓⲥⲩⲥⲁⲭ
ⲥⲩⲧⲉⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ
ⲁⲭⲧ ⲥⲓⲥⲁⲥⲩⲙ̀ⲡⲓ
ⲡⲓⲥⲓⲥⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲧ
ⲙⲉⲧϣⲏⲣⲓ ⲉⲥⲓ
ϩⲱⲥ ⲉⲥⲓⲉ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲭ ⲥⲓⲉⲙⲥⲓⲉ̀ⲭ
ⲁⲥⲩⲥⲉⲭⲟⲥ
ⲃⲉⲥⲓⲡ̀ϫⲓⲥⲓⲟ̀ⲣⲉϥ
ⲓⲥⲓⲁⲥⲩⲉ̀ⲑⲟⲩⲥⲓ
ⲥⲭⲉⲉ̀ⲫⲥⲓⲁⲥⲓ
ϣⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲭⲥ
ⲡⲉⲥⲓⲥⲓⲟⲩⲧ ⲱⲡⲓ
ⲟⲩⲱⲛⲥⲓⲥⲓ ⲧⲁ
ⲉ̀ⲫⲙⲏⲓ
ⲧⲉⲥⲓ
ⲁ̀ⲣⲟⲩϣⲁⲥⲓⲃⲏ

خال لي ناكهي
انداابو
اك دي نان امبي
اشوماه انادي
مادشيري ان
هوش ان اشمو
اروك ننام ناك
انجالوش
خان انجن اتراف
اي نان اخوت
انجا ابناو اك
شوري او نخرسطو
بان نودي
اوويني انطاه
اماي
مارو اشاني انجادا

ⲥⲩⲭⲉⲥⲓⲓⲭⲟⲥⲓ
ⲙⲟⲥⲥⲓⲧⲉⲧⲡⲟ
ⲱⲓⲥⲓⲓ ⲟⲩⲟϩⲓⲙ
ⲡⲉⲥⲓⲫⲉⲥⲭⲱ
ⲧⲉⲥⲓ ⲥⲓⲭⲉⲡ
ⲭⲁⲥⲓⲥⲓⲥⲓⲛⲡⲁ
ⲓⲥⲩⲁⲥⲩⲧⲉⲥⲓϩⲱⲥ
ⲉ̀ⲣⲟⲭ ⲥⲓⲥⲓⲟⲛⲧⲟ
ⲥⲓⲉⲙ ⲁⲥⲓⲁ
ⲉⲥⲓ ϣⲱⲃⲏⲭ
ⲟⲩⲟϩⲉⲥⲓⲭⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲭⲉⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲙⲉⲫⲟϩ ⲥⲓⲭⲉ
ⲥⲓⲁⲃⲁⲭⲛⲉ̀ⲫ
ⲥⲓⲁⲥⲓⲉϣⲱⲣⲡ

انجاني لوجيش
موتن انداني
اوويني اووه
امبان اتراف هوش
دان انجا بكاكي
انبي باطوش
هي نا انداناهوش
اروك انويطوش
نام داويه
ان اوروش اوواك
اووه ان جوو
ام موش
جا اووان شوريت
ام فوه ان جا
نا وال ام اب
ناو ان شوريب

ⲉ̀ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲧⲁⲥⲓ	ارما لادات
Ϧⲉⲛⲛⲓⲛⲉⲭⲥ	خان ناك صابجي
ⲧⲏⲣⲟⲩ	داروه
Ⲱⲛⲧⲉⲙⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲛ	صودا مرانداك
ⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁⲓⲉ	اسما :. كاظباك
ⲛⲓϣϯ ⲛⲓⲛⲁⲓ	نيشبي انناي
ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲡⲟⲥ	ناه مان شوش
ⲡⲉⲛⲛⲓⲟϯ ⲛⲕⲁ	بان نودي كا
ⲧⲁⲛⲉⲛⲙⲉⲧ	ظا . ناك ماد
ϣⲉⲛϩⲏⲧ	شان هاده
Ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁⲓⲣⲱⲟⲩ	ابنودي نيفاي
ⲛⲓⲡⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲉ ⲛⲟⲩϯ	روش انراقار
ⲛⲉϥ ⲡⲓⲡⲣⲉϥ	باطنا ناقنبي
ⲉⲣⲟⲓ ⲛⲟⲩⲛⲟⲩⲙⲓ	رلفا روي كونو
ⲛⲛⲉϥⲥⲱⲧⲡ	مينش انتاف .
ⲛⲁⲕⲁϩⲉⲙ	صودب انكالوش

Ⲡⲓⲡⲣⲉϥϫⲉⲣϩⲉⲙⲓ	بي راف رهامي
ⲉⲧϫⲱⲣ ⲛⲛⲉⲛ	ادجون انبي
ⲉ̀ⲧⲁⲫⲱⲧ	اظاو فوده ها
ⲁⲣⲟⲩ ⲛⲡⲣⲉϥ	روف ابراف
ⲁⲓϣϣⲱⲛⲧⲉ	شي اش شوو اندا
ⲟⲩⲟⲛⲛⲓⲃⲉⲛ	اورن نيوان
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲧⲉ	نوهام اندا
ⲟⲩϫⲁⲓ	اوجابي ه
Ϧⲉⲛ ⲧⲉⲭⲙⲉⲧ	خان دا اكماد
ⲁⲣⲭⲏⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲅⲟⲥ	انرسطوش اك
ⲛⲁⲛⲓⲡⲉ	صوبدي نان ابي
ⲉ̀ⲣⲓϩⲙⲟⲧ ⲛⲁⲛ	اجوره اري اهود
ⲛⲓⲡⲁⲓⲉ ϩⲟⲟⲩ	نان ابساي اموق
ⲉⲛⲟⲓ ⲛⲉⲃⲓⲟ ⲃⲓ	ال اوي ان اطنوبي
Ⲑⲣⲉⲛⲉⲣⲡⲉⲙⲓ	اتران ارباهم
ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲁⲓⲛⲛⲉ	شا فاي انان

ϫⲉ ⲁⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϣⲱⲓⲛ	جيه ا ابشوي
ϩⲁⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲕ	هاروك امباك
ⲙ̀ⲡⲉⲕ ⲙ̀ⲑⲟ ⁘	امطو خو
ϫⲱⲣⲓⲥ ϫⲱⲛⲧ	ريش جونك
ⲛ̀ⲧⲉⲙⲙⲟⲕⲙⲉⲕ	نام سوك ماك
ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⁘	ادهو ●
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓϩⲁⲛⲧⲁ	خان طاي هان
ⲧⲟⲟⲓ ⲥⲟⲧⲱⲛ	اطووي صوطون
ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀	نان مويد
ϧⲟⲩⲛ ⁘ ⲛⲉⲙⲁⲛ	اخون نام نان
ⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	موين اوولت
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲛⲟϥ	خان بو نوف
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲉ̀ⲭⲉ	انن داك اشكاي
ⲉ̀ⲑⲣⲉⲛϫⲱ ⲛ̀	اتران جوان
ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	داك مات ماي
ⲛⲉⲙ ϩⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	انا هوو نيوان

ⲛ̀ⲧⲉⲛϩⲱⲥ ⲉ̀	اندان هوس
ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ	اداك جوم نام
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲓⲟⲩ	داويد بي ابرو
ⲣⲟ ⲫⲏⲉⲧⲏⲥ ⁘	فيداش ●
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕ	جا خان داك
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲡ̀ⲭ̅ⲥ̅	هيريني خرسطوس
ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ ⁘ ⲁ̀	بان صوتير
ⲛⲁⲛ ⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲛ	انان كودمان
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⁘ ⲁⲛⲉⲣ	طوون انار
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⁘	هالبيس اروك
ⲡⲁⲡⲉⲟⲩⲡⲉⲑⲁⲛⲁ	هاب بااو باطنا
ⲛⲉϥ ⁘ ⲙⲉⲟⲩⲡⲉⲧ	ناف يا او باد ●
ϩⲟⲗϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ	هولج اوال
ϯⲙⲁϯ ⲛⲓϩⲁⲛⲓⲉ	ا ابدي مادي ان
ⲛⲏⲟⲩ ⁘ ⲉⲩϣⲟⲡⲉ	هان اشناو او
ⲟⲩⲙⲁ ⁘	شوب هي اوما ●

ⲉⲩⲉⲣⲥⲩⲙⲫⲱ	اوار سيم فو
ⲛⲓⲛ • ϧⲉⲛⲟⲩ	نين خانو
ⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲓ	اغابي ام ماي
ⲛ̀ⲉⲩⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲓⲕⲟⲛ	ان او اجاليكا
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥ	كاظاني ابوش
ⲧⲟⲗⲟⲥ •	طولوش •
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓ	ام ابرادي جامي
ⲥⲟϫⲉⲛ • ⲉ̀ϯ	صوجان ادي
ⲁ̀ⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅	ابا ام خرشطوش
ⲉϥⲛⲁⲟⲩⲉ̀ϫⲉⲛ	افنا واجان
ϯⲙⲟⲣⲧ ϣⲁ	دي مورد شا
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲓ	الخراي اني
ϣⲗⲁⲩϫ •	شالاوج •
ⲁϥⲑⲱϩⲥ ⲙ̀ⲡⲁ	اف طوهش امبا
ⲛⲓⲃⲉⲛ • ⲛⲓ	نيوانف ني
ϧⲉⲗⲗⲟⲓ ⲛⲉⲙ	خاللوئي نام

ⲛⲓϧⲉⲗⲗⲟⲓ •	بي اللووي •
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϧⲉⲗ	نام بي خال •
ϣⲏⲣⲓ • ⲛⲉⲙ ⲛⲓ	شيري انامين
ⲇⲓⲁ̀ⲕⲱⲛⲓⲥϯ	ديا كونيش داتش •
ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲟⲧ	ناي اطاف هود
ⲡⲟⲩ ⲉⲩⲥⲟⲡ • ⲛ̀ϫ	بو اوصوب انجا
ⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲩ	بي ابنوما انواب •
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ	ام ابرادي انو
ⲕⲩⲑⲁⲣⲁ • ⲉⲩⲉⲥ	كيطاراثا او
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫ̀ϯ ⲛ̀	اسمو ابنودي •
ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ •	انشاو نيوان •
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲯⲁⲗ	خان هان ابطال
ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ	موس نام هان
ϩⲱⲥ • ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ	هوس نام هان
ϩⲱⲇⲏ ⲙ̀ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅	هودا ام ابنوما •
ⲧⲓⲕⲟⲛ • ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ	ديكون بي اهوو

ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ	نام ابي جوره
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ	خانوها د .
ⲛ̀ⲁⲧϫⲉⲣⲱϥ ⳾	ان اد كاروف .

Ⲙ̀ ⲑⲟⲑ ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲓⲛ	انطو انما وابي
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲧ	اوويني اد
ⲧⲁⲓⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲥ	ظابووت اماتش
ⲛⲟⲩϯ ⲁ̀ⲣⲉϥⲁⲓ	نودي ار افاي
ϧⲁ ⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ	خا بي لوغوس
ⲙ̀ⲡⲓⲁ̀ⲭⲱⲣⲓⲧⲟⲥ	ابي اخوري طوس .
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉ	ما نان صا اترا
ⲙⲁⲥϥ ⲁ̀ⲣⲉⲟ̀ϩⲓ	ماسف ار اوهي
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	اروي امبارتانوس
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲱⲥ ⲛⲉⲙ	خان هان هوس نام
ϩⲁⲛⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ	هان اسمو دان
ϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟ ⳾	شيشي امو .
Ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϧⲉⲛ	جا انطو خانا

ⲡⲉϥ

ⲡⲉϥⲟ̀ⲩⲱϣ ⳾	باف اووش
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	نام ابي ماذي
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⳾	امباف بود
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡ̀ⲛⲁ	نام بي ابنوما .
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁϥⲓ ⲁϥ	اتواب افي اف
ⲥⲱϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⳾	صودي امون .
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲧⲉⲛ	انون هون دان
ⲧⲱⲃϩ ⲉⲑⲣⲉ	طوبه اتران شاشني .
ϥϣⲁϣⲛⲓ	

Ⲁ ⲡⲉⲥⲑⲟⲓ ⲛⲟϥⲓ	ابني استوي نوفي
ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ⲁⲛ	ادصودب ان
ⲧⲉⲧⲉⲛⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲁ	داد ابارتانيا
ⲉϥϣⲁⲛϥⲁⲓ ⲉ̀ⲃ	اف شانا فاب
ϣⲱⲓ ϣⲁ ⲡⲓ	شوي شابي
ⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ	اترونوس امفيود
ϩⲟⲧⲉ ⲡⲉⲥⲑⲟⲓ	هودا بي استوي

ⲟⲩⲟϩ ϥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϯⲉⲥⲓ	نوفي انداني
Ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓⲃⲓⲗⲗⲟⲩⲧⲉ	شارفيم . نام
ⲟⲩⲓⲥ ⲥⲁⲣⲉ ⲫⲓⲗⲁ	نبي سارافيم
ⲙ̀ⲡⲓⲁ ϯ ⲡⲓⲣ	ماريادي يارنانوش
Ⲭⲉⲣⲉ ϯ ⲫⲉ ⲙ̀	شارا دي فا . ام
ⲃⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲛⲉⲧⲁ	واري . تي ادا
ⲫⲓⲱⲧ ⲧⲁⲭⲏⲙ ⲟⲥ	فيود طاميوش
ⲁϥⲭⲁⲥ ⲟⲩⲟⲩ	افكاش . انو
ⲙ̀ⲙⲉⲧⲉⲣⲁⲧⲟⲩ	ما . نام طون
ⲉ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓⲙ	اباف شيري
ⲡⲉⲟⲩⲣⲓⲧ	ام ماندريه
Ⲭⲉⲣⲉ ⲙ̀ⲡⲁ̀ⲣⲟⲩⲟ	شارا بي اترونوش
ⲙ̀ⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲕⲟⲛ	ام . واشيليكون
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ	ام بي اطو
ϣⲁⲙⲙⲟⲩ ϥ	فاي امون
ϩⲓⲧⲉⲛⲛⲓ Ⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ	هيدان بي شاروبيم

Ⲭⲉ

Ⲭⲉⲣⲉ ϯⲡ̀ⲣⲟⲥⲧⲁ	شارادي ابروش
ⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲟⲩϯⲉⲥⲓⲉ	ظاداش انداامان
ⲫ ⲭⲏⲥ ⲟⲩⲟ	اشيكا . انطو
ⲧⲁⲣⲉ̀ⲭⲛⲁⲱⲥ	غاراليطوش
ⲡⲉⲛⲛ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ	بااشوشو
ⲙ̀ⲡⲉⲥⲓⲉⲥⲓⲏⲥ	امبان جانوش
Ⲁⲣⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲉⲩⲓⲛ	اري ابراشواوين
ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲱⲑⲏ	اجون . اوتي
ⲉⲑⲙⲉϩ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ	اتماه . ان اموده
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲥⲓ ⲡⲉⲥⲓ	ناهران . ياك
ⲥⲱⲣ ⲡⲉⲥⲟⲥ	صوتير . مان شوش
ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ	ايشوش نخرشطوشه
Ϩⲟⲡⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ	هوبوش انداف
ⲧⲁⲭⲣⲟ	طاجرون خان
ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲉⲧⲥⲟ	بي نامدي ادصو
ⲧⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ	ظون . اووه

ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣϩ̀ⲙⲟⲧ	اندافعا ارا همودة
ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲱ	نان .. بي كو
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛ	اوول . اندانان
ⲛⲟⲃⲓ :-	نوبي
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥ	هيدان ني ابراش
ⲃⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ	وبا . اندا دي تا او
ⲑⲉⲟ̀ⲇⲟⲕⲟⲥ ⲉⲑ	طوكوش اتواب
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ :-	ماريا . ابشوش
ϩⲁⲛⲛⲓ ⲛ̀ϣⲟⲩⲛⲓϣϯ	هان ان شواشتي
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲑⲩ	نام هان ان اتواب
ⲛⲓⲉ̀ⲑⲩ :- ϩⲁⲛ	ان اتواب هان
ⲁⲣⲭⲏⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	ارشي اجالوش
ⲛⲉⲙ ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	نام . ا اجالوش
ⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ :-	اتواب
ⲟⲩⲟ̀ϩ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲇⲣⲟ	اواوهي اراظوا
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓ	امبا اطوامبي

ⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ	اتروبوش ابراجا
ⲡⲓⲡⲗⲁⲛ ⲧⲟⲗⲙ̀	بي بان ظولك
ⲧⲱⲣⲡ ⲉⲧⲟⲩⲱϣ	راظور او .
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ	اوش اوول او
ⲙ̀ⲙⲟⲥ :-	جوام موش
ϫⲉ ⲭ̀ⲟⲩⲁⲃ ⲭ̀ⲟⲩⲁⲃ	جاكواب كواب
ⲭ̀ⲟⲩⲁⲃ ⲡ̀ϭⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	كواب . خان
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ :-	اوماتماي
ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲉⲙ	بي اوو . نام
ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ̀ ⲉⲣⲡ	بي ظايو اراب
ⲣⲉⲡⲓ ⲛ̀ϯⲧ̀ⲣⲓⲁⲥ	رابي اندي اتراش
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲡ	هيدان اندان
ⲭⲱⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	اخوروش انداو
ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ :-	بي اجالوش
ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ :-	نان يودي ان
ⲠⲈⲚⲚⲞ ϯ ⲛⲉ	

ⲡⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ :	ابوسطولوس :
ⲉⲩϩⲓⲱⲓϣ ϧⲉⲛ	اوهي اويش خان
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓ	ني اثنوس خان ني
ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ	اواجاليون انتا
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ	ايسوس بخرسطوس
ⲡⲟⲩϧ̀ⲣⲱⲟⲩ	ابواخروو .
ϣⲉⲛⲁϥ : ϩⲓ	شاناف هي
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ	جان ابكاهي
ⲧⲏⲣϥ : ⲟⲩⲟϩ	دارف اووه .
ϩⲓⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲁⲩ	انوصاجي او
ⲫⲟϩ ϣⲁⲁⲩ	فوه شا او
ⲣⲏϫⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲟⲓ	راجس اندي
ⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ :	اوي كوماني .
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲧⲱⲃϩ	هيدان بي اوكاه
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲅⲓⲟⲥ ⲛ̀	اندا ناضوس ان
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ	يودي ان ابوسطولوس

ϩⲁⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	هان اكلوس
ⲛ̀ⲁⲧⲗⲱⲙ :	انا دلوم :
ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ	اف طاي طوو .
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓ	ان جابشويس .
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲭⲱⲣⲟⲥ	هيجان اخوروس
ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ	دارف انداني
ⲛⲓⲙⲁⲣ :	ماردیروس .
ⲁϥⲧⲟⲩϫⲱⲟⲩ	اف طوجوو .
ⲁϥⲛⲁϩⲙⲟⲩ :	اف ناه موو .
ϫⲉ ⲁⲩⲫⲱⲧ	جا او فووت :
ϩⲁⲣⲟϥ : ⲁⲩ	هاروف : او
ⲉⲣϣⲁⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ	ارشاي نساف .
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧ	خان داف ماد .
ⲟⲩⲣⲟ : ϩⲓ ⲛ̀	اورو . هي
ⲭⲱⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	اخوروس انداني
ⲛⲓⲙⲁⲣ : ⲡⲟ̅ⲥ̅ :	ماردیروس ابشويس

Ⲛⲏⲉⲑⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲕ	ني اثواب انطاك
ⲉⲩⲉ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ	اوا اسمو اروك
ⲉⲩⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲓ	او اصاجي امب
ⲱ̀ⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕ	ابو وا انداداك
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ.	ماد اورو
Ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ	داك ماد اورو
ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲟⲩ	بانودي داو
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲉ	ماد اورو ان
ⲛⲉϩ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕ	انه دا ووداك
ⲙⲉⲧⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁⲛⲓ	ماد شوش شاني
ϫⲉⲛⲉⲁ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ	جانا ادا روه
Ϧⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡ	هي انداني اب
ⲭⲱⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	خوروس انداا
ⲛⲓⲥⲧⲁⲩⲣⲟⲫⲟ	ني اسداوروفو
ⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲑ	روس نامني
ⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲇⲓ	اثماي نامني ديكاوس
ⲕⲉⲟⲥ	

Ⲭⲉⲣⲉ Ⲏ̀ⲗⲓⲁⲥ	شارا ايلياس
ⲡⲓⲥⲟⲫⲣⲟⲛ	ني صوفرون
ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	ام ابرفيداس
ⲛⲉⲙ Ⲉ̀ⲗⲓⲥⲉⲟⲥ	نام اليشاوس
ⲡⲉϥⲥⲱⲧⲡ	باف صودب
ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ	ام ماتي داس
Ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲉϥ	ني نيشدي ان
ϩⲓⲱⲓϣ ϧⲉⲛ	راف هي اويش
ϯⲭⲱⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ	خان ذي خورا
Ⲭⲏⲙⲓ Ⲙⲁⲣ	انداكيمي مار
ⲕⲟⲥ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟ	كوس ني ابوس
ⲗⲟⲥ ⲡⲉϥϣⲟⲣⲡ	طولوس باش شورب
ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ	انراف ارهامي
Ⲛ̀ⲑⲟ ⲡⲉⲑⲙⲁⲩ	انطو با اثماو
ⲙ̀Ⲫϯ Ⲙⲁⲣⲓⲁ̀	ام افنودي ماريا
ϯⲡⲁⲣ ⲧⲱⲃϩ	دي بارثانوس طوبه

ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲭⲱⲗ ⲛ̀	ام موف اجول
ⲉⲑⲣⲉϥⲓ ⲛⲁⲓ ⲭⲁ	اثراف ناي خا
ⲡⲉⲛϫⲉⲛⲟⲥ ⁘	بان جا نوس ∘
ⲡ ⲛⲓⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲡⲁⲧ	ني نشي ام باد
ⲣⲓⲁⲣⲭⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉ	ري ارشاش ∘
ⲓⲱⲧ ⲁⲃⲃⲁ ⲥⲉⲩⲏ	بان يوده اودوا
ⲣⲟⲥ ⁘ ⲫⲏⲉⲧⲉ	شاوبرش بي ادا
ⲛⲉϥⲥ̀ⲃⲱⲟⲩⲓ	ناف اشووتي
ⲉⲑⲟⲩ ⁘ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲛϧ	اتواب اروويني
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲛⲓⲟⲥ ⁘	ام بان نوس ∘
ⲡ ⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲙ	بان يوده اناد
ⲗⲟⲅⲓⲧⲏⲥ ⁘ ⲁⲃ	مولوجيدا تس ∘
ⲃⲁ ⲇⲓⲟⲥⲕⲟⲣⲟⲥ	اووا ديوس
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀	كوروش اظاف
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ	بيشي اجاز بي
ⲟⲩⲃⲉⲛ ⲓⲛ ϩⲉⲣⲉ	ناهدي اواني هارا
ⲧⲓⲕⲟⲥ ⁘	هدي كوش ∘

ⲍ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ	نام نان يودي
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⁘ ⲉⲧⲁⲩ	دازوا اظاف
ⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⁘	راناف اشوش ∘
ⲉⲣⲉ Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲟⲓ ⲉⲑ	ارابوا اشمو اتواب
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓ	شوبي نان انو
ⲟⲩⲣⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ ⁘	راف زوبيش ∘
ⲏ ⲓ ⲉ̀ⲣⲓϩⲙⲟⲧ	ق ادي اهمود
ⲛⲁⲛ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓ	نان ابنودي بي
ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ	كواوول انتا
ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⁘	نان نوبي موي
ⲙⲟⲓ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩ	نان انو صودي
ⲥⲱϯ ⁘ طلبة التوبة	

ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ	ناك ناي
ⲱ̀ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⁘	او بانودي ∘
ϩⲁⲛⲁⲧϣⲓⲃϯ	هان ادشيبي

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⳾ ⲥⲉ	ام موو وشا
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱϣ	وش اماشو
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕϫⲙ̀ⲙⲉⲧ	انجا ناك ماد
ϣⲉⲛϩⲏⲧ ⳾	شان هاد •
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲁϫⲓ	ني دالديلي
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲱⲟⲩ ⳾	ام مون هوو •
ⲥⲉⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ	شا ايبي انطوتك
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⳾ ⲡⲓϫ	دارو بي كا
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲟⲙ	شو انا فيوم
ⲥⲉⲭⲏⲛ ⲉϩ̀ⲣⲉ	شا كا ناهران
ⲛⲁⲕ ⲃⲁⲗ ⳾	ناك وال •
ⲉⲑⲟⲩⲉⲣⲙⲁϩⲁⲗⲱⲟⲩ	يا اوا روماللون
ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ	ني نوبي اندا
ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⳾	طا ابشيكا
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ	ناي اتوونه
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳾ ⲙ̀ⲡⲉⲕ	اوول امباك

ⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⳾	امطو باشويس •
ⲥ ϥ ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓ	ني نوبي اطاي
ⲁⲓⲧⲟⲩ ⳾ Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅	ايطو باشويس
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲕⲉⲣⲡⲟⲩ	ان ناك اربو
ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲇⲁ ⲉⲙ	ماوي اودا ام
ⲡⲉⲣⲧ ⲉ̀ϩⲑⲏⲕ ⳾	باردي اهتاك
ⲛⲏ ⲛⲁⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ̀ ⳾	ان نا انومياه •
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲡⲉⲭⲱⲛⲓ	جا بي دالونيس
ⲁⲕⲥⲱⲧⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⳾	اك صوديف
ⲧ̀ⲡⲟⲣⲛⲏ ⳾ ⲁⲕ	دي بورني اك
ⲥⲱⲧⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⳾	صودي ام موس
ⲡⲓⲥⲟⲛⲓ ⲉⲧⲥⲁ	بي صوني ادصا
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲙ ⳾ Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅	اوي انطام باشويس
ⲁⲕⲉⲣⲡⲉϥⲙⲉⲩⲓ	اك اربافماوي
ⲁ ⲛⲟⲕ ϩⲱ Ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⳾	انوك هو باشويس
ϭⲁⲡⲡⲓⲣⲉϥⲉⲣ	خابي راف ار

ⲛⲟⲃⲓ · ⲙⲁⲣⲓϯ	نوبي ، ما اتصا
ⲃⲟⲓⲉ̀ⲓⲣⲓ · ⲛⲟⲩ	اوي ، ابري ان
ⲙⲉⲧⲁ̀ⲛⲟⲓⲁ̀ ·	اوماد ، انونيا •
ϫⲉ ⲭ̀ⲟⲩⲱϣ ⲙⲉ̀ⲫ	جاكوش ام
ⲙⲟⲩⲁⲧ · ⲙ̀ⲡⲓ	ابوان ، امبي
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ·	راف ، ارنوبي
ⲙⲉ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲧⲁ	ام ابرادي انطاف
ⲧⲁⲥⲑⲟϥ · ⲉⲥ	طاس طوف
ⲉ̀ⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ	اتن اونخ انجا
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ·	داف ابسيكا •
ⲁⲥⲧⲁⲥⲑⲟⲛ ⲉ̀ⲫϯ ·	ماطاس طون
ⲉ̀ⲑⲟⲩⲛⲓⲉ̀ⲡⲉⲕ	ابنودي اخون
ⲟⲩϫⲁⲓ · ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲓ	اباك اوجاي اري
ⲛⲉⲙⲁⲛ · ⲕⲁⲧⲁ	وبي نامان ، كاطا
ⲡⲉⲕⲙⲉⲧⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ	داك ماداغاطوس
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ	انطوك اواغا طوس

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲁ	ووه ان ناات
ⲙⲁⲣⲟⲩⲧⲁϩⲟⲛ	ماروظاهون
ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ·	ان كولام ،
ⲛ̀ϫⲉⲛⲉⲕⲙⲉⲧ	انجانك ماد
ϣⲉⲛϩⲏⲧ ·	شان هاد •
ϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁ	شان هادخا .
ⲣⲱⲛ · ⲡⲓⲱⲟⲩ	رون ابشوش ابوتكس
ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣ · ⲟⲩⲟϩ	با صوتير اووه
ⲁⲕⲉ̀ⲛⲁⲓⲛⲁⲛ ·	اك ، انايي نان
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲛⲓϣϯ	كاطا بك نيشتي
ϯ ⲛⲁⲓ ·	ان ناي •
ⲛⲁⲓ ⲁⲕⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩ	ناي اكيري امبو
ⲙⲉⲩⲓ · ⲱ̀ ⲡⲉⲛ	ماوي ، اوبان
ⲛⲏⲃ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ·	ناب اخرسطوس
ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ	اك اشوبي خان
ⲧⲉⲛⲙⲏϯ ·	دان مادي

ⲉⲧⲁⲕⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲧⲁⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
Ϫⲉ ⲧⲁϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ • ϯϯ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ •
ⲧⲁϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲱⲧ • ϯⲭⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙⲱ
ⲧⲉⲛ •
Ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲓ
ⲣⲏⲛⲏ • ⲙⲟⲓ
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲕϩⲓ
ⲣⲏⲛⲏ • ⲥⲉⲙⲛⲓ
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲕϩⲓ
ⲣⲏⲛⲏ • ⲭⲁ ⲛⲉⲛ
ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

اك اوش اول
اك جو ام موشه
جا ظا هيريني
انوك . دي دي
ام موص نودان
اتهيريني ام
بايوت . دي كو
ام موش نامو
دان •
بورو اندا دي
هيريني . موي
نان انداك •
هيريني . شاميني
نان انداك •
هيريني . كا نان
نوبي نان اوول •

ϫ

٩٤

Ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓ
ϫⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ̀ •
ⲁ̀ⲣⲓⲥⲟⲃϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲥⲉⲛⲕⲓⲙ ⲛ̀ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ •
Ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ •
Ϧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲙⲏϯ
ϯⲛⲟⲩ • ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ • ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑ̅ⲩ̅ •
Ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀
ⲣⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ •
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ

جوز اووك اينى
جاجي . اندا .
دي . اك اكليسيا .
اري صوبدي اروو
ان ناش نكيم شا
اناه •
ام ما نوال .
بان نوذي .
خان داز نمادي
دي نو . خان
ابوو . انداباف
بوت . نامبي
ابنوما تواب •
انداف اشمو .
ارون داران .
انداف ظوو •

ⲥⲩⲛ ⲑⲉⲟ̀ ⲓⲥⲭⲩⲣⲟⲥ	بسم الله القوي
ⲙⲁⲣⲉⲛϩⲱⲥ	ماران هوش نامني
ⲛⲉⲙⲛⲓⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ	اجالوش جاه
ⲱⲟⲩ	اووو
ϧⲉⲛⲛⲏⲉⲧ	خاني اد
ϭⲟⲥⲓ · ⲫ̀ϯ	شو شي ابودي
ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϩⲓ	نام اوهير بيني
ϫⲉⲛⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·	هيجان ني كاهي
ⲛⲉⲙⲟⲩϯⲙⲁϯ	نام اودي مادي
ϧⲉⲛⲛⲓⲣⲱⲙⲓ	خاني روي
ⲧⲉⲛϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ	دان هوش اروك
ⲧⲉⲛⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ	دان اشمو اروك
ⲧⲉⲛϣⲉⲙϣⲓ	دان شامشي

ⲛ̀ⲛⲉⲛϩⲏⲧ ·	ان نان هاده
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ	انداف ظالشو
ⲛ̀ⲛⲓϣⲱⲛⲓ ⳹	ان ني شوني
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲉⲛⲯⲩⲭⲏ	انط نان ابسيخي
ϫⲏ · ⲛⲉⲙⲛⲉⲛ	كانشام ثنان
ⲥⲱⲙⲁ ⳹	صوما
ⲧⲉⲛⲟ̀ⲩⲱϣⲧ ⲙ̀	دان اووشت
ⲙⲟⲕ ⲱⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ·	ام موك ا ونخرسطوش
ⲛⲉⲙⲡⲉⲕⲓⲱⲧ	نام باك يوت
ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙ	ان اغاطوش نام
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟ̅ⲩ̅	بي ابنوما اتواب
ϫⲉⲁⲕⲓ ⲁⲕⲥⲱϯ	جا اك اك صودي
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⳹	ام مون

ثمّ وكملت ٥
بسلام من الرب ٢
قريلنصح ٥ امين ٥

ⲙ̀ⲙⲟⲕ · ⲧⲉⲛ	ام موك · دان
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲕ	اووشت اموك
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ	دان اوونه ·
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·	ناك اوول ·
ⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ	دان صاجي خان ·
ⲡⲉⲕⲱⲟⲩ ·	باك اوو ·
ⲧⲉⲛϣⲉⲡϩ	دان شب
ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ	اهمود انظوتك ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲕⲛⲓ	اثوا · باك · ني
ϣϯ ⲛ̀ⲱⲟⲩ ·	شدي انوو ·
ⲡ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲉⲧ	ابشويس · بي اورو ·
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏ	ادهيجان · ني
ⲟⲩⲓ ⲫ̀ϯ ⲫ̀ⲓⲱ	فاوي · ابنودي
ⲧ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁ	فيود · بي بانطوك
ⲧⲱⲣ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅	راطور · ابشويس
ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ	بي شيري · امماو
ⲁⲧϥ ·	اتف

ⲡⲓ

ⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ	بي مونوجانيس
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ	ابسوس اخرسطوس
ⲡⲓⲡⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅	ثام بي ابنوما اثواب
ⲡ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ϯ ⲡⲓ	ابشويس ابنودي
ϩⲓⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ	بي هيباب · انده
ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ	ابنودي · بي ابشيري
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲫⲏ	انده فيود · بي
ⲉⲧⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟ	ادولي ام · ابنوبي
ⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥ	انده · بي كوسموس
ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ·	ناي نان ·
ⲫⲏⲉⲧⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫ̀	بي ادولي ام
ⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ	ابنوبي · انده بي
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁ̀ⲣⲓⲡⲉⲛ	كوسموس ارى ابن
ⲡⲉⲛϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ	بان ديهو اروك
ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁ	بي ادهامسي · صا
ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥ	اوتي نام · امباف

ⲓⲱⲧ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ ⲛ̀	بوون ناي نان.
ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ	انطوك امماو.
ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ · ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀	اتك اتواب انك
ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲉⲧ	طوك امماو اتك.
ϭⲟⲥⲓ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅	ادشوسي باشوس
ⲡⲭ̅ⲥ̅ · ⲛⲉⲙ ⲡⲓ	ايسوس بخرسطوس
ⲡⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ · ⲉ̀ⲟⲩ	نام بي ابنوما اتواب.
ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫ+ ·	الوو وام ابنودي
ⲫⲓⲱⲧ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ·	فيود امين.
Ⲧⲉⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ	دي نا اشمو اروك.
ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲛ	ام ماني ام ماني
ⲛⲓⲙ Ⲧⲉⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ	دي نا اشمو.
ⲉ̀ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ·	اباك ران اتواب.
ϣⲁⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ	شا اناه نام هو
ϣⲁⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ	شا اناه انت ا.
ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲁⲙⲏⲛ ·	بي اناه دارو امين.

Ⲓⲥ

Ⲓⲥϫⲉⲛ ϫⲱⲣϩ	يس جان جوره.
ⲁ̀ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ·	ابا ابنوما.
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·	شورب امموك.
ⲉ̀ⲓϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲁⲛⲟⲩ	اي هاروك با
ϯ · ϫⲉϩⲁⲛⲟⲩ	نودي جاهان
ⲱⲛⲓ ⲛⲁⲛⲉⲕ	او ويني ناناك.
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ϩⲓ	اواه صاهي جي
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ·	جان ني كامي.
ⲛⲁⲓⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ·	ناي ارمالادان
ϩⲓⲛⲁⲕⲙⲱⲓⲧ ·	هي ناك مويد.
ϫⲉⲕϣⲱⲡⲓ	جاك شوبي.
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ·	ناي انوويطوس
ϩⲁⲛⲁⲧⲟⲟⲩⲓ ·	ها اظووتي.
ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ϭⲉ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ	ابشوش اك اصوب
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ ϣⲱⲡ	دام اادا اسماشوب
ⲉⲓⲉ̀ⲧⲁϩⲟⲓⲛⲉϩ	اي اظاهوبي.

ⲙ̀ⲡⲓⲭⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ	ام ابكاهي دارف
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅	انطوك دا ابشويس
ⲉϥⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ	اك اراه اروك
ⲉϥⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉⲕ	اك اناه ماك
ⲉϥⲉ̀ⲧⲟⲩϫⲟⲕ	اك اطوجوك
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧϥ	ابول هي طوتف
ⲙ̀ⲡⲁⲓϫⲱⲙ	امباي جوم
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁϥ	باي نام شاه
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ	اناه امين
ⲭ ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	كشما رووت
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲓ	ابشويس ما انصاوي
ⲉ̀ⲛⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	اناك ماتماي
ⲭ ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲡⲟ̅ⲥ̅	كشما رووت ابشويس
ⲙⲁⲕⲁϯ ⲛⲏⲓ ⲉ̀	ماكادي ناي
ⲛⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	اناك ماتماي
ⲭ ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲡⲟ̅ⲥ̅	كشما رووت ابشويس

ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲙⲏⲓ	مافو وبني ناي
ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲧⲉⲕⲙⲉⲑ	اناك ماتماي
ⲡ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ϣⲟⲡ	ابشويس باك ناي
ϣⲁⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛⲓϩ	شوب شا اناه ني
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉ	اهو ابي اندا ناك
ϫⲓϫ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀	جيج ابشويس ام
ⲡⲉⲣϫⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲱⲕ	بار كاو انصوك
ϫⲉ ⲁⲕϣⲱⲡⲓ	جا اك شوني
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲛ	ناي انومان
ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ	فود يشر جان
ⲙ̀ⲙⲁϩ ϫⲱⲙ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲟⲩϫ	نتاجو جوو انوك
ⲁⲓϯϩⲟ ⲉ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅	اي ديهو ابشويس
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ	جا ناي ناك
ⲙⲁⲧⲟⲩϫⲟⲓ	ماطوجوك
ⲛ̀ⲧⲁⲡⲓϩⲙⲟⲧ	انطا ابتيكا
ϫⲉ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ	جا اي ارنوبي

ⲉ̀ⲣⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲟⲥ ϩⲓ	اروك ابشوش
ⲫⲱⲧ ϩⲁⲣⲟⲕ	ايفود هاروك .
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲧ ⲛ̀ⲙⲁ	ناه ماد . سا .
ⲛ̀ⲧⲥⲁⲃⲟⲓ ⲉ̀ⲓⲣⲓ	اتصاوي اري .
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ	امباد اهناك .
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲛ	جا انطوك بابا .
ⲟⲩⲟϯ ⲛ̀ⲥⲁⲭⲏ	نودي واشكا .
ⲑⲁ ⲧⲟⲧⲕ ⲟⲩ	خاطوتك . اك
ϫⲉ ϯ ⲛⲟⲙϯ ⲟⲩ	جادي نومي اك
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲑⲟ	وا بوونخ ويني
ⲑⲉⲛ ⲡⲉⲕⲟⲩ	خانباك . اوي
ⲱⲟⲩⲛ ⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲟⲩ	ابشوش . اسا .
ⲟⲩⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲱⲟⲩⲛ	نافتا وويني •
ⲁⲣⲉϥ ⲓ̀ϫⲉⲛⲉⲕ	مارافاي انجا .
ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲏⲧ	بالك ناي انياد
ⲥⲱⲟⲩⲙⲙⲟⲕ	صوون ام موك

ⲛ̄ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	داك مات ماي .
ⲟⲩⲟⲩⲏⲧ ⲥⲟⲩ	انني اد صوطون .
ⲛ̄ⲧⲱⲟⲩ ⲑⲉⲟ	خان . بو
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲛ̄ϥⲉⲣ	ها . دافار .
ϣⲁⲩⲟⲩⲱⲟⲩϫⲉ	شا وناك انجا .
ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ ϫⲉⲣ	بي شمو . افان
ϣⲁⲩⲟⲩⲱⲟⲩϫⲉ	شا وناك انجا
ⲡⲓϩⲱⲥ ϫⲉⲣ	بي هوش اف ان
ⲡⲓⲣⲉⲙⲟⲩⲱⲟⲩ	ابراني ناك . اك
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲱⲃϣ ⲫⲓⲱⲧ	جا بيتا ووفنوه
ⲟⲩⲉⲙ ⲡⲓϣⲏⲣⲓⲟⲩ	نام ابشيري نام
ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩ	بي ابنوما اتواب
ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ	بي اد شوب بيش
ϫⲉⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲉⲙ	جان ها . نام
ϯⲟⲩⲟ ⲟⲩⲉⲙϣⲁ	دي نو نام شا
ⲉ̀ⲟⲩⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ	اناه . امين •

ⲍⲩ ⲁⲛⲓⲉ ⲟⲩⲱϣⲓ ϩⲉ̀	نانا اوونه .
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲉⲣ	اوولا ام اشوس
ⲫⲁⲓ ⲓⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥ	ارابصالين اباف
ⲣⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧ	راز نيي اد .
ⲁⲟⲓ ⲉ̀ⲛ̀ⲭⲓⲙⲓ	شوشي اجين .
ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲓ	بيري اباف ناي
ⲉ̀ϩⲁⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲟⲩⲓ	اهان تاضوني
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲑ	نام داف مات
ⲙⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ	ماي كاطا اهوو
ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲉ̀	نام كاطا .
ⲭⲱⲣϩ	اجوره .
Ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲟ̀Ⲑⲉⲟⲥ	اجيوس اوثاوس
ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲓⲥⲭⲩⲣⲟⲥ	اجيوس ايس شيروس
ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲑⲁⲛⲁ	اجيوس اطاناه
ⲧⲟⲥ ⲟ̀ⲉⲕ ⲡⲁⲣ	دوس او اك .
ⲑⲉⲛⲟⲩ ⲅⲉⲛⲛⲏⲑⲓⲥ	بارثانو جانيتيس

ⲉ̀

ⲉ̀ⲗⲉⲏ̀ⲥⲟⲛ ⲏ̀ⲙⲁⲥ	اليصون ايماس
Ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲟ̀Ⲑⲉⲟⲥ	اجيوس اوثاوس .
ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲓⲥⲭⲩⲣⲟⲥ	اجيوس ايس شيروس
ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲑⲁⲛⲁ	اجيوس اطانا .
ⲧⲟⲥ ⲟ̀ ⲥ̀ⲧⲁⲩ	طوس او اسداو
ⲣⲱⲑⲓⲥ ⲇⲓ ⲏ̀ⲙⲁⲥ	ثيس دي ايماس
ⲉ̀ⲗⲉⲏ̀ⲥⲟⲛ ⲏ̀ⲙⲁⲥ	اليصون ايماس
Ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲟ̀Ⲑⲉⲟⲥ	اجيوس اوثاوس
ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲓⲥⲭⲩ	اجيوس ايس شيـ
ⲣⲟⲥ ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀	روس اجيوس .
ⲑⲁⲛⲁⲧⲟⲥ ⲟ̀	اطانا طوس او
ⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥ ⲉⲕ	اناستاس اك
ⲧⲱⲛ ⲛⲉⲕⲣⲱⲛ	طون نك رون
ⲕⲉ ⲁ̀ⲛⲉⲗⲑⲱⲛ	كا اناك طون
ⲓⲥ ⲧⲟⲩⲥ ⲟⲩⲣⲁⲛⲟⲩⲥ	داس او اورانوس
ⲉ̀ⲗⲉⲏ̀ⲥⲟⲛ ⲏ̀ⲙⲁⲥ	اليصون ايماس

ⲇⲟⲝⲁ ⲡⲁⲧⲣⲓ	دكصا بتري .
ⲕⲉ ⲛⲩⲛ .	كانين .
ⲁⲅⲓⲁ ⲧⲣⲓⲁⲥ ⲉⲗ	اجيا اترياس .
ⲉⲏⲥⲟⲛ ⲏⲙⲁⲥ .	اليصون ايماس .
ⲡⲁⲛⲁⲅⲓⲁ ⲧⲣⲓⲁⲥ	بان اجيا اترياس
ⲉⲗⲉⲏⲥⲟⲛ ⲏ	اليصون ايماس .
ⲙⲁⲥ . ⲧⲣⲓⲁⲥ	دي اترياس .
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ .	اتواب ناي نان .
ⲡϭ̅ⲥ̅ . ⲭⲁ ⲛⲉⲛ	ابشوس كانان .
ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ	نوبي نان اوول .
ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲭⲁ ⲛⲉⲛⲁ	ابشوس كانان
ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲁⲛ ⲉ	انوميا نان اوول
ⲃⲟⲗ . ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲭⲁ	ابشوس كا
ⲛⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱ	نان بارا ابطوما
ⲙⲁ ⲛⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ .	نان اوول .
ⲡϭ̅ⲥ̅ ϫⲉⲙ ⲡϣⲓⲛⲓ	ابشوس جام بشيني

ⲛⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ	انني اد شوني .
ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ	انتا باك لاوص
ⲙⲁⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ .	ما طالشوو .
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ	اتوابك ران .
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ . ⲛⲁⲛⲓⲟϯ	اتواب نان يودي :
ⲛⲁⲙⲉⲛⲁⲧⲉ ⲁⲥϣⲁϥ	نام نات اشاف
ⲉⲧⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ .	اطاوان كود .
ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲗⲁⲙⲧⲟⲛ	ابشوس مالام طون
ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲓⲥⲛⲁ .	نوا بسنيكا .
ⲡⲁⲧⲟⲛⲟⲩⲛ .	بي اطنوني .
ⲡϭ̅ⲥ̅ ϯⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ	انشوس تي ناي نان
ⲡⲓⲁⲧⲟⲛⲟⲩ ⲡϭ̅ⲥ̅	بي اطنوي بشوس
ⲁⲣⲓⲟⲩⲃⲓⲧⲉⲛ .	اري اوبيتين .
ⲣⲱⲛ ⲉϣⲱⲡ	اروت شاب .
ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ ⲉⲣⲟⲕ	بان دي بهو اروك
ϫⲉⲣⲟⲩⲱϣⲧⲉ	جابوو كي با .

ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛⲉⲙ	بي ووم نام
ⲡⲓⲉ̀ⲙⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ	بي اماهي نام
ⲡⲓ ⲧ̀ⲣⲓⲁⲥ ⲁ̀ⲅⲓⲁ	بي ادريش اجياش
ⲕ̅ⲉ̅ ⲕ̅ⲉ̅ ⲕ̅ⲉ̅ ⲕ̅ⲉ̅ⲩ	كيرياليصون
ⲉⲩⲗⲟⲅⲏⲥⲟⲛ	كيرياولوجيصون
ⲁ̀ⲣⲓⲧⲉⲛ ⲃⲁⲓⲁⲗⲁ	اري دان •
Ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛ	شارا بادان
ϩⲟⲉⲣⲟⲙⲙⲓⲟⲛ	ديهو اروه اوني
ⲉⲃⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ	انتواب انتماهان
ⲱⲟⲩ ⲡⲁⲣ	اوو دي بارتانوش
ⲥⲓⲛⲟⲥⲓⲧⲓ ⲃⲉⲥⲧ	انشاو نيوان
ⲙⲁⲥⲓⲟⲩ	دي ماص نودي
ⲉⲙⲁⲩⲙⲓⲛ ⲭ̅ⲥ̅	اتماو ام خرسطوش
ⲁⲓⲟⲩⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ	اني اوني انداني
ⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ	ابروش اوكاه
ⲉ̀ⲡⲓϣⲱⲓ ϩⲁⲛ ϣⲏ	البشوي هاباه

١٠١

ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛ	شيري ام مان
ⲣⲓⲧ ⲛⲁⲓⲉϥ	ريد انداف •
Ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉ ⲧⲁⲥ	شارا تي اطاش
ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ ⲙ̀	ميشي ناك ام
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁ	بي او ويني انطا
Ⲫⲙⲏⲓ ⲡⲭ̅ⲥ̅	امای خرسطوش
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ	بان نودي دي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	بارتانوش انتواب •
ⲉⲧⲟⲩⲁⲃ ⲡⲟⲗⲓⲧⲓⲁⲥ	ما ديهو ام ابشوئن
ⲉⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ	اهراي اجون •
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲁⲓ	انداف اري اوناي
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛ ⲭⲏ	ان نان ابشيكا •
ⲛ̀ⲧⲉϥ •	انداف •
ⲡⲁⲣ ⲙⲁⲣⲓⲁ	دي بارتانوش ماريام
ⲑⲉⲟⲇⲟⲭⲟⲥ	دي تاوظوكوش
ⲉⲑⲩ ⲡⲣⲟⲥ	اتواب دي ابروش

ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲧⲉⲛⲉⲛϩⲟⲧ	ظاداش اداك هود
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	اندا ابجانوس
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ	اندا دي ماد
ⲣⲱⲙⲓ	رومي
ⲁⲣⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲉⲩⲓⲛ	اري ابراسواين
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ	اهراي اجون
ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅	ناهران بخرسطوس
ⲫⲏⲉⲧⲁ̀ⲣⲉϫ	بي ادا ارا اج
ⲫⲟϥ ϩⲟⲡⲱⲥ	بوف هوبوش
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣϩ̀ⲙⲟⲧ	انداف ارهمود
ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲱ	نان مفي كواول
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲛ	اندا نان نوبي
ⲛⲟⲃⲓ	
ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲉ ⲱ̀ ϯ	شارا نا اودي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	بارثانوس
ⲧⲉⲛϯϩⲟ [illegible]	دان ديهواري
	بان ماوي

الركعه لبصيا

ⲧⲁⲇⲟⲝⲟⲗⲟⲅⲓⲁ	الذكصولوجيات
ⲃⲁⲧⲟⲥ ϯⲡⲁⲣⲑ	الواطس للعذري
Ⲥⲡⲉⲛ	ارآ اب
ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲙ̀	صولن صال ام
ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϧⲉⲛ	ماريام شخان
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉⲧ	بي فاوي اد
ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲥⲁ	صاما يشوي صا
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲙ̀ⲡⲉⲥ	اوني نام امباش
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲉⲥ	مان ربيت اتس
ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ	طوبه ام موف
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ	اهراي اجون
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ	كاطا ابرادي
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ	الطاف جوش

ⲛ̀ϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ	ان جادا وويد.
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲯⲁⲗ	خان بي ابصال
ⲙⲟⲥ ⳼ ϫⲉ ⲁⲥⲟ̀ϩⲓ	موس جا اسّ اوهي
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯ	ارادش انجادي
ⲟⲩⲣⲱ ⳼ ⲥⲁⲟⲩⲓ	اورو صاوني
ⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡⲓⲟⲩⲣⲟ	نام ام موك بورو
Ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲙⲟⲩϯ	صولومون مودي
ⲉ̀ⲣⲟ ⳼ ϧⲉⲛ ⲡⲓ	ارو خان بي
ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱ	جوم انتي ني جو
ϫⲉ ⲧⲁϣⲟⲛⲓ	جا طا صوني
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ	اووه طا شاري
ⲧⲁⲡⲟⲗⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲏⲓ	طابوليس امماي
ⲓ̀ⲗ︦ⲏ︦ⲙ︦ ⳼	ايلو شاليم
ⲟⲩϯ ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲅⲁⲣ	اوردي ماني غار
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⳼ ϧⲉⲛ	اروش خان
ϩⲁⲛⲙⲏⲛϣⲱⲛ	هان ماشوان

ⲡⲁⲓ

ⲡⲁⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⳼ ⲉ̀ⲑ	ران وشوتي.
ϫⲉ ⲉ̀ⲙ̀ⲙⲏⲉⲃⲟ	جا اما اوولب
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲡⲟⲥ	خان باكيبوش
ⲱⲑⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲡ	اوتي اد صودب
ⲛ̀ⲛⲁⲣⲱⲙⲁⲧⲁ ⳼	انازوما ظاه
ⲥⲉⲣⲉ ⲛ̀ⲉⲥⲱⲛϯ ⲛⲁⲣ	شارانا اودي
ⲛⲉⲛϯϩⲟ	دان ديهو

وايضًا للعذري

Ⲱ̀ ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲟ	اوني ادي انطو
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⳼ ϯⲥⲁⲃⲉ	ماريا دي ساوا
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲉ	اووه ان ثنا منا
ϯⲙⲁϩⲃ̅ ϯⲥ̀	دي ماه اشناودس
ⲕⲏⲛⲏ ⳼ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟ	ان اسكينا بي اهو
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ϯⲭⲟⲛ	ام ابيما ديكون
ϯ ⲁ̀ⲡⲣⲱⲙⲙⲓⲛⲟⲩϫ	دي اشر ومين
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲁⲣⲟⲥ ⳼ ⲉⲑⲛ	بشانانكاطارو

ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ	ني اطاس مودي
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲁϯ	خان بان كادي
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲫⲓⲣⲓ	اوه. اس بيري
ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩ	نان وولف. ان
ⲕⲁⲣⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	اوكاربوس انذ
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⁘	ني ابوما
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁ	ني ابوما ام بارا
ⲕⲗⲏⲧⲟⲛ ⁘	اكليطون. ني
ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ	اطاف اي اجان
ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⁘ ϫⲉ	باشيري. جي
ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ	جان ني موو
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁ	انذا بي اورظا
ⲛⲏⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀	نيس كاظاب
ⲧⲩⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲱⲉ	دي بوس ان نوه
ⲁ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲅⲁⲣ	دي اشرومي غار
ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⁘	اذا اماف

ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲁⲥϩⲓϣ	انطوس اشهي
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲁⲛ ⁘	شان نوفي نان
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀	اندي هيريني
ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⁘ ⲑⲏ	انتا ابنودي
ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϣⲁ	ني اطاس شوبي
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⁘	شاني رومي
ⲛ̀ⲑⲟϩⲟⲙⲟⲓ ⲱ̀ⲛⲧⲉⲛ	انطوموي اودام
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⁘ ϯ ⲁ	هالبيس دي
ⲣⲱⲙⲓ ⲡ̀ϣⲁϫ	اشرومي ابشالك
ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲁϥⲉⲣ	ان نوتي اغارل
ⲓ̀ⲛⲉⲙⲙⲁⲛ ⲛⲁⲛ	ارا ايني اميي ناي
ⲛⲁⲛ ⁘ ⲉ̀ⲣⲉϥⲁⲓ	نان ارافاتي
ϧⲁⲣⲟϥ ϧⲉⲛ	خاروف خان
ⲧⲉⲛⲉϫⲓ ⁘	داناجي
ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ	ادا باي با
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⁘ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ	ايسوس بي ماسي

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	اوول خان
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⳾ ⲁⲩ	فيوت ، او
ⲙⲁⲥϥ ⲛⲁⲛ ⲉ̀	ماسف نان
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ	اوول انخادي
ⲁϥⲉⲣ ⲡⲉⲛ ⲛⲉ	اف ربان جا
ⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ̀	نوش ان رامهاه
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲙⲉⲣⲉ	باي غار ماراك
ⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⳾ ⲉ̀	طااووف ،
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉ	اوول خان ن
ϩⲏⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ	هات ان شورب
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ	مانان شوصون
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛ ⲥⲁϫ	خان بان كا
ⲗⲁⲥ ⳾ ⲉⲛ ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	لاص ان اوش
ⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	اوول انجوامو ش
ϫⲉ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅	جا باشوش ايسوس
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲉ̀	بخرسطوس بناطا هيو

ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ	ان احراي ان
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ	خادان اثو ار
ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉϥ	باي انثاو باك
ⲧⲁⲕⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ	اثوما انراب
ⲧⲏⲣϥ ⳾ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ	اودي طواكصو
ⲫⲟⲙⲓⲥⲓⲛ ϩⲉⲛ	لوجيا ناك
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⳾	شارانادان ديهو
	،
وايضا للعذري	
ⲉⲙⲉⲧ ⲛⲏⲟⲩ	دا ماد نيشت
ⲱ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⳾	اومار يا دي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	بارثانوش ان اد
ϫⲉ ⲁϥ ⳾ ⲉⲥⲟⲩⲓⲛⲓ	طولاب اتلا وني
ⲙ̀ⲡⲉⲓⲉⲛⲙ ⲁⲡⲉⲥⲓ	ام اشينشي ابي
ⲉ̀ⲧⲉⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ	واني ادا صولومون
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧⲥ	صاجي تواديس
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲓ	انطو بادي موي

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀	ام... وواك
ⲱⲛϧ: ⲉⲧ	اوونخ . اد
Ⲑⲉⲧϯ ⲛⲓⲙⲓⲛ ϫ	خادجامبي بي
Ⲃⲁⲛⲟⲥ: ⲉⲧⲉ	وانوش . ادا
ⲡⲉⲙⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ	بي اهودي . اندا
ϯⲙⲉⲑⲛⲟⲩϯ ⲁ	دي ماتانودي
Ⲃⲉⲃⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧⲟ	وادي . نان
ⲛ̀Ⲑⲏⲧⲥ:	اوول انخادش
ⲡⲉⲙⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧⲥ	ارا ميشي . نان
ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ:	انلم ماتوالث
Ⲑⲉⲛ ⲧⲉⲙⲉⲧ	خان طاماد
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ϧⲉⲛ:	را . امبار تانيكا
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁ:	اف ابدان ناف
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛⲣⲟⲙⲟⲩⲥ	ان كلي رو نوموكن
ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ	ان اهراي نخان
ⲑⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀	اتما . دورو . ان

ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲟⲩϯ:	بي فاوتي .
Ⲭⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏ	كاطاني
ⲡⲓϣⲱϣⲉ ⲛ̀ⲧⲁϥ	اووش اطاف
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ	اووش امجوقا
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲛϣⲏⲣⲓ	ان جا . بارزيوت
ⲡⲁⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲣ	امبادري . ان
Ⲭⲏⲥ: ⲉⲧⲉⲣⲁ	شاشن . ادا . ابابي
ⲡⲉⲛⲡⲟⲣⲟ ⲁⲇⲉⲛ	بابورو وداويت
ⲁϥⲓ ⲁⲣⲭⲟⲛ	افلي افجوكنه
ⲛⲁϩⲛⲉⲃⲟ:	نان اوول .
Ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲱ	نتاراتا اودي
ⲡⲉⲛⲧⲟ:	دان دي هوه

للملاك ميخايل

Ⲓⲭⲁⲏⲗ ⲡⲉⲣ	ميخائيل بابا
ⲭⲱⲛ ⲛⲓ	خون . بي
ⲫⲛⲟⲩϯ: ⲛ̀ⲧⲟϥ	فاوتي . انطوف

اون ادوي ان
شوربخانوداك
تيشن اجاليكون
اف شامشي نام
بامطوام اشوش
شابا ابنودي
اورب نان ان
ناف ناي نام
ناف مادشاك.
ها د هيداك.
ني دبهو اندا.
ميخاييل.
بي نشدبجان.
أرشي اجالوش
نشاوجوكاوول
انجاني كاربوش

هيلالي طوبه
ام ميخاييل
جا انطوف اد
خونداخون
ابنودي افدي
هوا امراي اجون
طابوا نيوان اط
نانا وه نام
دورون نيوان
ادجاك اوول
اوناو نان
اوولك ابشوي
هيدان فيود.
اندالي اوويني
ارى اوني ان
شي اجالوش

ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁⲙⲓⲭⲁⲏⲗ	اتواب ميخايل
ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛⲧⲉ	بارخون نتي
ⲫⲛⲟⲩϯ ⲛⲧⲉ	فانوتي . انداف

للملاك غبريال

ⲛⲉ ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲡⲓⲁⲅ	غبريال ني
ⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲁϥⲛⲁⲩ	انجالوس افناو
ⲉⲣⲟϥ ⲛϫⲉ ⲇⲁ	اروف نجه دانيال
ⲛⲓⲏⲗ ⲡⲉϥϩⲟ [illegible]	اف . . اوهي
ⲉⲣⲁⲧϥ [illegible]	ارادف . . هي
ϫⲉⲛ ⲛⲉϥϩ [illegible]	جان ناف فادة
ⲛϫⲉⲛ ⲛⲉⲛⲉⲛⲥ	هوجال نان
ⲫⲟⲩⲧⲟⲩⲓ	اشفوطوام
ⲫⲓⲁⲣⲟ	في ارو
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲧⲉϥ	اف صوطون
ⲁϫⲓ ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ	داف جيج اوولك
ⲛⲧⲉϥϣⲟⲩⲓ ⲛⲁⲙ	كا افلي في نام

ϣⲁϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧ	شا اهراي
ⲫⲉ ⲉⲧⲁϥ	اتبا اظاف
ⲱⲣϫ ⲛⲫⲏⲉⲧ	اورك ابي اد
ⲇⲟⲥⲓ ⲫⲏⲉⲧ	شوسي ني اد
ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ	شوب شا اناه
ϫⲉ ⲉⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲟⲩⲥⲛⲟⲩ	بنن جان اوشاو
ϣⲁⲟⲩⲥⲛⲟⲩ	شا اوشاو
ϣⲁⲧⲉϥϫⲉⲙ ⲫⲟϩ	شاد كاباشي
ⲛⲧⲉⲟⲩⲥⲛⲟⲩ	انداوشاو
ϣⲁⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ	شاوجوك
ⲃⲟⲗ ⲛⲧⲉϥϩ	اووك انداني
ⲣⲉⲥⲓⲥ ⲛⲁⲛⲟⲕ	هارا شبش انوك
ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲟⲕ	دي ناطاموك
ⲉⲣⲱⲟⲩ	ادووو
ⲁⲣⲓⲡⲉⲛⲙⲉⲩⲓ	اري شاولي ادة
ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲡⲓ	غبريال بي

فاي شان نوتي
انداف ٥

جابا انبوان
اطاوه شوني
ليش جان ادام
شا اخون ام
فووه شا جيمي
غان ان
رافايل افاوي
ان صوبري انداه
دي ماد زوبي ٥
فواي فواي
انلاتي الكرنداش
ني ابروفيداش
نامنين اتماي

نام ني ووروو ٥
ان ديكا ووش
انطوف اداوي
ان ناشدي نوو ٥
نان يودي اتواب
ال ابوش طولوش
انطوف اد ار
شا وه مو بيد
خا جووه ٥
شا انطوطاش
طوما اندي لوي
كوماني اخون
ال اب صوان دي
مات تماي ٥
ني اطليد اش ام
مار ديروش

ⲛ̀ⲑⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲃ̅ⲃⲁ	انك بات شوش
ⲓⲏⲥ ⲡⲭ̅ⲥ̅ . ⲙ	ابشوش خرسطوش
ⲡⲉϥⲥⲉⲛⲓⲟⲧⲉ̀	امباف شانو .
ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛ ⲑⲏⲣϥ	اوولن اب دارف
ϣⲁⲛⲧⲟⲩⲉⲣ	شا انطو ار
ⲫⲟⲣⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲓⲛ	فورين . امني
ⲭⲟⲙⲛⲓ ⲁⲧ	اكلوم ان اد
ⲗⲱⲙ .	لوقم ●
ⲓϫⲉⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲁⲥ	ني كاصودب
ϫⲉⲧⲏⲥ ⲁⲩⲧⲥⲱ	ان اشكيدش اف
ⲣⲉⲙⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓ	صورام اووك
ⲛⲉⲙϣⲁϥⲉⲧ .	هي ني شا فاوه
ⲣⲁⲫⲁⲛⲗϩⲓ	نافابيل وبي
ϫⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ .	كود ا رووه
ϣⲁⲛⲧⲟⲩϫⲱⲕ	شا انطوجوك
ⲙ̀ⲙⲟ ⲃⲓⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	امبو يبوش اودك

ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲁⲅⲓⲟⲥ	شا راباجالوش
ⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲟⲥ ⲁϩⲓ	امرابشوش ابهي
ϫⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ	كود ام ابكودي
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	ان وون نيوات
ⲃⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲣ	اداره هودي
ϩⲟⲧ ⲟϩⲁⲛ	خادف ها
ϩⲏ ϣⲁϥⲉⲣⲱⲛ	شاف روبش
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ	ارو . اووه .
ϣⲁϥⲛⲁϩⲙⲟⲩ	شاف نامو ●
ϩⲁⲣⲉⲛ ϩⲱⲟⲥ ⲛ̀	ما ران هوش
ⲧⲉⲛ ⲟⲛ .	ن دان ديوف
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ	دان اووشت
ⲙ̀ⲫⲣⲏⲥ .	اندي اتراش ●
ⲡⲓⲛⲁϣⲧ ⲙⲁⲣ	اري اوني ره ●
ⲣⲁⲫⲁⲛⲗⲙⲟ	نافابيل ونونوف
ⲛⲟϥ ⲛ̀ϩⲏⲧ .	انهات ●

للاك سوريال

ⲁⲣⲉϩ ⲙⲟⲩϣⲱϣⲓ	ماران اووشت
ⲛⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ	ام فيوت نام
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ	ابشيري نام
ⲡⲓⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ	بي ابنوما اتواب
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀	اندان ظايو ان
ⲥⲱⲣⲓⲏⲗ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏ	سوريال بي ماه
ⲁ̀ ⲛⲉⲣ ⲭⲏⲁⲅ	افطو انارشي
ⲅⲉⲗⲟⲥ	انجالوس
ϫⲉ ⲁⲛⲉⲣ ⲉ̀ⲫ ⲣⲁϣⲓ	نانا ابراشي
ⲛ̀ⲥⲟⲩⲣⲓⲏⲗ ⲛⲉⲛ	ان سوريال اك
ⲓ̀ⲣⲓⲙⲙⲟⲥ ϩⲉⲛ	ايري ام موف
ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ̀	خان ني اكليسياه
ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲫ ⲣⲁϣⲓ	اهودا ابراشي
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲉ ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲉϩⲗⲉ	انوبا دشالات
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ	اندا باي كوس موس

ⲉⲑⲛⲁⲥⲓⲛⲓ	اطناسيني
ⲱⲟⲩⲛⲓϩⲱϫ	اك دون هوك
ⲱ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ	اوالمان ريله
ϫⲉ ⲉ̀ⲫ ⲣⲁϣⲓ	جا ابراشي ام
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥ	باي كوس موس
ⲉⲑⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲫ	اطناسيني
ⲣⲁϣⲓ ⲛⲁⲟⲩ ⲛ̀	ابراشي انطوف
ⲥⲱⲣⲓⲏⲗ ⲉⲑⲃⲏⲛ	ان سوريال اتمان
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ	اوون شا اناه
ⲣⲓⲧ ⲱ ⲡⲁⲙⲉⲛ	اري اوليا
ⲥⲟⲩⲣⲓⲏⲗ ⲡⲓⲥⲁ	سوريال ني
ⲡⲓⲥⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	صال بسيداس

للاربعة حيوانات

ⲧⲁ ⲛ̀ϩⲱⲟⲩ	نيافطوا انزون
ⲛ̀ⲁⲥⲱⲙⲁⲧⲟⲥ	ان اصوماطوس
ⲉⲧϥⲁⲓ ϧⲁ	ادفاي خا

ⲡⲓϩⲁⲣⲙⲁⲥⲓⲧⲉ	بي هارما ابرآ
ⲫⲏ ⲁⲟⲩϩⲟ	أبنودي ، اوهو
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲥⲓⲉⲙⲟ	ام موتي نام او
ϩⲟⲙ̀ⲙⲁⲥⲓ ⲁⲟⲩ	هو ام ما شي او
ϩⲟⲥⲓⲣⲱⲙⲓⲥⲓⲉ	هو ان روبخ نام
ⲟⲩϩⲟⲥⲓⲁ̀ⲏⲧⲟⲥ	اوهو ان يطوش
ⲟϩⲟⲥⲓⲉⲩⲙⲉϩ	اووه اون اوماه
ⲙ̀ⲃⲁⲭⲉⲓⲧⲉⲛ	أم وال هيدها
ⲥⲓⲉⲙϩⲓⲉⲫⲁϩⲟ	نام هي فاهو
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ	ام موو صو
ⲥⲓⲧⲉⲥⲓϩⲙ̀ⲡⲓⲟ	ان دانه ابي اواي
ⲥⲓⲉⲙⲟⲩⲉ ⲥⲓⲧⲉⲥⲓ	نام اوصو اندانه
ⲙ̀ⲡⲓⲭⲉⲟⲩⲍⲓⲃⲥ	ابي كا اواي
ⲉⲥⲓⲃⲉⲩϩⲱ	خان اشناو او
ⲥⲓⲥⲓⲟⲩϩⲟⲩⲃⲉ	هوبش اننو هوه
ⲃⲉⲩϩⲱⲃⲥ	خان اشناو او

ⲥⲓ هوبش

ⲥⲓⲥⲓⲟⲩⲁⲭⲉ	اننو شالاوش
ⲉⲩϩⲉⲁⲉⲃⲉ	اوهال داخان
ⲡⲓⲥⲓⲉⲃ ⲁⲉⲩ	بي كا اشناو
ϣⲱϣⲉⲃⲟⲭⲉⲩ	اواوش اوول
ⲭⲱⲙⲙⲟⲥ	اوجوام موش
ⲉⲭⲟⲁⲃⲭⲟⲁ	جا كواب كواب
ⲭⲟⲩⲁⲃⲡⲟⲥ	كواب اشوش
ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ	صاباووت
ⲫⲉⲥⲙⲉⲙⲡⲓⲭⲁ	اتبا نام ابكاهي
ⲙⲉϩⲉⲃⲟⲭⲃⲉ	ما ما وول خان
ⲡⲉⲭⲱⲟⲩ ⲥⲓⲉⲙ	باك اووو شام
ⲡⲉⲭⲧⲁⲓⲟ	باك ظابوو
ⲁⲣⲓⲡ ⲡⲓⲁ ⲥⲓ	اري بي افطو
ⲭⲱⲟⲥⲓⲥⲓⲁⲥⲱ	ان زوون ان
ⲙⲁⲧⲟⲥ ⲥⲓⲁ	اصوماد وشان
ⲡⲓⲡⲣⲟⲥⲟⲥⲓⲱⲁ	ليدور غوش انشاه
ⲓⲭⲣⲱⲙ	انكروم

للقسوس

ⲩⲓⲓⲓⲩϣϯ ϧⲁⲣⲓⲛ	افيشدي غار ا
ⲡⲓⲡⲧⲁⲓⲟ· ⲛ̀ⲧⲉ	بي ظايو . انداه
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩ ⲛ̀ⲓ ⲭ̀ⲥⲱⲙⲁ	تي اتوابت ن اصو
ⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ	ماطوس نواب
ⲡⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϯⲙⲉ	ابشوس انذادي ماه
ⲗⲁⲛⲏ· ⲡⲓⲡⲓⲭⲁⲗⲓⲙ	ماي نزيي كودا افطو
ⲛ̀ⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ·	ام ابراسوبدار وس
ⲑⲛⲉ ϫⲉⲥⲉⲥⲉⲃϣ	انوا جاه شاخوند
ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲫⲟⲛⲛⲉ	اخون ا بنودي
ⲫⲧⲟⲟⲩϩⲛ	اووه ناوكا .
ⲭⲏⲛⲥⲁϩⲡⲉⲛ	ناهـران
ⲡⲉϥⲁ̀ⲡⲟⲛⲟⲥ	باف اترونوس
ⲉⲧϩⲱⲥⲉ̀ⲡⲟϥ	اوهوس ا روف .
ⲫⲉⲛⲟⲩⲙⲉⲧ	خانولو ياد .
ⲁⲧ ⲙⲟⲛⲭⲉ· ⲙⲁ	اد مو ونك .
ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁⲛ	ابني اهو ونابيك

ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ·	اجوره •
ⲛ̀ϩⲉⲙⲥⲓϩⲓⲕⲉ	اوهامشي هيجان
ⲡⲓⲭⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲡⲟⲛ ⲟⲥ	بي كودا افطوان .
ⲉ̀ⲣⲉϩⲁⲛ ⲁⲗⲟⲩ	اترونوس اراهان
ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲁ̀	الكلوم هيجان نو .
ⲫⲙⲟⲧⲓ· ⲉ̀ⲣⲉ	اباوتي ثارا .
ϩⲁⲛⲉϥⲧⲁϩⲛⲏⲛ	هان فيالا . ان
ⲛⲟⲩⲃ ⲫⲉⲛⲟⲩ	نوب . خانوا
ϫⲓϫ· ⲉⲧⲙⲉϩ	جيج . او ماه .
ⲛ̀ⲥⲉ̀ⲑⲟⲓ ⲛⲟⲩϥⲓ	ان اسطوي نو
ⲉⲧ ⲥⲱϯ ·	ني ادصو دب •
ⲧⲉⲛⲁⲓ ⲛⲉⲛ	ادا ناي نابي
ⲛ̀ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ	ابروش . او كاه
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ	انداني اجيوس .
ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ	ادهيجان في
ϫⲁϩⲓ· ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲡⲣⲟⲥ	كاهي . اوارا بروش

ⲭⲉⲛⲓⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ	كي نين ام موو
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϣⲁⲛϯ	اخون شانتي
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲙ̀ⲙⲏⲓ .	هيبان ام ماي .
ⲛⲉⲙⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩⲱⲛⲓϩ	نا اتنا اوونه .
ⲛⲓⲛⲟⲩⲣⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ	ان نوران اووله
ⲉⲧⲓⲉⲩϣⲟⲡ ϩ	ادي اوشوب
ϫⲉⲛⲡⲓⲕⲁϩⲓ .	هيجان ني كاهي
ⲥⲁⲛⲁ̀ⲧⲱⲃϩ	شانا طوبه .
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ	ام اشويش اهراي
ϫⲱⲟⲩ . ⲛⲉⲛⲃⲉ	اجوو . انوا .
ϫⲉⲥⲉⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲧ	جا شاخون
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫ̀ϯ	اخون ابنودي .
ⲣⲓⲕ . ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ	اريك ني او اب .
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲧⲉⲧⲙⲉⲑ	اشويش انادي
ⲙⲏⲓ . ⲛⲓⲡⲓⲕⲗⲟⲗ	مات ماي نيكلود
ⲡⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ .	افطو ام ابرا ...

ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲁⲅⲅⲉ	شانيعت اندختي
ⲗⲟⲥ . ⲉⲧⲟⲩⲟϩⲓ ⲉ̀	اجاالوش اواوهي
ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲉⲩⲉⲣϩⲩⲙ	اراطو اوارهيم
ⲛⲟⲥ . ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ	نوش امبا امطو
ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕ	امبي بان طوك .
ⲣⲁⲧⲱⲣ . ⲁⲩⲱ	راطور .. او .
ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲩⲥ	شامشي ام ميستن
ⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉⲧϩⲏⲡ .	ديريون اتهاب .
ⲙⲓⲭⲁⲏⲗ ⲡⲉⲙⲡ	ميخاييل باني
ϩⲟⲩⲓⲧ . ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ	هويت غبريال .
ⲡⲉⲙⲡⲙⲁϩⲃ̅ .	باني ماه اسناو .
ⲣⲁⲫⲁⲏⲗ ⲡⲉⲙⲡ	رافاييل . با .
ⲡⲓⲙⲁϩⲅ̅ . ⲥⲁⲣⲁ	بي ماه شمنت .
ⲧⲓⲉⲡⲧⲏⲛⲟⲥ ⲛⲓⲧ	كاظاا سدي بوش
ⲁ̀ⲣⲓⲥ .	اندي اترياش . ل
ⲥⲟⲩⲣⲓⲏⲗ ⲥⲉⲇⲁⲕⲓⲏⲗ	سوريال شاداكيال .

ⲥⲉⲣⲁⲫⲓⲙ ⲁ ⲛⲉⲙ	شاراثيالك نام
ⲁⲛⲁⲛⲓⲙ ⲁ ⲛⲁⲓ	انا نيالك ناي
ⲛⲓϣϯ ⲛⲓⲣⲉϥ	نيشدي ازاف
ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲓⲉⲃ	اروويني اتواب
ⲛⲏⲉⲧⲧⲱⲃϩ	ني اد طوبه
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ	أهري اجان
ⲡⲓⲥⲱⲛⲧ ⳾	بي صوندو
ⲛⲓ ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ	ني شاروبيم
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲉⲣⲁⲫⲓⲙ	ناميني شارافيم
ⲛⲓⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲛⲓ	ني اترونوس ني
ⲙⲉⲧϭⲟⲥ ⲛⲓϫⲟⲙ	ماد شويس ني
ⲡⲓⲁ̀ⲛⲓ ϩⲱⲟⲛ	جوم ني انطوان
ⲛⲓⲁ̀ⲥⲱⲙⲁⲧⲟⲥ	زون انا صوما
ⲉⲩϥⲁⲓ ϭⲁⲡ	طوس ادفاي خا
ϩⲁⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲑⲉⲟⲥ	ني هارما انثاوش
ⲧⲧⲓ ⲭⲁ ⲙ̀ⲡⲣⲉⲥ	ني كودا فطوام

ⲃⲁ

ⲃⲉⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⳾	ابراشويدا روس
ϧⲉⲛ ϯⲉⲕ	خان دي اك
ⲕⲗⲏⲥⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓ	اكليسيا انداني
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ	شورب ام ميسي
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣ	ناي اطاو آر
ⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉ̀ⲛ	ابصالين ان
ϫⲱⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ	جوام موس جا
ⲁⲅⲓⲟⲥ ⳾	اجيوس
Ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲟ̀ ⲑⲉⲟⲥ ⳾	اجيوس اوثاوس
ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ	ني اد شوني
ⲙⲁⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ ⳾	ماطال شوو
ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲓⲥⲭⲩⲣⲟⲥ	اجيوس يسشيروس
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ	ني اطاو انكود
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲙⲁⲙ̀ⲧⲟⲛ	ابشوس ما ام
ⲛⲱⲟⲩ ⳾	طون نوو
Ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲑⲁⲛⲁⲧⲟⲥ	اجيوس اطانادوس

ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲕ	اسمو اداك
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ̀	اكليرونوميا
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ	مارا باك ناي
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕϩⲓⲣⲏⲛⲏ	نام داك هيريني
ⲉⲩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲥⲟⲫ	اوواوي ادصويكي
ⲉ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ	ابباك لاوص
ϫⲉ ⲭⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ	جا كواب اووه
ⲭⲟⲩⲁⲃ ⲭⲟⲩⲁⲃ	كواب كواب
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ	ابشويس صاباوث
ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁ	اتبا نام اب
ϩⲓ ⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	كاهي ماه اووك
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲱ̀ⲟⲩ	خان باك اووه
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲧⲁⲓⲟ̀	نام باك ضابوه
ⲱ̀ⲥⲁⲛⲛⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲏ	اوشا ان جوئس
ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀	ابي اجيوس
ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲗ ⲗⲩⲁ	امين الليلويا شا

ⲣⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲣⲫⲏⲟⲩⲓ	شارابي ارفاوي
ⲉⲧϭⲉⲙⲙⲁⲙⲱⲟⲩ	اواهام ام موو
ϫⲉ ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲙⲏⲛ	جا اجيوس امين
ⲁ̀ⲗⲗⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ	الليلويا باي اووه
ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲁ	با بان نوتي با
ⲁⲣⲭⲏ ⲛⲓⲥⲧⲣⲁ	ارخي ني ستراتي
ⲧⲏⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	ديا. ان نا جاليلون
ⲭⲟⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ	نام ني طغما
ⲧⲁⲅⲙⲁ ⲛ̀ⲉ̀ⲡⲟⲩ	ان ابورا نيون
ⲣⲁⲛⲓⲟⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ للاطفال	انداف
ⲁ̀ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲁⲩⲱⲟⲩⲉ	اي ناو اا و ش
ⲛⲉⲭⲟⲥ ⲛⲓⲟⲩ	اجالوش ان
ⲱⲛⲓ ⲛⲉ̀ⲧⲁϥϯ	اوو بني اظافي
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲙⲏ ⲧⲉ̀ⲃⲟⲗ	ابا شا داوون
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲧⲫⲉ	خان اتنابا

ⲉⲣⲉⲟⲩⲟⲛ ⲫ̀ⲣⲁ	ارا او شيفرا.
ⲛ̀ⲧⲉⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ:	جيش ان نوب
ⲑⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ	خان داف جيج
ⲛ̀ⲟⲩⲛ̀ⲛⲁⲙ:	ان اتي نام.
ⲁϥⲟⲩⲱϣⲉⲃ ⲟⲛ	اف اوش اول
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	اف جو ام موش
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲉⲧⲣⲉ	جا انا و امبا
ⲧⲁⲭⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲭⲣⲱ	ظا كو امبي كامي
ϣⲁⲛⲧⲟⲩⲧⲟⲃ	شا انطو دوب
ⲛ̀ⲛⲓⲏ̀ⲃⲓⲏⲓ ϫⲉ:	ايني اوي ايلك
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϩⲓ	انذا ابنودي يه
ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲛ̀ⲟⲩ:	ظود اهيني.
ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲏ	ايصودام اد
ⲙⲓⲛⲛⲏⲉⲧⲁⲩ	ابي ايني اطاف
ⲧⲟⲃ ⲁⲩⲑⲉⲛ	ظوبو. خان
ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ	نان شيري ابي
	اسرائيل

ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲟⲃⲓ	يس جان روفل
ϣⲁ ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ	شا واني امين
ⲓⲃ ⲛ̀ϣⲟⲗⲁⲓ	ما دا اشنا فوانشو
ⲫ̀ⲣⲏⲧ:	كاظا فيلا.
ⲛ̀ⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲱⲃ	ني اظاورحي
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲧⲟⲗⲏ:	انوا سطولا.
ⲑⲉⲛ ⲡⲉⲥⲛⲟϥ	خان ني اصنوف
ⲛ̀ⲧⲉⲡⲓϩⲏⲃ:	اندا ني هيباب.
ⲥⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩ	اس ظووت
ⲛ̀ϫⲣⲓⲙⲡⲉϥⲙ	غارامباف.
ⲑⲟⲩ ϫⲉⲥⲉⲉⲗ	امطو. جا شام
ⲡϣⲁⲧϩⲣⲉϥ	اشاغار خات
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ:	اومات ماي.
ⲁⲓϫⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ	طاي دادي
ⲉⲧⲉⲛϩⲟⲧ:	ماتراداتهوت
ⲛ̀ⲧⲉⲓⲱⲁⲛ	نا يوانس نيي.

ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲁⲩⲉⲃ	مان ريتّ انوا
ⲃⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲱⲟⲩⲓ̀	ني الووتي
ⲉⲧⲧⲉⲙⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	اد اشما زوود
ⲑⲉⲛϯⲉ̀ⲙⲟⲩ	خان دي ابو
ⲛⲉⲙⲙⲁⲥⲓⲥ	غالمشيش
ⲣⲓⲛ ⲱⲙⲡⲣϣ	اري اوني شاه
ⲙⲁϧ ⲛⲓϣⲟ	شو اهما افطوان
ⲛⲓⲉ̀ϩⲱⲟⲩⲓ̀ⲛ	شو ني الوتي
ⲙⲡⲁ ⲛⲓⲉⲧⲉϥ	ام ماردي بروش

ليوحنا المعمد

ⲡⲉⲟⲩⲟⲛⲛ̀ⲧⲱⲛⲛ	امبا اوون ظوو نف
ⲑⲉⲛⲛⲓⲛⲓϫⲓⲛⲓ	خان ني جيف
ⲙⲓⲥⲓ ⲛⲛ̀ⲧⲉⲛ	ميشي انداني
ϩⲓⲟⲙⲓⲉϥϭⲟⲛⲓ	هبوني افا وني
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲓⲃⲟⲛϫ	ام موكف انطوك
ⲟ̀ⲛⲓⲱϥϯⲑⲉⲛ	اونيشي بخان

ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ	لي اتواب داروا
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯ	توانش ني راف
ⲱⲙⲥ	دي اوومش
ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩϩⲟⲩⲟ	انطوك اوهوو
ⲛ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	ام ابروفيداش
ⲁⲕϣⲓϣⲓ ⲑⲉⲛ	اك شيشي خان
ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	دي مات ماي
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ	انطوك با اشبار
ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲧϣⲉ	امبي باد شد
ϣⲉⲗⲉⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩ	لاذ ني هيباب
ⲏ ⲃⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲱⲧ	اندا ابنو دي
ⲁⲕⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ	اك ارما تراه
ⲑⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ	خاني اوويني
ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ	اندا ايماي
ⲛⲧⲁϥⲓⲉ̀ⲡⲓⲕⲱϣ	اظافي ابي كوش
ⲙⲟⲥ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩⲕ	موش ني اتنا هك

ⲣ̅ⲕ̅ⲏ̅

ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ	اباف ران
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀	او شوني ولن
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ	شيري ط نداني
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ	اووين
ⲁⲣⲓⲡⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲱ ⲡⲓⲣⲱ	الري اوني ابرو
ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲃⲉⲛⲡⲓⲥ	روموش امواب
ⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ	ديش داش يوانش

وايضًا ليوحنا

ϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀	اف ارماتران
ϫⲉ ⲓⲱⲁ̅ ϧⲉⲛ	جا يوانس خان
ⲡⲓⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ ⲛ̀	ني افطوان و
ⲗⲟⲅⲓⲕⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥ	اجاليتوس تجاواي
ⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲁⲥⲱⲙ	دي ووشن ابا
ⲑⲉⲛⲟⲩⲙⲏⲓ	صونتي خاني
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁ	موو انلاني
ⲛⲏⲥ	اوردانيس

ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅	اي نا وانى نوما
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲧⲁϥⲓ	اتواب اظافي
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	ابا يسا دا وولب
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ	خان اتبا
ϫⲉ ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ	جاي صود امر
ⲉ̀ⲧⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ	اداشما انبل
ⲫⲓⲱⲧ ⲉϥⲱϣ	فيود اش اوش
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀	اوول اش جبو
ⲙⲟⲥ	امموش
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁ	جا باي يا با
ϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓ	شيري تباماني
ⲧ ⲉ̀ⲧⲁ	ربيد اظا
ⲡⲁϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ	ابستيكا ديما
ϯⲙⲁ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ	ديما نخادف
ⲁϥⲉⲣⲡⲓⲟⲩⲱϣ	افط ربا اووش
ⲥⲱⲙ ⲉ̀ⲑⲙⲁⲓⲥⲱⲙ	صودام انصوفه

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲫⲁ	جا انطوف بابي
ⲡⲣⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ	راف طال خو
ⲣⲓⲛ· ⲱⲛⲓⲙⲡⲣⲟ	اريك اوني ابو

لابائنا الرسل

Ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙⲉⲛ	نى شورب خان
ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ	نى ابوسطولوس
ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ	او مودي اروف
ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ	جا شيمون
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ	بطرس انطوف
ⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ	اون بي اظاو
ⲧⲉⲛϩⲟⲧϥ ⲛ̀	دان هوتف
ⲉⲛⲓϣⲱϣⲧ ⲛ̀	اين شوشت ان
ⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ	دا انثا دورو
ⲉⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ	اني فاوي
ⲉⲟⲩⲁⲓⲟⲛ ⲛ̀	كا واي اون
ϫⲉ ⲉⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲙⲉⲛ	انجا بوانش افاي

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲙⲁ	ام موف اما
ϣⲱ ⲁϥⲉⲣⲱ	شو اف رو
ⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲟϥ	داب ام موف
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ	امراي اجان
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲛⲓϩⲏⲧ	اتما تنذ انهاد
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ	امبان صوتير
Ⲡ ⲥⲉⲙⲛⲓ ⲧⲉⲛⲓ	اب شابي انداني
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟⲛ	ماثيداس اوون
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩ	انظوو انو
ⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲩ	ظا يو امماو
ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧ	اتوا طوما د
ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ	ابوسطولوس
ϫⲉ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ	جا اوموشي ان
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ	ما بان صوتير
Ⲡ ⲱ ⲱⲛⲁϣⲟⲥ	طوبه او ناشوس
ⲓⲟϯ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ	ان يودي ان

ابوسطولوس

ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲉⲡⲓ ⲛ̀	نام ابسابي انلا
ⲧⲉⲥⲙⲙⲁⲛⲧⲉϥ	ني ما نيداش ٠
لااشتا فانوش	
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ	بي اد ظابوت
ⲙ̀ⲙⲁⲣ·ⲥⲓ ⲧⲉⲛⲉ	أم ماردي روش انرا
ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⁘	بان شوش ابسوش
ⲫⲏⲉⲃⲥ ⲧⲉⲫ	خرسطوش بي اتواب
ⲛⲟⲥ ⲉⲧⲉⲡⲉϥ	اشتافانوش اداه
ⲟⲩⲱϩⲉⲙ ⲡⲉⲙ	باف اووها م
ⲭⲗⲟⲙ ⁘	بابي اكلوم ٠
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ	او بي ادا ابنودي
ⲱⲡⲓⲉⲙⲙⲟϥ	شورب ام موف
ⲛϩⲁⲛⲛⲓϣϯ	انهان نيشدي
ⲙ̀ⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ	ام ميستيريون
ⲁϥⲓ ⲟⲩⲱⲛⲓ	اف شتي اوو بني
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϩⲟ	ان خاباف هو

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀	ام ابرادي ام
ⲡ̀ϩⲟⲓⲛ̀ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲟ̅ⲥ̅	ابهوا انوا جالوش
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ	اوني اظاف
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲩϯ	ناو اني فاوتي
ⲉⲩⲟ̀ⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟ̅ⲥ̅	او اووان باً
ⲓⲏⲥ ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ	شوشن ايسوس ان
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁ ⲙ̀	اوقي نام امباف
ⲙⲏⲉⲧⲁϥⲓⲱ	بودم ني اظاو
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ	هي اوني اجوف
ⲧⲱⲃϩ ⲉⲥⲁ	ناف ظوبه ان
ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⁘	صابوجاي ٠
ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اف اووش اوول
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	افجو ام موش
ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏⲥ	جاباشوش ايسوس
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϣⲉ	خرسطوش اك
ϣⲉⲡ ⲡⲁⲡⲛⲁ	اشاب با ابنوما

ⲣⲟⲉ

ⲉ̀ⲣⲟⲩ. ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉ	اروك. امبار اب
ⲡⲁⲓⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥ	باي نوبي اناي
ⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲓ.	رومي آت
ϫⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ	جا ان تاصوون
ⲛ̀ⲭ̀ⲗⲁⲙⲓ. ⲛ̀ⲭⲉ	انلهلى انخان
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀	ني طوايري
ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ	ام موو اثوا
ⲡⲓⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲉ	بي طوم اندا
ⲡ̀ⲟ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲛⲟⲥ	بوهادا ابشوش
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲟϩⲓ ⲛ̀	امبار صوهي
ⲙⲙⲱⲟⲩ	ام موو
Ⲡⲓⲥⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲟⲟⲩϥ	بي صودب ان
ⲡⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ϩⲓⲟⲥⲙ	طوقي بابي الجيوش
ⲙⲁⲛⲓ ⲁϫⲉⲁϥ	ام ماي جا اف
ⲉ̀ⲣⲟ̀ ⲙ̀ⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲛ	اراد مولوجين
ⲑⲉⲛⲧⲉ̀ ⲫⲣⲁⲛ	خان ابران

ⲙ̀ⲡⲭ̀ⲥ ⲟⲩⲟϩ	ابخرسطوس اووه
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲛⲁϣ	اف ناو ات ميش
ⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲁϣⲁⲓ	ديريون ان اشاري
ⲫⲏⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ	اووه اف شولي
ⲁϥϣⲱⲗⲡ ⲛ̀ⲧⲟ	انو شورب
ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲫⲏⲟⲩ	اني ماردي روش
Ⲡⲉϥⲭ̀ⲣⲟⲙⲟⲥ	باف ادروموس
ⲁϥϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اف جوكنفوولك
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲉ̀	اووه اف مو
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	اجا ندي ماتماي
ⲁϥⲉⲣ ⲫⲟⲣⲓⲛ	اف ار فورين
ⲙ̀ⲡⲓⲭⲗⲟⲙ ⲛ̀	امبي اكلوم ان
ⲁⲑⲗⲟⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲉ	ادلوم انداد
ⲙⲉⲧⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ	مات ماردي روش
Ⲱ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏ	طوبه بي ادشي
ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲉⲧⲉ	دا باكون ادش

ⲙⲁⲣⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀	ما روّت
ⲥ̀ⲧⲉⲫⲁⲛⲟⲥ	اسّتا فانوسّتيني
ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲧ̀	شورب ايمار ديروش
اري جرجس	ه
ⲓ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲁϥ	ثنا شفا نرومبي
ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اف جوكو اووك
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲑ ⲥⲧ	انجا بي اتواب
ⲱⲣⲭⲓⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲉ	جا او رحيوسّ
ⲡⲓⲟ̀ⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀	ارا بي اشواه ان
ⲛⲓⲟⲛⲓⲟⲥ ⲛⲉⲙ	اورو وان انوموسّن
ϩⲁⲛⲡⲉ̀ⲡⲣⲟⲥϥ ⲛ̀	اودي هاب اروف
ⲙⲏⲛⲓ ⲟⲩ	ام ماني ه
ⲡⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲫⲱⲛ	امبوا شفوونه
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥⲓⲥ	ام باف لوجيسّ
ⲙⲟⲥ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥ	موسّن ام دلباف
ⲛⲓⲁϩ ⲉⲧⲥⲟⲛ	ناهدي ادصو

ⲧⲱⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓ	ظوون اودا
ⲡⲉϥⲛⲓϣϯ	باف نيشدي
ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲏⲛ ⲉ̀	ان لغاثي
ⲑⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ	اخون ابوروف
ⲡⲭ̅ⲥ̅	تخرسّظوسّ
ⲛⲁϥⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ	ناف ارايصالين
ⲛⲉⲙ ⲇⲁⲩⲓⲇ	نام داويد
ϫⲉ ⲁⲩⲭⲱϯ	جا اوكودي
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ	اروي ان جاني
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ	اتنوسّن داروو
ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣ	اللاخان ابران
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲛ̀	ابشوسّن بانردي
ⲁⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁϣⲓ ⲙ̀	اي شي امباشي ام
ⲡⲓϣⲓϣ ⲛⲉⲙⲟⲩ	اتشيش ناموووه
ⲱ̀ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ	ظوبه باشوسّن
ⲡⲓⲟ̀ⲣⲟⲥ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲟ̀	نورو جاو رجيوسّ

للامير تادرس

ⲁⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ ⲓⲏⲥ ⲡ	ابان شويش ايسوس
ⲭ̅ⲥ̅ ⲡϣⲁⲛⲁϩⲑⲏϥ	بخرسطوس شانا
ⲑⲏϥ ⲁϥⲥⲁⲓⲛⲉⲣ	ناف خاني ار
ⲙⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ	مولي اندا
ϯⲭⲏⲣⲁ ⲉϯ	دي شيرا اد
ⲫⲉⲛⲛⲓⲁⲓⲛⲓ ⁘	خان نابين
ⲁϥϯⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲡⲉ	اف طولنوش باش
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲁⲥ ⁘	شيري ناش
ⲑⲉⲟⲇⲱⲣⲟⲥ ⲡⲓ	تا اودوروش بي
ⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲗⲁⲧⲏⲥ	سي را ديلا داش
ϣⲁⲛⲁϩⲑⲏϥ	شانا تاف
ⲫⲉⲛⲛⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ	خاني ارمولي
ⲛⲓⲉ ϯⲭⲏⲣⲁ	اندادي شيرا
ⲉϯ ⲫⲉⲛⲛⲉϥ	ادخان او
ⲭⲏⲧⲟⲥ ⲁϥ	خيطوش واف
ϯⲧⲟⲩϫⲉ ⲡⲉⲥ	طوجا باش

ϣⲏⲣⲓ ⲛⲁⲥ ⁘	شيري ناش
ⲟⲃⲉⲩ ⲫⲁⲓⲧⲉⲥ	اتوا باتي دات
ⲉⲣⲭⲱⲣⲉⲩⲓⲛ	ارخوراوين
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲩⲙⲛⲟⲥ	نام ني هيمنو
ⲧⲟⲥ ⲇⲁⲩⲓⲇ	طوش داويد
ϫⲉ ⲁⲕⲉϩⲱⲙ	جا اك اهوس
ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩϩⲱϥ	اجالو هوفة
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲥ	نامو واشلي
ⲕⲟⲥ ⁘ ⲧⲱⲃϩ	اشكوش طوبه
ⲛⲁⲕ ⲑⲉⲟⲇⲱ	تا اودوروش
ⲣⲟⲥ ⲡⲓⲥⲧⲣⲁⲧⲏ	بي شدرا ديلا
ⲗⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⁘	داش انراق

ارقوريوس

ⲫⲓⲗⲟⲡⲁⲧⲏⲣ	فيلو باد بر
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲕⲟⲩⲣⲓⲟⲥ ⁘	مار كوريوش
ⲡⲓⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲙ	بي رام انجوم

ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ·	انداآ خرسطوس،
ⲁϥϯ ϩⲓⲱⲧϥ	اف دي هيوتف
ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲁ	اندي بانو سليا،
ⲛⲉⲙ ⲡⲛⲏⲃ ϧⲱⲥ	نام ني خوكس
ⲧⲏⲣϥ ϩⲓⲧⲉⲛ	درف اندا ني
ϩⲓⲇⲉⲧ ·	ناهدي ●
٣ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ	اووه افشي خان
ⲧⲉϥϫⲓϫ ·	داف جيج ∴
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲉϥϩⲓⲣⲟ	اندي شافي ان
ⲃ̀ⲗⲏⲟⲩⲉⲧⲁⲧⲁ	رو اشنا ونتي ادا
ϩⲉⲭⲟⲥ ϩⲓⲧⲉ	ياجالوس اندا
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲁϫⲣⲟ	ابتنوس تطاجروف
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ	خان ح اف جيج،
ϩⲓⲟⲩⲛⲁⲙ ·	انا ونتي نام ●
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲓ	اف شا ناف آني
ⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲛ̀ϧⲉⲛ	لولاموس خان،

ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ	دي جوم وانداي
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁϥϣⲁ	خرسطوس افشاري
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲃⲁⲣⲃⲁⲣⲟⲥ	ابني داردا روس
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ	خا نوانيشدي
ϩⲓⲉⲣ ϧⲟⲧ ·	ان ارخود ●
ⲁϥⲉⲣⲡⲙⲉⲩⲓ	اف ارنيمفين
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁ	اوول خان نا.
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ	ابكاهي اووه.
ⲁϥⲕⲱϯ ⲉ̀ⲛⲁ	اف كو دي انا.
ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ·	ني فاوتي ∴
ⲁϥϣⲱϯ ϧⲉⲛ	اف شوتي خان
ⲡⲉⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ	بيس دا دينون
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲙⲉⲧⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ	اندا ذي نادمردي روس
ⲁϥϯ ϣⲓⲡⲓ ⲛ̀	اف دي شيبي ان
ⲇⲓⲟⲕⲗⲏⲧⲓⲁⲛⲟⲥ	داكيوس نيي اور
ϩⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ · ϩⲓ	ان آشا واتس

ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲉϥⲛⲓϣϯ	هيلان ناف نيشدي
ⲛ̀ϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲛⲉⲙ	أن هي بوموني
ⲛⲉⲙⲡ̀ϧⲓⲥⲓ	نام اب خيشي
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲃⲁⲥⲁ̀ⲛⲟⲥ	انداني واصانوش
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲁϥⲉⲣ	خان ناي اف
ⲫⲟⲣⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓ	ارفورين امبي
ⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲧ	اكلوم ان اد
ⲗⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉϯ	لوم انداذي
ⲙⲉⲧⲙⲁⲣ̀ⲁⲥ	مادمرديروش
ⲉⲣϣⲁⲓ ϧⲉⲛ	افرشاي خان
ⲛⲉⲑ̀ⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ	ني توابندارو
ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ	خان تخورا
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲏⲉⲧ	انداني اد
ⲱⲛϧ	اونخ
ⲭⲉⲣⲉⲛⲁⲕ ⲱ̀ⲡⲓ	شارناك اوبي
ⲙ̀ⲣ̀ⲁ ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓ	ماردیروش شاراو

ϣⲉⲙϣⲓ

ϣⲱⲙⲓ ϫⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ	بي شويج اجان
ⲛ̀ⲉⲟⲥ ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲓ	ناوش شار ابني
ⲁⲑⲗⲟⲫⲟⲣⲟⲥ ⲛ̀	اطلوفوروش
ⲫⲓⲗⲟⲡⲁⲧⲏⲣ	فيلوبادير
ⲙⲉⲣⲕⲟⲩⲣⲓⲟⲥ	مركوريوش
Ⲧⲱ ⲛⲓⲁ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲗⲟ	طوبه فيلو
ⲡⲁⲧⲏⲣ ⲙⲁⲣ	بادير مار
ⲕⲟⲣⲓⲟⲥ · ⲥⲧ	كوريوش

لماري مينا

Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲱⲛⲓ	انطاك اوني
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲅⲁⲣⲓⲧⲏⲥ	امارغاريداش
ⲉϥⲥⲱⲧⲡ ⲡⲉ ⲫⲁ	اف صودب فا
ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ ⲛⲉⲙ	بي نوب نام
ⲡⲓϩⲁⲧ ⲛ̀ⲱⲛⲓ	بي هادش اوبي
ϫⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲁⲑ	جوري ازاد
ⲗⲏⲧⲏⲥ ⲁ̀ⲡⲁ ⲙⲏⲛⲁ	ليداش ابا ميناء

ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲛ ⲫ̀ⲇⲁⲓⲁⲧⲉ:	انتالي فاياب •
ⲁⲃⲉⲛⲍⲁⲩⲁⲓⲛ	انتوا باشاي
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲝⲩⲓⲁⲓ:	انتا باك ناتي •
ⲉ̀ⲧⲁϫⲓⲣⲓⲛⲓⲙ	اطاك ابري اموون
ⲛ̀ⲥⲛⲟⲩⲛⲓⲃⲉⲛ:	انشا ونيوان •
ⲝⲩⲙⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲥ	اوتودي طدوك •
ϫⲉⲛⲥⲛⲏⲓ:	جا بي شا بنحي •
ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲟⲓⲟ	ادظا لشوات
ⲛⲓⲛⲓⲃⲉⲛ:	شوتي نيوان •
ⲉⲛⲉⲛⲉⲥⲁⲛⲓⲟ	ما نان صاناي
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲙⲁ:	اون اميا ان صوما •
ϫⲱⲗⲓⲙⲟϥ	او اولي ام توف
ⲉ̀ⲧⲭⲱⲣⲁ	انتخورا • ان
ⲭⲏⲙⲓ ⲁϥⲓⲣⲓ	كا مي ام افا يري •
ⲛϩⲁⲛ ⲕⲉⲃⲁⲣ	انهان كاظان •
ⲧⲱⲙⲁ: ⲛⲉⲙ	دوما • ي نامو

ϩⲁⲛⲙⲏⲛⲓ:	هال ناتي •
ⲛⲉⲙⲡⲁⲓϣⲱ	نام هات •
ⲫⲏⲣⲓ:	اشاري •
ⲛⲏⲉⲧⲭⲟⲥⲓ	ني اشتخوش
ϫⲉⲙⲡⲉⲕⲣⲁⲛ:	انجا باك ران •
ϫⲉⲁⲡⲓⲙⲁⲓⲛ	جا ابي امين
ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	اد اشما رووت •
ⲛⲧⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲣⲁⲩ	انطوو غاراو
ϯⲛⲁϩⲓⲙⲡⲓ	دي نان امبي
ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲡⲓ	راشي نام بي
ⲟⲩⲣⲟⲧ:	روروت •
ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧ	اف صاجي اتوا تك
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟϯ	اووه افموتي
ⲛ̀ϫⲉⲇⲁⲩⲓⲇ	انجا داوويد •
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉϥ:	باتنا ناف •
ϫⲉ ⲟⲩⲱϣ ⲫⲏⲣ	جا او اشباري •

[illegible]	يا ابشوش ابنودي
[illegible]	خانني اتواب
[illegible]	انراف •
[illegible]	طوبه ابا
[illegible]	مينا انداني •
[illegible]	باياض •

لقرمان ودميان •

[illegible]	ادنوا انصوني
[illegible]	انطلوفوروني
[illegible]	اندياكون انداه
[illegible]	نخرسطوش او
[illegible]	داب خان دو
[illegible]	بارتانيا اوول
[illegible]	خان اوماو •
[illegible]	انووت •
[illegible]	اداكوشما •

[illegible]	نام دميانوس •
[illegible]	نام موان تيموس •
[illegible]	نام ملاون دبوس
[illegible]	نام اوابروس
[illegible]	هان سابني
[illegible]	اوو ان صونوس
[illegible]	خان طوبيس
[illegible]	ذيمي •
[illegible]	ادار فاخري
[illegible]	اشوني نيوانه
[illegible]	ناني ابتسيكا •
[illegible]	نام ناني صوماه
[illegible]	ارادي اغاني
[illegible]	خان دومادي
[illegible]	ارابواي دوانه
[illegible]	لنوون نيوانه

ⲥⲱⲙ

ⲁϥⲧⲱⲟⲩⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ	وطونو انجا
ⲛⲓⲉ̀ⲛⲟⲥⲱⲙⲛⲓϯ	ني اديو انصون
ⲁϥϣⲉⲛϣⲱⲟⲩϣ	اوشا نوو شا
ⲡⲓϩⲏⲧ ϥⲉⲙⲱⲟⲩⲛ	ني هي جامون
ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛ	او ابي ان هان
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣⲓ	نيشدي ان اشباري
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ	نام هان ماينجي
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲙⲱⲟⲩⲥⲏⲥ	هي ني مويد
ϯⲁ̀ⲅⲓⲁ ⲑⲉⲟ̀ⲇⲟⲧⲁ	دي اجيا. تاودودا
ⲧⲟ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲥⲙⲁ	طوماو ادشما
ⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲑⲃⲉ	روون انواث
ⲛⲉⲥ ⲧⲁϫⲣⲟ	نا اش ظاجرو
ⲛ̀ⲙⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ	ام موو وخان
ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ	لي نامدي اجان
ⲡⲓⲣⲁⲛ ⲓⲏⲥⲟⲩⲥ ⲡⲭ̅ⲥ̅	ابران ابسون نخرسطوش
ⲉⲧⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ	اداو ادهي غار

ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓ	اراطو امبا
ⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓϩⲏ	امطو امبي هي
ⲧϥⲉⲙⲱⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ	جامون اوذي
ⲛ̀ϯⲟ̀ⲙⲟⲗⲟ	ان دي امو ولو
ⲅⲓⲁ̀ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲟⲩ	جيا. خانسواو
ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲡⲁⲣ	نيشدي امبار
ⲣⲏⲥⲓⲁ̀	ريستيا •
ϧⲉⲛⲛⲁⲓ ⲁϥⲉⲣ	خان ناي اوال
ⲫⲟⲣⲓⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛ	فورين ان هان
ⲭⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲧ	اكلوم ان ات
ⲗⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ	لوموا اندا ديك
ϯⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ	ماد مرديرواش
ⲉⲣϣⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ	اوارشاي نام
ⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ϫⲉⲛ ⲛⲓ	خرسطوش جان
ⲭⲱⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓ	اتخورا انداني
ⲉⲧⲱⲟⲩⲛϩ	اداو وخ •

[illegible]	طوبه كوشما .
[illegible]	نام ناف .
[illegible]	اشنا ف نام ظو
[illegible]	ماو . انلاف .

لابونا انطونيوس

[illegible]	وول اوول خان
[illegible]	نادان هات
[illegible]	انني موكيماك
[illegible]	انلاذي كاكيا
[illegible]	نامني ماوتي اد
[illegible]	شاب شوب
[illegible]	اد ايري امبي نوجس
[illegible]	انكاكي .
[illegible]	اري نوون خا
[illegible]	نودي اهتاف
[illegible]	انني كا طارد وماه

[illegible]	ادشوشي ا انلا
[illegible]	بان ناكاريوش
[illegible]	الن يوذ ما شوشن
[illegible]	بي نيشدي دوا .
[illegible]	انطوني .
[illegible]	باي اظاف شوني
[illegible]	نات انشا وموند
[illegible]	ان ليمان انداه
[illegible]	بي وجاي او
[illegible]	طوها هام مون
[illegible]	خانو ازود
[illegible]	اخون انيلاوخ
[illegible]	ان اناه .
[illegible]	ابي اشطوي نوفي
[illegible]	اندنا ناف بادي
[illegible]	دي ابنو نوف .

ⲉⲛⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲡ̀ⲛ̅ⲓ̅ⲕⲁ	ان نان ابنستيكا
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀	امابرادي ام
ⲡⲓⲁ̀ⲣⲱⲙⲁⲧⲁ	بي اروماطا
ⲉⲧⲣⲏⲧ ϧⲉⲛ	ادراد خان
ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ	بي ماراديشوش
ⲁ̀ⲣⲉⲛ ⲧⲁϫⲣⲟ	سا ان ظاجرو
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ	خان بي ناهدي
ⲉⲧ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ	ادصوطون
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	خانوامثماي
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲛⲓϣϯ	اندابي نيشدي
ⲁⲛⲧⲱⲛⲓⲟⲥ	انطونيوس
ⲉϥϣⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	افاوشاوول
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	افجو ام موس
ϫⲉ ⲁⲓⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ	جا اي كودي اووه
ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲁ̀ⲓⲉⲣ	اي جيمي اي
ⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ	ارادين اووه

ⲛⲓⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟϩ	اي كوله اووه
ϯⲛⲁϩϯ ϫⲉ	دي ناهدي جا
ⲥ̀ⲛⲁⲛⲁ ⲟⲩⲱⲛ	سنا نا اوون
ⲛⲏⲓ	ناي
ϣⲁⲣⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ	شارابان يوت
ⲁⲛⲧⲱⲛⲓⲟⲥ	انطونيوس
ⲡⲓϧⲏⲃⲥ ⲛ̀	بي خابس ان
ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲟ	دا دي مادمو
ⲛⲁⲭⲟⲥ ϣⲁⲣⲉ	ناخوس شارا
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲃⲃⲁ	بان يوود اووا
ⲡⲁⲩⲗⲉ ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ	بولا بي ما نريد
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅	اندابخرسطوس
ⲧⲱⲃϩ ⲛⲁϣⲟⲥ ⲛ̀	طوبه ناشوس ان
ⲙ̀ⲙⲁⲓⲛⲟⲩϯ	بودي امايي نو
ⲁⲛⲧⲱⲛⲓⲟⲥ	شيري انطونيوس
ⲛⲉⲙ ⲁⲃⲃⲁ ⲡⲁⲩⲗⲉ	نام اووا باولا

لابو نفار واولاده

ⲡⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ	بي شار روبيم
ⲉⲑⲙⲏⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲭⲉ	أتّان اروك
ⲡⲓⲭⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲧ	باشوش انيود
ⲁⲃⲃⲁ ⲙⲁⲕⲁⲣⲓ	اوا ماكاري
ϣⲁⲛⲧⲉϥⲱⲛϧ	شا انداف وانك
ⲉ̀ⲛⲉϣⲁϥϥⲉⲓ	اني شا فاف
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲧϭⲟ ⲙ̀	اف وي انا نفطو
ⲡ̀ⲣⲟⲥⲱⲡⲟⲛ ⲛ̀	ام ابروشو بون
ⲟⲩϩⲟ ⲛ̀ⲙⲟⲩⲓ̀	اوهو ام موتي
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲟ ⲛ̀	نام اوهو ام
ⲙⲁⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲟ ⲛ̀	ماسي نام اوهو
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ	ان رومي نام او
ϩⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲏⲧⲟⲥ ⲉ̀	هو ان ايطوش
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲧⲉⲧ	باي با اب دي
ⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲉⲣ	بوش انني شا
ⲃⲓⲙ ⲕⲁⲧⲁ	روبيم كاظاه

ⲡⲉⲥϫⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ	ابصاجان دي
ⲅⲣⲁⲫⲏ	اغرافاه
ⲛ̀ⲛⲁⲡⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡ̀	ان نا ابني ام
ϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲉ̀	ابهو ام موتي
ϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ	اجان بان يوت
ⲁⲃⲃⲁ ⲙⲁⲕⲁⲣⲓ	اوا ماكاري
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥ	جا انطوف اف
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲛⲏ	شوبي انو موتيش
ⲉϥϩⲉⲙϩⲉⲙ ⲟ̀	اف هام هام او
ⲃⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲛⲁ ⲙ̀	واني ابنوما ام
ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲛ	بونيرون
ⲛ̀ⲛⲁⲡⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡ̀	اننا ابني ام
ϩⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲥⲓ ϫⲉ ⲉ̀	ابهو اماسي
ϫⲉⲛ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ	اجان بان يوت
ⲁⲃⲃⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϫⲉ	اوا يوانس جاه
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥϣⲟⲡ	انطوف افشو

لابو تفار واولاده

Ⲡⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ
ⲉⲑⲙⲏⲛ ⲉⲣⲟⲥ:
ⲡϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲛⲓϫⲟⲙ
ⲁⲃⲃⲁ ⲙⲁⲕⲁⲣⲓ
ϣⲁⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱϫ
ⲉ̀ⲡⲓϣⲁϥⲉⲩ:
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲁⲙ
ⲡⲣⲟⲥⲟⲡⲟⲛ:
ⲟⲩϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲓ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲟ ⲙ̀
ⲙⲁⲥⲓ ⲟⲩϩⲟ ⲛ̀
ⲉ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϩⲟ ⲛ̀ⲁⲉⲧⲟⲥ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩ
ⲃⲓⲙ: ⲕⲁⲧⲁ

بي شاروبيم
أتمان اروك
باشويس انيجوم
اووا ماكاري
شا انداف ولك
اني شافاو
اف وي خانفطو
ام ابروشوبون
اوهو امموي
نام اوهو ام
ماسي اوهو
ان الوي نام او
هو ان ايطوس
باي با اب دي
بوس انني شا
روبيم كاطا

ⲡⲉⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲅⲣⲁⲫⲏ:
ⲁⲛⲛⲁⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡ̀
ϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲓ: ⲉ̀
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲉⲛ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲁⲃⲃⲁ ⲙⲁⲕⲁⲣⲓ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲩⲓ:
ⲉϥϩⲉⲙϩⲉⲙ ⲟⲩⲟ̀ϩ
ⲁ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙ̀
ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲛ:
ⲁⲛⲛⲁⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡ̀
ϩⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲥⲓ: ⲉ̀
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲉⲛ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲁⲃⲃⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥϣⲱⲡⲓ

ابصاجي اندي
اغرافاه
ان نا ايني ام
ابهوام موئي
اجانان يووت
اووا ماكاري
جانطوف اف
شوبي انوموي
اف هام هام او
واني ابنوما ام
بونيرون
انا ايني ام
ابهو اماسي
اجانان يووت
اووا يوانس جاه
انطوف افشو

ⲡⲓϣⲉⲉⲧ ϥϣⲱⲟ	بي شا اد شوو
ϣⲁⲓ ⲧⲁϥⲣ ϣ	شا انداف رود
ⲁϥ ⲧ ⲧⲁⲣⲡⲟⲥ	اف دي كاربوش
ⲥⲓⲥⲓⲁⲓⲥⲓⲓⲁ ⲡⲓ	اننا ايني ام اب
ϩⲟⲥⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁϭ	هوان رومي
ϫⲉⲥⲓⲧⲉⲥⲓⲓⲱ	اجان بان يوت
ⲁⲃⲃⲁⲡⲓϣⲱⲓ	اووا بي شوي
ϫⲉⲥⲓⲟⲟϥⲁϥ	جا انطوفاف
ⲥⲁⲁⲓⲥⲓⲉⲙⲡⲭⲥ	صابي بام نجر سطوش
ⲙⲫⲣⲏ ⲧⲁⲙⲓ	ام ابرا دي ام
ⲧⲥⲏⲥ ⲡⲓⲥⲓⲟⲙ	مو بيتا شن بي
ⲑⲉⲧⲏⲥ	لومو تاداش
ⲥⲓⲥⲓⲁⲓⲥⲓⲓⲁ ⲡⲓ	اننا ايني ام اب
ϩⲟⲥⲓⲁⲛⲧⲟⲥ	هوان ايطوش
ⲉϫⲉⲥⲓⲥⲓⲉⲥⲓⲟ	اجان نان يودي
ⲥⲓⲣⲱⲙⲉⲟⲥ	ان دوما وش

ϫⲉⲥⲓⲁⲱⲟϫⲉ	جا انطوووا
ⲁⲓⲥⲓ ⲧⲉⲥⲓ	شي انهان دانه
ⲥⲓⲭⲣⲱⲙ ⲉⲧ	ان اكروم
ⲉⲣⲥⲁ ⲟⲩⲥⲓⲥⲓ	اوار صاخون
ⲥⲓϣⲁϥⲉⲧ	ايني شافاو
ⲥ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲓ	ليش موسناش بي
ⲭⲁⲗⲏϩⲱϥ	كاما هوف
ⲁϥⲓⲉ ⲟⲩⲥⲓⲉ	اف اي اخون
ⲥⲓϣⲁϥⲉⲧⲁϥ	ايني شافاو اف
ⲉⲣⲫⲟⲣⲓⲥⲓ	اروي ابن امن
ⲡⲓⲭⲁⲟⲙⲥⲓⲁⲧ	بي اكلوم ان اد
ⲭⲱⲙⲥⲓⲧⲉϥ	كلوم ناودي
ⲙⲉⲧⲡⲣⲁ	مادتما ردروش
ⲡⲓ ⲡⲣⲁ	بي اها ابشيتا احمار دي
ⲥⲓϩ ⲟⲓⲥⲓ	دوش شني خالوي
ⲧⲉⲥⲓϣⲉϥⲉⲧ	انا اني شافاو

ⲛ̀ⲧⲉⲥⲑⲏⲥ ⲥⲓⲥⲓⲟϯ	جانيش اتنودي
ⲁⲝⲓⲁⲍⲉⲣⲟ ⲡⲱϣⲓⲛ	الثاي اك ارويني
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲓ ⲁϩⲓⲧⲉⲥⲓ	اروزث هيداك
ⲡⲉⲭⲉⲩⲁⲥⲓ ⲥⲓⲉ	باك او اجا
ⲁⲓⲟⲛ ⲁⲥⲁⲩϯ	ليوث الزات
ⲥⲁⲃⲟⲩⲓⲁⲁ ⲫⲓϯ	صاون ام فيوب
ⲓⲉⲗⲓⲧⲓϣⲏⲣⲓ	نام ابشيري
ⲓⲉⲗⲓⲧⲓⲧⲓⲛⲓⲁ	نامزني ابنوما
ⲉⲃⲟⲩⲁⲃ.	اتواب
ⲁⲝⲉⲥⲓ ⲧⲉⲥⲓⲉ̀ⲃⲟⲁ	الك ارداز اولو
ⲑⲉⲥⲓⲧⲓ ⲭⲁⲥⲓ	خاذ بكاكي
ⲉ̀ ⲑⲟⲩⲓⲉⲛⲧⲟ	اخوث ايبي
ϣⲓⲥⲓⲙⲙⲓⲙⲏⲓ.	اوويني اماي
ⲉⲝⲧⲉⲗⲓⲙⲟⲩⲓ	الك داام مونه
ⲁⲙⲙⲱϣⲓⲥⲉⲓⲧⲉ.	ابيزا ويك ان
ⲡⲱϣⲓⲃⲁ ⲉ̀	دا ابنوفخ

ⲉⲧⲁⲩϯⲉ ⲡⲉⲥⲏ	اطاف اي ايناد
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲉⲥⲓ	اوول خان
ⲧⲉⲫⲉ.	انتا
ⲁⲝⲟⲓⲥⲙⲟⲩⲓⲛ ϧ	الك شي اشموناك
ⲫⲏⲓⲥⲓ ⲑⲛⲏⲓⲝ	اخراي انخاتاك
ⲓⲝⲉⲥⲓⲓⲫⲏⲓⲁ	انجاني فيلا
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲓⲧⲉⲡ	دارو انداب
ⲝⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩⲥⲓⲁ	كامي اووه ناك
ⲥⲁⲝⲓⲁⲩ ⲫⲟϫ	صاجي او فوه
ϣⲁⲉⲣⲏⲝⲉⲥⲓ	شه اوراجشن
ϯⲟⲓⲝⲟⲙⲉⲥⲓⲛⲁ	اندي اوي كوماني
ϣⲟⲩⲓⲛⲁⲧⲝϣ	اوو ني اتلك
ⲡⲓⲁⲑⲁⲗⲓⲧⲏⲥ.	اوني اتليداش
ⲡⲓⲁⲓⲝⲉⲟⲥⲉⲧ	بيدي يكا وشاد
ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ.	اسما رووت
ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲉⲩ	ماركوس ني او

ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲁⲓⲥ ⲧⲏⲛⲟⲩ
ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲏ̅ ⲱ ⲡⲓⲁⲅⲓⲟⲥ ⲡⲓⲑⲉⲟⲫⲟⲣⲟⲥ
ⲙⲟⲥ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲗⲓⲥ ⲧⲏⲛⲟⲩ ⲙⲁⲣⲉ
ϫⲟⲥ ⲡⲓⲁϩⲟⲙⲟⲥ ⲧⲟ
ⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥ

اجاليس دانن
بي مانرير انا
خرشطوش •
طوبه اوبي تاف
يموش اف اوجا
ليس داش مار
لوش ني ابوش
طولوش •

لايليا النبي

ⲏ̅ ⲗⲓⲁⲥ ⲡⲓⲑⲉⲥⲃⲓ
ⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀
ϩⲓⲱⲧϥ ⲙ̀ⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁϥ
ϣⲗⲏⲗ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲏⲧⲉϥ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲁⲫⲧ ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲣⲟϥ

ايليا تني نفاش
ونياش اقده
بي نيشدي طام ابرو
تيداش اف
اشلالك افار
نيشلوين
ابنودي صودام
اروف •

ⲁ̀ ⲡⲉϥⲗⲁⲥ ⲙⲁϩϣ
ⲑⲁⲙⲛ ⲉⲧⲫⲉ
ϩⲓ ⲧⲉⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ϩⲉⲙϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲃⲁⲧ
ⲁ ⲡⲉϥϫⲟⲩⲱⲧ
ⲟⲩⲇⲉⲙⲟⲩϩⲓ
ϩⲟⲩⲱⲧ ⲉⲧⲉ
ϩⲏⲧ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ϣⲁⲛⲧⲉ ⲫϯ
ϣⲉⲛϩⲏⲧ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲁϩⲓ
ⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲉⲛ
ϩⲏⲧⲉ ⲡⲓⲑⲉⲥⲃⲓ
ⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲥ
ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲱ
ϩⲓ

اباف لاضماش
طام ان اتبا
ان شمتا نروبي
نام صوان اوود
امباف كا يودي
اوداموون
هو و شاي ابا
سا دهيجان
بي كاهي •
شا انذا ا ينودي
شان هادان
كاصوب نه هي
دان بي ديهو
اندا بي تاشوي
داش شاف طاش
طوامباف جونته

ⲉⲫ̀ϩⲟⲩⲟ: ⲁϥ	فاهو اف
ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ	اروناي نام
ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ:	باف لاوص
ⲉⲣⲉ ⲏ̀ⲗⲓⲁⲥ ⲡⲓⲥⲟ	شارا ايلياش مبي
ⲫⲣⲟⲛ: ⲡⲓ	صوفرون ني
ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲡⲣⲟ	نيشدي ام ابرو
ⲫⲏⲧⲏⲥ: ⲡⲓ	فيداش ني
ⲑⲉⲥⲃⲓⲧⲏⲥ ⲡⲓ	ثامسو بيداش ني
ⲣⲉϥⲭⲟϩ:	راف كوه
ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ	بي ادشوب
ϩⲓ ⲙⲓⲛⲓϣⲁϥⲉⲩ	ميني شافاو
ⲉⲣⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ	شارا بي اطاف
ⲱⲗⲓ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ	اولي اتشوي
ⲉ̀ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲫⲏⲛⲟⲩⲓ	اني فاتي
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ:	خانوا ضايو
ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲣ	هيجان هار

ϩⲁⲣ

ϩⲁⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲭ	هارما ان
ⲣⲱⲙ: ⲙ̀ⲡⲉϥ	اكروم امباف
ϫⲉⲙϯ ⲡⲓⲙ̀ⲫ	جامدي ني ام
ⲙⲱⲩⲥⲏ:	ابوو اان
Ⲧⲱⲃϩ ⲱ̀ ⲡⲓⲑⲉⲥ	طوبه او بي ثاش
ⲃⲓⲧⲏⲥ ⲉⲧⲥ	بيداش ادشما
ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ:	رووت
ⲏ̀ⲗⲓⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟ	ايلياش بي ابرو
ⲫⲏⲧⲏⲥ: ⲥⲧⲁ	فيداش

لثاويش البطريرك

Ⲡⲓⲕⲩⲃⲉⲣ	بي كاوار
ⲛⲓⲧⲏⲥ ⲉⲧ	نيداش ات
ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ:	ظاجرووت
ⲡⲓⲣⲉϥⲙⲓϣⲓ	بي راف ميشي
ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ: ⲡⲓ	ان كالوش ني
ⲣⲉϥϣⲟⲣⲡ ϧⲉⲛ	راف اشورب خان

ⲡⲓⲉ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓ	بي اعول ني
ϧⲏⲃⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥ	خابش اظاف
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⁘	اروويني ٥
ⲡⲓⲕⲩⲣⲓⲗ ⲛ̀ⲧⲉ	بي كيرلش اندا
ϯⲟⲣⲑⲟⲇⲟⲝⲓⲁ	دي اورطودوكسيا
ⲡⲉⲥϣⲟⲩⲏⲣⲟⲥ ⲡⲓ	باشاوريش ني
ⲡⲁⲧⲣⲓⲁⲣⲭⲏⲥ	بادري ارشاش
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ	بي راف دي اشوو
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀	اندا بي ومش
ⲗⲟⲅⲓⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	ان لوجيكون
ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⁘	اندا اخرسطوش ٥
ⲱ̀ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ	او بي اظاف
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩ	شوبي ان او
ⲙⲟϯ ⲉϥϩⲉⲙ	موتي اف هام
ϩⲉⲙ ⲉϥⲱϣ	هام اف اوش
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟⲩⲃⲉ	اوول اووا

ⲛ̀ⲛⲓϫⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ	ابي نجاجي انتا
ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀	دي ماتماي
ⲧⲁⲩⲫⲱⲣϫ	اظاو فورج
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯ ⲧⲣⲓⲁⲥ	اوولا ندي اترياش
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲇⲟⲅⲙⲁ	اناك طوغما
ⲉⲧⲥⲟⲧⲡ ⲧⲱⲛ	ادصو دوون
ⲡⲓⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀	بي ميئي ام
ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲓϩⲉⲣⲉ	ابهانة انني هلا
ⲧⲓⲕⲟⲥ ⲙ̀ⲫ	ديكوش ام ابراه
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏϥⲓ	دي انوشافي
ⲛ̀ⲣⲱ ⲃ̅ ϩⲓ	انرو اسناو هي
ⲧⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲙ	دان اخوماوان
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲧⲣⲓⲁⲥ ⁘	دي اترياش ٥
ⲁⲕϭⲁⲗⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ	اكالي نيوان
ⲥⲱⲗϫ ⲙ̀ⲡⲓϣⲟⲛⲥ	كولح ام ابشونش
ⲁ̀ⲗⲗⲁⲥⲓⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	الاص نبوان ٥

ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲫ̀	اسمو اروفسه
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲫ	ابوو ام ابنودي
ⲟⲩⲱϣⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اوشش اوولث
ⲁϥⲙⲟϩ ⲙ̀ⲫⲣⲟ	اف موه ام ابهو
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ	انتي اوكوماني
ⲡⲓ ⲱⲡⲓⲥ ⲁ̀ⲫⲣⲓ	طوبه اوابصاح
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲣⲑⲟⲇⲟ	انبا ذيا ورطو
ⲍⲓⲁ ⲥⲉⲧⲏⲣⲟⲥ	دوكسيشا شاوبرش
ⲡⲓⲡⲁⲧⲣⲓⲁⲣⲭⲏⲥ	يي با ذي زارشاش

للبطريرك الحاظر وللاساقفة

ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲁⲕⲭⲁⲣⲓ	الكشي اكحارسن
ⲙ̀ⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲥ	ام موبشاش
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲃ	دي نادواب
ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ	انبا ااروون
ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲁⲕⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ	الكشي ام ابضايوا

ⲙ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ	ابسان لووت
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲉⲛⲓⲱ	بطرش بات
ⲡⲓϫⲱϫ ⲛ̀ⲛⲓ	جوج ان بي
ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ	ابوسطولوس
ⲁⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ	انرسطوس طالف
ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲓϫ ⲛ̀	انداف حج ان
ⲟⲩⲓ ⲛⲁⲙ ⲉ̀ϫⲉⲛ	اوني نام اجان
ⲧⲉⲕⲁ̀ⲫⲉ ⲁϥ	داك ابا اف
ⲧⲉⲛϩⲟⲧⲕ	دانهوتك
ⲛ̀ⲉⲕϣⲟⲩϣⲧ	اني شوشت
ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ	انبا اناطوورو
ⲛ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ	انني فاقي
ⲁⲣⲉⲧⲉⲕϣⲱⲡⲓ	انترلك شوني
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣϩⲏⲓ	انوراف راهي
ⲥⲁ ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀	صا ابشوي ان
ⲧⲉⲕⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ	دي اك اكليشيا

ⲉⲩ ⲓⲥ ⲝⲥ ⲙⲁ

Ⲑⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲉ
ⲁⲩⲗⲟⲥ ⲉⲧⲟⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ
ⲛ̀ⲥⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲃⲉⲛⲓ
Ⲁϥϩⲱⲗ ⲉ̀ⲫⲏ
ⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ⲉϥ
ⲡⲉⲛⲥⲱⲣ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲁⲃⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲛⲓⲗⲁⲃⲏⲥ
ⲉ̀ⲁⲛⲁϫⲱⲣⲟⲥⲓⲛ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲉⲙⲛⲓ
ⲛ̀ϩⲓⲛⲓⲛ̀ⲧⲉϥⲕ
ⲣⲏⲥⲓⲛ
ⲉⲣⲉⲛⲉϥⲱ ⲧⲛⲁⲣ
ⲧⲉⲛ ϯⲍⲟⲣⲓ

ثاطوو ؛ ظا
شوتن انباتي
تااودولوتش اودي
امبارثانوش ان
شاونيوان ٥
مادي هوامبي
ادارا ماشف
بان صوتيران اغا
طوشن انداف
اولي اناي خيشني
اوك هارونه
انداف شامبي
نان انداف
ربي ٥
شارنا اودي
دان دبهو ٥

برو

ⲁ̀ ⲧⲥ ⲑⲥ ⲥⲩⲁ

بيروا الابانه المقدسه للعذري لعوم

Ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲉ̀ⲡⲉⲛⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲫⲙⲏⲓ·
ⲡⲉⲛ ϯ ⲱⲟⲩ
ⲛⲉ ⲡⲉⲛⲉⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁϩⲉⲙⲟ
ϯ ⲉⲇⲉϩⲣⲉⲙⲓⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲥⲱⲣ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ
Ⲁϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲥⲱϯ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉⲛ
ⲯⲩⲭⲏ ⲛⲟⲩ
ⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲡⲉⲛ
ⲛⲏⲃ ⲡⲉⲛⲟⲩⲣⲟ

دان شيشي
ام موا تماد ٥
امبي اوونيني ٥
انظا اماي ٥
دان دي اوو
نا اوتي اتواب
اووه اماص نود
جا ارامبيشي
ام ابصوتير امبي
كوس موش دارفه
اف اي اووه اف
صودي ان نان
ابشيكا ٥ اوو
ناك بان
ناب با نوورو

ⲡⲓⲭⲥ ⲡⲓϣⲟⲩ	اخرسطوس ابشو
ϣⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥ	شوا اني ابوش
ⲧⲟⲗⲟⲥ ⲡⲓⲭ	طولوش بيني
ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ	اكلوم روا انراني
ⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲡⲓⲑⲉⲗⲏⲗ	مرديروس انبالال
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲇⲓⲕⲉⲟⲥ	انبي ديكاوش
ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓ	انبطاجروا انبي
ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲡⲓ	اك اكليسيا
ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ	ابكوا وولك انتا
ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ	بي راف ارنوبي
ⲧⲉⲛϩⲓⲱⲓϣ	دان هي اويش
ⲛ̀ϯⲧⲣⲓⲁⲥ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅	اندي اترياس انواب
ⲉⲧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ	اتن خان اومات
ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ	نودي انووت
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀	دان اووشت
ⲙⲟⲥ ⲧⲉⲛ	ام موس دان

ϯⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ	دي او و ناس
ⲕⲉ ⲉⲗⲉⲏⲥⲟⲛ	كيريا ليصون
ⲕⲉ ⲉⲩⲗⲟⲅⲏⲥⲟⲛ	كيرياه او لوجيصون
ⲁⲙⲏⲛ	امين

الامانه المقدسه التي للاباء القديسين

ϦⲈⲚⲞⲨ	خانوا
ⲘⲈⲐⲘⲎⲒ	ماتمائي
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ	دان ناهدي
ⲉ̀ⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ	اونودي انووت
ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲫ̀ⲓⲱⲧ	ابنودي فيوت
ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁ	بي بانطوكرا
ⲧⲱⲣ ⲫⲏ	طور في
ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ	اظاف ظاميو
ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ	ان تبا نامو
ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲩ	الكاهي ني اطو

ⲛ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⳼	ناو اروو ∴
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲛ	نام ني ادان
ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ	شاناو ∴ اروو
ⲁⲛ ⳼ ⲧⲉⲛ	آان ∴ دان.
ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲟ̅ⲥ̅	ناهري او شوش
ⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅	ان اووت يشوش.
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ	خرسطوس ابشيري
ⲙ̀ⲫϯ ⲡⲓⲙⲟ	ام ابنودي ويني نو
ⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⳼	نوجانيس •
Ⲡⲓⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	بي ميسي اوول.
Ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲱⲧ	خان فيوت.
Ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓ	خاجوو ونني
ⲛⲓⲉ̀ⲱⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⳼	اوون دارو •
Ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اوويني اوول
Ϧⲉⲛ ⲟ̀ⲩⲱⲓⲛⲓ	خان اوويني
ⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲁ	اونودي انظا

ⲫ

ⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	ابماي اوول
Ϧⲉⲛ ⲟ̀ⲩⲛⲟⲩϯ ⳼	خانو انودي
ⲛ̀ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ⳼	انظا ابماي •
Ⲟⲩⲙⲓⲥⲓ ⲡⲉ ⲟⲩ	او ميسي با او
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲁⲛ ⲡⲉ ⳼	طامنيو آن با ∴
ⲟⲩⲙⲟⲟⲩⲥⲓⲟⲥ	او موو شيوس.
ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲫ̀ⲓⲱ̅ⲧ̅	بانام فيوت
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲛⲓϩⲱⲃ	بي اطا اهوب.
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ	نبوان شوبي
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ	اوول هيدوتف
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲉⲑⲃⲏ	باي با انوادان
ⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϧⲁ	اتون خا.
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⳼ +	ني رومي +
Ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ	افاي ابا ساده
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀	اوول خان
ⲫⲉ ⲁϥϭⲓⲥⲁⲣⲝ	اتبا افشي سارکش

ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲛⲟⲩϫⲁⲓ
انزا باناو جاي

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ	اوول خان ني
ⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ	ابنوما اتواب
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ	نام اوول خان
ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	ماريا ذي بارثانوس
ⲁϥⲉⲣⲣⲱⲙⲓ	افعار رومي
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲥ̀ⲧⲁⲩ	اووه اوار ناش
ⲣⲱⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ	ظاوروين اموف
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ	اهراي اجووت
ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲡⲟⲛⲧⲓⲟⲥ	ناهران بون
ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ	ذيوس بيلاطوس
ⲁϥϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ	اف شانام ابكاف
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲟⲥϥ	اووه اف كوشف
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ	اووه اف طونف
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ	اوول خان ني
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ	ات مووت
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ	خان ني اهوو

ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲕⲁⲧⲁ	امماه شمت كاطا
ⲛⲓⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ	ني اغرافا
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ	افشاناف اب
ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲫⲏ	شوي اني فاوي
ⲟⲩⲓ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ	افهامسي صا
ⲥⲁⲟⲩⲓ ⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲉϥ	وني نام امباف
ⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ	يوت كا باليين
ⲟⲛ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ	اوت افناو
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ	خان باف اوو
ⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧ	ادي هاب اني
ⲟⲛϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ	اونخ نامني
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ	ات مووت
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧ	يطاف مات
ⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲁⲧ	اورو اواد
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁ̀ⲣⲏϫⲥ	مون ذاه
ⲥⲉⲧⲉⲛⲥⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ	شادان ناهك

[illegible]	ني ابوما الواب
[illegible]	ابشوش انراف
[illegible]	دي ام بووخ
[illegible]	ني اطناوو
[illegible]	اوول خان
[illegible]	فيوت شا
[illegible]	اووشت ام موف
[illegible]	شادان ديوو
[illegible]	ناف . ، نام
[illegible]	بووت نام
[illegible]	الشيري ني
[illegible]	اظاف صاجي
[illegible]	اوول خانيني
[illegible]	ابروفيداس
[illegible]	اوتي ان اجياه
[illegible]	ان كاطوليكي

[illegible]	ان ابوسطوليكي
[illegible]	ان اك اكليشيا
[illegible]	دان ارا اومولو
[illegible]	جين انووشن اك
[illegible]	اووت ابكو اوول
[illegible]	انداني نوبي
[illegible]	دات جوشت
[illegible]	اوول مخادها
[illegible]	اندي انا سظاطيني
[illegible]	ابنداني راف
[illegible]	مووت انام
[illegible]	ني اووخ اندا
[illegible]	ني اوون اطناو
[illegible]	ايثن

تم وكمل

الامانه بسلام من الرب

هولاي دكصولوجيات واطس برشم الصيام
والاعياد اول للعذري تقال في شهر كيهك

Ⲭⲉⲧⲁⲣ	كاغائي
ⲁⲓϣⲁⲛⲥⲁϫⲓ	اي شان صاجي
ⲉⲑⲃⲉ ⲛ̀ϯⲁⲓⲱⲛⲓ	اتوادي اولي
ϩⲁⲣⲓⲙⲁⲥϯ ⲭⲉ	هاريما ان شا
ⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲭⲱⲛ	رونيم اكون
ⲡⲁϩⲁⲥ ⲛⲁϩⲃ	بالاصو خيشي
ⲍⲍⲓⲉⲍⲓⲉϩⲛⲧⲉ	ان انا مدان
ⲉⲣⲙⲁϣⲁⲣⲓⲫⲓ	ارما كاريزين
ⲙ̀ⲙⲟϥ.	ام مو .
Ⲭⲉⲟⲥⲓⲧⲟⲥ ⲍⲓⲁⲣ	جا اون طوش
ϯⲛⲁϣⲉⲛⲧⲏⲓ	غار دي ناشاناني
ϣⲁⲛⲧⲁⲍⲱⲛⲧ	شاني اولاو
ⲍⲓⲧⲉⲛ ⲧⲏⲓⲍⲓ	انذابايي نان .

ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁϥⲧⲁ	داويد. طا
ϣⲓ ⲛⲟⲩⲥⲙⲏ	شي انو اشما.
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ	اول يهي طوتف
ⲉⲑⲣⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲡⲉⲛ	اتري صاجي ابا
ⲧⲁⲓⲟ	ظايو
ϫⲉ ⲁⲫϯ ⲧⲟϩⲓ ⲉ	جا ابنودي اوهي
ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ	اراتف. خان
ⲛⲓⲑⲱϣ ⲛⲧⲉ	ني طوش نداه
ϯⲟⲩⲇⲁⲓⲁ ⲁϥ	دي يوظاه. اف
ϯⲛⲧⲉϥⲥⲙⲏ	دي اندراف اشماه
ϧⲉⲛⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ	خانوا تالال
ⲉⲧⲉ ⲫⲗⲏⲗ ⲛ	اتفيلاه ان
ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲡⲉϥϣⲟⲓ	يوضاه باشويف
ⲉⲣⲟϥ	اروف
ⲉⲫⲗⲏⲗ ⲛⲓⲟⲩⲇⲁ	اتفيلا ان يوضاه
ⲡⲉⲧϯ ⲡⲁⲣ	بادي نارتانوش

ⲫⲏⲉⲧⲁⲥⲙⲓⲥⲓ	بي اطاس ميسي
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ	ابان صوتير
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲛ ⲙⲉⲛⲉⲛ	اووه اون ماناتان
ⲥⲁ ⲑⲣⲉⲥⲙⲁⲥϥ	صا اترا ماسف
ⲁⲥⲟϩⲓ ⲟⲛ ⲉⲥⲟ	اس اوهي اون
ⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	اس اوي ابارتانوس
ⲉⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϩⲓ	اوول غارهي
ⲧⲉⲛ ϯⲫⲱⲛⲏ	دان دي فوني
ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ	انداغبريال
ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ	بي انجالوس
ⲧⲉⲛ ϯⲛⲁ ⲙ̀ⲡⲓ	دان دي نا امبي
ⲭⲉⲣⲉ ⲧⲓⲥⲙⲟⲥ	شارا دي اسموس
ⲱ ϯⲑⲉⲟⲇⲟⲕⲟⲥ	اودي ثاوطوكوس
ⲙⲁⲣⲓⲁ	ماريا
ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ	شارانا اوول
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ	هيدان ابنودي

ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ
ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ⳾
ϫⲉ ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲉ
ⲧⲉⲛϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟ ⳾
ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲧⲁ
Ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲁϥ
ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲣ ⳾ ⲙⲉ
ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁⲥⲧⲁ
ⲙⲟⲥ ⳾ ⲁϥⲧⲁϫ
ⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ⳾
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
Ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⳾ ⲁ̀ⲣⲉ

شار انا اوول
هيران غبريال
شار انا اوول
هي طو دان
جا شار انا
دان شيشي امو
بي انجالوس اتاف
غبريال اف
هي شان نوفي
انتي بارثانوس
ما نان صابي اص
موس اف طاجرو
خان باف
صاجي
جا امبار ار هودي
ماريام ارا

ϫⲓⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲟⲩ
ϩⲙⲟⲧ ϧⲁⲧⲉⲛ
Ⲫϯ ⳾ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲣⲉ ⲉⲣ
ⲃⲟⲕⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲙⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ ⳾
ⲉϥⲉϯ ⲛⲁϥ ⲙ̀
ⲫⲣⲁⲛ ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲡⲓⲑ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⳾
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⳾
ⲉϥⲉⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⳾

جيمي غار انو
اهمود خادان
ابنودي هابا
غار دارا ارا
دوكي اووه
ان اميسي انو
شيري
اف دي ناف ان
جا ايشوس ابسودي
امبي اترونوس
انتا ضاويض
باف يوت
اف ارورو اجن
جا باي ان ياكوب
شا اناه انتا
بي ناه

ⲡⲉⲙ

ⲁⲃⲉⲣⲫⲁⲓ ⲧⲉⲛ
ϯⲱⲟⲩϣⲧ ⲉ
ϩⲱⲥⲃⲉⲟⲩⲁⲟⲥ
ⲛⲉⲙⲟⲩϣⲓⲃⲉⲛϯ
ⲙⲁⲧϩⲟⲙⲡⲟⲥ
ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ
ⲛⲉⲙⲡⲉϥ

انوا باي دان
دي اوو ونا
هوش تا اوطو كوش
انشاونيواب
تاديهوام التوش
اهراي جوله

دكصولوجية للملاك غبريال في كيهك

Ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲁ.ⲙ
ⲡⲓϥⲁⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ
ϧⲉⲛⲛⲓⲧⲁⲝⲓⲥ
ⲛ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲕⲟⲛ
ⲛⲉⲙⲛⲓⲧⲁⲅⲙⲁ
ⲛ̀ⲉⲡⲟⲩⲣⲁⲛⲓⲟⲛ

انطوك اونشك
البطوش امفي
فاي شان
نوفي ان كالوش
خانني ظاكشي
ان انجاليكون
ناميني طغما
ان ابوراسون

ⲡⲓⲁⲅ

Ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲡⲓ
ⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲉⲙⲛⲓⲧⲁⲅⲙⲁ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉⲧ
ϥⲁⲓ ⲑⲁⲧⲛⲏⲥ
ⲉⲧⲁϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲣⲱⲙⲓ
ⲁϥⲓⲛⲓ ⲧⲧⲁⲣⲉ
ⲡⲉⲩⲧⲁⲓⲟ
ϫⲉⲇⲁⲛⲓⲏⲗ ⲡⲓ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉϯⲧⲣⲓⲁⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

غبريال في فاي
شان نوفي
بي نيشدي خان
تي اجالوش
ناميني طغما
اتواب دشوشي
ادفاي خايي
تانفي ادشاه
ان كروم
اف ناه غان
اباك ضايو
ان جادانيال
بي بروفيداس
اووه افوونه
اني ميتن تريون
انذي اترياشر اتواب

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁ	اووه ان زاخا
ⲣⲓⲁⲥ ⲡⲓⲟⲩⲏⲃ ⲛ̀ⲑⲟϥ	رياش في اوواب
ⲛⲁϥϣⲉ ⲡⲉ	انطوك نواف شي
ϣⲉⲛ ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲁϥ	شان نوفي ناف
ϧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲓⲛ	خان اغين .
ⲙ̀ⲡϣⲓⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲟ	بيشبي ابي ابرو
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲧⲓ ⲱⲛϧ	روموس بوانس
ⲙ̀ⲡⲉϥϯⲱⲛϩ	لي راف دي اوس
ⲁ̀ⲣⲓⲛ ⲟⲩⲱⲛⲓⲣ .	اكي اوني .
ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲟⲩ	غرتاب . اوفاي
ϣⲁⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ .	شان نوفي .

ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ... تقال في التوزيع في كيهك

من ثرالكية الجمعة

ⲟⲩⲛⲓϣϯ ... دكصولوجية البشارة تقال

من ثرالكية الاربعا

دكصد

ⲡⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ ... دكصولوجية الميلاد من الخميس

ومديحة الميلاد والغطاس كبتوا مع القطع العربي

في الاخر

دكصولوجية واطس تقال في الصوم الكبير

Ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲛϣⲱⲡⲓ	نان ناي اوبا .
ⲡⲓⲟⲥ ϯϩⲉⲙⲥⲓ	شوش دي باهوش
ⲛ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ϣⲁ	ام موو . شاه
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲛⲉⲙⲛⲉ	اناه . انداني .
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥ	اناه . اوومبيش
ϫⲉⲛϫⲱⲟⲩ	جان جووو .
ϣⲁϫⲱ ...	شاجوو . دي
ⲛⲁϫⲱⲛⲓⲧⲉⲝ	ناجوانداك .
ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲓ ϧⲉⲛ	مات ماي خان
ⲣⲱⲓ .	روي .
ⲛⲁⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲁⲩ	نا انو مياه . او .
ⲁⲓⲥⲓ ⲉⲧⲁⲁⲡⲉ	شيشي اذا . اباه .

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩ̀ⲣⲟⲩϣ	اووه اواهروش
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ:	اهراي اجوي.
ⲫϯ ⲥⲱⲧⲉⲙ	ابنودي صودام
ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ	اظاف اي اهوم
ϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ	هي اوي ام موو.
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ:	اوول هاروي.
ⲁ̀ⲣⲓⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ	اريدت ام اب
ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲉ	رادي امبي دا
ⲗⲱⲛⲏⲥ: ⲫⲏ	لونيس ني
ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ	اطاف ارنوبي
ⲉ̀ⲣⲟⲕ: ⲁⲕϣⲉⲛ	اروك اكشان
ϩⲏⲧ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀	هادا اهراي
ϫⲱϥ: ⲁⲕⲭⲁ	اجوف اك كا
ⲛⲉϥⲛⲟⲃⲓ	ناف نوبي
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:	ناف اوول.
ⲁ̀ⲣⲓⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ	اريدت ام اب

ⲣⲏϯ ⲛ̀ϯⲡⲟⲣ	رادي انني بور
ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲥ	ني تي اطاف
ⲥⲱϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀	صودي ام موس ان
ⲃⲟⲗ: ⲁⲕⲧⲟⲩ	اوول. اك طو
ϫⲟⲥ ⲁⲕⲛⲟϩⲉ̀ⲙ	جوس اك نوهام
ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉⲗⲁⲥ	ام موس جالاس
ⲣⲁⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲕ	راناك امباك.
ⲙ̀ⲑⲟ:	ابطو.
ⲁ̀ⲣⲓⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ	اريدت ام اب
ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲛⲓ	رادي امبي صوني
ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱϣ	ني اطاف واشف.
ⲛ̀ⲥⲁⲧⲉⲕⲟⲩⲓ̀	ان صاداك اوي
ⲛⲁⲙ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟ	نام اف رو
ⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲛ ⲙ̀	مولوجين ام
ⲙⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓ	موك امباي
ⲣⲏϯ ⲁⲕϫⲱ	رادي اك جو اموش

ⲙ̀ⲙⲟⲥ

ⲁⲣⲓⲡⲁⲙⲉⲩⲓ	جاري باماوي
ⲱ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲣⲓ	او باشوتش اري
ⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲱ ⲡⲁ	باماوي او با
ⲛⲟⲩϯ ⲁ̀ⲣⲓ ⲡⲁ	نودي اري با
ⲙⲉⲩⲓ ⲱ ⲡⲁⲟ̅ⲩ̅ⲣ̅ⲟ̅	ماوتي او باورف
ⲁⲕϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ	آك شان اي خان
ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀	داك مادو روه
ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲱ ⲡⲁ	انطوك دا. او با
ⲥⲱ̅ⲣ̅ ⲁⲕϣⲟⲡ	صوتير آك شوب
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲉϥ	اروك انداف
ⲟ̀ⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲁ̀	اومولوجيا
ⲁⲕϣⲉⲛϩⲏⲧ	آك شان هاد
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ	الهراي اجوف
ⲁⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀	آك اوورپف
ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ	ابي باراديسوس
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲱⲛϧ ⲁ̀ⲛⲓ	انوك هوخاني

ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀	راف ارنوبي
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ	ايشوتش بانودي
ⲡⲁⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲏⲓ	باورو امماي
ϣⲁⲛⲧⲉⲕϩⲱⲛⲧ	شانا ناك
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ	الهراي اجوي
ⲁ̀ⲣⲓⲧⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ	اريت ام ابرادي
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ	ان اواي ناي
ⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀	دي صوونت جا
ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ	انطوك او اغاطوس
ⲛ̀ⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲏⲧ	انراف شان هاد
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ	اووه ان ناات
ⲁ̀ⲣⲓⲡⲁⲙⲉⲩⲓ	اري باماوي
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲛⲁⲓ	خان باك ناي
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ	شا اناه انتا
ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ	ني ناه
ϯⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲟⲕ	دي طوبه اموك

ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ⲡⲓ	باشويس ايسوس
ⲡⲉⲣⲥⲱϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟ	امبار صوهي امري
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϫⲱⲛⲧ	خان باك جونة
ⲟⲩⲇⲉ ⲟⲩϩⲃⲉⲥⲱ	اودا اون خان
ⲡⲉϥϫⲱⲛⲧ ·	باك دام مون
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯⲥⲃⲱ	امبار ذي اشوو
ⲛⲏⲧⲁⲙⲉⲧⲁϩⲉⲙ	انطاما دادامي
ⲭⲉ ⲭⲟⲩⲱϣ ⲛⲉⲕ	جاكمو شوام اب
ⲙⲟⲩϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣ	موان امهي ناف
ⲉⲣϩⲟⲃⲉⲛ ⲛ̀	ار نوتي ام اب
ⲣⲏϯ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲭⲟ	رادي ا نداف كونه
ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁⲓ	اووها نراف دوخ
ϣⲁϩⲓⲙⲉϩⲟⲛϫ	شانا ه تاك خا
ⲧⲁⲙⲉⲧϫⲱⲃ	طاما حوب
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲙⲥ	امياف صومص
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛⲟⲩⲙ	اروي خانوا هام اوك

ⲁⲓⲉⲣϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲃⲓⲏⲥ	اي ار نوتي ايسوس
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲓⲉⲣϩⲙⲟ	باشويس الي نوتي
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ	ابستوس بانو دي
ⲡⲁⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲣ	با اوروا انباب
ⲟⲡⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧⲓ	اوب اروي انهي
ϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲃⲉⲓⲉϫⲁⲓ	نوتي اطاي ابطوه
ϯⲉⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲱ	دي دي اروك
ⲡⲁⲥⲱⲧⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲉⲣⲓⲧ	اوبا صوتيت مارا
ⲡⲉⲧⲙⲉⲧ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ	باك ماد نا ات
ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲟⲩ	ظاموي ظو
ϩⲓⲟϫ ⲉⲙⲁϣⲱⲟⲓ	نوهام ام موي
ϧⲉⲛ ⲛⲁϩⲓⲥⲓ ⲛⲁϩⲏⲧ	خاني ا ناغكام
ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲉⲥⲓ	اددي اووا ان
ⲛ̀ⲧⲁⲛⲧⲉⲭⲏ	ظا ابسيكا
ⲭⲉ ⲡⲉⲣϩⲓ ⲭⲣⲱⲙ	امبار هي اگرومو
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲉⲧ ⲧⲁⲧ	اداما د اث

ⲥⲱⲙⲁⲧⲓⲕⲱⲥ ⲙ̀ⲫ	موونكام اب
ⲣⲏϯ ϩⲱϥ ϧⲓ	رادي هوف ان
ⲥⲟⲗⲟⲙⲁ : ⲟⲩ	صوطوما .
ⲇⲉⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣ	اودا اوث ابيار
ⲧⲁⲭⲟⲓ : ⲙ̀ⲫ	ظاكوي ام اب
ⲣⲏϯ ϩⲱϥ ϧⲓ	رادي هوف
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ :	ان غومون .
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲁ̀ⲣⲓ	اللا باشويس اري
ⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ :	اوي نامای
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛⲓ	ام ابرادي وانني
ⲡⲉⲗⲓⲛⲓⲛⲓⲛⲉⲙⲏ	را ام انني ناواله
ⲛⲓ ⲁⲓⲉⲧⲁⲩ ⲉⲣ	ناي اظاف ال
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ	مادا نوين
ⲁⲩⲭⲁⲛⲟⲓⲛⲟ ⲃⲓ	اك كا نونوبي
ⲛ̀ⲱⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ :	نوفا اوول .
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲉⲛⲟⲩ	اللا ما را نا ك .

ⲙⲉⲧ

ⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲉ :	مات نا نشت .
ⲧⲁϩⲟⲓ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅	ظاهوي باشويس
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓⲏⲥ :	خان اوباتش .
ⲛ̀ⲧⲉ ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اننا اوشا اوول
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ :	نام باي لاوص .
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲉ̀ⲙⲏⲓ	خانوا اشماان
ⲁⲧⲉⲛⲉⲣⲱⲟⲩ :	ادكاروف .
ⲁⲛⲟⲩ ⲡⲁⲓ ⲡⲉⲛⲧⲁϥ	انوا باي دي
ⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ	طوبه ام موف .
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲁ	ابشويس ابنودي
ⲥⲱⲧⲏⲣ : ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲣⲓ	باصوتير امباري
ⲛⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲛⲉⲙⲏⲓ	ايري انوهام نا
ϩⲓⲛⲟⲩϭⲉ ⲁⲛ	ماي انوك خاني
ϫⲱⲃ ⲛⲓⲣⲉϥ	جوب انراف
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ :	ارنوبي .
ⲁⲗⲗⲁ ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اللا وول اوول

Ⲭⲱ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	كوناي اوول
ⲛ̀ⲛⲁⲡⲁⲣⲁⲡ	ان ناپارا اب
ⲧⲱⲙⲁ ⲇⲉⲧⲟⲩϣ	طوما داوش
ϩⲱⲥ ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ·	هوش اغاطوثه
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲣⲱ	اووه اماي
ⲙⲓ· ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ	رومي· ناي
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕ	نان كاطاباك·
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲁⲓ	نشري اناي·

وأيضاً للصوم المقدس

ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛⲉⲙ	دي نيشديا· نام
ⲡⲓϣⲗⲏⲗ· ⲛ̀	بي اشلال· ان
ⲑⲱⲟⲡⲉⲡⲥⲱ	طوو با ابصودي·
ⲛⲉⲛⲉⲥⲛⲏⲟⲩ	انانا بشيكا·
ⲡⲓ ⲧⲱⲃϩ ⲛⲉ	بي طوو· نامدري
ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·	مانت ماي·
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲡⲉⲣϣⲁ	انطوو باشاوه

ⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫϯ	راناف ابودي·
ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲡⲉ	دي نيشديا بي
ⲉⲧⲁⲥⲱⲗⲓ· ⲙ̀	اطاشن اولي· ام
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϩⲓϫⲉⲛ	موبسا شن هيجان
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ϣⲁ	بي طوو· شا
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ	انداف شي امبي
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲁⲛ·	نوموس نان·
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	اوول هيدان·
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̅ϯ̅	ابشوش ابنودي·
ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲡⲉ	دي نيشديا بي
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲱⲗⲓ· ⲛ̀	اطاشن اولي·
Ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ	ان ايلياس ابشوي
ⲉ̀ⲧⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ	اتبا· اووه·
ⲁϥⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀Ⲇⲁ	اشنوهام· ان
ⲛⲓⲏⲗ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ	دانيال اووله
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲕⲕⲟⲥ	خان ابلاك كوش

ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲟⲩⲓ ⳾	نيني موتي ●
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ	ابان شويس ايسوس بي
ⲭ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣⲛⲏⲥ	خرسطوس ارنيس
ⲧⲉⲩⲓⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ	داوين اهراي
ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲛ̀ϩⲙⲉ	اجون ان اهما
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ	ان اهوو نام
ϩⲙⲉ ⲛ̀ⲉ̀ϫⲱⲣϩ	اهما ان اجوره
ϣⲁⲛⲧⲉϥⲥⲱϯ	شا انتاف صود
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ	دان خان ناك
ⲛⲟⲃⲓ ⳾	نوبي ●
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲙⲁ	انون هون ما
ⲣⲉⲛⲉⲣⲛⲏⲥ	ران ارنيس
ⲧⲉⲩⲓⲛ ϧⲉⲛ	داوين خان
ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ	اوطوو نام
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⳾	اومات ماي
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣ	اووه انتان طل

ⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ	ابروشن اوشاش
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲛⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	تانا ان وش اوولك
ⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	ان جواموس ●
ϫⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⳾	جابان لوت ●
وايضا دكسولوجيه للصوم الكبير يوني	
ⲡⲓⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ	بي ماي رومي
ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ	ان اغاطوس
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̀ⲭ̅ⲥ̅	باشويس ايسوس
ϯⲟⲉ̀ⲣⲟⲕ ⳾ ⲁ̀	دي دي اروك
ⲡⲉⲣϩⲓⲧ ⲥⲁϫⲁ	امبار هيد صا
ⲑⲏⲙⲙⲟⲕ ⳾	جاشا ام موك
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲁ̀ⲅ	نام بي وا ام
ⲡⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ	بي راف ربوبي
ⲟⲩⲧⲁⲗⲉⲟⲩⲙ̀ⲡⲉⲣ	او داون انباك
ϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ⳾ ϫⲉ	جوس ناي جا

ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀	دي صوون .
ⲙⲟⲕ ⲁⲛ ⲡϣⲁ	ام موك ان شما
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	شا ناك اوول .
ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ ⲫⲏ	هاروي . ابني .
ⲉⲧⲥⲉⲃϯ ⲛⲁϥ	ادساب طود
ⲛ̀ⲛⲓⲭⲣⲱⲙ	ابني اكروم
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁϩ	ان اناه .
ϯⲉ̀ⲛ ϩⲓⲣⲁϧⲏ	دي ابي غارفخان
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	اوميت ماي .
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩ	جا انوك . او
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ	راف ارنوبي .
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩⲃⲏⲟⲩⲓ	اووه نا اهوايتي
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ	دارو ادهووه
ⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	شا اوونه اوول
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ	امباك امطوه .
ϯϫⲱ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲏ	دي جو اند شماه .

ⲥϯ

ⲥⲓ ⲧⲉⲛⲛⲓ ⲧⲉⲕⲁ̀	اندابي دالو
ⲥⲏⲛⲉ ⲉⲓⲱϣ	نيشي اي اوش
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲓϫⲱ	اوول اي جو
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ	ام موش . جا
Ⲫ̀ϯ ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲛⲁⲓ	ابنودي كوناي
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁ̀	اوول . جا
ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣ	انوك اوراف
ⲛⲟⲃⲓ	ار نوبي .
ⲡⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲣ	ي ارنوبي اياد
ⲛⲟⲃⲓ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ	نوبي ابا شوش
ⲓⲏⲥ ⲡⲭ̅ⲥ ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲛⲁⲓ	ايشوش كوناي
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁ̀ⲙ	اوول . جا ام
ⲙⲟⲛ ⲃⲱⲕ ⲛ̀	مون اووك . ان
ⲁⲧⲉⲣⲛⲟⲃⲓ	اد ارنوبي
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϭⲟⲓⲥ	اودا امون شوش
ⲟⲥⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲭⲱ	انا دكوا اوول .

ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ⲛⲉⲣ

٩ ⲟⲓⲥⲓⲏⲓ ⲡⲟⲥⲓ	موي ناي اشوش
ⲟⲩⲙⲉⲧϩⲁⲥⲓⲟⲓ	انماد انويا
ⲉⲧⲡϫⲁⲥⲓⲧⲁⲉⲣ	الجين ظا آر
ⲙⲉⲧ ϩⲁⲥⲓⲟⲓⲥⲓ	ماد انوين
ⲙ̀ⲡⲉ ⲧⲉϥ	امبا دا اب
ⲙⲟⲩⲙⲁϣϩⲁⲙ	مو ماش طام
ⲥⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉⲥⲓ	ان روي خان
ⲥⲓⲧⲓⲧⲓⲁⲏⲥⲓⲧⲉ	ني بي لا اندا
ϩⲁⲙⲉⲥⲓ	امندي
٢ ⲟϩⲟⲥⲓⲥⲓ ⲧⲁⲧ	اوده اون انظا
ⲗⲟⲅⲟⲥ ⲫⲁ	دي لوغوش خا
ⲥⲓⲁⲓⲧⲏⲣⲟⲩⲉ	ناي دارو
ⲧⲁⲓⲉⲓⲧⲟⲩ	اظاي ابظوا
ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲏⲥ	بي اكريداش وام
ⲙⲏⲓⲧⲏⲥ	ماي ايشوش
ⲃⲟⲩϥⲉⲃⲥⲓⲁ	انطوف اطنادي
ⲉⲣⲟϥ	يهاب روفا

٥

١٠ ⲟⲩⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ	وراف شاك
ϧⲏⲧ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁ	هات بابا
ⲥⲱⲣⲡ ⲉϥϣⲉϣⲉ	صوتيرا فاشان
ϧⲏϥ ⲑⲁⲙⲉⲓ	هاد خاباف
ⲗⲟⲥ ϧⲱⲥ	لاوص هوش
ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ	اغاطوش اوده
ⲙ̀ⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ	امماي رومي
ⲥⲁⲓⲥⲓ ⲁⲥⲓ ⲕⲁⲧⲁ	ناي نان كاطا
ⲡⲉϥⲥⲓⲙϣⲓ	باك نيشدي ان
	ناي

ⲥⲓⲁ

يقال ⲧⲏⲛⲉⲧⲉⲛ كتبت اولا وقطعه عربي للصوم

كتبت في الاخر

دكصولوجيه واطس لعيد القيامه

ⲟⲧⲉⲣⲱⲥⲓ	دودا رون اف
ⲙⲟϩⲥⲓⲣⲁϣⲓ	موه ان راشي
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲥⲓⲁⲉ	اووه بان لاص

Ϧⲉⲛⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ	خانوا ثالال
ϫⲉ ⲁ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅	جا ا بان شوش
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁϥ	ابشوش نخرسطوش
ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اف طونف اوول
Ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑ	خان في ات
ⲙⲱⲟⲩⲧ ⳾	موت ∴
Ⲁϥϫⲱⲣⲉϥ ⲙ̀ⲫ	اف كورف ام
ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ	ابو خان داف
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲁϥⲟ̀ⲣⲉ	جوم ا فا تار
ⲡⲱⲛϧ ⲉ̀ⲣⲟⲩ	بونخ ارو بني
ⲱⲛ ⲛⲉ̀ⲣⲟⲛ ⳾	ارون ∴
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲟⲛ ⲫⲏ	انطوك اون
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉⲛⲁϥ	ني ظاف شاناف
ⲉ̀ⲛⲓⲙⲁ ⲉⲧⲥⲁ	اني ماد صابا
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ	نساد ام ابكاهي
ⲛⲉⲙⲙⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ	ني ام نوود اثدام

ⲁ̀

ⲁ̀ⲙⲉⲛϯ ⳾ ⲁⲩ	اماندي ناو
ⲛⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲟⲩ ⲉⲣ	ناو اروفاوار
ϩⲟϯ ⲛⲁϥⲧⲁⲕⲟ	هودي ناف ظاكو
ⲛ̀ⲛⲓⲛⲁⲕϩⲓ ⲉⲙ	انيناك هي ام
ⲫⲙⲟⲩ ⳾ ⲙ̀ⲡⲟ̅	بو امبو
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀	اشجام جوم ان
ⲛ̀ⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ	اموني ام موف ∴
Ⲁϥϧⲱⲙϧⲉⲙ	اف خوم خامو
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲩⲗⲏ ⲛ̀	انهان بيلاان
ϩⲟⲙⲧ ⳾ ⲁϥ	هومد ∴ اف
ⲕⲱϣ ⲛ̀ⲛⲓϩⲁⲛ	كوش انهان
ⲙⲟⲭⲗⲟⲥ ⲙ̀	موخلوس ام
Ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ ⲁϥ	واني ني ∴ اف ايني
ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲁϥ	ان ناف ∴
ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	صوورب اوول
Ϧⲉⲛⲟⲩⲛⲟϥ	خانوا نوف ∴

ϩⲓⲧⲉⲛⲙⲟⲧⲃⲉ ⲛ̀ⲛⲏ ⲁ̀ϫ	نام اوتا الالف
ϥⲟ̀ⲗϫⲉⲛⲧⲉⲛⲁⲓⲥⲓ	اف اولوا ابشيشي
ϩⲓⲧⲉⲛⲙⲁϩϥ ϯⲉ̀	ناماف
ⲫⲟ̀ⲩϩⲓⲧⲉ̀ϩⲓⲧⲉϥ	اخون ناف
ⲙⲁϩⲓⲧⲉⲛϯⲟⲩϩⲓ	ماما ام طون
ⲁϥϩⲓⲧⲉⲛⲙⲟⲩ	اف ناهمو
ⲉⲑⲃⲉⲡⲉϥⲣⲁ̀	اتوا بافه ران
ⲁϥⲟ̀ⲱⲛϩ ϩⲓ	اف اوونه ان
ⲧⲉϥϫⲟⲙ	داف جوم
ϩⲓⲱⲧⲉ̀ⲃⲱⲗ ⲁ̀	نوا اول
ⲟⲃⲉⲫⲁⲓⲧⲉ̀	انوا باي دان
ⲟⲩϩⲓⲣⲁⲙⲁⲟ̀ ϯ	اوي ان راما وف
ϭⲉⲛϩⲓⲛⲁ̀ϫⲁ	خان بي نراغا
ⲁⲟϩⲛⲉⲧϫⲏⲭ	طون ادجاك
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁϭⲉⲛ	اوول خان
ⲟⲩϩⲓⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ	اونا هدي خان

ⲉⲣⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯ	ارابصاليب
ⲉϩⲓϫⲱⲙⲙⲟⲥ	انجوام بوش
ⲁⲗⲗⲏ ⲁ̅ⲗ̅ ⲁ̅ⲗ̅ ϯ بورك	جا الليلويا
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲟⲩⲣⲟ	اشوتن خرسطوتن
ϩⲓⲧⲉⲛⲡⲱⲟⲩ	اندا بورو
ⲁϥⲧⲱⲛϥ	اف طونف
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	اوول خان
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ	ني اتموت
ⲫⲁⲓⲉ̀ⲣⲉ	

دكصولوجيه تقال في عيد الصعود للعنط

٢ ⲟϩⲙⲉϩⲓⲉϩⲓ	اووه مانان
ⲥⲁⲙϩⲓⲉϩⲟ̀ ⲗⲁ	صاهما انا هورو
ⲁϥϣⲉϩⲓⲁϥ	اف شاناف اب
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓⲉ̀ϩⲓ	شوي ابي
ⲫⲏⲟⲩⲓ̀ⲕⲉ	ثاوتي خان
ⲟⲩⲱ̀ϩⲉⲙⲟⲩ	اوو ونا مو

ⲧⲁⲓⲟ̀ ⲙ̀ⲁⲥϥϫⲉ	ظابوااف هام
ⲥⲓⲥⲁⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲩ	تي صاوتي نا هن
ⲛ̀ⲧⲉϥⲓⲱⲧ·	امباف يووت
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ	كاظا ابرادي
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ·ⲛ̀	اطاف جوس
ϫⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ϧⲉⲛ	انجا داويد
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅·	خانبي ابنيما اتواب
ϫⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅	جابجا ابشويس
ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ	امبا شويس جا
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓ	هامسي صاوتي
ⲛⲁⲙ·	بنام
ⲧⲁϣⲁⲓ ⲭⲱⲟⲩ	اشنا جوو
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲁⲙⲁϩⲓ	امباف اماهي
ⲛ̀ϫⲉⲛⲛⲁⲉ̀ⲧⲫⲉ	اجان نا اتبا
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲡ̀ⲕⲁϩⲓ·	نام نا ابكاهي
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲛⲉⲙ	ني ارشي نام

ⲛ̀ⲧⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ·	بي اكشوشيا
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲧϭⲟ	نام بي ادشابا
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲁϩⲓ	شاد ام ابكاهي
ⲛ̀ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲏⲣⲟⲩ	بي حوم دارف
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲫⲏⲟⲩⲓ	انداتي فاوتي
ⲁⲩϩⲓ ⲛⲟⲩⲧⲉ ϧⲉⲛ	اوهيظو اخ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲧ	راي اوبشت
ⲛ̀ⲙⲟϥ ⲁⲩⲥⲁⲩⲛⲓ	ام موف نالي
ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙⲁⲩ	فاوتي نام نا
ⲡⲓⲭⲁϩⲓ ⲛ̀ϭⲉⲛ	ابكاهي خان
ϩⲁⲛⲥⲙⲟⲩ ⲉⲧ	هان اشوا
ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ·	هوس روف
ϥⲱⲟⲩⲛⲁϥⲉⲧⲉⲛ	اف شاناف الشوي
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥⲉⲛ	اتبا
ⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲫⲉⲱⲥ	انذا اتبا صا
ⲛⲓⲙⲁⲛⲟⲩⲛⲁⲓ·	بي نان شاي

ذكصولوجية تقال في صوم ابائنا الرسل

ⲥⲱⲙⲉⲛⲧⲱ	اصوماث ظو
ⲕ̀ⲩⲣⲓⲁ. ⲇⲟⲝⲁⲥ	كيريا دوكصاش
ⲅⲁⲣ ⲕⲉⲉ̀ⲇⲟ	غاي كا ادو
ⲝⲁⲥⲧⲉ. ⲁ̀ⲛⲁⲗ	كصاش تاي انال
ⲧⲟⲛ ⲙⲁⲑⲏⲥⲟⲩ	ظون مداتين او
ⲣⲁⲛⲟⲛ ⲁ̀ⲕⲏⲓ	رانون اكيتي
ⲧⲟⲛ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁ	ظون بي يارا
ⲁ̀ⲕⲗⲏⲧⲟⲛ. ⲧⲱ	اكليظون ظو
ⲡⲛⲁ ⲙⲁⲧⲓⲕⲉ̀ⲁⲗⲏ	ابنوما دين الاي
ⲑⲓⲁⲥ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁⲗ	تياس امين الليلويا
ⲙⲁⲣⲉⲛϩⲱⲥ ⲉ̀	ماران هوس
ⲡⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲭⲁⲛ	ايشوس جاخان
ⲟⲩⲱ̀ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲁϥ ⲉ	اوو غار اف
ⲁⲓⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉϥ	شيوقي اف شا
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ	ناف. ابشوي

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ	هيما انداف
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲏⲧⲟⲩ	اوورب نان
ⲉ̀ⲛⲛⲓⲡⲣⲁⲅⲙⲁⲧⲏ	ابهي يارا اكمي
ⲧⲟⲛ. ⲡⲛⲉⲩⲙⲁ	طون: بي ابنوما
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	انا دي ماثناي
ⲁⲃⲉ ⲫⲁⲓⲙⲁ	انوا باي نما
ⲣⲉⲥⲓ ⲧⲱⲟⲩ ⲁ̀	رالن ديوو
ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲭⲁ̀ⲛⲓⲁ	انداف انا لام
ⲭⲓⲙⲓ ⲫⲓⲥⲉⲑ	ابشيتن تواب
ⲙⲁⲣⲉϥ ϣⲱⲡⲓ	والاف شا ناه
ⲑⲏ ϥⲫⲁⲣⲱⲛ	تاف خاروف
ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲭⲁⲙⲟ	انداف كا نوني
ⲃⲓⲛⲛⲁⲥⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ	نان اوول
ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲁϥⲧⲱ	الليلويا جرسطوس
ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲉⲥ	افظونف خاني
ⲛⲏⲉⲃⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁϥ	اتموت افشا
	ناف

ϣⲉⲛⲉϥ

دكصولو

ⲉϫⲓⲉ ⲫⲛⲟⲩϯ ⁘	الي فاوتي .
ϫⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲁⲕ	اف اورب ناك
ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏ	امبي بارا . اكلي
ⲧⲟⲛ ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁ	طون . بي بنوما .
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑ	اندامات سماي
ⲙⲏⲓ ⲁ̀ⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ	اميث للليلويا ه
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲗⲱⲙⲓⲥ	طواش دبوك
ϫⲉ ⲓⲥ ⲁ̀ⲛⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲟ	ديش اشيش انا
ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲟⲛ ϫⲉ	طونا ورانون
ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲓ ⲁ̀ⲙⲉⲧ	كاديش جين اناك
ⲡ ⲉⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲉⲣⲡⲓ	ان دافاري
ⲃⲓⲟⲩⲓⲁⲓⲉⲧⲉ	اشنا وانواي
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲉϥ	ادا باي با انتا .
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭⲁϫⲓ	نام ابكاهي اف
ⲁⲩⲇⲉⲧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲥ	داو دابان داف
ⲓⲭⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲣⲟⲥⲱ	ايلاي ابروسكي

ⲛⲏⲉⲧⲱⲙⲁⲧ ⲛ̀ⲭ	بي صوماك .
ⲁⲣⲓⲉ ⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⁘	اخرشطوك .
ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛⲓ	امويني ني .
ⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ	لاوص داره
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ	اندان اووشت .
ⲛ̀ⲛⲏⲥ ⲡⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ	ان نيشوش نخرشطوك
ⲟⲩⲧⲱϣⲓⲥ ⲧⲉⲛ	اوطوشيش دين
ⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲏⲙ ϣⲁ	تاوصونيا بون
ϫⲉ ⲕⲩⲣⲓⲁ ⲉⲥⲉⲣ	كا . كيريا باشي شار
ⲭⲟⲥⲙⲓⲁ ⲁⲛⲉⲛ	كون . ازا اش
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲉⲥⲱⲧ	اي باباث صوتين
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲥ	اووفا اشوش
ⲛ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲏⲃⲉⲛ	انصاركش نيان
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲭⲱⲙ	او اترباش اموك
ⲉⲧⲁϥ ⲭⲉⲙⲟⲛ	ادي كا موناش
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲛⲧⲓ ⁘	ان دريا . دي .

ϣⲁⲡϩⲧⲏⲣ ϫⲉ	اوبادين كا
ⲙ̀ⲫⲟ ϫⲉⲙⲥⲓⲁⲛⲧ	ايبو كا ابنوما •
ⲁ̀ϥϯⲟ̀ ⲡⲧⲟⲩ	ظو اجبو ظو
ⲡⲓⲥⲁⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲭⲏ	ابنوما ديس الليتي
ⲉⲏⲁⲥ ⲁ̀ⲗⲏⲛⲓⲥⲁ̀ⲭ	اش امين الليلويا •
ϯⲣⲓⲁⲥ ⲉϯϫⲏⲩ	او ادرياش • اد
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲥⲟⲓⲛ	جاك • اوولك اش
ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ	اوي • ان شمت اش
ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ •	اوي • انواي ادابا
ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ	با • فيوت • نام
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ	ابشيري • نام
ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩ •	بي ابنوما اتواب
ⲧⲟⲩⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲛⲧⲉ	ظوا ابنوما انل
ϯⲙⲉⲧⲙⲏⲓ •	دي نا تمهاي
ⲁ̀ⲗⲗⲏⲗⲟⲩⲓⲁ̀ •	امين الليلويا •

• والمديح العربي اكتبه في الاخر مع المدايح •

هو

هولا بعض ابصاليات مستعلين في البيعه ابصاليه واطس للعدري تقال في شهر كيهك المبارك ليالي الحدود = شبه

ⲀⲘⲰⲒⲚⲒ	امو فيني
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ	دارو • خان •
ⲟⲩⲣⲁϣⲓ •	اوراشي •
ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ	امو ويني
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛⲟⲩ	دارو • خانوا •
ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ	تالال امو ويني
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛⲟⲩ	دارو • خانوا •
ⲟⲩⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉⲛ	اونوف نان
ϣⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ •	شيري • دارو •
ⲛ̀ⲛⲉⲛⲓⲣⲱⲙⲓ	انلي رومي •
ⲟⲩⲟⲛ ⲥⲁⲃⲉⲩ	اونو • صاواف •
ⲟⲩⲟⲛ ⲕⲁⲧϩⲏⲧ	اونو • كادهات •
ⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲗⲗⲟⲓ	اونو • خاللوي

ⲃⲟⲥⲓⲟⲩ ϧⲉⲛ	اونوا . خال .
ϣⲏⲣⲓ ⲃⲟⲥⲓⲟⲩ	شيري . اونو .
ⲣⲱⲙⲓ ⲃⲟⲥⲓⲟⲩ	رودي . اونو .
ϧⲏⲙⲓ ⲛⲉⲙ	اسهيي . ال .
ϣⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ	شيرتي . دارو
ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲇⲁⲙ	اندا ادام .
ⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲙⲟⲩⲛ̀	جاغار امو ينجي
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ	صودام اروي
ϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ	جاغار . انوك .
ⲡⲓⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉ	دي ناطا نوواث
ⲅⲁⲣ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ	جاغار افي ان جا
ⲫϯ ⲙ̀ⲙⲏⲓ	ابنو دي اتماي .
ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲥⲁⲣⲝ	اظاف ثي شار كسرو
ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣ	خان دي بارتانو
ⲇⲓⲕⲉⲟⲥ ⲁⲙⲏⲓ	دي كاوش اث ميشي
ⲙⲙⲟϥ ⲛⲁⲓ	ام توف . دي

ϫⲉⲟⲥ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲗ	كاوش اش اوي اك
ϫⲉⲥⲓ ⲛⲁⲗ ϫⲉ	اداشيني . دي كاوش
ⲉⲥⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓ	اش ميشي اميني .
ⲗⲟⲅⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ	لوغوش . ان جا
ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	داش بارتانيا .
ⲙ̀ⲙⲏⲓ	ام ماي .
ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲛⲉⲃ	ادا نيم خان
ⲛⲓⲥⲟⲫⲟⲥ	ني صو فوش ان
ⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲏⲙⲓ ⲉ̀ⲧ	نام انكا دي . اد
ϧⲏⲧⲥ ⲛⲓⲭⲁϩ	هيجان ني كاهي
ⲉⲧⲁⲥϣⲁⲣⲡⲉϥ	اناشا ربا ف
ⲛⲟⲥⲓⲣⲉⲙ	نوش انرام . ام
ⲫⲉ ⲉⲧⲁϥ	فا . . اظاف .
ϫⲱⲙ ⲁⲡⲟⲧⲁⲓⲟ	جو ام ابضاي و
ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	اندي بارتانوش
ⲛ̀ⲧⲁⲥⲙⲁⲥϥ	شاشفا ان طغما .

ⲛ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲍ̅ ⲛ̀	ان انجالوس شاشف
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲉⲧ	ان نشدي ان شد
ⲣⲁⲧⲡⲁⲛ ⲍ̅ ⲛ̀	راد بان شاشف
ⲧⲁⲩⲙⲁϧⲉⲛ	ان طغا خان.
ⲥⲓⲱⲛ ⲓ̀ⲉⲩⲉⲣ	شيون. اوار
ϩⲩⲙⲛⲟⲥ ⲛ̀ϯ	هيمنوس اندي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	بارتانوس.
Ⲏⲥⲉⲧ ⲁ̀ϫⲧⲏⲥ ⲉⲓⲥⲁⲏ	يس دي اكديتيس
ⲣⲥⲉⲩⲥⲟⲡ ⲓⲥ	درس اوصوب
ϯⲱⲟⲩⲛ ⲉⲧ ⲡⲓⲁ̀ⲣⲓ	لسدي او و اندي
ⲓⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁ	بارتانوس يسجال في
ϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲣⲏ	مان شاي اندا ابرله
ⲛⲉⲙ ⲓⲉ̀ⲃⲟⲗϣⲉ ⲛⲁⲛ	نام اوول. شا
ⲛ̀ⲧⲁϥⲙⲁⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ	ناف مان هو دب
Ⲑⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲣⲡⲉ	ناوس غار نا
ⲫϯ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏⲓ	ابنو دي ام ماي

ⲑⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲗⲟⲅⲟⲥ	ثاوس ان لوغوس.
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ	انداف يوت.
ⲑⲉⲟⲥ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ	ناوس ابشيري
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	اندي بارتانوس.
ⲛ̀ⲛⲓⲱϣ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏⲓ	اتشاري ان بواليم
ⲁⲛⲛⲁ	نام انا.
Ⲡⲓⲛⲉⲧ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁ	ايسوس بخرستوس
ⲡⲓⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲏⲣ	بابي ران انوجاي
ⲓⲏⲥ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁ	ايسوس بخرستوس.
ⲡⲓⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲣⲟⲩⲱ	بابي ران ادهولج
ⲓⲏⲥ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁ	ايسوس بخرستوس
ⲡⲉϥⲫⲓⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏⲓ	ابرافدي ام بوونخ
ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓⲥⲁⲣⲝ	اطاف شي سارکس
ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣ	خان دي بارتانوس
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ	كاطا ابرادي.
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ	اطاف جوش.

ⲛ̀ϫⲉ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ	ان جا. ايصاباش
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	بي ابروفيداش
ϫⲉ ⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀	جا اس ارادوكي
ϫⲉ ϯⲡⲁⲣⲑ̅ :·	انجادي بارثانوس
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉⲙⲓⲥⲓ	اووه اش ميشي
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁϣⲉⲭⲉⲧⲥ	امبي اد شالات
ⲗⲁⲥ ⲛ̀ⲃⲉⲛⲓⲛⲉ	لاص نيوان نام
ⲫⲉⲗⲁ ⲛ̀ⲃⲉⲛⲓ	فيلا نيوان
ⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲃⲉⲛⲓ	لاوص نيوان
ⲛ̀ⲟⲣⲑⲟⲇⲟⲝⲟⲥ	ال اورطودكسوس
ⲗⲉⲙⲏⲛ ⲛ̀ⲃⲉⲛⲓ	ليمان نيوان
ⲛ̀ⲧⲉⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ	اندا بي وجاي
ⲃⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲃⲓ	وافتي نوبان اووك
ⲛ̀ϫⲉ ϯ	ان اغادي
ⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲁⲣⲧ	مولبثاش غارني
ⲛⲟⲙⲟⲑⲉⲧⲏⲥ	نوموتاداش

ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ	ملشيصاداك
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	بي ابروفيداش
ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡⲓⲁ̀	ماركوس بي
ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ	ابوسطولوس او
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟ	شوشو ام موو
ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲑ̅	اندي بارثانوس
ⲛ̀ϫⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ	ني شاروبيم
ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲥⲏ	ان صو اندانه
ⲛⲓⲥⲉⲣⲁⲫⲓⲙ	ني شارافيم
ⲉⲧⲟϣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ	اداوش ام ولك
ⲛⲓⲧⲁⲅⲙⲁ	ني طغما داروني
ⲛ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲕⲟⲛ	ان اجاليكون
ⲉⲩϩⲱⲥ ⲉ̀ϯ	او دبوو اندي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	بارثانوس
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲃⲉⲛⲓ	الصالالانيوان
ⲛ̀ⲧⲉⲡⲓⲱⲓⲕ	اندا بو وبخ

ϩⲟⲗϫ ⲉ̀ⲗ ⲙ̀ⲡⲓ	الصول شال ابي
ⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ	بارا ديسوس
ϩⲟⲗϫ ⲉ̀ⲗ ⲛ̀ⲛⲓ	الصول صال انني
ⲡⲁⲣ̀ⲑⲉⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ	بارثانوس دارو
ⲡⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯ	بماريا دي
ⲕⲁⲑⲁⲣⲟⲥ	كاثاروس
ⲁⲩⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ	اووام انودي
ⲫⲓⲱⲧ ⲁⲙⲏⲛ	فيوت امين
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙ̀ⲡⲉϥ	اووه امباف
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛ	شيري من
ⲣⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ	ريت واوو
ⲙ̀ⲡⲓⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩ	ابي ابنوما اثواب
ⲁⲃ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓⲥⲁⲣⲝ	اطاف شي ساركس
ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣ	خانذي بارثانوس
Ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ	بي اثرونوس اندا
ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ	بي ادشوشي

ⲡⲓϩⲁⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲛⲓ	ابهارما انني
Ⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲉⲩⲭⲟ	شارفيم ايكون
ⲡⲓⲥⲧⲉⲣⲉⲱⲙⲁ	بيس داراوما
ⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲛⲓ	ادرووينهي
ⲉⲩϩⲱⲥ ⲉ̀ⲫϯ	اوهوس انودي
ϧⲉⲛⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	خانومات ماي
Ⲣ ⲣⲁϣⲓ ⲧⲁⲣ̀ⲟⲥ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ	راشي طاشوس اماشو
ⲙ̀ⲡⲁϭⲟⲥ ⲣⲁϣⲓ	امباشوس راشي
ϯⲟⲩⲣⲱ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ	ديورو اماشو
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲣⲁϣⲓ	ابوروش راشي
ϯϣⲉⲗⲉⲧ ⲙ̀	دي شالات ام
ⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲓⲥⲓ	ماي اطاس ميسي
ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲧϣⲉⲗⲉⲧ	ابي باد شالات
Ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡ̀	صولومون اب
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ	شيري انداوبض
ⲥⲁⲗⲟⲙⲱⲛ ⲡⲓ	صاموئل بني

ⲡⲣⲟⲥⲫⲁⲧⲏⲥ	ابرفيداش
ⲥⲉⲩⲏⲣⲟⲥ ⲡⲓ	شاويرش بي
ⲡⲁⲧⲣⲓⲁⲣⲭⲏⲥ	بادرياركش
ⲉⲧϯⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ	اودي اوو انثي
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ	باثارنوش
ⲉⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ	دا ما دنيشدي
ⲱⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ	اومار با ادا
ⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ϩⲟ	صا ابشوي
ⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲫⲉ	اهودا اتبا
ⲧⲉⲣⲉⲙⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀	دارا ميشي
ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ϩⲉⲛ	انوشيري او
ⲙⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲡⲉϥ	لودي اباف
ⲣⲁⲛ ⲡⲓⲥⲉⲙⲛⲁ	لان با انما
ⲛⲟⲩⲁⲗ	نوال
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧ	برمون بي اد
ⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ	داطونت

ⲉ̀ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲙⲙⲟⲛ	اروثام مون
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ	خان اتبا
ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ	نام هيجان
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ	بي كاهي نيم
ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ	مون اشجوم
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲩ	اموي ارو
ⲣⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲡⲉ	اتري صاجي ابا
ⲧⲁⲓⲟ	ضايوا
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲁ	بي اظاف طا
ⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ	ميو ان اتبا
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ	نام ابكاهي
ⲫⲏⲉⲑⲙⲏⲛ	بي اثمان
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	ادول خان
ⲫⲓⲱⲧ ⲫⲏ	فيوت بي
ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ	اظاف شوبي
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲉϫⲓ	خان دا ناجي

ⲙⲉⲥⲓ ϧ̀ⲃⲟⲧ	ام ابشيت ان اوود
ⲛ̀ⲏⲧⲡ ·	ان ابيب ٭
ⲭⲉⲣⲉ ϯⲙⲟⲩⲙⲓ	شارا دي نوي
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀	ام موو و ان
ⲱⲛϧ · ⲭⲉⲣⲉ	اونخ ٭ شارا
ⲡⲓⲥ ⲧⲁⲙⲛⲟⲥ	بين ظامنوش
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ · ⲭⲉⲣⲉ ϯ	ان نوب شارا
ⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀	دي كيبوطوش
ⲁⲧ ⲁϣⲛⲓ · ϧⲉⲛ	ان اداشني خان
ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ	دي اشكينا اندا
ⲛⲓⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉⲩ	ني مادماتراو ٭
ⲟⲗⲥⲉⲗⲛⲛⲓ	ابصول شال اني
ⲡⲁⲣⲑ̀ ⲧⲏⲣⲟⲩ	بارثانوش دارو
ϯⲉ̀ⲭⲏⲙⲓⲛⲃⲉ	ابشكا نيوان
ⲛ̀ⲟⲣⲑⲟⲇⲟⲝⲟⲥ	ان اورطودو كسوس
ϯⲉ̀ⲭⲏⲙⲓⲛⲃⲉ	ابشيكا نيوان

ⲥⲉⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲙ	تنا اشمو اروك ٭
ⲡⲉⲙⲙⲁⲣⲓⲁ ϯ	با ماريا دي ٭
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ·	بارثانوش ٭
ⲛ̀ ϯⲁ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ	اودي اشرومبي
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ ·	ان اوونخ ٭
ⲱⲛⲓ ⲉ̀ϩⲙⲟⲧ	اوني اهمود ٭
ⲉⲧϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اد جال اوول
ⲱⲛⲓ ϣ̀ⲃⲱⲧ	اوني اشووت ٭
ⲛ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲁⲣⲱⲛ	اندا اارون ٭
ⲉⲧⲁⲥⲫⲓⲣⲓ	اطاف بيري
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲥϯ	اوول افدي
ⲕⲁⲣⲡⲟⲥ	كاربوش ٭
ϣⲱⲡⲁⲥⲓ	اشوب ان
ⲩⲁⲥⲓⲉⲣⲫⲙ	شان ازابصا ٭
ⲁⲓⲥⲓ	به لين ٭

توبل [illegible]

ابصاليه ادام بنصف الليل في شهر كيهك للعذرا

Ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲁ̀ⲛ ⲛⲓ	اموويني ان ني
ⲗⲁⲟⲥ ⁘ ⲛ̀ⲛⲓⲭ	لاوص انبي
ⲣⲏⲥⲧⲓⲁ̀ⲛⲟⲥ ⁘	اخرستيانوس
ⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲁⲕⲁ	دان نماكا
ⲣⲓⲍⲓⲛ ⁘ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓ	ريزين ماريا
ⲁ ϯⲡⲁⲥ ⁘	دي ماريتا نوس
Ⲃ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲉⲗⲡⲓⲥ	اونو هالبيس
ⲛ̀ⲧⲁⲛ ϧⲉⲛ	انطان خان
ⲑⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⁘	تي اتواب ماريا
ⲉ̀ⲣⲉ ⲫϯ ⲛⲁⲓ	ابا ابنودي ناي
ⲛⲁⲥ ϩⲓⲧⲉⲛ	نان هيدان
ⲛⲉⲥ ⲡⲣⲉⲥⲃⲓ ⁘	ناش ابراشويا
Ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲡⲓ	غبريال ني
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⁘	انجالوس
ϣϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲟⲥ	اوش اولادوس

ϫⲉ

ϫⲉ ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲉ	جا شارينا ماريا
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⁘ ϯϭ	دي اشرومبي
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲥ ⁘	اتنا نوس
ⲑⲏⲉⲧⲁϥⲱϣ	ضاويت افاوش
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⁘ ⲉϥϫⲱ	اوول انجو
ⲉ̀ⲡⲉⲧⲁⲓⲟ̀ ⁘	اباظايو جا
ϫⲉ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ	بي طوو
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⁘	اندا ابنودي
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲧ	بي طوو اذكا
ϭⲟⲥⲓ ⲛⲟⲩϯ ⁘	نيووت
ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ	ام مانوال
ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⁘	بان نودي
ⲁϥϭⲓⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀	اف شي ساركس
ϧⲏⲧϥ ⁘ ⲙⲁⲣⲓⲁ	ان خادي ماريا
ϯⲙⲁⲥⲛⲟⲩϯ ⁘	دي ماس نودي
ⲧⲁⲡⲁⲣⲭⲏ ⲙ̀	ظانا رشا ام

ⲡⲉⲛ̀ⲥⲱⲧⲏⲣ :	بان صودي •
Ⲍ ⲁϥⲭⲁⲣⲓⲍⲉ ⲛⲁϥ	زاخاباش اف
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ :	مودي اروش
ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲣⲓ	جا انتشاري ان
ⲥⲓⲙⲱⲛ : ⲉ̀ⲧⲉ	سيمون : آدا
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲛ	بورو. انداني
ⲟⲩⲣⲱⲟ̀ : ⲁϥ	اورور. اف
ⲓ̀ⲁϥϣⲱⲡⲓ	اي اف شوب
ϧⲏⲧⲥ :	ان خادتن
Ⲏ ⲥⲁϩⲏⲗϫⲉ ⲛⲉⲭⲁⲥ	اي صابا تن باحاق
ϩⲏⲡ ⲡⲉⲓⲥ	هابا بشن دي
ⲡⲁⲣ : ⲛⲁⲩⲙⲓⲥⲓ	بارتانوشن ماينيسي
ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ :	ان اوشيري
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ	اباف ران تبا
ⲉⲙⲙⲁⲛⲟⲩⲏⲗ	امانوال •
Ⲑ ⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛⲟ̀	تالال خانوا •

ⲣⲁϣⲓ : ϧⲉⲛ	راشي اوني •
ⲟⲣⲑⲟⲇⲟⲝⲟⲥ	اورطودوكسوش
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ	خان اراشي
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ :	ام ماريا : دي
ⲡⲓⲣⲉϥϯ :	بارتانوش اتواب •
ⲉ ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ	يا زاكيال دان
ⲑⲱⲛ : ⲛⲁⲛ	طوندي اودي
ⲟⲣⲑⲟⲇⲟⲝⲟⲥ	اورطودوكسوش
ⲉ̀ⲧ ⲡⲓⲉⲕⲗⲏⲥ	ادي بيلا اش
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲥ	شودام صابصا
ⲡⲉⲥⲁⲓⲥⲓⲛⲁⲥ	انني نان شاي •
ⲭ ⲟⲩⲣⲓⲟⲥ ⲡⲉ ⲭⲥ	كيرين خرسطوش
ⲁϥϣⲉⲉ̀ ϧⲟⲩⲛ	اف شا اخون
ⲉ̀ⲣⲟⲥ : ⲁϥⲓ̀ⲉ̀ⲃⲟ	اروش اف اي
ⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲙ	اوولاش شودام
ⲡⲉⲥⲣⲏϯ ⲟⲛ :	اماش رادي اون

ⲗⲁⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ	لاوص نيوان ات
ϣⲟⲡ : ϧⲉⲛ	شوب خان
ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ	دي اويكوماني
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲱ̀ⲟⲩ ⲛⲉ	سانا دي اوو نا
ⲱ̀ⲑⲏⲛⲉⲃ ⲙⲁⲣⲓⲁ̀ :	اوتي ألوآب ماريا •
ⲙⲁⲣⲓⲁ̀ ϯⲡⲁⲣ̅ :	ماريا دي بارثانوس
ⲑⲏⲉⲧⲁⲥϫⲫⲉ ⲃⲱ	تي ادجاك اوك
ϯⲥⲉⲙⲛⲏ ⲛⲉⲙⲙⲁⲥ	دي شامنا ام ماص
ⲛⲟⲩϯ : ⲟⲩⲟϩ	نودي اوه
ⲙ̀ⲡⲁⲛⲁⲅⲓⲁ̀ :	ابانا جيا •
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ	ني بروفيداش
ⲧⲏⲣⲟ : ⲥⲉⲙⲛⲓ	دارو ثامني
ⲡⲁⲧⲣⲓⲁⲣⲭⲏⲥ	باتري ارشاس
ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲛ	اوصاجي ابا
ⲧⲁⲓⲟ : ⲙⲁⲣⲓⲁ̀	ظايو ماريا
ϯⲡⲁⲣ̅ :	دي بارثانوس •

ϩ

ⲁⲩⲗⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ	الصولون نيوان
ⲉⲧⲣⲏⲧ : ϩⲓ	ادرات هي
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ	جان ابكاهي •
ⲧⲏⲣϥ : ϣⲁ	دارف شا
ⲣⲉⲛⲟⲩⲕⲁⲣⲡⲟⲥ	رانو كاربوس
ⲉⲧⲁⲥϫⲫⲟ : ϩⲓ	ادجاك هي
ⲧⲉⲛϯⲉⲑⲟⲩⲁⲃ	دان تي اتوآب
ⲙⲁⲣⲓⲁ̀ :	ماريا •
ⲁⲡⲉⲧϯ ⲡⲁϭⲟⲫ	او بادي باجوف
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉϯ	ام ابصابوا اندي
ⲡⲁⲣ̅ : ϯϣⲉⲗⲉⲧ	بارثانوس دي
ⲙ̀ⲙⲏⲓ : ⲙⲁⲣⲓⲁ̀	شالات امماي ماريا
ϯⲟⲩⲣⲱ :	دي اورو •
ⲓⲏ ⲡⲉⲟⲩⲱⲟⲩ ⲙⲁⲣⲓⲁ̀	با اوو ماريا
ϭⲟⲥⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧ	شوشي اهودا
ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲁⲓⲟⲛⲟⲧ	اتبا دا ظايوودت

ⲉⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲁⲙⲉⲛ	ابكاهي نامر
ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲡ	ني ام شوب
ⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧⲥ ⳾	اتن خادش •
ⲁϥϣⲓⲱⲟⲩ ⲡⲉⲣ	واشي اودي ارتانوش
ⲑⲉⲃⲏⲗ ⲁⲩⲉⲥⲓ	تالاك خاف
ⲧⲛⲛⲉⲧⲥⲓⲍ ⳾ ϫⲉ	• ني ابنوما جا
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧ	ام مون ني ادن
ⲟⲛⲓⲙⲙⲟ ⳾ ϩⲓ	اوني ام مو هيجا
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ	• ابكاهي دارف
ⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟ ⳾	شامودي ادرو
ⲑⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲩϯ	اتماو ام ابنودي
ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲡⲁⲣ	مايا دي ارتانوش
ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲙ̀	دي اشكينا •
ⲙⲁϩ ⲃ̅ ϯ ⳾	• اماه اشنا ودي
ⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ	وشا دروت
ⲛ̀ⲑⲟ ⳾ ⲉⲥⲓ	انطو خاف

ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲣⲟ	ني هومي دارو
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲙⲓⲥⲓ ⳾	جا ارا ميسي •
ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲩϯ ⳾	نان ابنودي
ⲁϥⲓ ⲁϥⲥⲱϯ	افاي افصودي
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⳾	ام مون •
ⲥ ⲁⲥⲧⲡⲓⲗⲟⲅⲟⲥ	يش تاون ني لوغوش
ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉⲛⲧⲁⲥⲛⲓ	بورو • اندا ني
ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛ ⳾ ⲁϥⲙⲉ	اودون اف مان
ⲣⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲁⲓ ⳾	لا ايا صاي
ⲁϥⲓ ⲁϥⲥⲱϯ	اف اي افصودي
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⳾	ام مون •
ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉⲧ	ابنودي ني اد
ϩⲉⲙⲥⲓ ⳾ ϩⲓϫⲉⲛ	هامسي هيجان
ⲛⲓⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ	ني شاروبيم
ⲁϥⲉ̀ⲣⲡⲉⲛⲙⲉⲩⲓ	افراني تيمين
ⲉⲛⲣⲉⲥ ϣⲁϩ	انراش فاي خارق

ⲣⲟϥ

Ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁ	شارانا ماريا
ⲑⲉⲛⲟⲩ ⲭⲉⲣⲉ	خانوا شارا
ϥ̀ⲟⲩⲁⲃ ⲭⲉⲣⲉ	فواب شارا
ϯⲡⲁⲣ̅ⲑ̅ ⲉ̀ⲑⲙⲁⲩ	دي بارثانوش اتماو
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ	امبان صوتير
Ⲡⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲩⲇⲁⲓ̀ⲁ	ابصال مو ديا
ϣⲛ ⲃⲉⲛ ⲁϥ ⲧⲉϥ	ابوان اطاو
ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲙⲱⲟⲩ	ابري ام موو
ⲥⲓϫⲉⲛⲓⲟⲣⲑⲟ	انجايني اوطو
ⲇⲟⲝⲟⲥ ⲥⲉⲉⲣ	ذو كشوش شا
ⲡⲓⲣⲉⲙⲙⲓⲉ	ارا برابي نا
Ⲱⲟⲛⲓ ⲁ̀ϯ ⲛ̀ⲑⲟ	اووني ادي انطو
ⲡⲉⲣⲁⲛⲓϫⲟⲙ	باراي جيومي
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲭⲉⲣⲉ	داروا جارا
ⲙⲏⲥⲓ ⲛⲁⲛ ⲫϯ	ميشي نان ابودي
ⲁϥⲓ ⲁϥⲥⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲛ	افاي افصودي
	ام مون

ابصاليه واطس تقال في الصوم المقدس

Ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ	اموني انذان
ⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ	ارنيشتوين
ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲧⲓⲁ	انهان نيستيا ياه
ⲉⲩϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اوجاك اوول
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ϣ	هيدان بي اش
ⲗⲏⲗ ⲛⲉⲙ ϯⲛⲏ	لال نام دي
ⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛ	نتيسديلوا اندا ابشوش
ⲟⲩⲭⲱⲛⲧ ⲁⲛⲉ ⲃⲟⲗ	كوناتوا وول
Ⲃⲟⲛⲟⲩϣⲁϧⲉⲙ	ونوشا خام
ⲛⲛⲉⲛⲛⲁⲛ ϩⲏⲧ	ان نان هات
ⲙⲁⲣⲉⲛ ⲧⲟⲩⲃⲟ	ماران طوو
ϧⲉⲛ ϯⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ	خاندي اغابي
ϥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲧ	في نام هات
ϩⲃⲱⲟⲩⲓ ⲥⲉⲉⲣ	اهواوي شارا
ⲡⲓⲣⲉⲙⲙⲓ	ابرابي

ϫⲉ ⲁ̀ ⲅⲁⲣ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥ	جا غار ابشويش
ϯ ⲛ̀ⲥⲃⲱ ⲛⲁⲛ	اف دي اسئونان
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲉⲩ	خان باف او
ⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅	انجاليون ...
ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲟϫⲓ	داد ان شوجي
ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ	ان صاني داموني
ⲇⲉⲥⲡⲱ̀ⲧⲁ ⲁϥ	ظاش بوطا .
ⲉⲣⲉⲧⲫⲟⲙⲓⲛ	اف رفو مين
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲩⲉⲣ	انني اظاف ار
ⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ϩⲁ	نيشداوين ها
ⲣⲟϥ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ϧⲉⲛ	روف ... خان
ⲟⲩⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ	اوماقلي ازاد
ⲥⲱϥ	صوف
Ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ	ارا نان يودي
ⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ	ارما دانوين
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	خانوانات نماي

ⲛⲉⲙⲟⲩ

ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅	نامو ظووو ...
ⲉⲩⲉⲣⲡⲉⲙⲡϣⲁ	اوار باامشا
ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ	انذي مادورو
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲇⲁⲙ	زوا نام ا دام
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ	بان يوت
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲡⲁⲣⲁ	اتوابي بارادي
ⲇⲓⲥⲟⲥ ⲉⲩⲣⲓⲙⲓ	شوش اوريمي
ⲉ̅ⲑ̅ ⲁϥϯⲧⲁⲥⲑⲟ	مجي اف طاشطو
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲓ	ان جاني ماي
ⲣⲱⲙⲓ	رومي
Ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲁϥⲙⲁϣ	ايلياس افماش
ⲑⲁⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲫⲉ	طام ان اتبا
ⲉ̅ⲑ̅ ⲛ̀ⲥⲉⲃⲟⲧⲛⲉ	صو ان ا اوت
ⲉ̅ⲑ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅	نام شمت نرومي
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲟⲩ	اودا ام بي مون
ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣⲁⲛⲏ	هوو انبي شاني

ⲡⲉ

ⲑⲩⲥⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ	بي تيا ام بان
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⁘ ⲁϥ	يوت ابرام. اف
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲛϫⲉ	شوبين انجاه
Ⲫϯ ⲡⲓⲛⲁϩⲉⲥ	ابنودي ني داش
ⲡⲓⲟⲩⲧⲏⲥ ϩⲓ	يوداش بيه
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁⲓϥ	اووه. اف ايف
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲣⲓⲁⲣⲭⲏⲥ	ام باتريارشاش
ⲥⲁⲁⲕ ⲁϥⲥⲱⲛⲧ	ايصاك اف صوونت
ⲛϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ	انجا باف يووت
ⲉⲑⲣⲉⲛ ⲉⲛϥ	اتران انف
ⲛ̀ⲟⲩⲑⲩⲥⲓⲁ ⲉⲥ	انا وتيسيا اش
ϣⲏⲡ ϩⲓ ⲁϥ	شاب هي اف
ϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁϥ	دي شاويو ناف
ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲃ ⁘	امبي هاب •
ⲉⲧⲁⲡⲁⲗⲓⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃ	كا بالين ياكوب
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲉⲑⲃⲉⲛⲉ	بي اشرايل اتوال

ⲓⲁⲉ باف

ادان

ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲛϩⲟ	ماوتي هود
ϩⲓ ⲁϥϭⲓ ⲛⲟⲩ	هي آف شي انو
ⲥ̀ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ	اشمو. خان
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ·	باف يوت •
ⲗⲟⲑ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ϩ	لوطني اتماي خاف
ⲉⲣⲡⲉⲙⲡϣⲁ	ار بام اشا
ⲉⲑⲣⲟⲩⲓ ϣⲁⲣⲟϥ	اتروي شاروف
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲁⲅⲅⲉ	انداني اجالوش هي
ⲗⲟⲥ ⲁϥⲛⲟ	اف نوهامو
ϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ	اوول ها
ⲡⲓⲭⲓⲛⲓⲇⲓⲛⲟ	بي كاي دي نوش •
ⲙⲟⲩⲓⲧⲏⲥ ⲁϥ	نوانيتاش. اف
ϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲓ ⲁⲃⲗⲁⲕ	شي انني ابلالكش
ⲃ̅ ϯ · ϧⲉⲛ	اشناو دي خان
ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲟⲩⲟϩ	دي اسكينا اووه.
ⲉⲧⲁϥⲭⲁⲩ · ϩⲓ	اوكاو • هي

ⲁϥϣⲱϣⲉⲣⲓ ⲙ̀	افشاري ام فيوم
ⲫⲓⲟⲙ ⲁϥⲉⲣ ⲥ̀ⲛⲁⲩ:	اف ار اسنا و •
ϣⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲁϥ	نوا ابي اتماو. اف
ϣⲱⲡⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲁϥ:	شورام. ناف
ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ϧⲉⲛ	انجا ابنودي
ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ	خان دي كيوودو
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲛⲟϩⲉⲙ	تي اف نوهام
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ	اوول خان ني
ⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ:	كاطاكلسموس •
ⲁⲕⲥⲁⲃⲓ ⲛⲁⲛ ⲛⲓⲣⲉⲙ	اكصابي نا ني رام
ⲛⲓⲛⲁⲩⲏ: ⲁ̀	ني ناو اا ۵
Ⲫϯ ⲧⲁⲥⲑⲟ	ابنودي طاسطو
ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲱⲛⲧ	امباف جونت
ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ	اجوو تي اف
ⲭⲁ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ	كا نونوبي
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ:	نوو اد هور و •

ⲟⲩⲁⲛⲧⲟⲗⲓⲙⲛ	او انطوس نونا
ⲛ̀ⲁϥⲭⲁ ⲭⲁⲛ	اف كا. خان
ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ:	اتنا جي. امبي
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲏⲧⲟⲥ ⲛ̀	كيطوش ان
ϣⲟⲙⲧ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ	شمتا اهوو تي هد
ⲁϥϣⲉⲡϩⲙⲟ	اف شيد جا اموف
ⲉ̀ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲱ̀ⲟⲩ:	اباد شودو •
Ⲡⲓϣⲉⲙϣⲓ ⲁⲗⲟⲩⲛ̀	ني شمشي الو. ان
ⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ: ⲁϥϩⲉⲓ	اجيوس. اوهي
ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ	ايهو ابصاجي
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ:	امبورو. تي
ⲁϥⲱϣ ⲉⲙⲛ̀	اوشام. ايشاه
ϣⲁⲕϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲣⲱⲟⲩ:	انداو يي اهرو •
Ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϯ	روو ان ني مزتي
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲕⲕⲟⲥ	خانا بلاكوس
ⲉⲩⲗⲟϫⲉ ⲛⲏⲓ:	اولوجه. اني •

ⲫⲁⲧⲛⲁⲛⲉⲙⲁⲛⲏⲗ	فاحمان دانيال
ϧⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓϣ	هي افارونيشت
ⲉⲛⲉⲛⲡⲉⲥⲗ̀	خان بي اشرال •
ⲛⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ⲁⲫ	رَصويل ابراف
ⲡⲉϥϩⲱⲧⲥ ⲛⲉⲛ	طوهشَ انني
ⲛⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ	اوروو • ات
ⲛⲉⲛⲛⲉϥⲓⲟⲧ	ناف يودي
ⲧⲏⲓⲉϥⲉ̀ⲧⲙⲏⲓⲙ	دايف اباي ام
ⲡⲟⲥ ⲉ̀ⲃ ⲁⲩ	ابشوشَ سَهي او
ⲙⲟⲩ ϯⲉ̀ⲣⲟⲥϥⲁⲭ	مودي اروفجا
ⲙⲡⲣⲉϥϭⲁϣⲉ	• بي راف طوهشَ
ⲁⲫⲙⲏⲛⲓⲱ	ظاامای نبي
ⲥⲏⲫⲡⲓⲥⲟⲫ	سَاب بي صَوف
ⲣⲟⲛ ⲁϥⲛⲟϩⲉⲙ	روث افلوهام
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲡⲟ	اودل هادي •
ⲛⲏⲉⲧ ⲁⲩⲭⲁⲩ	بودني هي اف

ⲛⲉ

ⲛⲁⲣ ⲡⲭⲱⲛⲧ	كاف ان ارخون
ⲉⲭⲉⲛ ⲭⲏⲙⲓ	اجان كامي •
ⲥⲛⲏⲓ ⲃ̄ ⲛⲉ ⲁ̀	ذَ بني ماد اشناد
ⲡⲟⲥ ⲧⲟⲗⲟⲥ	ان ابوسَطولوشَ
ⲉⲩϩⲓⲱⲓϣ ϧⲉⲛ	اوهي اويش خان
ⲡⲣⲁⲛⲉⲧⲥⲙⲁ	بي ران اداسما
ⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲃ ⲁⲩ	رووت هي اف
ⲧⲟⲛⲟⲥ ⲛⲉⲛⲓ	ظونوشَ انني
ⲡⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ	راف ووت •
ⲁϯ ⲭⲟⲃⲁⲣⲁ	فادي كيطارا
ⲡⲉ Ⲇⲁⲩⲓⲇ	باظاوبض
ϯⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲓⲁ	دي ابروفاديا •
ⲁⲩⲧⲁⲓⲟⲥ ⲛⲁⲥ	اودايشَ ناف
ⲉ̀ⲃ ⲁⲩϯⲙⲉⲧ	هي اودي ماد
ⲟⲩⲣⲟ ⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ	اوروشوبي ناف •
ⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲃⲉⲥ	خاريسَ مانيوات

ابصاليه ادام للصوم لنصف الليل ليالي الحدود

ⲁⲓⲱϣ ⲛ̀ⲧⲁ	اي اوش انطا
ⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ	اسما ابشوي
ϩⲁⲣⲟⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ	هاروك بانودي
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲛⲏⲥⲧⲓⲁ	اتفا دي نشتريا
ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩ	موي ناتي ان
ⲥⲱϯ	اوصودي •
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛ̀ⲧⲁⲙⲉⲧ	اوتين اظاماد
ϫⲱⲃ ⲟⲩⲟⲓ	جوب اولي
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ	راف نهام
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲏ	اتفا اكاوي ان
ⲁⲩⲱⲛ ϧⲉⲗⲗⲓ	نان شوخام •
ⲉⲩϫⲉⲣ ⲟⲩⲧⲁ	جا غار اوظا
ⲙⲟⲛ ⲛ̀ ϫⲉ	مون ان جا
ⲛⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀	نان شورب
ⲓⲱⲧ ⲁⲇⲁⲙ ⲛⲉⲙ	ان يودي اتوا او
	شاشي

ⲉⲧϣⲟⲩⲁϩ ⲥⲁ	اد شوتي صا
ⲑⲁϩⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲥ	ظاهوتي انني اس
ⲕⲩⲗⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲛⲁⲙ	كبداس نام
ϯⲕⲁⲙⲁⲧⲉⲩ	دي كاماد او
ⲥⲉⲃⲏⲥ	شاواس •
ⲁⲩⲭⲏⲛ ⲛ̀ⲃⲉⲛ	ابسيكا نيوان
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲃⲁⲛⲓⲛ	اظاورا ناف
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟⲩⲧ ⲫϯ	ام ابشوتن نبودي
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲕ ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ	خان نافا هواتي
ⲉⲓⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ⲛⲓ	سه او شاشيني
ⲁⲙⲉⲛⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀	اتما دورو ان
ⲧⲉ ⲫⲛⲟⲩϯ	لي فاوتي •
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲣⲉⲛⲧⲁⲥ	اوتان ماران
ⲉ̀ⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀	هوش اروف اوه
ⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ⲱⲟⲩ	اندان ديوماف
ⲙ̀ⲡⲉⲛϯ ⲡⲓⲟⲩⲣⲟ	نام دي ابروشكي نشس
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲕⲉⲛⲉⲩⲣⲁ	نيناهراف

ورب

ⲉⲡⲡⲥⲱⲧ	ايي صودي ٭
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲫⲁⲓⲉⲥⲉ	داويد فابيتسا
ⲑⲉⲛⲧⲉϥⲙⲉⲧ	خاذ داك ماد
ⲟⲩⲣⲟ ⲥⲁⲍⲁⲓ	اوروآنتا اوشي
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲟ	ايي اشرو ٭
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲁⲙ	اووا نام ادام
ⲉ̀ⲡϩⲟϥⲉⲩⲉⲣ	ايي هوف اوان
ϩⲉⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ	هالنام مورو
ⲉⲑ ⲡⲟⲥ ϣⲉⲛϩⲏ	انتا ايشوش شان
ⲑⲉⲣϣⲱⲟⲩ	هادخارو ٭
ⲍⲉⲱⲛ ⲧⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟϫ	زاون ظوش انوخ
ⲁϥⲉⲣⲟ̄ⲱⲛⲓⲛⲓ	افاروينى ان
ϫⲉⲡⲉϥⲛⲟⲩⲥ	جاباف نوش
ⲉⲑ ⲁϥⲟⲗϥⲉ̀	آنتا اف اولف
ⲟⲩⲣⲁⲍⲛⲟⲥ	الاورا نوش ٭
ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲑⲉⲛⲡⲉϥ	اليلياش خاباف

في

ϣⲗⲏⲗ ⲁϥ	اشلال شاف
ⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲟϩ	طوبه اووه اف
ϫⲉ ⲡⲓ ⲡⲉⲙⲡⲉϥ	شي اتوا امباف
ⲭⲁⲛⲟⲃⲙⲟⲩⲛ	كاان ومون
ϩⲱⲟⲩⲓ	هووي ٭
ⲑⲉⲛⲟⲩⲛⲁⲃⲣⲁϩⲁⲙ	تنشا آن ابراهام
ⲉ̀ⲡⲟⲥ ⲁϥϣⲱⲡ	ابشوش اوشوبف
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑ ⲁϥⲫϯ	اروف اتوا ابودي
ϫⲱⲗ ⲉ̀ⲣⲟϥ	جوبلي اروف ٭
ⲥⲁⲁϫⲉⲡⲉⲙⲉⲛ	ايصاك بي ماف
ⲣⲓⲧ ⲁⲩⲉⲛϥ	ريد اواتف
ⲉⲛⲑⲟⲗⲁϫ	الب خول خال
ⲉⲑⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ	آنتوا افاوجاي
ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲏ	خانوانا لالا ٭
ⲉⲡⲁⲗⲏⲛⲓⲁⲩⲱ	كا باليني ياكوبه
ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉⲩⲉⲣ	ناف وال اوان

ⲭⲁⲛⲓ ⲉ̅ⲑ̅ⲛⲁϥ	كاكي انوا اف •
ⲛⲣⲁⲩⲉϯⲙⲟⲥⲓ •	ناو ادي موكي •
ⲗ ⲟⲓⲛⲧⲟⲛⲛϩⲁⲣⲓⲱ	لوي بون غاز
ⲥⲏⲫ ⲁϥϯ	يوشاب اودي
ⲛⲁϥⲛⲓⲫⲁⲛⲓⲣⲱⲙⲓ	ناف انهان رومي
ⲉⲑⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲟ	انوا اف ارورو
ⲉ̀ϫⲉⲛⲓⲭⲏⲙⲓ	اجاز كامي •
ⲱⲡⲧⲉⲥⲏⲥⲧⲉⲛⲛⲓ	موليناش بي اب
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ •	روفيداش
ⲁϥⲥⲁϧⲓ ⲛⲉⲙ	اف صاجي نام
ⲫϯ ⲉ̅ⲑ̅ⲛⲁϥⲕⲁⲓ	ابنودي انوا افشي
ⲛⲛⲛⲓⲛⲓ ϫⲁϧ ⲃϯ	انوا بلاكس اشنا وديه
ⲱⲉⲛⲓⲁⲓⲭⲉⲟ •	نواني ديكادش
ⲑⲉⲛⲛⲓⲭⲁⲧⲁ	خان نيجي كاظا
ⲗⲓⲥⲙⲟⲥ ⲉ̅ⲑ̅ⲛⲁϥ	ليشموش انوا اف
ⲓⲡⲓⲛⲓϯ ⲛⲃⲱ ⲧⲟⲥ •	ابري اندي كيوظوش •

ⲙⲓ	
ⲁⲛⲛⲓⲛⲁⲛⲓⲣⲱⲙⲓ	اكتا بي نابي رو
ⲛⲧⲉⲛⲓⲛⲉⲭⲏ •	اندانى بوا ا •
ⲉ̅ⲑ̅ⲁⲡⲟⲥ ⲥⲱⲧⲉⲙ	انوا اشوش صوام
ⲉⲧⲟⲩⲥⲙⲏ •	ادو اشما •
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱϧⲉⲙ	اووه لوطخان
ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ ⲉ	بي اكرومواوول
ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲧⲉⲛⲛⲉ	هي داز ناف
ϧⲃⲟⲩⲓ ⲉ̅ⲑ̅ⲛⲁϥ	اهوابي انوا اف
ⲟⲩϫⲁⲓⲛⲉⲙⲛⲉ	اوجاي نام ناف
ϣⲉⲣⲓ •	شاري •
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϯⲓⲱⲛⲁ	باي رادي بوناه
ⲑⲉⲛⲑⲛⲉϫⲓ •	خاز اتنا بجي ام
ⲙⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲉ̅ⲑ̅	بي كيظوش انوا
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲭⲱⲥ	اف اي اول كالو
ⲱⲥ ⲛⲓⲛⲙⲟⲩⲓ •	روو انني موتي
ⲙⲡⲟⲩⲑⲱⲛⲓ	امبو اشخو ند

ⲛ̀ⲇⲁⲛⲓⲏⲗ ⲉ̅ⲑ̅	ان دانيال اثوا
ⲉⲧⲁϥϣⲛⲉϫⲱⲟⲩ	اواشنا جوود ٠
ϧⲉⲛϯⲙⲉϥⲁϥϣ	نمان باف ٠
ⲗⲏⲗ ⁘	اشلال ٠
ⲁⲙⲟⲛⲏ ⲛ̀ⲡⲣⲉϥ	حمو بلنيراف
ⲑⲱϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ	طوهش ٠ انذا
ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉ̅ⲑ̅	ني اوروا اثوا
ⲟⲩϩⲓⲁⲓ ⲉ̀ϫⲉⲙ	او اي اجمان
ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⁘	ناف اموو ٠
ⲧⲟⲩⲧⲉ ⲡⲓϣ̀ⲙⲧ	دو دابي شمت
ⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲃⲁ	ان لو ٠ انذا ات
ⲃⲩⲗⲟⲛ ⲉ̅ⲑ̅ ⲁⲩ	واويلون ٠ اثوا
ϣϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓ	اواش شام ابي
ⲭⲣⲱⲙ ⁘	اكروم ٠
ⲥ ⲛⲁϣⲟⲩϣ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩϯ	بش نا شوش ان
ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⁘	بوذيك انبوسطو لوس

ⲉ̅ⲑ̅ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ	اثوا اوطاسطوا ٠
ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⁘	ابغ اثنوش ٠
Ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲉⲛ	ابوذي انذانان
ⲓⲟϯ ⲟ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲭ̅	بوذي ابشوش ني
ⲣⲓ ϯⲏⲥ ⲉ̅ⲑ̅ ⲁⲩ	اكريابش اثوا اف
ⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥ ⲁⲡ̅ⲥ̅	طاجرو انا تليله
Ⲭ Ⲃⲟ Ⲃ ⲛ̀ⲙⲟⲛ	اكووب ناموا
[illegible]	امطون ٠ ناموا
[illegible]	انا باوشيش اثوا
[illegible]	ناشوني ٠ خان
[illegible]	دي اكريشيش ٠
[illegible]	الصوترافات
[illegible]	صاوون ٠ خان
[illegible]	ناف واجاليون
[illegible]	اثوا دانهيو لي
[illegible]	انثي داموون ٠

ⲁⲡⲓⲡⲓϣⲁϫⲓⲛⲑⲏϥ	اوني شا زهنافه
ⲉϫⲉⲛⲛⲉⲛⲛⲏⲣⲉϥ	اجان ني راف
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲑⲟ	ارنوبي اثوا
ⲭⲱⲛⲛⲏⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ	كوناي اوول
ⲛⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ	ان نان نوبي
ⲟⲓ ⲡⲟⲩⲛⲁⲛ	لوي بون ان

تم وكملت

الابصلموديه المقدسة من

السبعة والاربعة والدكصولوجيات

والابصاليات بسلام من

الرب امين

وذلك في يوم الاربعا سادس ابيب

طالع ... الموافق لتاريخ شهر

جماد اول ١١٥٥ هلاليه

من تالوث لم فيه مفرق • ولا فيهات كـ تـ يـ م •
يامن قد اجرى الانهار • يا عالم ما في الاسرار •
اعتقنا من حر النار • واسكنا ن ع ي م •
يامن قد ابزلت الماء • في عرش قانا الحكمه •
اجعلنا بنى الامه • بالافراح ن ق ي م •
يامن قد خلص يونان • واعطى موسى شروبرهان •
انقى الحضار في خير واطمان • وبشوفو نور ابروم فلتم •
باركنا واكثر خيرك • يامولاي ما لنا غيرك •
واجعلنا نحمل نيرك • واجمعنا باهل الاسكيم •

زو كملت • • شلا
من الرب
امين

والمهتم بها يلون محفوظ بصلاة مريم اتاناري از ابواكيم ابا
قوبلت ٥ حسب الطاقه

ما عاد فيه انكار • والوتر الثامن منظر من يامن
اني مطامن مع داوود البار • والتاسع الحق قال
عنها يظهر مسكنها • وهرون قال عنها ما انفك
الابكار • والوتر العاشر الله القادر • في صهيون
ظاهر مسكن الابرار • ثم ايوجد اصلا مثلك
يا عذرى • فكيتي الاسرى • عن ادم والعار •
يا ست النسوان يا فخر الايمان • عبدك في الحضار
غارق في الاوزار • عالي هو قدرك لا تنسي
عبدك • قصدي من عندك توبه واستغفار •
والعذرى تشفع • في الحضار اجمع • وهي عنا تدفع
ضربات الاشرار • قوم انهض يا مسكين • لا
تعطي نهوض • قول امين امين • تشفع في الحضار
وانا الخاطي المسكين • مادح هذا الحين • مالي
يوم الدين • سوى زين الابكار •

تم وكملت هذه المديحه بسلام من الرب امين

وايضا مديحه للعذرى تقال في المطيل وكل وقت
العذرى مم ري مره • العذرى مرزي مره •
العذرى مرزي مر • منكي فرنا من جح ري مر
العذرى ست الابكار • العذرى طهر الاطهار •
العذرى حصن الابرار • العذرى سور الاقليم
من العذرى بان الكتمان • من العذرى ظهر الايمان •
من العذرى جا ابن الانسان • المولود عظيم
الباري ادم نجاه • حين اخطا ما خاب رجاه •
ونحن حتى نجاه • لما جاز عند ابراهيم
ونحن وشفا ايوب • وتجسد وقيل محبوب
حتى صار اسمه محبوب • في ملكه م في م
في ملكه باقي دايم • متجسد من العالم
قوم استيقظ يا نايم • ذي حكمه تحتاج تفهيم
الحاكم ابا الحكماء • الثالوث لم فيه قسمه
من الابد كان الكلمة • ما نحتاج في ذا تفهيم
نور من نور هو نور الحق • ونوره في العالم اشرق

خلصتي آدم بعد ان كان نادم • وعتقتي العالم
من كل الاحزان • ربك من صغرك • لما راي طهرك •
قد طيب ذكرك في كل الاقطار • ارسل غبريال •
جالك بالاقوال • بشرك • وقال • الله لك اختار
روح قدسه • ملاك • وسكن في احشاك • يا عذري
طوباك • في كل الاجيال • ان الغير محسوس هو
الرب القدوس • منك اتي ايسوس • ونظرته الابصار
موسى راي عوسج • والنار فيه توهج • واغصانه ترهج
ما ضرته النار • واعلم ما قد راي • العالم ابقا من نم
هي تسمي عوسج • له ازهار • والنار هي ايسوس •
الرب القدوس • يعطينا الناموس • مكتوب في
الاحجار • اشعيا قد قيل • عن هذا التاويل • تلد
عمانويل • الملك الجبار • حزقيال راي باب •
فيه رب الارباب • وختم الباب • منها باب
عالي المقدار • وعالي هو قدرك • ان ايسوس ابنك
وهو مولود منك • ما انفك الابكار • وايضا

دانيال النبي • قال • راي كرسيا عال عالي
المقدار • فراي فوقه اركان مشبه ابن الانسان •
وله السلطان • على كل الاقطار • وهو رب القوات •
وحوله طغمات • الوف مع ربوات • معظما ووقار •
يا مريم فقتي الشاروبيم • وايضا السارافيم • مرتبة
الاسرار • منك جا المولود • الرب المعبود • يمدح
فيك داود • بالعشرة اوتار • الوتر الاول •
قولا نتبجل • العذري تحبل • بالملك الجبار • الوتر
الثاني • داود فرحاني • يرتل بالالحاني • مع ضرب
القيثار • والثالث يا ابنه • انتي موتمنه • بالنور
مشتمله • بالذهب المختار • الوتر الرابع • اصغي يا
سامع • واقول لشايع • في كل الاقطار • والخامس
خبر • حمامه هي تزهر • بالذهب الاصفر • على منكبيها
صار • والسادس قال فيه • قولا ما اخفيه
لكي انتليه • واشهره اجهار • والسابع
اذ قال يا جبل الله العال • متحسن ما مثال •

جعلك ملجاه يا مريم ۞ كوني له يا الكلية ۞
فضل الله الابياري يا ج من نظمه يا زين همه ۞
الى شاير كل المداح ۞ في مريم فخر الامه ۞
قصدي منها عفو سماح ۞ يوم الحشر والرحمه ۞
فان خاطي متردي ۞ وحملي مشطوط عليا
ستي مريم يا ام النور ۞ مشمول بالنظر العالي ۞
وجعلت مديحك لي سور ۞ وسياج حولي وقبالي ۞
فاحميني من كل شرور ۞ بحلا المديحك بالي ۞
فان مديحك في فمي ۞ احلا من شهد خليا

مديحه للعذري تقال في كيهك في كل وقت
ياتخير و ري مريم ۞ يا ست الابكار ۞ قد نلتي تعظيم
من نور الانوار ۞ وهبتي تعظيم من عنده ۞
قد صار وحملتي الخالق ۞ من ذا لا يختار ۞ قد صرتي
عجوبه للروسا امثال دره مجوبه ۞ وفي الانجيل
قد قال يعطوكي الطوبا ۞ في كل الاجيال ۞

يا ابنة

يا ابنة يواقيم ۞ فقتي الشاروبيم ۞ من نال ما نلتي ۞
يا ام الرحمه ۞ وانتي قد صرتي ۞ مملوه نعمه ۞ وللاهوت
صرتي حجابا للكلمه ۞ واختاره فيكي ارباب التفهيم
يا تابوت العهد ۞ يا شورة هرون ۞ يا عصاة موسى ۞
يا ابنة صهيون ۞ يا سلم يعقوب ۞ يا رؤية حبقوق ۞
يا طوباويه ۞ فقتي الشاروبيم ۞ انتي هي النعمه ۞
انتي هي التحكيم ۞ انتي قوتنا يا عون المساكين ۞
يا مريم صرتي ۞ قدس القديسين ۞ صرنا بك نتشفع
من رحمان رحيم ۞ طوباك يا عذري ۞ يا ست الابكار
يا ابنة يواقيم ۞ يا كرسي مختار ۞ المولود منكي زول
عنا العار والاه ۞ قاذر قاهر ۞ وعظيم ۞
يا زين الابكار ۞ يا قدس الاحبار ۞ يا طهر الاطهار ۞
يا نور الانوار ۞ يا باب النعمه ۞ يا ام الرحمه ۞ انتي هي
الكرمه مملوه اثمار ۞ يا ابنة يواقيم ۞ قد نلتي
تعظيم انتي هي اورشليم ۞ فيكي كل الانوار ۞
انتي هي صهيون ۞ يا جوهر مكنون ۞ فليق المسجون

من بير المكادر

ومن زاده عنا نطقوا وفاقت طبع البشريه
فاقت طبع المخلوقات، حين وضعت بامانتها،
والمولود ما حل صفات، عذرتها وبكارتها،
ومن في البشريات، فعل ذا الفعال وصفتها،
ومن غير مريم في الاجيال، وضع طفلا ببكوريه
وبعد الميلاد الموصوف، كم صنع السيد اعجاب،
اشفا الجذم والمكفوف، واحيا الموتى بعد تراب،
وابرا المتعقد والمنزوف، وحول من ما خمر شراب،
وفعل فعل المخلوقات، خارج عن فعل خطيه،
واكمل تدبيره ورضاه، وذاق الموت كلا العالم
وقام وجلس في علو سماه، على كرسي مجده الدايم
وجا لخواصه مع خلفاه، فقعد معهم مده قايم
وعرفهم سر الناس، واوصاهم بالكليه
واوصا بطرس واسترضاه، خليفه عنه في ارضه
ومفاتيح ارضه وسماه، تسلمها له في يده،
وارسل باقيهم واوصاه، يبشر في المدن بجهده،

وحل عليهم روح قدسه، وباركهم في العليا،
اعطاهم بركه وسلام، بظاهر عليه صهيون،
وسجدوا له سجده ونظام العالي فيهم والدون،
وهناك رسموا ابدوا صيامه، وقالوا من خالف سوف يكون
وجعلوه صوما روحاني، واسموه صوم العنصريه
وفي تكريز بيعة مريم، عدينه فيلبا يس،
اشار السيد ثم رسم، بتكريز بطرس حبر نفيس،
ارشي اروس ومتقدم، على كل الكهنه ورايس،
واظهر اعجاب لاجل امه، في بيعتها المسميه
كان تكريز البيعه عيد، وكم اعجاب ظهرت لما
نقلا بطرس بالتقليد، صارت بيعه شبه سما،
وكم بولاد مصري وحديد، داب بصلاة مريم كالما
وخلص منتياس، وصار من الاعياد المسميه
بطركنا المنسوب البار، نعم الراعي يا مريم،
جيريه من مشكل قيدار، وشر الباغي والمظلم،
نظره نحوك ليل ونهار، وهو طامع فيك معشم،

صبح الفجر ولاح واصبح • واشرق على اخرشتيانوس
اليوم ابصرت العميان • اليوم قد نطقوا الصبيان
نطقوا وهم اطفال رضعان • كما ذكر ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲟⲩϫⲟⲥ
من فم الاطفال الرضعان • اعددة تسبحا بايمان •
فتم قوله اليوم وكان • ويسبحوا ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅
اليوم الاطفال الصغار • لم ينطقوا اليوم اجهار
كانوا حقيقة هم الاحجار • نطقوا باقوال ⲛⲓϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ
واما اليهود هم الكفار • قلوبهم مثل الاحجار •
راوا وهم عمي الابصار • فتم قول ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ونحن الشعب الاسرايلي • الجديد نسبح بالترتيل
المجد لعمانويل ⲱⲥⲁⲛⲛⲁ ⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ /

ⲱⲥⲁⲛⲛⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲁ
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲫⲱⲟⲩ ⲡⲱϥ ⲡⲉ ⲁ̅ⲗ̅ ⲉϥⲥⲙⲁ-
ⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ

كملت ⲭⲟⲙ تم بسلام الرب

وطعمه عربي تقال في صوم ابائنا الرسل في التوزيع
ابدي باسم الله القدوس • واشرح في مريم قولي
واتقوا باسم اخرسطوس • لعله يرشد معقولي
وعدو لي فيها منحوس • لا اسمع قول عدو لي
مريم دخري يوم حشري • اسالها ان تشفع فيا
مريم اصل خلاص ادم • بالمولود من احشاها •
خير خالق وصنع ادم • وقاشا الشره وراها •
فاتحذ منشي العالم • نظر لعباده واحياها •
سرا مخفي صار ظاهر • في مريم بالكليه /
سرا مخفي رباني • ظهر في مريم متقدم •
وحملة حملا روحاني • وسر الميلاد كان اعظم •
اي انشا ناجسد انى • ينطق بكرامة مريم •
اشرف من كل الطغمات • ومن الطقوس العلويه •
عنها قال الفاخوري • ضياها كالبدر الشارق •
وداود قال في المزموري • عرينه لحلول الخالق •
وقولا لابا مشهوري • في مريم شهدوا اصادقه •

موسى بالصوم راى النور ناجاه ربه فوق الطور
واعطاه سفر الكون مسطور وايضا لوحي العشر كلماته
نينوى اهلها لما ضلت بانذار يونان لها قبلت
صامت ثلثة ايام جعلت مقبوله من بعد اللعنات
هاهو دا ايليا النبيا صام في الحال ومصليا
وايضا رفعه الله حيا بخيول نار الى السموات
وبالاكثر من فضل الصوم سيدنا صام اربعين يوما
ونحن الان صرنا له قوم واوصانا كل المفروضات
لا يتم الصوم الا بصلاه ونتضرع ونسجد اياه
والذي يهبنا لنا رؤياه يزكي صومه بالصلوات
يحزن قلبي ذكر خطاياي سطانوه مني يا احباي
صلوا عني يا اخوتي واباي لاني عاجز في الصلوات
والسلام مني اليكم ابو السعد اقسمت عليكم
واطرح نفسي بين ايديكم ان تذكروني في الصلوات
الصوم الصوم للنفس ثبات

تم وكملت نبذه نزرا الرهبان

مديحة تقال ليلة الشعانين المعظم
اليوم قد تمت الاقول من النبوات والامثال
كمثل اشعيا لما قال بنبوه علي ⲓⲏⲥ ⲡⲭ︦ⲥ︦
يا ابنة صهيون شوقي ياتيك ملكا ماشي حقا فيك
راكب جحش وبعرفيك وهو مخلص ⲡⲓϫⲟⲉⲓⲥ
اليوم صار في شكل انسان راكب على جحش ابن اتان
بتواضعه وهو الديان وحوله طقوس [illegible]
اليوم تفرح ايروشليم وكل تخوم بيتا ليم
ويصرخون بصوت عظيم [illegible] ⲓⲏⲥ ⲡⲭ︦ⲥ︦
وفي الطريق فرشوا قمصان ومن الشجر قطعوا اغصان
وهم يصرخوا في الالحان ويرتلوا في [illegible]
النخل والزيتون ازهارة اليوم في بيت كبار وصغار
ويرتلون باستبشار [illegible]
هذا هو اليوم الموعود كما تنبا فيه داوود [illegible] ⲓⲏⲥ
هذا الذي صنعه المعبود وهو مشروح في [illegible]
فهلموا نسر ونفرح تبتهج الانفس وتصلح

د ذلك اليوم وتلك الساعة • تفرح فيها اهل الطاعة •
واما الخاطي بغير بضاعة • خايف متوالي بالحسرات •
ذ ذلك اليوم اعظم عونه • الرحمة فخرا لديونه •
ومعي سلم لاهل المسكونه • وترفع الى اعلا الدرجات •
ر زي قال سالوا تعطوا • عن الرحمة اطلبوا تجدوا •
اقرعوا الباب ايها اجتهدوا • امجازوا بالرحمة عوض السيآت •
ز زيدوا الرحمة بالاستغفار • صلوا بخضوع ليل ونهار •
فتتزكوا مثل العشار • اقفوا برعبة في القداسات •
س سبحوا الرب وزيدوه • علوا الى الابد وباركوه •
ارفعوا ايديكم ونادوه • ابانا الذي في السموات •
ش شبعوا تسبيحا ودعاء • في السموات والارض معا •
وتفرح به اهل الوداعة • وتستشر به الابديات •
ص صوموا صوما روحانيا • بن كلا لادنات نقيا •
حيدوا عن كل امر رديا • ولا تنسوا فرض الصلوات •
ض ضعف النفس يزيد قواها • ومن اهلك نفسه احياها •
ومن احياها اهلك اياها • ومعي ان ماتت تثمر ثمرات •

ط طالب صوته يتسمعكم • يا مباركي ابي اجمعكم •
ارثوا الملك المعد لكم • من قبل انشا المخلوقات •
ظ ضاعت كنوزك بالجملة • فسدها السوس مع الاكله •
روح اكنز حيث لا يفنا • لا هناك سوس ولا افات •
ع عجل صلي الى الله سرا • وابيك يعطيك اعظم اجرا •
ويحسب لك هذا ابرا • وبه تدخل ارض الميراث •
غ غزر دمعك ليصيرها طل • لا تتركا فتصير عاطل •
احذر تهوي المجد الباطل • ويميل قلبك الى الشهوات •
ف فخر العالم كيف الزهر • ينشف ويوالي القهر •
ايش ما قدمته في هذا الدهر • ينفعك في الدهر الات •
ق قبل الصدقة في خفية • هي اعظم من كل الاشيا •
ولا يطغيك حب الدنيا • ولا تنسى من قد مات •
ك كريم الصوم ايضا ونفيس • فرضه الرب له التقديس •
ومن خالف هو عبد ابليس • ولا يخليه من الضربات •
ل ليش ما تهتموا يدعون • للرب يسوع حتى توفون •
صاموا الاباء القديسون • ونالوا كل المطلوبات •

يا يوحنا. عنا ادعوك ⲙⲡⲓⲭⲣⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲩ
سيدنا. ⲉⲧⲁϥⲓ ϣⲁⲣⲟⲛ.
ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ.
انت الصوت الصارخ في البريه قدام الكلمه الازليه.
عدوا طرقه بالكليه. واطيعوا الاسم القدوس.
انت الديك الصايح في الاوقات قدام سيدنا رب
القوات. قايلا سهلوا سبله بثبات.
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉϥⲑⲁⲙⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲙ
انت الذي ناديت في السبل تعالوا الي يا ثقيلي
الحمل. ولباسك كله من وبر الابل.
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲭⲱⲣⲓⲛ † ⲡⲓⲣⲉϥⲑⲱⲟ
انت الذي بشرت الاموات. واكملت قول النبوات.
وقلت لهم جاكم بثبات. ⲡⲉⲛⲛⲟ † ⲛ̀ⲭⲁϩⲙⲉⲓ
انت الذي قال عنك. ليس احد اعظم منك
وسجدت له في بطن امك. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟϥ.
ⲟⲉⲛϥⲁ ⲛⲉϫⲓⲛ † ⲡⲓⲣⲉϥⲑⲱⲟ
تم وكملت بسلام من الرب امين

مديحه تقال في الصوم الكبير بعد ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲥⲱⲛ
الصوم الصوم للنفس ثبات. فطوبا لمن صام
عن الزلات. وقولوا ابانا الذي في السموات.
يتقدس اسمك في كل الاوقات.
اطلبوا البر وما دونه. وجميع ما تحتاجونه.
هذا كله تزدادونه. الله عنده كل الخيرات.
بادروا بالرحمه لكل احد. ولا تهتموا فيما بعد.
قيل لا تهتموا للغد. الغد بشانه في همات.
تاملوا فراخ الغربان. الذين لا ماوي ولا اوطان.
والرب يقوت كل جيعان. فكم بالحري يا ابن الطيبات.
جدوا واقفوا بالحاجه. في طلب الرحمه بسذاجه.
روح لصديقك عند الحاجه. قايل اقرضني ثلث خبزات.
حبوا اعداكم بمودتكم. واحسنوا الي من يبغضكم.
صلوا علي من يطردكم. واغفر لاخيك سبع مرات.
خاف الموقف يوم الرحمه. اعطي صدقه تزداد نعمه.
وعلي الرحمه تحل الرحمه. طوبا للرحما واهل
الحسنات.

اليوم اتولد في اورشليم • سيد اله جليل عظيم
منشي الاكوان نام • ⲟⲩⲭⲣⲟⲛⲟⲥ
تسبحه كل الطغمات الوف الوف مع ربوات
كل المراتب والقوات • ⲉⲩϩⲱⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉⲟⲩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲛⲁ
ⲫϯ • ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲁϩⲓ ⲟⲩϯⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲧⲉⲛϩⲱⲥ ⲉⲣⲟⲕ ⲱ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅
تركوا غنمهم في المرعاه • وقالوا قوموا بنا نمشي
الى بيت لحم اتوسرعاه كما ذكر • ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
لقوه صادق في قوله • والملايكه والطغمات حوله
اتوا جميعا وسجدوا له • في الحرمع • ϯⲛⲁϩⲉⲙ
جابوا هداياهم معهم • ونجمه كان يرشدهم
وهيرودس تكلم معهم • على مولد ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅
قال لهم انتم رايحين فين في هذا الوقت وهذا الحين
قالوا له من حول شي ظهر لنا نجم • ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅

قال

قال له سيدنا عمدني • فهذا هو واجب مني
انتم البر وما قبل عني • ايها المختار • ϯⲛⲁϩⲉⲙ
وعند نزوله في المياه • فسمع يوحنا صوت ناداه
هذا هو ابني اسمعوا اياه • واطيعوا لا تنسوا لتترفش
هذا الصوت كان لذيذ • جاي من الاب المجيد
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲉⲧⲁⲓϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
روح القدس قد حل عليه • شبه حمامه وجا اليه
فمجد يوحنا بين يديه • ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲥ
والبحر لما اتا اليه • وشاف رجع لورايه بخلاف
من هيبته ومنه خاف • ϫⲉ ⲓ̀ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅
انظروا يا اخوه هذا التدبير الذي صنعه بان صوتير
سبحانه اله قدير • منشي الاكوان • ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲉⲣⲉⲥⲧⲁⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲓⲱⲁ • ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲁ
ⲭⲁⲣⲓⲁⲥ • ⲫⲏⲉⲧⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀
ⲙⲁⲣⲓⲁⲥ • ⲑⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ

يا يوحنا

على ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲛⲓϣϯ

سلم راه الاب يعقوب ۞ ومن فوقه رب القوات ۞
على الارض اذ هو منصوب ۞ ومرتفعا الى السموات ۞
لمن شافه بقي مرعوب ۞ من هيبة ذوا الهيبات ۞
وقال شبيه الرب المرهوب ۞ ويتحسى في عقل وفات ۞
اي حكيم عالم عالم ۞ شرف هذا السر وحويه ۞
حقا انا عقلي مظلم ۞ وطول دهري متحير فيه
مريم انتي هي السلم ۞ والاه الالهه قد شلتيه ۞
لقول الاب المتكلم ۞ في رويا يعقوب ابيه ۞
كنا في بحر الظلمه ۞ واما الشيطان يحكم فينا ۞
وبحلول الابن الكلمه ۞ في جوف حشاك عتقينا
السلام لك ۞ نتال على ⲉⲛⲧⲁⲛⲧⲉⲓⲥ
هوذا الرب تانس لي ۞ وخلص عالم قد خلقه ۞
من العدو وانزال الكلي ۞ ربنا في جوف الجحيم سحقه ۞
ثم جعلنا شعبا زكي ۞ ومزق العبوديه خزقه ۞
وادم ابينا الذي متكي من قديم في جوف الجحيم عتقه ۞
فلنسبح له ونمجد اباه ۞ ونزيده علوا الى الابد ۞

نحب

نحب البشر صالح واباه ۞ وروح القدس الذي اتحد
انا عبدكم يا محبي الاله ابوا السعد سقيم الروح والجسد
تعالوا نسال طويل الاناه ان يهبني الخلاص لكل احد
لانه اعطانا رسما وسمة من المعمودية بجبيننا ۞
في القيامة في الرحمه ۞ عن عينه يهدينا ۞
السلام لك يا ام الرحمه ۞ كملت بسلام امين

موجه لعيد الميلاد المجيد

لنسم الاله اول ما ابدي ۞ وبقدرته ابذل جهدي ۞
ⲁⲗⲏⲑⲓ ⲁⲗⲏⲑⲓ ϯ ⲛⲁⲉⲣ ⲁⲣⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ
اصغوا لكلامي يا اخوه ۞ ⲫⲟⲟⲩ ⲁ ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ
اليوم نحدر الت... الشفقه ۞ عن نسل ادم مع حوى
اليوم انفتح ۞ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ۞
ⲁⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲟⲩ ۞
الى الرعاه بشرهم قال ۞ ولد لكم ملكا متعال ۞
ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ۞
ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲥⲓⲥ ϩⲓ ⲭⲉⲗⲗⲏⲛⲓ ⲭⲉⲣⲉ

على ⲇⲣⲉⲩϣⲱⲡⲓ

السما الثانيه التي صارت على الارض فهي ايضا
مريم العذري التي اختارته وصارت وسيطه لنا بالرضا
كل البريه بها انقادت ومنها شمس العدل اضا
وبهذا التحقيق اشارة شيوخ الزمان الذي مضا
ولادتيه كالنبوه التي شهدت انه يولد من غير زرع بشر
ومن غير فساد حمليته مدة تسعة شهور ثم ظهر واشتهر
تسر الخليقه بما وعده وتسجد امام محب البشر
وتصيح السلام للتي وجدت كل نعمه امام الذي ظهر
بماذا ادعوكي ايتها الكرمه وعصيرك منها اسقينا
وصرتي وسيلة وملتزمه بنا وشايرما يلينا
السلام لك ● على ⲉⲛⲙⲏⲓⲛ ⲉⲛⲉϩ ⲧⲟⲧ ☩
القبه واوانيها وموسى كلها تطريز
والتابوت موضوع فيها مطلي بالذهب الابريز
والالواح وما فيها والقسط وما فيه المن عزيز
عن تفسير معانيها اختاروا اهل التمييز
القبه الحقيقيه اعني هي العذري مريم

فاقت

فاقت طبع البشريه وقد حوت السر الاعظم
والطغمات العلويه تكل ولم تقدر تفهم
وجميع السنة البشريه فهي تصمت لم تتكلم
مريم هي فخر الامه وهي في العاجل تحمينا
سفينته صارت مهتمه بنا توصلنا الي المينا
السلام لك ● تنال على ⲉⲣⲟ ☩ ⲭⲉⲣⲉ ⲛⲉ
دعيتي ام الله واي لسان لحمي ينطق بقليل
من اسرار ابن الله الحي وهو ابنك عمانويل
ولدتيه وانتي بتول لكي تتم الاقوال (الانبياء) وما قيل
لانهم لم يقولوا شي الا وله حق وتاويل
عمانويل الذي ولدتيه من غير دنس بل بطهاره
فضلكي عن مختاريه لانك صرتي له مختاره
تشبهتي بما كرسيه وكام لك رمزا واشاره
القسط والمن مخفي فيه وشوره وتابوته ومناره
اهل النبوه والحكمه عرفوا ان الرب ياتينا
ويهلك موامرة الاثمه ومن الهلاك ينجينا

السلام لك

نعينا وعدمنا الخيرات ورجعنا بك ثاني ن
مره الى الفردوس ارض الميعاد . طوباكي
هزم ابنك حيل الشيطان وصار له الغلبه ه
والظفر وقد فرحوا اهل الايمان . طوباكي
وجدتي نعمة وقد نلتي فرح مع بهجة ومسره د
ووصفك يعلو مقدر تحت . طوباكي
لان ظهر منك يسوع حلو ايتها الصخره لا
اسالي فينا الرب يسوع . طوباكي
يا ام النور كم اجيره جلا اخير اخذ الاجره ى
وانا المسكين اتيت اخير . طوباكي ايتها
السلام لمريم والغبطات وانا وجميع من في ر
الحضر نصيح باعلا الاصوات طوباكي
ايتها العذري

تمت وكملت
هذه المديحه بسلام من الرب
امين

النور الى عقب الاعقاب الحق نور من نور
تعالوا انظروا ايها الالباب كيف ظهر الغير منظور
وكيف العجب العظيم المهاب حملته مريم تسعة شهور
فنحن نسال الاله العظيم من عظيم جوده يعطينا
حياة هنيه وسليمه ومن كيد الاعدا ينجينا
السلام لك يا ام الرحمه على [illegible]
انتي هي الجنس المعروفه من اصل قبيلة داود
وصار الصلح بكي مكشوف وبك تم الوعد الموعود
مثل المطر نزل على الصوف اعني به الابن المولود
وخدامه ربوات والوف تخر امام وجهه سجود
وحيد الاب نزل واخذ جسد لحيتي نجاتنا
وعد واراد ان يتم العهد وولد من مريم واتانا
وصنع واخذ شكل العبد وصلب من اجل خطايانا
وشفى ادم الثاني ورد الاب الاول ابانا
نحن قسم تلك القسمه وانتي قد اخترتينا
ونحن الجموع الملتئمه نعظمكي يا ام ربنا
السلام لك

دهري جميعه وانا شكران • شارب من تلك الخمره د
ومادح في سنة النشوان • طوباكي ايتها •
رتل فيكي الفاخوري • واسماكي زهرة عطره ر
واخبر عنكي المزموري • طوباكي ايتها •
زل ادم وبقي ميشور • ورجع بك ثاني مره ز
الي رتبته فرحا مسرور • طوباكي ايتها •
شبق وتنبا حزقيال • وقال ياتي ذو القدره ش
ويظهر في عقب الاجيال • طوباكي ايتها •
شهد مبخا قال الجبار • باني تكون النصره ش
ويقوم الله على الاشرار • طوباكي ايتها •
صرخ داوود بصوت حنون • وحرك اوتاره ص
العشره • احب الرب ابواب صهيون •
ضل ابليس ادم وطغاه • واكل من تلك الشجره ض
واتي ابن الله وفداه • طوباكي ايتها •
طاطا الرب سما السماوات • وجا الي الارض ط
القفره • وتشبه بالمخلوقات • طوباكي •

ظهر من بيت داوود البار • وشفانا من كل
مضره • وعرفنا سر الاسرار • طوباكي •
عيبت وانا اطلب تفسير • ولم ابلغ شي بكثره
سوى تحية ومديح يسير • طوباكي •
غير المرئي كيف راوه • خالق ما يرى وما
لا يرى • وكيف اهل العالم صلبوه • طوباكي •
فعلوا الشر ومسكوا البار • وصلبوه القوم
الكفره • وصار لهم خزي وعار • طوباكي •
قيل الموضوع في صهيون • صخرة شك وحجر
عثره • عثروا فيه وقد سقطوا • طوباكي •
كنا في رق الكفار • تحت عبودية مره •
وعتقتنا من بعد الايسار • طوباكي •
لبستي حلة من الانوار • وصرتي مايره شجره
عظيمه حاملة الاثمار • طوباكي •
موسى شافك فوق الطور • شبه عليقه
خضره • مشتمله بشعاع النور • طوباكي •

بسم الاب والابن والروح القدس الاله الواحد امين

هذا ما يجب قراته من النقطع العربي في البيعة
المقدسة ؛ مديحة للعذري تقال في شهر كيهك
بعد الابصاليه في عشية الحد و د ن ٥
امدح عذري وبتوله واصيح عشيه مع بكره ٥
باعلا صوتي واقول طوباكي ايتها العذري ٥
بحق اننا نحظا وننال تلك الخيرات المنتظره ٥
واذا صحنا بالصوت العال ؛ طوباكي ٥
تقدم نحوك غبريال ٥ واعلن صوته بالبشري ٥
واعطاكي الفرح وقال ؛ طوباكي ٥
جوف احشاك حمل باريك كما قالوا اهل الخبره ٥
ان الرب يسكن فيك ؛ طوباكي ٥
حلو هو اسمك وعظيم وتتحير فيه الفكره ٥
ولم يبلغ اليه حكيم ؛ طوباكي ايتها ٥
خرج ادم برا الفردوس وصار كئيبا في حسره ٥
واعاده الرب القدوس ؛ طوباكي ايتها ٥

٤١١ طقس

مكتبة المتحف القبطي
رقم ...

مكتبة المتحف القبطي
LIBRARY OF COPTIC MUSEUM
Serial No. ٢٢٢
Class No. Lit طقس

الثيئوطوكية السنوية تامة بالقبطي
وامامه بالقبطي بحروف عربية .
بخط ابراهيم (بن يوحنا) الناسخ سنة ١٤٦٠
١٧٤٤ م

١٤٥٩ سنة

بالورقة ٢٢٢ (ط)
بالورقة ١٧٧ صورة سوس النبي الولوان
١٩٧ ورقة
بدء أمته الورقة ١٥١ — ٢٠٧
٥ أوراق بيضاء
الورقة الأولى موضوعة على غير مكانها

END

PROJECT NUMBER

EGPT 002A

ROLL NUMBER

14

CALL NO. 410 LIT

TITLE OF RECORD

MUSEUM REGISTER

NEW NO. 333

OLD NO. 4091

ITEM

8